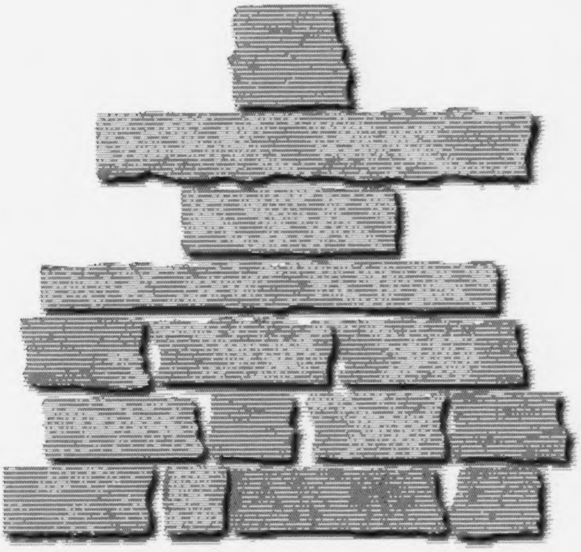


ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒃ

2011

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᓂᐅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ
ᐁᕆᓕ 27, 2011

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓᑕ ᑐᓴᕐᑎᓯᔪᑎᖓ

DGE-6437-VI (12-01)

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓂᖓᑕ ᑐᓴᕐᑎᓯᔪᑎᖓ

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒃ

2011

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᓂᐅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ

ᐁᕆᓕ 27, 2011

ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑦᔨᖕᒥᓐᓂᒃ ᐱᑖᕈᓐᓇᑐᑎᑦ ᐊᓪᓚᕕᖅᑲᖅᑐᑎᑦ ᐅᕗᖓ:

Information centre
Directeur général des élections du Québec
Édifice René-Lévesque
3460, rue de La Pérade
Québec (Québec) G1X 3Y5

ᐅᖄᓚᓗᑎᑦ:
ᑯᐯᒃ ᓯᑎ: 418-528-0422
ᐅᖄᓚᐅᑎᒃ ᐊᑭᖅᑲᖖᒥᑐᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᐅᐤᕚᓘᓗᓅᓃᑦ ᐊᒥᓴᑲᒥ: 1-888-353-2846

ᓱᑲᑦᑐᑰᕈᑎᒃ: 418-643-7291

ᖃᓂᑕᐅᔭᒃᑯᑦ: info@electionsquebec.qc.ca

ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑎᒃᑯᑦ ᑕᑯᒥᐊᖅᓗᒍ: www.electionsquebec.qc.ca

ᑐᓴᖅᑎᓯᒍᑎᐅᑉ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖕᒥᓐᓂᒃ ᐋᖅᑭᓯᐃᔨ:
ᒨᓃᒃ ᒥᓲ

ᐃᖕᒥᖅᕿᑎᑦᓯᓂᖅᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒥᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓂᕈᐊᖅᓂᒪᓇᒻᒧᑦ:
ᓯᒨ ᑯᑦᓲ, ᑎᓂ ᕚᓐᑏᓐ, ᒥᓯᐊᓪ ᑭᓘᓐ, ᐳᑦᔨ ᓚᐲ, ᒨᓃᒃ ᒥᓲ, ᑎᓂᒃ ᕈᐁᔩ ᐱᐊᖅ ᑎᓯᐄᓗ

ᐊᓪᓚᕕᒻᒥ ᐃᑲᔪᖅᑎ:
ᑭᓕᒫᓐᓯ ᓴᕕᓃ

ᒪᑉᐱᒐᐅᑉ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹ:
ᔫᓐ ᓇᐊᑦᒪᓐ

ᐊᒥᓲᓕᖅᑎᕕᒃ:
Material Resource Service, DGEQ (Service des ressources matérielles, DGEQ)

Inuktitut version

Traduit en Inuktitut
ᐃᓄᒃᑎᑑᓕᖅᑎᓇᔨ

Maggie Putulik
ᒫᑭ ᐳᑐᓕᒃ

© Chief Electoral Officer of Québec, 2012
Legal Deposit - 2012
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
National Library of Canada
ISBN 978-2-550-62496-7 (PDF version)

ᐃᓗᓕᖏᑦ

ᓂᕿᕐᑎᓯᕈᒻᒪᕆᐅᑉ ᐅᕐᑲᐅᓯᖏᑦ 1

ᓂᕿᐊᕐᑎᓯᕈᒻᒪᕆᐅᑉ ᑎᓕᔭᐅᒍᑎᑖᕐᓯᒪᓂᖓ ᑯᐯᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᖓᕆᖓᓂᑦ 3

ᓂᕿᐊᕐᑎᓯᕈᒻᒪᕆᐅᑉ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓂᖓ 5

ᓂᕿᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᕐᒃ ᐊᐱᕐᓲᑎ ᐅᓪᓗᖓᓗ 9

- ᓂᕿᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᐊᐱᕐᓲᑎ 9
- ᓂᕿᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ 9

ᓂᕿᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᒪᓕᒐᖏᑦ 13

- ᓂᕿᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒋᑦ ᐅᓐᓂᒎᑎᐅᓯᒪᔪᑦ 13
- ᓂᕿᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᕐᓂᕐᒃ ᓄᐃᑦᓯᓂᕐᒃ 14

ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓂᕐᒃ ᕐᑲᐅᔨᒥᐊᕐᕕᕐᑲᕐᓂᓗ ᓂᕿᐊᕐᑎᓯᕈᒻᒪᕆᒻᒥᒃ 17

- ᓂᕿᐊᕐᑎᓯᕈᒻᒪᕆᐅᑉ ᐊᖏᕐᑎᑕᐅᓂᖓ 17
- ᐱᓂᐊᕐᓂᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ 17
- ᓄᐃᑦᓯᓂᕐᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ: ᑎᓕᕆᒍᑎᓂᒃ, ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᓂᒃ, ᑐᓴᕿᑎᓕᕆᒍᑎᓂᒃ, ᑕᑕᕐᓴᒋᑦ ᓂᕿᐊᕐᓂᒪᕆᐅᓪᓗ ᐅᓪᓗᖏᑦ 18
- ᓂᕿᐊᕐᑎᓯᕈᒻᒪᕆᐅᑉ ᓄᓇᓖᓪᓗ ᓂᕿᐊᕐᑎᓯᕈᒻᒪᕆᖏᑦᑕ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖏᑦ 20
- ᐃᖏᕐᕋᑎᑦᓯᒍᑎᓂᒃ ᐃᓂᓪᓗᓂᕐᒃ: ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᓂᐅᑉ ᐋᕐᕐᑭᓯᒪᐅᓯᖓ ᐃᖏᕐᕋᑎᑦᓯᓂᕐᒧᓗ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ 20
- ᑎᒃᑯᐊᓯᓂᕐᒃ ᐃᕐᕐᑲᑐᐃᕕᑎᒍᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᓯᕐᓂᒃ ᑐᑭᑖᕆᔨᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ 21

ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᑦ 23

ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᕐᒦᑐᖅ 169-ᒥ ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᖓ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᒪᓕᒐᖏᓐᓄᑦ:
ᑐᑭᑖᕈᑎᐅᒋᐊᕐᑲᕐᓯᒪᔪᑦ...25

ᑐᓴᕈᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᒃ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᑎᑦᓯᓂᕐᓗ...27

ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᖃᐅᔨᒪᐅᑎᑦᓴᖏᑦ...27

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒨᓕᖓᔪᑦ ᓯᑯᑦᓴᕋᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᓪᓗ 31

ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᓂᖅ..35

ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᑦ 37

ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒻᒪᕆᐅᑉ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖓ: ᒪᓕᒉᑦ
ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒥᒃ ᓈᒻᒪᓈᕐᑎᓯᒍᑎᐅᓚᖓᔪᑦ 37

ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᓯᒍᑏᑦ ᐃᒻᒥᒎᓈᕐᑎᑐᑦ..........................39

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᐅᑉ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᖏᓐᓄᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ 41

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᓯᕗᓂᖓᓂ ᑭᖑᓂᖓᓂᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑏᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ...............43

ᐃᓚᒋᐊᕈᑏᑦ...45

ᐃᓚᒋᐊᕈᑏᑦᐃᓚᒋᐊᕈᑏᑦ

1. ᓄᓇᕕᒃ

2. ᓂᕈᐊᕈᑎᒃ

3. ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖅᑯᑎᖕᒥᑦ

4. ᑐᑭᑖᕈᑎᐅᒥᐊᓕᕕᓃᑦ ᐱᐅᓯᓇᔭᐅᓲᖕᒍᖕᖏᑐᒃᑰᑐᑦ

   - ᑐᑭᑖᕈᑎᒃ ᐱᑦᔪᑎᓕᒃ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑎᐅᑉ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕐᑕᐅᒍᑎᖕᒐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓄᑦ ᑐᖂᖕᒐᔪᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓃᑦᑐᓄᑦ
   - ᑐᑭᑖᕈᑎᒃ ᐱᑦᔪᑎᓕᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓂᒻᒥ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒥᓐᓃᑐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓄᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓃᑦᑐᓄᑦ
   - ᑐᑭᑖᕈᑎᒃ ᐱᑦᔪᑎᓕᒃ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᒨᖅᓂᕐᒧᑦ ᐊᓯᑦᔩᒥᐊᓂᕐᒧᓗ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒥᓐᓃᑐᓄᑦ

5. ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᔨᒪᐅᑎᒃ

6. ᐃᖕᒥᕐᕋᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᖕᒥᑦ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᓇᕕᖕᒐᓄᑦ

7. ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓂᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᑦ

8. ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒻᒪᓇᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᑕ ᓄᐃᑕᐅᓂᑦᓴᖕᒐᓄᑦ

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᐅᑉ ᐅᕐᑲᐅᓯᖕᒥᑦ

ᑐᓴᕐᑎᓯᔪᑎᖕᒐ

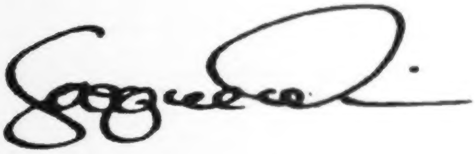
ᔫᓂ 2009-ᖕᒍᑎᓪᓗᒍ, ᑯᐯᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᖕᒐᕆᖕᒐ ᑎᓕᔨᓚᐅᑦᓯᒪᕗᖅ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖕᒐᓂᒃ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᕐᑯᑦᓯᒍ ᐸᕐᓇᑕᐅᓂᖕᒐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲ"ᒪᖕᒐᑕ ᓄᐃᑕᐅᓂᑦᓴᖕᒐᓄᑦ. ᑯᐯᒃ ᓂᐊᕐᑎᔨᒻᒪᕆᖕᒐᓄᑦ, ᑕᒪᓐᓇ ᓯᓪᓕᑐᐃᓯᒪᔪᖅ ᐱᒍᓐᓇᓂᑦᑎᓂᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᓂᒍᓯᑎᓐᓂᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᓅᓕᖕᒐᔪᓄᑦ. ᑲᑉᒪᐅᑉ ᑐᑦᓯᑫᐅᑎᖕᒐᓂᒃ ᐊᖕᒥᓚᐅᕐᓯᒪᔪᒍᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓂᐊᓕᕐᓯᑕᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᒥᒃ ᓇᐳᓕᒫᓂᒃ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᑫᖕᒐᓃᑦᑐᓂᒃ.

ᑯᐯᒃ ᓂᕈᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖕᒐᓄᑦ, ᑕᒪᓐᓇ ᐱᔭᕆᐊᑭᑦᑐᑐᐃᓐᓇᐅᖕᒥᑦᑐᒥᒃ ᐱᓇᓯᐊᑭᑎᒥᒥᐊᕐᑲᓚᖕᒐᔭᖕᒐ. ᑕᓯᐅᕐᓯᓂᖅ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᐅᒻᒥᔪᒥᒃ ᐅᖕᒐᓯᑦᑐᒦᑦᑐᒥᒃ, ᐱᒻᒪᕆᐅᒻᒥᒃ ᑐᑭᑖᑭᑕᐅᓚᖕᒐᔪᒥᒃ ᓇᐅᓕᒫᓄᑦ ᐅᐸᑦᑎᓄᑦ ᓰᕐᓗ ᐆᑦᑐᑫᕐᑕᐅᒍᑎᒥᓚᐅᔭᕗᑦ. ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᐃᓚᐅᔫᒍᑎᓖᓪᓗ ᑫᒥᓯ V ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᑫᖕᒪᑕ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᖕᒐᓄᑦ ᑐᑭᑖᑭᑎᒥᓂᒃ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒻᒪᕆᒻᒨᓕᖕᒐᔪᒍᑦ ᓴᕐᑭᑎᑦᓯᒥᐊᕐᑲᑭᑎᒥᓚᐅᔪᒻᒪᐅᒃ, ᐊᖕᒥᕐᑕᐅᒍᓂ, ᓄᐃᑦᓯᒐᔭᕐᑐᒥᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖕᒐᓂᒃ.

ᐅᖕᒐᓯᑦᑑᓂᖕᒐ, ᐃᒫᓪᓚᓇᒃ, ᐊᑲᐅᓈᖕᖕᒥᒍᑎᐅᕐᑲᑦᑕᓂᖕᒐ ᐊᓂᒎᑎᒥᐊᕐᑲᕐᓇᓇᐊᕐᑲᓚᐅᔪᖅ, ᐃᓗᕐᕐᑯᓯᕐᑎᒍᑦ ᐊᑦᔨᒦᖕᖕᒥᓅᑦ ᑕᒣᓐᓄᑦ ᐋᕐᕐᑭᖕᒥᐊᑭᑎᐅᒥᐊᕐᑲᕐᑲᑦᑕᑫᓗᐊᕐᒥᑎᓪᓗᒥᑦ. ᓯᕕᑭᑦᑐᒥᒃ ᐱᕕᑦᓴᐅᒐᓗᐊᕐᑎᓗᒍ, ᐱᓇᓯᐊᕐᑲᑎᐅᔪᑦ ᓄᐃᑦᓯᒥᐊᕐᑲᓚᐅᔪᕗᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᐃᓚᒥᐸᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᓯᒍᑏᑦ, ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᐃᑦ, ᐸᕐᓇᑕᐅᓂᖕᒥᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᓅᓪᓗ, ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒨᓕᖕᒐᔪᓂᒃ ᓯᑯᑦᓴᔭᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᓂᖅ, ᓄᐃᑦᓯᓂᖅ ᐊᑐᓂᕐᑎᓯᓂᕐᓗ ᑐᓴᐅᒪᕐᑲᑎᑮᖏᓂᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᑦᓴᒥᒃ, ᓂᓇᐅᓇᖕᖕᒥᑐᓂᓪᓗ ᓯᓇᐅᒐᓗᐊᕐᐸᑕ ᐱᓂᐊᕐᓂᓕᓇᒥᐊᕐᑲᕐᓃᑦ ᕐᑲᓄᐃᓘᕈᑎᕐᑲᓇᐊᕐᑲᕐᓃᓗ.

ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᓕᒫᖅᑲᓂ ᐱᓀᓗᑌᑦ ᐱᖅᑲᑦᑕᕿᓗᐊᕐᒪᑕ, ᐱᓗᐊᕐᑐᒥ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᓴᕐᕿᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᓯᑦᔩᑐᐃᒥᐊᖅᑲᖅᑲᑦᑕᓂᕐᒧᓗ, ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖅᑲ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᓐᓂᑎᒍᑦ ᐱᔭᐅᒍᓐᓇᓱᐊᓚᐅᕗᖅ. ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒍᓯᖅᑲ ᓈᒻᒪᒥᔭᐅᓚᐅᕗᖅ ᐊᖏᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒻᒪᓇᒻᒥ ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᕗᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄᑦᓗ. ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖅᑲᓄᑦ ᐃᓂᓪᓚᖅᑲᐅᓯᓕᐊᖑᕗᖅ ᐊᑭᕿᕐᑐᑕᐅᓚᐅᕗᖅᖏᑐᖅ, ᐅᓐᓄᓗᒍᑕᐅᓯᒪᒐᓂᓗ.

ᐅᑉᐱᕈᓱᑦᑐᖅᑲ ᐅᐱᒍᓲᑎᒥᓗᒍ ᐅᖅᑲᕈᓐᓇᕿᑦᑕ ᐃᒫᒃ, ᖃᐅᑕᒫᕐᓯᐅᑎᑎᒍᑦ ᑐᖀᕐᓂᓕᐊᓇᓯᒪᔭᕗᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᑎᒥᖅᑲᑦᑕᓚᐅᔭᕗᑦᓗ ᑐᖅᖃᕕᒥᑦᓯᒥᑦ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔩᒻᒪᓂᖅᑲ ᐱᔭᓇᐊᑭᑦᑐᑐᐃᓐᓇᐅᖅᒥᑦᑐᒥᒃ ᑎᓕᔭᐅᒍᑎᒥᓯᒪᔭᕐᒥᓂᒃ ᐊᓂᒎᑎᑎᑦᓯᓯᐊᕈᓐᓇᓚᐅᕗᒻᒪᑦ. ᓇᓗᓀᕐᓯᒍᒪᕗᖅ ᑐᓂᓯᒪᑦᓯᐊᓂᓇᒪᐅᔭᖅᒥᓐᓂᒃ, ᐱᒍᓐᓇᓱᐊᕐᓯᑎᒃ ᐊᑌᓐᓇᓕᒫᕐᑐᒥᑦᓗ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᒥᒍᑦ ᓴᒃᑯᐃᓚᐅᕐᓯᒪᒐᑎᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᒃ, ᐱᒍᓐᓇᓯᑎᑦᓯᓯᒪᕐᑲᑎᐅᕙᑦ ᑐᖀᕐᓂᓕᐊᓇᓯᒪᔭᑦᑎᓄᑦ ᐱᖃᓯᐊᕐᑎᓗᑕ ᐱᓇᓱᐊᕿᑦᓴᑖᓇᓯᒪᔭᑦᑎᓂᑦ, ᓇᑯᕐᒦᒥᐊᓪᓚᑐᖅᑲ ᐃᖏᕐᕿᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᓂᐊᖅᑲᓚᐅᕗᓂᒃ, ᖃᓄᐃᓘᕐᑎᓚᓇᐅᓚᐅᕗᒻᒪᑕ ᐱᓇᓱᐊᕈᓰᑦ ᖃᑦᓰᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒃ ᑎᑭᓴᕐᑐᓕᕐᑎᓗᒍ ᐅᓪᓗᖅᑲ ᑎᑭᑦᓯᒍ. ᒪᑉᐱᑐᕋᑦ ᑭᖑᓪᓕᖅᒥᑦ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᒍᑎᓖᑦ ᑎᓕᔭᐅᒍᑎᒥᓯᒪᔭᑦᑎᓂᑦ ᑯᐯᑦᓗ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔩᒻᒪᓂᖅᑲᑕ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᐊᓂᒎᑎᑎᑦᓯᒍᓐᓇᓂᓇᓚᐅᔭᖅᑲᓄᑦ.



ᔫᒃ ᑐᕓᓐ
ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔩᒻᒪᓂᖅᑲ
ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᐅᑦᓯᓂᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᓄᑦ ᓄᓇᖅᑲᖅᐹᑦ ᐊᕙᑦᑐᓯᒪᓂᖅᒥᑦᑕ ᐃᑉᐱᒍᓱᑦᑎᖏᓐᓄᑦ

ᑎᓕᔭᐅᒪᐅᑎᒃ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᔨᒻᒪᕆᐅᑉ ᑎᓕᔭᐅᒪᐅᑎᖕᒐ

ᔫᓂ 17, 2009-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᑯᐯᒃ ᐅᖃᖅᕕᖕᒐᕆᖕᒐ ᐊᖕᒋᕈᑎᓕᐅᖅᓯᒪᕗᖅ ᑲᕙᒪᒥᒃ ᑎᓕᓯᓂᐊᖅᑎᓗᒍ ᑯᐯᒃ ᓂᐊᖅᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖕᒐᓂᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᓂᖅᒧᑦ ᐸᖅᑐᓂᖅᒥᒃ ᓂᕈᐊᖅᓂᒪᕆᒻᒥᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖕᒐᑕ ᓄᐃᑕᐅᓂᑦᓴᖕᒐᓄᑦ. ᐅᖃᖅᕕᒪᕆᐅᑉ ᑐᑭᑖᕈᑎᖕᒐ ᐃᒣᓕᔪᖅ:

> "ᐃᒣᒻᒪᑦ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒥᐊᖕᖕᒐᐅᑎᒃ ᐱᑦᔪᑎᓕᒃ ᐊᑕᐅᓯᖕᖕᒍᑎᑦᓯᓂᖅᒥᒃ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᐱᒍᑦᔫᕕᓐᓂ ᓄᐃᑦᓯᓂᖅᑐ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖕᒐᓂᑦ ᐊᑎᓕᐅᕈᑎᐅᓯᒪᒻᒪᖅᑦ ᑏᓯᒻᐱᕆ 5 2007-ᒥ ᒪᑭᕝᕕᒧᑦ, ᑯᐯᒃ ᑲᕙᒪᖕᒐᓄᑦ ᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᑲᕙᒪᖕᒐᓄᑦ ᑖᓐᓇᓗ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒍᑎᒃ ᐱᑕᖃᖅᑎᓯᕗᖅ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒍᑎᒻᒪᕆᐅᑉ ᐊᓪᓚᑕᐅᒥᐊᖕᖕᒐᐅᑎᖕᒐᓂᒃ;
>
> ᐃᒣᒻᒪᑦ ᐱᖕᒐᓯᐃᓕᖅᑭᖕᒐᔪᑦ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒐᓯᐊᖅᑏᑦ, ᑭᒻᒐᑐᖅᑐᑦ ᒪᑭᕝᕕᒥᒃ, ᑯᐯᒃ ᑲᕙᒪᖕᒐᓂᑦ ᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᑲᕙᒪᖕᒐᓂᑦ, ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒍᑎᒻᒪᕆᒻᒥᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔫᖕᖕᒍᑎᑦᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖅᒥᒃ ᐱᒥᐊᖅᓯᒪᓕᖅᖁᑦ;
>
> ᐃᒣᒻᒪᑦ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᖅᒦᑦᑐᑦ 6.2.4-ᒥ 6.2.7-ᒥᓪᓗ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒥᐊᖕᖕᒐᐅᑎᒥ ᐅᖃᖅᒪᑕ ᒪᓕᒣᑦ ᖃᓄᐃᓘᕈᓯᐅᓂᐊᖅᑐᐃᓗ ᓂᕈᐊᖅᓂᒥᒃ ᐱᒥᐊᖅᑎᓯᓂᖅᒧᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖃᖅᕕᖕᒐᕆᖕᒐᓄᑦ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒍᑎᒻᒪᕆᒻᒥ ᐅᖃᖅᑕᐅᓯᒪᒥᐊᖃᖅᖁᑦ ᑐᑦᓯᙯᐅᑎᓕᐊᖕᒍᒥᐊᓕᒃ ᓂᕈᖅᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒻᒧᑦ ᓂᕈᐊᕆᐊᖕᖕᒐᓂᖅᑐ ᐸᖅᓇᑕᐅᓗᓂ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓯᓚᒥᐊᖃᖅᓂᐊᖁᖅ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒻᒧᑦ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᑯᐯᒃ ᐅᖃᖅᕕᖕᒐᒪᕆᖕᒐᓄᑦ;

ᐃᒣᒻᒪᑦ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᖅᒦᑦᑐᑦ 6.2.6-ᒥ ᐊᖕᒋᖃᑎᒌᒥᐊᖕᖕᒐᐅᑎᒥ ᐱᑕᖃᖅᒪᑦ ᓂᕈᐊᖅᓃᑦ ᒪᓕᒐᖅᓂᒃ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᓂᓪᓗ ᒪᓕᒋᐊᖃᖅᓂᐊᓂᖕᒥᓐᓂᒃ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᔪᓂᒃ ᑯᐯᒃ ᑲᕙᒪᖕᒐᓄᑦ;

ᐃᒣᒻᒪᑦ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᕐᒦᑐᑦ 12.3-ᒥ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒥᐊᖕᖕᒐᐅᑎᒥ ᐅᕐᑲᕐᒪᑦ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒻᒪᕆᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄᑦ ᒪᓂᔭᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓂᐊᑐᖅ ᐊᖕᒥᕈᑕᐅᓂᐊᕐᒪᖕᒫᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒃᑯᑦ ᐸᕐᓇᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᓴᐳᑦᔭᐅᓯᓂᒍ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕚᒻᒪᕆᖕᒐᓄᑦ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒐ ᑯᐯᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᖕᒐᓇᖕᒐᓄᑦ ᒪᓕᓪᓗᒍ;

ᑌᒣᒻᒪᑦ, ᑐᑭᑖᕐᑕᐅᕗᖅ ᑯᐯᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖕᒐᓄᑦ:

ᐃᒫᒃ, ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ ᐅᕐᑲᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᕐᒥ 485-ᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᒦᑐᑦ(R.S.Q., chapter E-3.3), ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕚᒻᒪᕆᒃ ᑎᓕᔭᐅᕗᖅ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓂᐊᕐᑎᓗᒍ ᐱᖕᒐᓯᐃᓕᕐᑭᖕᒐᔪᒥᒃ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒐᓯᐊᕐᑎᓂᒃ ᑐᓐᓂᑑᑎᓕᐅᕐᒥᒧᑦ ᒪᓕᒐᐅᒥᐊᓕᓐᓂᒃ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᐅᒥᐊᓕᓐᓂᓗ ᓂᕈᐊᓇᐊᖕᖕᒐᐅᑎᖕᒐᓄᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᖕᒐᓇᖕᒐᑕ ᓇᐊᕐᑲᕐᐸᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᒐᔭᕐᒥᔪᓄᑦ ᓯᕗᓂᕐᒥ, ᐃᑲᔪᕐᓯᓂᖅ ᐸᕐᓀᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓕᒻᒥᒃ ᓯᕐᕐᑯᐃᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᒥᒃ ᐊᖕᒥᕐᑕᐅᒪᖕᒫᑦ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒻᒪᕆᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄᑦ, ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓗᓂᓗ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᖕᒐᓇᖕᒐᑕ ᓂᕈᐊᓇᐊᖕᖕᒐᓂᖕᒐᓂᑦ."

ᐃᑲᔫᕐᓯᓂᖅ

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᐅᑉ ᐃᑲᔫᕐᓯᓂᖓ

ᑯᕙᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓ ᑎᓕᔭᐅᒪᐅᑎᒥᒃ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔫᒐᓗᐊᖅ ᔫᓂ 2009-ᖑᑎᓪᓗᒍ. 2008-ᖑᑎᓪᓗᒍ ᓯᓚ ᐅᑭᐊᑦᓴᒥ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᕕᒃ ᐃᑲᔫᕐᐸᓕᐊᓯᓚᐅᔪᖅ ᐱᖓᓱᐃᓕᕐᑭᖓᔪᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒐᓯᐊᕐᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᖏᓐᓃᑐᓂᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᓂᕈᐊᕐᓂᒨᓕᖓᔪᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᓪᓗ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᖓᓇᖓᓄᑦ. ᑯᕙᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓ ᐱᒥᐊᕐᐸᓕᐊᓚᐅᔪᖅ ᐃᓚᐅᕕᕐᑲᕐᓂᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᑕᕐᑲᕐᑎᓯᓂᒃᑯᑦ ᐊᔪᕐᑮᒥᐊᓇᓂᕐᒥᒃ ᐱᓪᓗᑯᒥᐊᓕᑎᒍᓪᓗ ᐃᑲᔫᕐᓯᒪᓂᕐᒥᒃ ᓂᕈᕐᓂᒨᓕᖓᔪᓄᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒻᒪᕆᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓕᕐᑎᓗᒍ. ᒪᕐᕉᒃ ᓵᑉᑖᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᓪᒪᕆᐅᑉ ᐃᓗᓕᖏᓐᓃᑐᑦ ᑯᕙᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᑎᐅᓗᐊᖖᖑᐊᓯᑎᒃ:

- ᓵᑉᑕ 10: ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᖓᖓᑕ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ
- ᓵᑉᑕ 19: ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒃ

ᑯᕙᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓ ᐱᖓᓱᐃᓕᕐᑭᖓᔪᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒐᓯᐊᕐᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᑲᔫᕐᓯᒪᒍᓐᓇᓚᐅᔪᖅ ᐱᓪᓗᑯᒥᐊᓕᑎᒎᕐᑐᓂᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᓪᒪᕆᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔫᖖᒍᑎᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓕᕐᑎᓗᒍ. ᐃᑲᔫᕐᓯᒪᓂᕗᑦ ᐃᓚᕐᑲᕐᓯᓂ ᐃᓘᓐᓈᐊᖓᔪᓂᒃ ᑐᖖᖓᕕᓕᕐᑐᐃᒍᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᓪᒧᑦ ᐃᓕᖓᔪᓂᒃ ᓯᕗᓂᕐᒥᓗ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᖓᖓᑕ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᒪᔭᕐᑐᒧᑦ, ᐅᕐᑲᐅᓯᑦᓴᕐᑲᕐᕕᒥᒍᑎᒥᕐᑲᑦᑕᓯᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᓪᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᑦ ᑐᕌᒐᕐᒥᑦ ᐊᓯᖏᓪᓗ ᐊᑕᐅᓯᐅᖖᒋᑐᑦ ᑲᑎᒪᓃᑦ ᐊᑑᑎᕐᑲᑦᑕᓯᑎᒃ ᕐᑲᐅᔨᒥᐊᕐᕕᕐᑲᕐᑲᑦᑕᓯᒥᓪᓗ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒐᓯᐊᕐᑏᑦ.

ᑯᕙᒃ ᓂᐸᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓ ᓄᐃᑦᓯᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᓪᒧᑦ ᑮᓇᐳᑦ ᑐᕌᒐᑦᓴᓇᒪᔭᕐᑕᕐᒥᓂᒃ, ᐃᓗᐃᑦᑑᓕᕐᑎᓗᒍ ᑭᖑᓂᖓᒍᑦ ᓄᐃᑕᐅᓯᓪᒥᓯᓂ

ᑐᑭᓯᓇ3ᑎᓯᒍᑎᓕᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓂᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᖕᒥᓐᓂᒃ. ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐃᓚᐅᕕᕐᑲᕐᑲᑦᑕᓚᐅᔪᑦ ᑲᑎᒪᓂᖕᒥᓐᓄᑦ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔭᒻᒪᓂᖕᒐᑕ ᐊᒻᒪ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒐᓯᐊᕐᑏᑦ ᐱᑦᔪᑎᐅᑎᓪᓗᒍ ᓄᐃᑦᓯᓂᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓂᐅᑉ ᒪᓕᒐᑦᓴᖕᒥᓐᓂᒃ. ᐱᕐᑯᔭᓕᓇᓂᕐᒥᒃ ᕐᑲᐅᔭᒪᔭᒻᒪᓂᕗᑦ ᐃᓚᐅᕐᑲᑦᑕᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᓂᒥᒃ.

ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔭᒻᒪᓂᖕᒐ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓚᐅᔪᖅ ᐸᕐᓇᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᐊᑑᑎᑎᑕᐅᑎᓪᓗᒍᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔭᒻᒪᓂᖕᒐᓂᓪᓗ, ᐋᑕᒥ ᐹᑦᓚᔮᒥᒃ, ᑕᓯᐅᕐᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓂᒃᑯᓗ ᐃᑲᔪᕐᑎᖕᒐᓂᒃ, ᑎᓂ ᐹᓐᑏᓐ, ᐃᑲᔪᕐᑕᐃᒥᑦᓯᓂ ᐊᑕᐅᓯᐅᖖᒥᑐᓄᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᓄᑦ.

ᓯᓕᒥᐊᓪᓚᖅ, ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᖕᒐᓂ ᑏᓯᒻᐱᓇ 12, 2010-ᒥ, ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᓇᕕᒃ ᑐᖖᒐᓯᑦᑎᓯᓚᐅᔪᖅ ᓂᕈᕐᑎᓯᔭᒻᒪᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᒥᐊᕐᑐᓯᒪᑎᓪᓗᒍ ᑯᐯᒃ ᓯᑎᒥ ᐅᓪᓗᓄᑦ ᐱᖕᒐᓱᓄᑦ. ᑌᑰᓇ, ᐊᖕᒥᒻᒪᓂᐅᑎᒥᒃ ᐊᑑᑎᑎᑕᐅᓚᐅᔪᖅ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔭᒻᒪᓂᖕᒐᓄᑦ.

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓂᒻᒨᓕᖕᒐᔪᓄᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᒥᐊᓪᓚᓂᕐᓄᑦ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔭᒻᒪᓂᖕᒐ ᓄᐃᑦᓯᓚᐅᔪᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓂᒻᒥ ᐱᓂᐊᕐᓂᐅᓂᐊᕐᑐᓕᒫᓂᒃ, ᐊᑐᕐᓯᒍ ᑯᐯᒃ ᕐᑲᓄᐃᔫᑭᓯᒥᐸᑦᑕᖕᒐ ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᑲᓚᖕᒐᓕᕐᒪᑦ ᑲᐸᒪᒃᑯᓂᑦ, ᑲᐸᒫᐱᒃᑯᓂᑦ ᐃᓕᓐᐊᓂᓂᓇᕕᓐᓂᓗ. ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖕᒥᑦ ᐱᒥᐊᖖᒥᓗᐊᕐᑎᓗᒥ5, ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᓇᕕᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖖᒍᑎᑦᓯᓚᐅᔪᖅ ᓂᕈᐊᕆᓐᓇᑐᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓯᒪᓕᕐᑐᓂᒃ ᐊᕐᖂᒍᓕᒫᒧᑦ, ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ ᑯᐯᒃᒥ ᓂᕈᐊᕆᓐᓇᑐᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑎᖕᒥᑦ.

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔭᒻᒪᓂᒻᒥᒃ ᓄᓇᓖᓪᓗ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔭᖕᒥᓐᓂᒃ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓂᖅ ᐱᔭᑦᓴᑖᓂᓯᒪᔭᖕᒥᓐᓄᑦ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔭᒻᒪᓂᖕᒐ ᓄᐃᑦᓯᓚᐅᔪᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ, ᐃᓚᒥᐸᐅᑎᓪᓗᒍ ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᒥᓂᐊᕐᑕᖕᒥᓐᓂᒃ, ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᖕᒥᓐᓂᒃ, ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖖᒍᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᕐᑲᓄᕐᑭᔫᓂᐊᕐᑲᕐᓂᖕᒥᓐᓄᑦ ᑕᑕᕐᓴᒐᕐᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒧᓗ. ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᓕᐊᖕᒍᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᕐᑲᕐᓯᑎᒃ ᕐᑲᓂᑕᐅᔭᓄᑦ ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑎᒥᒃ ᐱᕕᑦᓴᐅᑎᑦᓯᓂᖅ ᐊᑐᕐᓂᐊᑕᖕᒐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔭᒻᒪᓂᐅᑉ ᓄᓇᓖᓪᓗ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔭᖕᒥᑦᑕ ᐱᕕᒥᒍᓐᓇᓗᒥᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᑦᓴᒥᓂᒃ, ᕐᑲᐅᔭᒪᐅᑎᑦᓴᓂᒃ ᑕᑕᕐᓴᒐᕐᓂᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒨᓕᖕᒐᔪᓂᒃ.

ᑌᒪ, ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᓂᖅ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᓂᒃ ᐊᑑᑎᑎᑕᐅᓚᐅᔪᖅ ᑰᑦᔪᐊᒥ ᒫᑦᓯ 10, 2011-ᖕᒍᑎᓪᓗᒍ. ᓂᕈᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᒃ ᒪᓐᑐᔨᐊᓗ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖓ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓚᐅᓚᐅᔫᒃ.

ᑌᒫᑦᓴᓇᖅ, ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᑐᓴᐅᒪᑦᓯᐊᕐᑯᒧᑦ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖓ ᓄᐃᑦᓯᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ ᑐᓴᐅᒪᑦᑎᓯᒍᑎᑦᓴᐅᑉ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᖓᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᓯᓂᓗ ᖃᐅᔨᒪᐅᑎᑦᓴᑦ ᐊᕐᖁᑎᑦᓴᖕᒥᓐᓂᒃ ᐃᓚᒥᔭᐅᑎᓪᓗᒥᑦ, ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑎᒥ ᖃᐅᔨᒥᐊᕐᐱᒃ, ᐊᑭᓐᓇᒥᐅᑌᑦ, ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᖓ, ᓈᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᐅᑎᑦᓯᓃᑦ, ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓂᓪᓗ ᑐᓴᕐᕋᑦᓴᓂᒃ ᓴᕐᕿᑎᑦᓯᓃᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᑕᓖᑦ ᓴᕐᕿᑕᐅᖃᑦᑕᓂᐊᕐᑎᓗᒍ ᑐᓴᕋᕐᓴᓂᐊᕈᑎᒃᑯᑦ (ᓯᑯᑦᓴᔭᕐᑎᒍᑦ ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᓗ), ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑏᑦ, ᐊᓯᖕᒥᓪᓗ. ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᕕᒃ ᐱᑕᖃᕐᑎᓯᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒨᓕᖓᔪᓂᒃ ᓯᑯᑦᓴᔭᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᐱᓄᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᑦᓴᒫᓂᒃ ᓂᕈᐊᕈᑏᓐᓗ ᓯᑯᑦᓴᔮᐱᖕᒥᓐᓂᒃ. ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖕᖑᑕᐅᔪᓕᒫᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᑉ ᐁᑉᐹᓅᔭᕐᑕᐅᓯᒪᖃᑦᑕᓚᐅᔪᑦ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ ᐃᓄᑦᑎᑐᓪᓗ.

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖕᒥᑦ ᐱᒥᐊᕐᖃᒥᐅᑎᓪᓗᒥᑦ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖓ ᓄᐃᑦᓯᓚᐅᔪᖅ ᐃᖕᒥᕐᕋᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ. ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒦᖕᒥᓐᓇᖃᑦᑕᓚᐅᔪᑦ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᖃᑎᖃᖃᑦᓴᓯᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᒻᒥᒃ ᒪᓐᑐᔨᐊᓗ ᓂᕈᐊᕐᑎᔨᖓᓂᑦ. ᒪᕐᕉᒃ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᓃᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᓂᒃ ᐊᑑᑎᓚᐅᔪᒻᒥᔫᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒃ ᑎᑭᓴᕐᑐᓕᕐᑎᓗᒍ.

ᓯᓕ, ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ ᖃᓂᓪᓕᕙᓪᓕᐊᓕᕐᑎᓗᒍ, ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒃ ᓴᕐᕿᑕᐅᓚᐅᔪᖅ ᐊᐅᓪᓚᑎᑕᐅᑦᓯᓂᓗ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖕᒥᓐᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᕐᑕᐅᒪᑦᓯᓂ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᒻᒧᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑏᑦ ᐃᕐᕋᑎᑦᓯᒥᐊᕈᑎᐅᖃᑦᑕᓚᐅᔪᑦ ᐊᐅᓚᑦᓴᓇᐊᕈᑎᐅᒥᐊᓕᓐᓂᒃ ᐅᓪᓗᐃᑦ ᒪᓕᓪᓗᒥᑦ.

ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨ ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᒍᑎᖃᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ, ᐱᓇᓱᑦᑎᒥᒃ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᕕᒻᒥ ᐱᓯᒪᔪᒥᒃ ᒪᓐᑐᔨᐊᒦᑦᑎᑕᐅᓚᐅᕐᑐᑐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖕᒥᓐᓂ. ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᒪᓕᒐᖕᒥᑦ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᒥᐊᖃᕐᒪᑕ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᒃ ᐱᖕᒐᓯᓂᒃ ᐱᐅᓯᐅᓃᖕᒍᖕᖕᒥᑐᒃᑯᑦ

ᑐᑭᑖᕈᑎᓕᐅᓇᐊᖅᑲᓚᐅᔪᖅ ᑐᙵᕕᒥᑦᓯᒥᑦ ᓂᑭᑖᓇᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᑦᓯᒍ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᖅᒦᑦᑐᖅ 169-ᒥ. ᑌᒪ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖓ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑎᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᖅᑲᑦᑕᓕᓚᐅᔪᖅ ᐱᖓᓯᐃᓕᖅᑭᖓᔪᑦ ᐊᖕᒥᖅᑲᑎᒦᒐᓯᐊᖅᑎᖕᒥᓐᓄᑦ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖓᓄᓪᓗ ᐃᓕᖓᔪᓄᑦ ᓂᕈᐊᖅᓂᒪᓇᐅᑉ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓂᖓᑕ ᒪᓕᒐᖕᒥᓐᓄᑦ.

ᓂᕈᐊᖅᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᑕ ᐅᓐᓄᖓᓂ, ᐁᓇᓕ 27-ᒥ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖓ ᐃᓂᓪᓗᓚᐅᔪᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᐅᓂᐊᖅᑐᒥᒃ, ᑯᐯᒃ ᓯᑎᐅᑉ ᐊᓪᓚᕕᖓᓂᑦ, ᑎᑭᑕᐅᕕᐅᖅᑲᑦᑕᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᑐᓴᖅᑎᓯᕕᐅᓂᐊᖅᑐᒥᓪᓗ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᑭᓯᑕᐅᒍᑎᖓᓂᒃ. ᓄᓇᑖᑦ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᔨᖕᒥᑦ ᓂᕈᐊᕈᑎᕕᓃᑦ ᑭᓯᑕᐅᒍᑎᖓᓂᒃ ᑎᑭᑎᑦᓯᖅᑲᑦᑕᓚᐅᔪᑦ ᓯᑲᑦᑐᑰᕈᑎᒃᑯᑦ ᓯᖅᑯᐃᓯᑦᓯᑎᓗ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ. ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᑭᓯᑕᐅᒍᑎᖏᑦ ᓯᖅᑯᐃᑕᐅᑐᐊᕐᒪᑕ ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑎᒥ ᓴᖅᑭᑕᐅᖅᑲᑦᑕᓚᐅᔪᑦ.

ᒣ 16-ᒥ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖓ ᑯᐯᒃ ᓯᑎᒥ ᓂᕈᐊᕈᑎᕕᓂᖅᓂᒃ ᑭᓯᑕᐅᑎᑦᓯᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ, ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᔨᒻᒪᓇᐅᑉ ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᖓ ᒪᓕᑦᓯᒍ, ᐃᓚᐅᓚᐅᔪᖅ ᐃᓄᒃᔪᐊᒦᑦᓯᓂ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ.

ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖓᑕ ᐃᓯᓕᒍᑎᒥᓗᒍ ᐱᓇᓱᐊᖅᓂᒥᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓂᕈᐊᖅᓂᒪᓐᒎᓕᖓᔪᒍᑦ ᑐᓴᖅᑎᓯᒍᑎᓕᐅᖅᓂᖅ ᑖᑦᓯᒥᖓ ᑐᓴᖅᑎᓯᒍᑎᒥᒃ.

ᐊᐱᕐᓲᑎ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᖓ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐊᐱᕐᓲᑎᖓ
ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᖏᓪᓗ

ᓂᕐᑯᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᐊᐱᕐᓲᑎ

ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒻᒪᓇᒃ ᓄᐃᑦᓯᒍᑎᐅᒐᔭᕐᑐᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖓᓂᑦ ᐊᐱᕐᓲᑎᕐᑲᕐᐳᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᒻᒥ ᐊᐱᕐᓲᑎᐅᔪᒥᒃ:

> *ᐊᖏᖅᑮᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒻᒪᒻᒥᒃ ᓄᐃᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᒥᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖓᓂᑦ?*

ᓂᕈᐊᕈᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᓂᕈᐊᕐᕕᒥᓚᖓᔭᖓ ᐅᕐᑲᐅᓯᕐᑕᓂᒃ ᐃᓄᑦᑎᑐᑦ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ ᒍᐃᒍᐃᑎᑐᓪᓗ. ᐊᑦᔨᖓ ᐃᓚᒥᐊᕈᑎᒥ 2-ᒦᑦᑐᖅ.

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᖏᑦ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒃ ᒪᓕᒐᕐᑲᓚᐅᔪᖅ ᓄᐃᑦᓯᒍᑎᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒃ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᕐᑲᓚᖓᑎᓪᓗᒍ 38-ᓂᒃ, ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ ᐃᓚᒥᔭᐅᑎᓪᓗᒍ, ᐊᑑᑎᓚᐅᔪᖅ ᐁᕐᑭᓕ 27-ᒥ. ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᖏᑦ ᐃᓚᒥᐊᕈᑎᒥ 3-ᒦᑦᑐᑦ.

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᖏᑦ ᐱᒋᐊᓪᓚᓇᓚᐅᔪᑦ ᐊᓪᓕᓈᕐᑐᓂ, ᒫᑦᔨ 21-ᖑᑎᓪᓗᒍ. ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᒪᓕᒐᖏᑦ ᒪᓕᑦᓯᒋᑦ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᒃ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑎᒥᒃ ᓂᓇᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒨᓕᖓᔪᒧᑦ ᓴᖅᑭᑎᑦᓯᓚᐅᔪᖅ. ᑖᓐᓇ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑎᒃ ᐃᓕᕐᑲᕐᓯᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐊᐱᕐᓲᑎᖓᓂᑦ ᒪᓕᒐᖏᑦ ᐃᓚᒥᔭᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᐊᓯᑦᑏᒥᐊᕐᓂᒨᓕᖓᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᓪᓗ. ᐊᑕᐅᓯᐅᖕᖏᑐᑎᒍᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᓃᑦ ᐊᑑᑎᔭᐅᕐᑲᑦᑕᓚᐅᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᒃ

ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒃ ᐊᑑᑎᓖᕐᓂᖅᑲᓄᑦ ᐃᓕᖅᑲᔦᑦ. ᐊᑕᐅᓯᐅᖕᒥᑎᑐᒍᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᓃᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᕐᑲᑦᑕᓚᐅᔦᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᑎᑦᓯᒍᑎᐅᑦᓯᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᒃ ᓂᕈᐊᓂᒪᕆᒃ ᐊᑑᑎᓖᕐᓂᖅᑲᓂᒃ.

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐅᓪᓗᖅᒥᑦ ᐱᒋᐊᓚᐅᕐᑎᓇᒥᑦ, ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᑦ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖅᑲ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖅᑲᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐱᑕᕐᑲᕐᑎᓯᓚᐅᔦᕐᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᒃ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᑦᒦᑦᑐᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓯᒪᔫᓕᕐᑐᓂᒃ ᐊᕐᖀᒍᓕᒫᒧᑦ ᐅᖅᑲᑖᓄᓪᓗ.

ᐊᑦᔨᒥᐊᕐᑕᐅᒍᑎᓕᒫᖅᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᓪᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᓕᒫᑦ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᓯᒪᔦᑦ ᓂᕈᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐅᓪᓗᖅᒥᓐᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᒪᓕᒐᖅᒥᓂᒃ ᒪᓕᒥᐊᕐᑲᓚᐅᔦᑦ, ᒪᓕᒐᑦ ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅᑲ ᒪᓕᑦᓯᒍ. ᐊᑖᓂ ᑐᑭᓯᑎᑦᓯᒍᑎᒃ ᓇᓗᓀᕐᓯᔦᕐᒃ ᐅᓪᓗᕆᔭᐅᕐᑲᑦᑕᐅᔦᓂᒃ ᐱᒻᒪᕆᐅᓗᐊᖕᒍᐊᑐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐅᓪᓗᖅᒥᓐᓂ:

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐅᓪᓗᖏᑦ
ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖏᑦ ᐅᓪᓗᐃᑦ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐅᓪᓗᖏᑦ ᐱᓕᐊᕐᑐᑦ	ᒫᑦᓯ 21, 2011
ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒥᒃ ᖃᐅᔨᑦᑎᓯᒍᑎᒃ ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᖅ	ᒫᑦᓯ 21, 2011
ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᑦ	ᒫᑦᓯ 14, 2011
ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻ ᒨᑕᖓᔪᒧᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑎᑕᐅᕐᓂᖅ	ᒫᑦᓯ14-ᒥᑦ ᐁᕆᓕ 7, 2011
ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻ ᒨᑕᖓᔪᒧᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑎᒥᒃ ᐊᔨᑦᓯᑐᐃᒥᐊᕐᓂᖅ	ᐁᕆᓕ 11 - 15, 2011
ᐊᓪᓚᑖᕐᕕᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᑕᐅᓂᖏᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᖑᖕᖏᑐᑦ (ᑐᑦᓯᕋᐅᑎᑐᐊᕐᒪᑦ)	ᒫᑦᓯ 21 - ᐁᕆᓕ8, 2011
ᓅᑉᓚᓐ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕕᖕᒐᓂᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ	ᐁᕆᓕ 18, 2011
ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᔨᓯᐅᑉ ᐊᓪᓚᕕᖕᒐᓂᑦ	ᐁᕆᓕ19, 21, 22, 2011
ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓂᕐᕋᖕᒐᓂᑦ	ᐁᕆᓕ 20, 2011
ᓂᕈᐊᕆᐊᕐᑐᑲᐱᑦᑐᑦ	ᐁᕆᓕ 20, 2011
ᐸᕐᓇᓅᕐᓯᒪᕕᒻᒥ ᑎᒍᔭᐅᒪᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᑐᑦ	ᐁᕆᓕ 19 - 22, 2011
ᓂᕈᐊᕐᑐᑦ ᐊᓂᕐᕋᕆᔭᐅᑭᓐᓇᔩᓂ ᑲᒪᒥᔭᐅᕕᐅᑦᓯᑎᒃ	ᐁᕆᓕ 25, 2011
ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ	ᐁᕆᓕ27, 2011

ᒪᓕᒉᑦ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᒪᓕᒐᖕᒥᑦ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᕿᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᒍᑎᑦᓴᖓᓄᑦ ᒪᓕᒉᑦ ᐅᓐᓂᑑᑕᐅᓂᖓ

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕚᒻᒪᓇᐅᑉ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒐ ᑯᐯᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᖕᒐᓇᖕᒐᓄᑦ ᒪᓕᑦᓯᒍ, ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᓇᕕᒃ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᐱᐊᕐᑲᓚᐅᔪᕗᖅ ᐱᖕᒐᓯᐃᓕᕐᑭᖕᒐᔪᑦ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒐᓯᐊᕐᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᐅᓐᓂᑑᑎᓕᐅᕐᓂᑯᑦ ᒪᓕᒐᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᑐᑭᓗᐊᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓂᓪᓗ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᖕᒐᓇᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᓯᕗᓪᓕᖄᖅ ᐊᑑᑎᒥᐊᕐᑲᓯᑉᐸᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓗᓂᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐊᑑᑎᑎᑕᐅᓂᖕᒐᓂᑦ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒻᒪᓇᒃ ᐊᖕᒥᕐᑕᐅᒍᑎᐅᓂᐊᕐᒪᖕᒑᑕ. 2008 ᐅᑭᐅᑦᓴᖕᒐ ᐱᒥᐊᕐᕐᑲᒥᐅᑎᓪᓗᒍ 2009-ᓗ ᐱᒥᐊᕐᕐᑲᒥᐅᒻᒥᑎᓪᓗᒍ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕚᒻᒪᓇᖓ ᐅᓐᓂᑑᑎᓕᐅᕐᓯᒪᔪᖅ ᐃᓘᓐᓈᓄᐊᖕᒐᔪᒥᒃ ᑐᖕᖕᒐᕕᓕᕐᑐᐃᒍᑎᒥᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᕐᑲᕐᑎᓯᒍᑎᐅᒐᔭᕐᑐᒍᑦ, ᐃᓚᒥᔭᐅᑎᓪᓗᒍ ᓂᕈᐊᕐᑎᓄᐊᖕᒐᔪᖅ ᑐᖕᖕᒐᕕᓕᕐᑐᑕᐅᒍᑎᖓ ᓂᕈᐊᕐᓂᒎᓕᖕᒐᔪᖅ ᓄᓚᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᖕᒐᓇᖕᒐᓄᑦ. ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒎᓕᖕᒐᔫᑉ ᕐᑲᓄᐃᓕᖕᒐᐅᓯᖓ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒻᒪᓇᒻᒥ.

2010-ᖕᒍᑎᓪᓗᒍ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᕐᑎᓯᕚᒻᒪᓇᖓ ᑐᓂᕚᓚᐅᔪᖅ ᐱᖕᒐᓯᐃᓕᕐᑭᖕᒐᔪᑦ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒐᓯᐊᕐᑎᖕᒥᓐᓄᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᖕᖕᒥᑐᓂᒃ ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᐅᒥᐊᕐᑲᕋᔭᕐᑐᓂᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᒍᑎᐅᒥᐊᕐᑲᕋᔭᕐᑐᓂᒃ ᕿᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᒍᑎᑦᓴᖓᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᑦᓴᒧᓪᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒥᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᓪᓗ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᕿᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᓯᒍᑎᑦᓴᓂᒃ. ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᒥᐊᕐᑲᕐᓂᕋᕐᑕᐅᔪᑦ ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ, ᒪᓕᒉᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒎᓕᖕᒐᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᓪᓗ ᓯᕗᓂᐊᓄᑦ ᕿᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᒍᑏᑦ ᓇᓗᓀᔭᕐᑕᐅᕐᑲᑦᑕᓚᐅᔪᑦ ᐅᕐᑳᒍᑎᐅᑦᓯᑎᓗ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒐᓯᐊᕐᑎᓄᑦ.

ᑖᒃᑯᐊ ᕿᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᒍᑎᓄᑦ ᒪᓕᒉᑦ ᐱᑕᕐᑲᕐᑎᑕᓚᐅᔪᑦ ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ ᐱᓗᐊᕐᑐᒥ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒐᓯᐊᕐᑏᑦ ᐊᓯᖕᒥᓪᓗ ᑎᒥᐅᔪᑦ, ᓇᒻᒥᓂᕐᑯᑎᒥᔭᐅᔪᑦ, ᑎᒥᖕᖕᒍᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓪᓗ ᐊᑭᓕᕐᑐᐃᒍᑎᕕᓂᕐᒥᓄᑦ ᕐᑲᐅᕚᑎᑦᓯᒍᑎᕐᑲᕐᑐᕕᓂᐅᒍᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᓯᓚᑖᒍᑦ

ᑮᓇᐅᔭᓄᑦ ᐅᑎᖅᕕᐅᒍᓐᓇᓂᐊᖅᑎᓗᒥᑦ. ᓂᕈᐊᖅᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖕᒥᓐᓂ, ᕿᐊᖅᑎᓗᒍ, ᓂᕈᐊᖅᑏᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᒦᑦᑐᑦ ᑮᓇᐅᔭᓄᑦ ᐅᑎᖅᕕᐅᒍᓐᓇᑎᑕᐅᓯᒪᕗᑦ.

ᓂᕈᐊᖅᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᒪᓕᒋᑦ ᓄᐃᑕᐅᓂᖕᒥᑦ

2010 ᐅᑭᐊᑦᓴᖓᓂᑦ, ᐱᖓᓯᐃᓕᖅᑭᖓᔪᑦ ᐊᖕᒥᖅᑲᑎᒦᒐᓯᐊᖅᑏᑦ ᑐᑦᓯᖁᐅᑎᓕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖓᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒍᒪᐅᑎᒥᓂᒃ ᐱᐸᓪᓕᐊᑎᑦᓯᒍᑎᑦᓴᒧᑦ ᑐᑭᓯᓇᖅᑎᑕᐅᓯᒪᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᓂᕈᐊᖅᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ, ᐃᓘᓐᓈᓄᐊᖓᔪᑦ ᑐᙵᕕᓕᖅᑐᑕᐅᒍᑎᖓ ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᓇᕕᒻᒧᑦ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓯᕗᓂᐊᓂᑦ. ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖓ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᖅᑎᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᓕᓚᐅᔪᖅ ᖃᐅᔨᒪᔨᒻᒪᓈᑦ ᑭᒃᒐᑐᖅᑐᑦ ᐊᑦᔨᒦᖖᒥᑐᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᕕᓐᓂ ᑎᒃᑯᐊᓯᒥᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᓂᐊᓕᖅᑎᓗᒥᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᓂᒥᒃ ᐱᖅᑯᔭᓕᓇᕈᒧᑦᓗ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓂᐊᓕᖅᓯᑎᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖖᒍᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᑖᒃᑯᓂᖓ. ᐊᑕᐅᓯᐅᖖᒥᑐᑦ ᑲᑎᒪᓃᑦ ᑏᓯᒻᐱᖅᑭᐅᑎᓪᓗᒍ 2010-ᒥ 2011-ᒥᓪᓗ ᐊᑑᑎᖅᑲᑦᑕᓚᐅᔪᑦ, ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐊᖕᒥᖅᑲᑎᒦᒐᓯᐊᖅᑏᓗ ᑲᑎᖅᑲᑦᓴᑐᑎᒃ.

ᓂᕈᐊᖅᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᒪᓕᒋᑦ ᐊᖕᒥᕈᑎᐅᓯᓚᐅᔪᑦ ᐊᖕᒥᖅᑲᑎᒦᒐᓯᐊᖅᑎᖕᒥᓐᓄᑦ ᐊᖕᒥᖅᑲᑎᒦᒍᑎᐅᑉ ᕕᐳᐊᓇ 25, 2011-ᒥ.

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᒪᓕᒐᖏᑦ ᐱᒻᒪᓇᐅᓗᐊᖅᖁᐊᑦ

- ᑲᑎᑦᓯᑎᒃ 171-ᓂᒃ ᐊᐱᑦᑐᓯᒪᓂᓕᒃ
- ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕚᒻᒪᓇᐅᑉ ᓄᑭᖅᑲᕐᑎᑕᐅᓂᖓ ᐊᑯᓐᓂᕐᑯᑦᓯᒍᓐᓇᓂᕐᒥᒃ (S. 169)
- ᑐᑭᑖᕐᑌᑦ ᓄᐃᑕᐅᔪᑦ ᑲᒪᔅᓴᖅᑲᕐᓂᐊᑎᓪᓗᒥᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐅᓐᓂᓗᒍᑎᓂᓪᓗ ᐹᕐᓯᒪᐅᑎᒍᑎᐅᔪᓂᓪᓗ ᖄᓄᐃᓕᒥᐊᕈᓐᓴᕚᐅᓂᐊᕐᑎᓗᒥᑦ
- ᐅᓪᓗᐃᑦ 38 ᓄᐃᑕᐅᔫᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᓇᓂᐊᕐᑕᖏᑦ, ᐃᓚᒥᑉᐅᑎᓪᓗᒍ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ ᐁᓇᓕ 27
- ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᓂᖅ: ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓂᕐᒥᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᑎᑕᐅᕗᖅ, ᓂᕈᐊᕐᑎ ᓄᓇᓯᒪᒍᓂ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐊᕐᖁᓕᒫᒍᑦ ᐅᑉᐸᓗᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦᒍᖅᖅᒥᑯᓂ ᐃᓚᐅᕗᒍᑎᖃᕈᓂ ᔪᒥᓯ V ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᖁᓚᑕ ᐊᖅᒥᖃᑎᒦᒍᑎᓪᓚᓄᑦ
- ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᓪᓚᓂᑦ ᓄᐃᑦᓯᓂᖅ ᐊᓯᑦᑏᒥᐊᕐᓂᓗ
- ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦᒍᖅᖅᒥᑯᑎᒃ ᐊᓪᓚᑖᕐᐱᑯᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑎᑕᐅᓂᓪᓚᑦ
- ᓘᒃᓚᓐ ᐅᔭᖁᓐᓂᐊᐱᓪᓚᓂᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ
- ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᕚᐅᑉ ᐊᓪᓚᐱᓪᓚᓂᑦ
- ᓂᕈᐊᓇᐊᕐᑐᑲᐱᑦᑐᑦ
- ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᓂᕈᐊᕐᑎᐅᑉ ᐊᓂᕐᖁᓪᓚᓂᑦ ᐊᓂᕐᖅᑲᔭᖅᖅᒥᑯᑎᒃ ᓂᕈᐊᓇᐊᕐᑐᓂᕐᒧᑦ
- ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᐊᓂᕐᖁᓇᔭᐅᐃᖁᓐᓇᑐᓂᒃ ᑲᒪᔭᐅᐱᓪᒥᓐᓂ ᐅᓐᓄᑐᕐᖁᑦ
- ᐸᕐᓇᓅᕐᓯᒪᐱᒻᒥ ᑎᒍᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᑐᑦ, ᒪᓕᑦᓯᒍ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕚᒻᒪᓇᐅᑉ ᑐᑭᑖᕈᑎᓪᓚ
- ᒪᓐᑐᕚᐊᒥ ᓂᕈᐊᕐᐱᒃ, ᒪᓐᑐᕚᐅᓪ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕚᓪᓚᑕ ᐊᓪᓚᐱᓪᓚᓂᑦ
- ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᓪᓚᓂᑦ ᑭᓯᑕᐅᓂᖅᒥᓪᓗ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᓯᕐᖁᐃᓯᒍᑏᓪᓗ ᒪᓕᒋᑦ ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ
- ᑺᓇᐅᔭᖅᑲᕐᑎᑕᐅᒍᑎᓪᓚᓄᑦ ᒪᓕᒋᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᓕᓪᓚᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᐊᑦᑖᑦᑎᓯᔫᒥᒃ ᐱᒍᓐᓇᑎᑦᓯᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᒃ ᑺᓇᐅᔭᓄᑦ ᐅᑎᕐᐱᐅᒍᑎᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓐᓂ ᑺᓇᐅᔭᕐᑐᑐᐱᓂᐅᒍᑎᒃ:
  - → ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᒥᓲᓈᕐᑐᐃᓪᓘᓅᑦ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐅᑎᕐᐱᐅᒍᑎᑖᕈᓐᓇᑐᑦ ᑺᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᐱᓂᕐᒥᓄᑦ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑎᐱᓂᕐᒥᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᑦᓴᒥᓂᒃ
  - → ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᒥᓲᓇᕐᑎᑐᐃᓪᓗ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᑰᕐᑕᐅᒍᒥᒃ ᑐᑦᓯᕐᖁᐅᑎᖁᓇᐊᓃᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕚᒧᑦ
  - → ᑺᓇᐅᔭᓄᑦ ᐅᑎᕐᐱᐅᒍᑏᑦ ᐃᓱᓕᑉᐱᓃᑦ 1$ ᐅᓪᓚᑖᓅᖅᖅᒥᑐᖅ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᒦᒍᑎᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ
  - → ᖃᓄᐃᓕᒥᐊᕈᑎᖅᑲᕐᓯᒪᔫᖅ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒥᒃ ᓴᕐᕿᑎᑦᓯᒥᐊᓕᒃ ᐅᑎᕐᐱᐅᒍᑎᖃᕈᒪᓂᐊᑐᐊᕈᓂ ᑺᓇᐅᔭᓄᑦ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᒪᓕᒋᑦ ᐊᑦᑖᖅᒥᑦ ᐃᓚᒥᐊᕈᑎᒦᑦᑐᑦ 6-ᒥ ᑕᐃᑉᓂ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒥ.

ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓂᖅ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᕐᓂ

ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᔭᐅᓂᖓ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᑦᑕᓂᖓᓄ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᐅᑉ

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᐅᑉ ᐊᖏᒻᒪᕆᑦᑎᑕᐅᓂᖓ

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ, ᐋᑕᒥ ᐹᑦᓚᔫᑦ, ᑎᒃᑯᐊᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᒪᑭᒡᐱᒍᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᐅᓚᐅᑲᑦᑎᓄᒥᑦ ᐊᖏᖃᑎᒦᒐᓯᐊᕐᑏᑦ ᐊᖏᒻᒪᕆᐅᑎᒥᓪᓗ ᐊᑑᑎᑎᑕᐅᑦᓯᓂ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓᓄᑦ ᐊᑑᑎᑎᑕᐅᓚᐅᔪᕗᖅ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᕕᖓᑕ ᑯᐯᒃ ᐊᑉᓚᕕᖓᓂᑦ ᑏᓯᒻᐱᕆ 16, 2010-ᒥ.

ᐊᖏᒻᒪᕆᐅᑎᒥᒃ ᐊᑑᑎᑎᑕᐅᓂᖓ ᓈᒻᒪᓈᕐᓯᒪᕕᖃᓚᐅᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᐅᑉ, ᑯᐯᒃ ᓯᑎᒥ, ᑏᓯᒻᐱᕆ 15-ᒥᑦ 17-ᒧᑦ, 2010-ᒥ. ᑯᐯᒃ ᓯᑎᒦᓐᓂᒥᓂ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᒥᐊᓪᓛᓚᐅᔪᖅ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᕕᐅᑉ ᑐᕐᑬᒐᖕᒥᓐᓂᒃ ᐃᓚᐅᕕᖃᖃᑦᑕᓯᓂᓄ ᑲᑎᒪᓂᕐᓄᑦ ᓄᐃᑕᐅᐸᓪᓕᐊᓕᕐᑎᓄᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᒪᓕᒐᖕᒥᑦ.

ᐱᓂᐊᕐᓂᖃᕈᑎᐅᖃᑦᑕᓚᐅᔪᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖕᒥᑦ

ᑏᓯᒻᐱᕆ 2010-ᒧᑎᓪᓗᒍ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓ ᓄᐃᑦᓯᓚᐅᔪᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᐸᕐᓀᒍᑎᐅᒥᐊᖃᕐᓂᖕᒥᓐᓄᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᐊᓪᓗᕆᐊᕈᑎᐅᖃᑦᑕᓂᐊᕐᑐᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐅᓪᓗᖕᒥᓐᓂ. ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒍᑎᐅᔪᑦ ᐃᓚᖃᓚᐅᔪᕗᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᒪᓕᒐᖕᒥᓐᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐊᖏᕐᑕᐅᑎᑦᓯᒥᑫᓄ ᐊᖏᖃᑎᒦᒐᓯᐊᕐᑎᓄᑦ, ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᐱᓇᓯᑦᑎᓴᕐᓯᐅᓂᖅ, ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᓂᖅ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖕᒐᓂᑦ ᓄᓇᓖᓐᓄ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖕᒥᓐᓂᒃ, ᐅᖃᐅᓯᐅᑉ «ᐹᓅᓴᓂᖅ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓂᓪᓗ ᓄᐃᑦᓯᓂᖅ, ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᑐᕆᓂᖅ ᐅᖃᐅᓯᐅᓪᓗ

ᐁᑉᐹᓘᔭᕐᑕᐅᑎᑦᓯᒥᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᒍᑎᑦᓴᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᒃ ᖃᐅᔨᒪᐅᑎᑦᓴᖕᒥᓪᓗ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ, ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᓴᕐᕿᑎᑦᓯᓂᖅ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓂᒃ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒥᓐᓃᑐᓂᒃ.

ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᑦ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᕕᖕᒪᑕ ᒪᓕᓲᖕᒥᓐᓂᒃ ᐊᑦᔨᐸᓯᒥᔭᐅᓚᐅᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᓃᑦ ᑯᐯᒃ ᑲᕙᒪᖕᒐᓂᑦ, ᑲᕙᒫᐱᓐᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᕕᓐᓂᓗ ᐊᑑᑎᔭᐅᓲᑦ ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ. ᓄᐃᑕᐅᑦᓯᑎᒃ ᐱᑐᑦᓯᒪᖃᑎᒦ8ᓂᖕᒥᑦ ᐊᓪᓗᕆᐊᕐᓂᐅᓲᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒃ ᐊᑑᑎᓛᓕᕐᒪᑦ ᐃᓘᓐᓈᓄᐊᖕᒐᔪᓂᓪᓗ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᓯᒍᑎᖃᕐᑎᓯᒍᑎᐅᑦᓯᓂ.

ᓄᐃᑦᓯᓂᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ: ᑐᓕᔨᒍᑏᑦ, ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑏᑦ, ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑎᐅᑉ ᐊᕐᖁᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᐱᕕᑦᓴᐅᑎᑦᓯᓅᑦ, ᑕᑕᕐᓴᕋᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᓪᓗ ᐅᓪᓗᖕᒥᑦ

ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓯᒪᑦᓯᐊᓂᐊᕐᒪᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ ᓄᓇᓖᓪᓗ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖕᒥᑦ ᐱᔭᑦᓴᒥᓂᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᓯᐊᕈᓐᓇᕆᐊᖃᕐᒪᑕ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᐅᓗᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᒃ, ᑯᕗᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᒥᔨᒻᒪᕆᖕᒐ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖖᒍᑎᑦᓯᓚᐅᔪᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᑦᓴᓄᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᒥᒃ. ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᓄᑦ ᑐᑭᐊᒍᑎᒃ ᓱᓇᒥᑦᑐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᕈᑎᐅᒥᐊᓕᓐᓂᒃ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᓯᒍᑎᖃᑦᓯᐊᑐᖅ (ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᒃ) ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐱᓇᓱᑦᑎᖕᒥᑦᑕ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᒥᓂᐊᕐᓱᒍ ᓇᓗᓀᕐᓯᓯᒪᔪᖅ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᐊᓯᑦᔩᒥᐊᕆᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᓪᓗ, ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑎᒃᑯᑦ ᑕᑯᒥᐊᕐᕕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᓯᒍᑎᓕᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᓄᐊᖕᒐᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᐅᑎᑦᓴᓗ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒥᓐᓂᒃ, ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑕᐅᓯᑦᒪᓯᐊᑐᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐅᓪᓗᖁᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᔭᕆᐊᕈᑎᐅᒥᐊᓕᓕᒫᓂᒃ, ᐃᓚᒥᔭᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᑕᑕᕐᓴᕋᑦ ᐊᑦᔨᒦᖖᒥᑐᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᓄᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑏᑦᖃᓪᓗᓈᑎᑑᓕᕐᑎᑕᐅᓯᒪᓚᐅᔪᑦ. ᑐᓂᔭᐅᓕᓚᐅᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒻᒧᑦ ᓄᓇᓖᓪᓗ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖕᒥᓐᓄᑦ ᑰᑦᔪᐊᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖃᕐᑎᓗᒥᑦ ᒫᑦᔨ 10, 2011-ᒥ.

ᐊᑖᓃᑦᑐᖅ ᓯᒃᑭᑕᖅ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᓯᒍᑎᓕᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᓄᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᓂᒃ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖕᒐᓄᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᑦᓴᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᒥᔭᐅᓗᑎᒃ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖕᒥᓐᓄᑦ.

ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᓄᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑏᑦ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᒥᔭᐅᓂᐊᕐᓯᑎᑉ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕚᖕᒥᓐᓄᑦ

- ᓂᕈᐊᕐᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖕᒥᑦ ᑐᑫᕐᓂᖅᑲᓚᐅᔪᖅ ᐁᓇᓕ 27, 2011-ᒧᑦ, ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ. ᑖᓐᓇ ᐸᕐᓇᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᖃᓄᐃᓘᕈᑕᐅᒥᐊᓕᓐᓄᓗ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᑉ ᒪᓕᑦᑕᐅᒥᐊᖅᑲᓚᐅᔪᖅ ᐱᖁᔭᕐᑎᒍᑦ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓂᓕᓐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐊᖑᓯᒪᔪᓂᒃ (ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᒪᓕᒐᖕᒥᑦ) ᐊᐅᓚᑦᔭᓇᐊᕈᑎᐅᒥᐊᓖᓪᓗ ᐃᓕᖕᒐᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ.

- ᓯᑕᒪᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑏᑦ ᐅᔭᐅᔪᑦ "ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕖᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᖓ"

→ ᑐᑭᒧᐊᒍᑏᑦ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕐᑕᐅᓂᖕᒥᑦ

→ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔩᒻᒪᓇᐅᑉ ᑐᖕᒐᓕᖕᒐᑕ ᑎᓕᔭᐅᒍᑎᖕᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᐅᓪᓗ – ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ

→ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔩᒻᒪᓇᐅᑉ ᑐᖕᒐᓕᖕᒐᑕ ᑎᓕᔭᐅᒍᑎᖕᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᐅᓪᓗ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᖕᒥᑦ:
  - ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᐅᑉ ᐊᓪᓚᐱᖓᓂᑦ
  - ᓂᕈᐊᕐᑐᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥ
  - ᓂᕈᐊᓇᐊᕐᑐᑲᐱᑦᑐᑦ
  - ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᐊᓂᕐᑫᓇᔭᐅᐃᑫᓐᓇᑐᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᐅᕕᖕᒥᓐᓂ ᐅᓐᓄᑐᕐᑫᑦ

→ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᖕᒥᑦ ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᖕᒐᓄᑦ – ᓂᕈᐊᕐᑐᑦ ᐊᓪᓚᑖᕐᐱᑯᑦ

ᑖᒃᑯᐊ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑏᑦ ᐋᕐᕿᓯᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓴᕐᕿᑕᐅᑦᓯᑎᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑎᓗᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᓂᒃ ᓯᕐᖁᐃᓯᑦᓯᐊᑐᒥᓪᓗ ᑐᑭᒧᐊᒍᑏᑦ ᒪᓕᑦᑕᐅᓯᐊᕐᑯᒧᑦ.

- ᒪᕐᖁᓗᐊᖕᖑᐊᒃ ᒪᓕᑦᑕᐅᓯᐊᐲᖕᒐᓇᐊᓖᒃ:

→ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ, ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᓇᐊᕐᑲᕐᓂᖕᒐ
→ ᑭᓯᑦᓯᓂᖅ, ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᓇᐊᕐᑲᕐᓂᖕᒐ

ᑖᒃᑯᐊ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑏᑦ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᓄᑦ ᑐᕐᑫᒐᑦᓯᑎᑉ, ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᓯᒍᑎᓖᑦ ᐊᓪᓗᓇᐊᕈᑎᐅᒥᐊᕐᑲᕐᑲᑦᑕᓚᐅᔪᓕᒫᓂᒃ ᐱᓇᓯᐊᕐᑕᐅᒥᐊᓕᓐᓄᑦ.

- ᐊᕙᑎᑦ ᕐᑯᓕᓪᓗ ᑕᓪᓕᒪᓪᓗᐃᑦ ᑕᑕᕐᓴᒋᑦ ᐃᓕᖕᒐᔪᑦ ᓄᐃᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᒥᐊᕐᓂᒧᓪᓗ ᓂᕈᐊᕐᑎᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᐲᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒥ ᖃᓄᐃᓕᖕᒐᐅᓯᒥᓂᐊᕐᑕᖕᒐᓄᑦ.

- ᕐᑯᓕᓪᓗ ᓯᑕᒪᓪᓗᐃᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑏᑦ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᓯᒍᑎᓖᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᓂᒃ ᒪᓕᑦᑕᐅᒥᐊᓕᓐᓂᒃ ᐊᑦᔨᕖᖕᖕᒥᑐᑎᒍᑦ ᖃᓄᐃᓕᒥᐊᕈᑎᐅᒥᐊᖅᑲᓕᕐᑐᑦ ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒃ ᐱᓇᓯᐊᕐᑕᐅᓂᓕᒫᖕᒐᓂᑦ.

- ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒥᑦ ᓄᓴᕐᕿᑕᐅᔪᑦ ᐆᑦᑐᕋᐅᑎᐅᓂᐊᕐᓯᑎᑉ ᖃᓇᑕᐅᔭᓄᑦ (ᐊᑎᓪᓚᓇᒥᔭᐅᖕᖕᒥᑐᓂᒃ ᐊᑐᕐᓯᑎᑉ).

- ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᓄᓇᐱᒻᒥ ᓄᓇᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᐊᕐᑫᒍᓕᒫᒧᑦ ᐅᖕᒐᑖᓄᓪᓗ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᓴᕐᕿᑎᑦᓯᓂᖅ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖓᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᐅᑉ ᓄᓇᕘᑦᑐ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖏᑦ

ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᓂᖅᑲᑕᐅᔪᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓᓂᑦ ᓄᓇᕘᑦᑐ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖏᓐᓂᒃ ᒦᑦᓯ 10, 2011-ᒥ ᑰᑦᔪᐊᒥ. ᐊᒥᓲᓂᕐᓴᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᖏᑦ ᑲᐸᒦᐱᒃᑯᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ, ᑎᒃᑯᐊᑕᐅᓯᒪᑦᓯᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᐅᓂᐊᕐᑎᑐᒥᑦ, ᐃᓚᒥᐸᐅᑎᓪᓗᒍ ᒪᓐᑐᔨᐊ ᓂᕈᐊᕐᑎᔨᖓ, ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐁᓯᒪᓚᐅᔪᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᓂᖅ ᐱᕕᑦᓴᖅᑲᕐᑎᓯᓚᐅᔪᖅ ᓂᕈᐊᕐᒪᕆᐅᑉ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂᒃ ᑐᑭᓯᓕᐅᒥᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᓗ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᑕᐅᒍᑎᒋᓯᒪᔭᕐᒥᓂᒃ.

ᐃᖕᒥᕐᖁᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓀᓂᖅ: ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᓪᓚᖓᐅᓯᖅ ᐃᖕᒥᕐᖁᑎᑦᓯᓂᕐᒧᓗ ᑲᑎᒪᔩᑦ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐅᑦᑐᕐᒥᑦ ᐱᒋᐊᖅᑲᒥᐅᑎᑦᑐᒥᑦ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓ ᓄᐃᑦᓯᓚᐅᔪᖅ ᐃᖕᒥᕐᖁᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂᒃ. ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑐᓴᐅᒪᖅᑲᑎᒦᖕᒥᓐᓇᖅᑲᑦᑕᓚᐅᔪᑦ, ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ, ᑲᑎᒪᖅᑲᑎᖅᑲᖅᑲᑦᓴᓯᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒻᒥᒃ ᓄᓇᕘᑦᑐ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖓᓂ ᒪᓐᑐᔨᐊᒦᑦᑐᒥᒃ. ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓᑕ ᐸᐸᑦᓯᕕᖓ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᐅᓚᐅᔪᖅ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᑲᑎᒪᔨᓂᒃ.

ᑐᑭᒧᐊᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᓂᖅ ᐊᑑᑎᓚᐅᔪᖅ ᐅᑦᑐᒧᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒧᑦ ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᖓᓄᑦ ᐁᕆᓕ 13-ᖑᑎᓪᓗᒍ. ᒪᓐᑐᔨᐊᓪ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖓᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᕕᖓᑕ ᐃᖕᒥᕐᖁᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ.

ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒻᒥᒃ ᐸᕐᓀᓂᖓᓄᑦ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᓂᖅᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕘᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖏᓐᓂᒃ. ᓯᕗᓪᓕᐹᖅ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᓂᖅ ᐊᑑᑎᓚᐅᔪᖅ ᐁᕆᓕ 18-ᒥ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᑲᐱᓐᓂᐅᑉ ᐅᑦᑐᖓ ᑎᑭᓚᐅᕐᑎᓇᒍ, ᑐᖓᓕᖓᒍ ᑲᑎᒪᓂᖅ ᐊᑑᑎᓚᐅᑦᓯᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᑉ ᐅᑦᑐᖓ ᑎᑭᐊᕕᓕᕐᑎᓪᓗᒍ. ᑖᒃᑯᐊ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᓃᑦ ᐱᕕᑦᓴᖅᑲᕐᑎᒍᓐᓇᐅᓚᔪᑦ ᐃᓚᐅᕕᓕᓐᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒥᐊᓕᓐᓂᒃ ᓯᓕ ᓄᓇᕘᑦᑐ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖏᑦᑕ ᐊᐱᕐᓲᑎᖏᓐᓂᒃ ᑭᐅᒍᓐᓇᕕᒥᑦᓯᒍ.

ᓱᓕᒥᐊᓪᓚᖅ, ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖕᒥᓐᓂ ᐊᓪᓗᓇᐊᕐᓂᑕᒫᑦ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖕᒐ ᓴᕐᕿᑎᑦᓯᖃᑦᑕᓪᓚᐅᕗᖅ ᑐᓴᕐᑎᓯᔪᑎᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᐅᑉ ᑐᓂᖃᑦᑕᓂᐊᕐᑕᖕᒥᓐᓂᒃ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖕᒥᓐᓄᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᑐᓴᕐᑎᓯᔪᑏᑦ, 14 ᑲᑎᑦᓯᑎᒃ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᔫᑦᓯᑎᒃ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᓂᒃ ᐃᕐᙯᑎᑦᓯᒥᐊᕈᑎᐅᖃᑦᑕᓚᐅᔪᑦ ᐊᐅᓚᑦᔭᓇᐊᕈᑎᒥᒥᐊᓕᖕᒥᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᓇᐊᓕᖕᒥᓂᓗ ᐅᓪᓗᖕᒥᑦ ᒪᓕᓪᓗᒥᑦ.

ᒪᓐᑐᕆᐊᓪ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖕᒐᓂᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᓂᕐᒧᑦ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖕᒐ ᑎᒃᑯᐊᓯᓚᐅᔪᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᒃ ᐃᖕᒥᙯᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᒪᒻᒪᓇᒻᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᖃᑎᐅᓂᐊᕐᑎᓗᒍ. ᐱᔭᑦᓴᑖᕐᑎᑕᐅᓯᒪᓚᐅᕗᖅ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓂᐊᕐᓯᓂ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖕᖑᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ

ᑌᒪ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᖕᒐ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᔪᕕᓂᐅᓯᒪᕗᖅ ᐊᖕᒥᖃᑎᒦᒐᓯᐊᕐᑎᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᒃ ᒪᓕᒐᖃᓚᖕᒐᒥᐊᖕᒐ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᑕᐅᓂᖕᒐᓄᑦ ᓂᐊᕐᓂᒪᓇᒃ.

ᑐᑭᑖᕐᑌᔨᓂᒃ ᑎᒃᑯᐊᓯᓂᖅ

ᐊᖕᒥᖃᑎᒦᒍᑎᒻᒪᓇᒻᒥ ᐅᖃᑦᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᒃ ᑎᒃᑯᐊᓯᓚᐅᔪᖅ ᑐᑭᑕᕐᑌᔨᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ, ᖃᐅᔨᒥᐊᕐᕕᒥᓚᐅᑲᑦᓯᒍ ᒪᑭᕝᕕᒃ.

ᑐᑭᑖᕐᑌᔩᑦ ᑲᒪᒥᔭᑦᓴᔭᖃᕐᑎᑕᐅᓚᐅᔪᑦ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᓂᕐᒥᒃ ᐹᕐᓯᖕᒐᐅᑎᔪᖃᓕᕐᐸᑦ, ᐅᓐᓂᓗᒍᑏᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᐃᓕᖕᒐᔪᑦ ᓂᐅᑕᐅᓯᒪᑉᐸᑕ, ᐃᓚᐅᑎᓐᓇᒍ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᓂᕐᒎᓕᖕᒐᔪᖅ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᕐᒥᒃ 3,8 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ 170 ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᖕᒥᓐᓂ.

ᓯᕗᓪᓕᐹᒥ, ᑐᑭᑖᕐᑌᔨ ᑎᒃᑯᐊᓂᓚᐅᔪᖅ ᐅᑯᓂᖕᒐ ᑐᑭᑖᕐᑌᔨᒧᑦ ᐃᓚᒥᔭᐅᓂᐊᕐᑎᓗᒥᑦ:

- ᒥᐊᔨ ᐱᓗᕐᑑᑦ, ᑲᖕᒥᕐᓯᔪᐊᑉ ᓯᕗᓕᕐᑎᖕᒐ
- ᐹᓪ ᐸᐅᓴᓐ, ᑰᑦᔪᐊᑉ ᓯᕗᓕᕐᑎᖕᒐ
- ᐁᓴᑫ ᕿᓐᓄᐊᔪᐊᖅ, ᐳᕕᕐᓂᑑᑉ ᓯᕗᓕᕐᑎᖕᒐ

ᒪᕐᕿᒃ ᓯᕗᓕᕐᑏᒃ ᐅᓂᓚᐅᔪᑎᓪᓗᒥᒃ ᑎᒃᑯᐊᑕᐅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐸᐅᓭᓐ ᕿᓐᓄᐊᔪᐊᑉᓗ, ᒪᕐᕈᒥᐸᓪᓚᒃ ᑎᒃᑯᐊᑕᐅᓚᐅᔾᒃ:

- ᐱᑕ ᐊᕐᓇᑐᒃ, ᑕᓯᐅᔭᐅᑉ ᓯᕗᓕᕐᑎᖓ
- ᓵᔪᐃᓕ ᐅᐃᑖᓗᑦᑐᒃ, ᐃᓄᒃᔪᐊᑉ ᓯᕗᓕᕐᑎᖓ

ᖃᓄᐃᓕᒥᐊᕈᑎᐅᔪᕐᑲᙵᐊᕐᑲᖕᖏᒪᑦ ᐹᕐᓯᖕᖓᐅᑎᔪᕐᑲᕋᓂᓗ, ᑐᑭᑖᕐᒐᔩᑦ ᑲᑎᒥᐊᑐᕐᓯᒪᖕᖏᑐᑦ.

ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖓ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᓪᒧᑦ ᒪᓕᒋᑦ ᐅᕐᑲᕐᓯᒪᓪᒪᑕ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᑦ ᓄᐃᑕᐅᒐᔭᓇᐊᖏᑦ ᒪᕐᕈᐃᓕᕐᑭᖓᔪᒃᑯᑦ: ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᐅᕐᓂᑯᑦ ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᒥᐊᕐᑲᑦᑕᓂᒃᑯᓗ.

ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖕᖑᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓕᕐᑎᓗᒍ, ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖏᑦ ᐱᒥᐊᕈᑎᕐᑲᕐᕐᑳᓚᐅᔪᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᕐᓯᑎᒃ, ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᓇᕕᖓᓄᑦ ᐱᑎᕐᑲᕐᑎᑕᐅᔪᑦ ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ, ᐃᓚᐅᔫᒍᑎᕐᑲᕐᓂᒧᓪᓗ ᕿᒥᓯ ᐯ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕿᖓᑕ ᐊᖏᕐᑲᑎᒦᓐᓂᖓᓄᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᑦ ᓄᓇᓯᒪᔫᑦᓯᑎᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᒦᖕᖏᑐᐊᕐᒪᑕ ᑯᐯᒃ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᓇᕕᖓᓂᑦ.

ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖓ ᓄᐃᑕᐅᒦᕐᒪᑦ, ᐊᑐᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔩᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑎᒃ ᑲᕙᒫᐱᒃᑯᑦ ᐊᓪᓚᕕᖓᓅᕐᑕᐅᓯᒪᒥᐊᕐᑲᓚᐅᔪᕐᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐳᒥᐊᕐᑲᕐᓯᓂᓗ ᕐᑲᐅᔨᒥᐊᕐᕕᐅᒥᐊᕐᑲᑐᐊᕐᐸᑦ. ᑕᒡᒎᓇ, ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖏᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᐃᒥᐊᕐᑲᓚᐅᔪᓪᒥᔪᑦ ᐃᓚᐅᔫᒍᑎᓖᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᑐᑦᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᓕᖓᓄᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᓯᐊᓂᑦ ᓄᓇᓯᒪᔫᑐᐊᕐᒪᑕ ᒪᓐᑐᔨᐊᓗ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖓᓄᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᑕᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓯᑎᒃ ᕐᑲᐅᔨᒪᐅᑎᑦᓴᑦ, ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᒥᐅᑦ ᓂᕈᐊᓇᐊᕐᑲᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᒪᔨᐅᓚᐅᔪᒧᑦ ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ.

ᓄᓇᓕᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖏᑦᑕ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑎᓕᐊᖏᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᓄᑦ ᑐᓂᔭᐅᑦᓯᑎᒃ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕐᑕᐅᓚᐅᔪᑦ, ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᓂᕐᒥᒃ ᕐᑭᒥᕐᕈᔩᑦ ᐊᖓᔪᕐᕐᑳᕐᑲᕐᓯᑎᒃ ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᔨᒥᓪᓗ ᓄᐃᑕᐅᓚᐅᔪᑦ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂᑦ. ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᒨᕐᑕᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓂᖏᑦ, ᐊᓯᑦᕕᒥᐊᕐᑕᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓂᖏᑦ ᐲᕐᑕᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓂᖏᓪᓗᓃᑦ ᑐᓂᔭᐅᒥᐊᕐᑲᕐᑲᑦᓯᑎᒃ ᕐᑭᒥᕐᕈᔩᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐁᓇᓕ 11 14-ᓗ ᐊᑯᓐᓂᖏᓐᓂ, ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐁᓇᓕ 15-ᖑᓕᕋᑕᕐᓯᒍ ᑲᔪᓯᓚᐅᔪᒐᓗᐊᕐᑎᒥᑦ ᕐᑭᒥᕐᕈᓂᕐᒥᒃ.

ᐊᓯᑦᔨᕕᒥᐊᕐᑕᐅᒍᑎᖏᑦ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᑦᑕ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᖑᖖᒥᑐᓄᑦ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨ ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑎᒥᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᒃ ᐊᐅᓪᓚᑎᑦᓯᒥᐊᖃᕐᓯᒪᓚᐅᔪᖅ. ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᒪᑯᒐᖏᓐᓅᑐᖅ ᑕᒪᓐᓇ ᒪᓕᑦᓯᒍ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕐᑕᐅᒥᐊᖃᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ ᑐᑮᕈᑎᐅᒥᐊᖃᕐᓯᓂ ᐱᐅᓯᓇᔭᐅᓲᖑᖖᒥᑐᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᒻᒧᑦ ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ ᓂᕈᐊᕐᑎᔨ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᑐᕿᕈᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᕐᖃᔭᖖᒥᒪᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓃᑦᑐᓂᒃ, ᐊᓪᓛᕐᕕᑯᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᑦᓯᒍᓐᓇᓚᐅᔪᖖᒥᓂᑯᖓᓄᑐᐊᖖᒍᐊᖅ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑎᒥᒃ.

ᐱᓀᓗᑌᑦ ᓄᐃᖃᑦᑕᓚᐅᔪᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑎᓕᐅᕐᐸᓕᐊᓕᕐᑎᓗᒥᑦ ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᓂᕐᒥᓗ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖓᓂᒃ, ᐃᓚᐅᒥᔭᐅᑎᑦᓗᒍ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᐅᑉ ᓄᑭᑖᓇᓯᒪᖏᑦ ᒪᓕᑦᓯᒍ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᕐᒦᑐᖅ 169-ᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂ ᑐᑭᑖᓇᐊᖃᕐᓯᓂᓗ ᐱᐅᓯᓇᔭᐅᓲᖑᖖᒥᑐᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᓂᒃ ᐱᕕᑦᖃᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᕐᕈᓐᓇᓂᕐᒥᒃ, ᐃᓚᒥᔭᐅᓗᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᒥᒦᕐᑕᖏᓐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᒪᓕᒣᑦ ᒪᓕᑦᓯᒥᑦ, ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᓲᑦ ᑲᐸᒫᐱᒃᑯᓄᑦ ᓄᑕᐅᓯᓕᕐᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᖃᕐᑐᕕᓂᐅᑎᓪᓗᒍ.

ᓯᓕᐧᒥᐊᓪᓚᖅ, ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖓ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᖑᖖᒥᑐᓄᑦ ᓄᐃᑕᐅᒥᐊᖃᕐᓯᒪᔪᖅ ᒪᓐᑐᔨᐊ ᓂᕈᐊᕐᑎᔨᖓᓄᑦ ᐱᔪᕕᓂᐅᓗᓂ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔩᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑎᓕᐊᓇᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᓄᐃᑎᑦᓯᔪᓂᒃ ᐊᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᓚᐅᔫᒍᑎᓖᑦ ᕆᒥᓯ V ᑯᐯᓗ ᑕᕐᑫᖓᑕ ᐊᖏᖃᑎᒦᓐᓂᖓᓄᑦ ᐱᑐᑦᓯᒪᔪᓄᑦ ᑌᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᓯᒪᔫᑦᓯᑎᒃ.

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᓇᒃ ᐱᐅᓯᓇᔭᐅᓲᖑᖖᒥᑐᒃᑯᑦ ᑐᑭᑖᕈᑎᓕᐅᕐᓗᓂ ᑭᓯᐊᓂᖖᒍᓚᐅᔪᖅ ᒪᓐᑐᔨᐊᓪ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖓᓂᑦ ᐊᖏᕈᕐᑕᐅᒍᑎᑖᕐᑎᓯᑦᓯᓂ ᕆᒥᓯ V ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᑫᖓᑕ ᐊᖏᖃᑎᒦᓐᓂᖓᓄᑦ ᐃᓚᐅᔫᒍᑎᓖᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖓᓂᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᐃᓚᒥᔭᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᑦ ᓄᓇᓯᒪᔪᓄᑦ.

ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᓇᐅᑉ ᐱᓇᓯᐊᕐᑕᐅᓂᖓᑕ ᐃᓯᐊᓂ, ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖏᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᓄᐃᑦᓯᓯᓯᒪᓚᐅᔪᑦ, ᑮᓇᐅᔭᓕᓇᔨᖓ ᓄᓇᓖᑦ ᑲᐸᒫᐱᖓᑕ, ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑎᒥᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓄᑦ ᓄᓇᓕᖓᓂᑦ. ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ ᑲᑎᑦᓯᑎᒃ 7,881-ᖑᓚᐅᔪᑦ.

ᐱᐅᓯᕆᔭᐅᓲᖑᖕᖏᑐᒃᑯᑦ ᑐᑭᑖᕐᓃᑦ

ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᓂᖓ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᕐᒦᑐᖅ 169 ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂ: ᐱᐅᓯᕆᔭᐅᓲᖑᖕᖏᑐᒃᑯᑦ ᑐᑭᑖᕐᓂᖅ

ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᕐᒦᑐᖅ 169-ᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂᑦ ᐱᑕᖃᕐᑎᓯᔪᖅ ᓄᑭᖃᕈᓐᓇᓂᖓᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ ᓈᒻᒪᓈᕐᓯᒪᔪᖃᖏᐸᑦ, ᐅᐃᒪᓇᕐᓯᓯᒪᔪᖃᕐᐸᑦ ᐅᕝᕙᓗᓘᓐᓃᑦ ᓂᕆᐅᓇᖕᖏᑐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᒥᐊᕈᑎᐅᔪᖃᕆᐊᖃᕐᐸᑦ. ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᕕᒻᒥ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ ᖃᐅᔨᐊᕐᕕᖃᕆᐊᖃᕐᓯᒪᔪᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᒥᒃ ᐊᓯᑦᔩᒥᐊᕐᓂᒧᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᒃ ᖃᓄᐃᓕᒥᐊᕈᑎᐅᒥᐊᓕᒻᒥᒃ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᔪᖃᕆᐊᖃᕐᐸᑦ ᐱᑦᔪᑎᖓ ᓲᓇᐅᒐᓗᐊᕐᐸᑦ. ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨ ᐃᒣᒐᔭᕐᑐᖅ, ᑖᓐᓇ ᐱᑦᔪᑎᐅᑎᓪᓗᒍᓗᐊᖕᖑᐊᖅ, ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᓗᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒐᓯᐊᕐᑎᓂᒃ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒻᒪᕆᒻᒧᑦ ᑐᑭᑖᕈᑎᐅᓕᐅᓚᖓᓂᕐᒥᓂᒃ ᑐᓴᕐᑎᒥᐊᓪᓚᓗᒥᓗ ᑭᖑᓂᖓᒍᑦ, ᐃᓚᒋᕙᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓇᐅᓕᒫᑦ, ᑐᑭᑖᕈᑎᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᓪᓗᒍ.

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᐱᐅᓯᕆᔭᐅᓲᖑᖕᖏᑐᒃᑯᑦ ᑐᑭᑖᕆᐊᖃᖃᑦᑕᓚᐅᔪᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐅᓪᓗᖏᓐᓂ.

ᓯᕗᓪᓕᐹᖅ ᑐᑭᑖᕈᑎᓕᐊᕕᓂᖓ, ᒫᑦᔨ 28, 2011-ᒥ, ᐊᓯᑦᔩᒥᐊᕐᓂᖅ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᕐᒥ 24-ᒦᑦᑐᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂ ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒥᒃ ᐱᕕᖃᕐᑎᓯᔪᖅ ᖃᐅᔨᒥᐊᕐᕕᖃᑫᓯᐊᕈᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᓕᒫᑦᓯᐊᖅ ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᒃ ᕿᓂᕐᓗᓂ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓃᑦᑐᓂᒃ ᑐᑭᓯᑎᑦᓯᒍᑎᖃᕆᐊᖃᑫᒥ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᐅᓪᓗᖏᓐᓂᓗ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕐᑕᐅᒍᑎᐅᓯᒪᔪᑦ.

ᑖᓐᓇ ᑐᑭᑖᕈᑎᒃ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᒥᐊᖃᕐᓗᓂ ᑭᓯᐊᓂᐅᓚᐅᔪᖅ ᒪᓐᑐᓕᐊᒥ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐅᓄᕐᓂᓭᑦ ᑐᑫᑭᑎᖏᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᖃᑦᑕᓚᐅᔪᖕᖏᒪᑕ, ᐊᓪᓚᑖᕐᕕᑯᓪᓗ ᐊᐅᓪᓚᑎᑦᓯᕕᐅᒍᓐᓇᑫᑎᒃ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕈᑎᐅᓯᒪᔪᑦ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑎᖏᓐᓂᑦ.

ᑐᑭᑖᕈᑎᓕᐊᖑᓯᒪᔫᑉ ᑐᖓᓕᐊ, ᐁᕆᓕ 12, 2011-ᒥ, ᐱᑦᔪᑎᓕᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓄᐊᖓᔪᓄᑦ ᓄᓇᕕᐅᒻᒥᐅᖑᙱᑐᓄᑦ. ᑐᑭᑖᕈᑎᒃ ᑖᓐᓇ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕆᓂᐅᓚᐅᔪᖅ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᕐᒦᑐᓂᒃ 19, 20, 21, 104 105-ᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᖏᓐᓃᑐᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓯᒪᐅᑎᑖᕐᑎᓯᑦᓯᓂ ᒪᓐᑐᔨᐊ ᓂᕈᐊᕐᑎᔨᖓᓂᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᓂᐊᕐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓚᐅᔫᒍᑎᓖᑦ ᐊᓪᓚᕕᖓᑕ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᓐᓃᑐᓂᒃ ᔦᒥᓯ ᐯ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᖃᑎᒦᓐᓂᖓᓄᑦ ᐃᓚᐅᔫᒍᑎᓖᑦ. ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ ᑐᑭᑖᕈᑎᓕᐅᕆᐊᖃᓚᐅᔪᖅ ᐱᑦᔪᑎᒥᑦᓯᒍ ᓇᓪᓕᐊᓘᓐᓃᑦ ᖁᓕᓪᓗ ᓯᑕᒪᓪᓗᓂ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔩᑦ ᒪᓐᑐᔨᐊᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖓᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᑎᓯᓯᒪᓚᐅᔪᙱᒪᑕ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᒦᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒦᒐᑎᒃ ᐃᓚᔫᒍ+ᖃᕐᓯᑎᒃ ᓄᓇᓕᒻᒧᑦ ᓇᓪᓕᐊᓄᑦ ᐱᑐᑦᓯᒪᒐᓗᐊᕐᓯᑎᒃ.

ᐱᖓᔫᒍᑎᖓ ᑭᖑᓪᓕᐸᐅᑦᓯᓂᓗ ᑐᑭᑖᕈᑎᖏᓐᓄᑦ, ᐁᕆᓕ 13, 2011-ᒥ, ᐱᑦᔪᑎᓕᒃ ᓄᐃᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᓯᑦᔩᒥᐊᕐᓂᒧᓪᓗ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖓᓂᒃ.

ᐱᓀᓗᑦᑕᓪᓚᕆᐅᖃᑦᑕᓚᐅᔪᖅ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖏᓐᓄᑦ ᓄᐃᑦᓯᒐᓯᐊᕐᓂᖅ ᐊᓪᓚᓯᒪᐅᑎᒥᒃ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ, ᑭᖑᓂᖓᒍᑦ ᐊᓪᓛᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐅᓪᓗᖏᑦ ᐊᓂᒍᕐᓯᒪᓕᕋᓗᐊᕐᒪᑕ ᓄᐃᑦᓯᕕᐅᒥᐊᖃᕐᓯᒪᔪᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᓐᓂᒃ. ᐊᓯᑦᔩᒥᐊᕐᓂᖅ ᐱᒥᐊᕐᖃᒥᐅᑎᓪᓗᒍ, ᓯᕐᕗᓚᕿᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᓪᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᐱᓇᓯᐊᕐᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᐊᓯᑦᔩᒥᐊᕆᓃᓪᓗ ᐊᒥᓱᙳᓯᒪᑦᓯᑎᒃ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ ᑐᑭᑖᓕᓚᐅᔪᖅ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ, ᐃᓚᒥᓴᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᒪᓕᒐᖏᓐᓃᑐᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ, ᑲᐸᒫᐱᒃᑯᑦ ᑭᖑᓪᓕᐹᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᖃᕐᑎᓯᑎᓪᓗᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᓄᑕᐅᓯᓕᕐᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᐊᑑᑎᓛᓕᕐᑎᓗᒍ.

ᐊᑦᔨᖏᑦ ᑐᑭᑖᕈᑎᓕᐊᖑᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓚᐊᕈᑎᒦᑦᑐᑦ 4-ᒥ.

ᑐᓴᕈᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᖕᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᓂᖕᒐᓄᑦ

ᑐᓴᕈᑎᓕᕆᓂᖅ

ᓂᕈᐊᕐᑎᓄᑦ ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᒥᐊᓕᓐᓄᑦ

ᑯᐯᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒻᒪᕆᖕᒐᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᐃᓚᐅᔪᕗᖅ ᐅᕐᑲᓕᒪᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒪᐅᑎᑦᓴᕐᑲᑦᓯᐊᕐᑯᔨᑦᓯᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᐊᑐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᕐᑲᓕᕐᐸᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᖕᒥᑦ ᓄᐃᑕᑎᑕᐅᔪᑦ ᐅᐃᒍᖕᒥᑦ 5−ᖕᒐᓂ.

ᑖᒃᑯᐊ ᐅᕐᑲᓕᒪᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑏᑦ ᓯᕗᓂᑦᓴᖕᒥᑦ ᒪᑯᐊᖕᒍᒻᒪᑕ:

- ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᒃ ᐅᓇᒻᒥᓯᑦᑎᓯᓂᕐᑲᕐᓗᓂ ᐃᓚᐅᑎᑦᓯᓗᓂᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ.
- ᑐᓴᕐᑎᓗᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖕᒥᓐᓄᑦ ᐱᓂᐊᕆᐊᕐᑲᕐᑕᖕᒥᓐᓄᓗ ᑕᒪᑦᓯᒍᖕᒐ ᑮᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᕐᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑑᑎᖕᒥᓐᓂᒃ.
- ᑐᓴᕐᑎᓗᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᓇᓗᓀᕐᑕᐅᒪᒥᐊᕐᑲᕐᓂᖕᒥᓐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒧᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖕᒥᓐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕈᒪᑐᐊᕈᑎᒃ.
- ᑐᓴᕐᑎᓗᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᑑᑎᔭᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ (ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓂᖕᒥᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓃᓪᓗᑎᒃ, ᐊᓪᓚᑖᕐᕕᑯᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᕆᐊᖕᒥᓐᓄᑦ, ᑎᒍᔭᐅᒪᔪᐃᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓂᖕᒥᓐᓄᑦ, ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓂᖕᒥᓐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᐅᑉ ᐊᓪᓚᕕᖕᒐᓂ, ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᕆᐊᖕᒥᓐᓄᑦ ᐊᖕᒥᕐᖁᖕᒥᓐᓂ, ᐃᖕᒥᕐᖁᔪᐃᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓂᖕᒥᓐᓄᑦ, ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓂᖕᒥᓐᓄᑦ ᐊᓐᓂᐊᕕᓕᐊᕐᓯᒪᔪᑦ, ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓂᖕᒥᓐᓄᓗ).
- ᓴᐳᒻᒥᓗᒍ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᖕᒐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒪᐅᑎᑦᓴᕐᑲᕐᑎᓯᓂᕐᑲᕐᑎᓗᒍ ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᒃ

ᑖᒃᑯᐊ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒻᒪᕆᖕᒐᑕ ᐊᓪᓚᕕᖕᒐ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᓯᒪᔪᑦ ᓄᐃᑦᓯᓯᒪᑦᓯᑎᓪᓗ ᑐᑭᓯᒪᐅᑎᑦᓴᓕᕆᐅᑎᓄᑦ ᓴᓇᕐᕈᑎᓕᒫᓂᒃ, ᐃᓚᕐᑲᕐᑐᓂᒃ ᕐᑲᕆᑕᐅᔭᒃᑰᑐᓂᒃ ᐊᑭᓐᓇᒥᐅᑕᕐᓂᓗ, ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᒪᓕᒐᖕᒥᓐᓂᓗ, ᑐᓴᐅᑎᒃᑰᑦᓴᓂᓪᓗ, ᑐᓴᕿᑦᓴᓕᐅᔩᓄᓪᓗ

ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᑕᒫᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᑐᓴᕋᑦᓴᖕᒥᓐᓄᑦ (ᓯᑯᑦᓴᔭᒃᑯᑦ ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᓗ) ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᕋᑦᓴᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᑲᑦᑕᓂᒃᑯᑦ. ᑖᓐᓇ ᐱᑦᔪᕈᕕᒃ ᐱᕕᖃᕐᑎᓯᓚᐅᕐᒥᔪᖅ ᑐᓴᕋᑦᓴᓕᕆᔩᓄᑦ ᐱᑦᔪᔭᐅᒍᑎᓂᒃ ᑭᐅᒍᑎᖃᕐᓯᑎᒃ ᑐᓴᕋᑦᓴᓂᐊᕐᑏᑦ ᐊᐱᕆᐅᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᑕᒪᑦᓯᒍᖕᒐ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓕᒻᒧᑦ.

ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓇᑕᐅᔭᒦᑦᑎᑕᐅᔪᑦ ᖃᓪᓗᓈᓕᕐᑑᕐᑕᐅᓚᐅᔪᔪᑦ ᐃᓄᑦᑎᑑᓕᕐᑎᑕᐅᑦᓯᑎᓪᓗ, ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᐅᑎᒃᑰᑦᓴᓂᒃ ᐅᐃᒍᐃᑎᑐᑦ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᓪᓗ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔩᒻᒪᓂᒻᒧᑦ ᐅᖄᔭᐅᔪᖃᓚᐅᔪᑦᓯᓂ ᑖᓐᓇ ᐃᓄᑦᑎᑑᕐᓯᓂᓗ ᐅᖄᖃᑦᑕᓚᐅᔪᒻᒪᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᑐᓴᐅᑎᖕᒥᑦᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓰᐱᓰᒃᑯᒥᑦᓯᓂ.

ᖃᓇᑕᐅᔭᒦᑦᑎᑕᐅᔪᑦ ᑕᑯᒥᐊᕐᑕᐅᒍᓐᓇᓯᑎᒃ ᑯᐯᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᕆᔩᒻᒪᕆᖕᒪᑕ ᐊᓪᓚᕕᖕᒪᑕ ᓄᐃᑕᑎᑕᖕᒪᓂ, ᑐᑭᓯᒪᐅᑎᑦᓴᖃᕐᑎᓯᓚᐅᕐᑐᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓂᕈᐊᕐᑎᖕᒥᓐᓂᒃ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᓪᓗ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᑦᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓕᒫᑦ ᓇᒻᒥᓂᕆᔭᐅᔪᐃᓪᓗ ᑎᒥᖁᑎᖕᒥᓐᓄᑦ ᐱᔪᑦᓴᐅᔾᔮᕐᕕᖃᕐᑐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓕᒻᒥᒃ.

ᑐᑭᓯᒪᐅᑎᑦᓴᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓴᓇᕐᕈᑎᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ

ᕿᒥᕐᕈᐊᒍᓗᐃᑦ	• ᓂᕈᐊᕐᑎᐅᑉ ᒪᓕᒐᖏᑦ (ᓄᓇᕗᑦ) • ᓂᕈᐊᕐᑎᐅᑉ ᒪᓕᒐᖏᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᑦᑐᓄᑦ (ᑐᖑᔪᐊᖓᔪᖅ)
ᐊᑭᓐᓇᒥᐅᑌᑦ	• ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓀᒻᒥᒃ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑏᑦ (ᖁᐊᕐᓯᑕᐅᔪᖅ) • ᖑᒃᓚᓐ ᐅᔪᕋᓐᓂᐊᕕᖓᓂᒥᐅᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᖓᓄᑦ (ᐊᐅᐸᓗᑦᑌᑦ) • ᓂᕈᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᕐᕋᖃᕐᑎᑕᐅᔪᑦ (ᑐᖑᔪᐊᖓᔪᑦ) • ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᒪᓕᒐᖏᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᑦᑐᓄᑦ (ᐊᖏᓕᒥᐊᕐᓯᒪᔪ)
ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᕐᑎᒍᑦ (ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᑐᓴᕋᑦᓴᑦ)	• ᒫᑦᔨ 18: ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓀᒻᒧᑦ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᓂᖅ • ᒫᑦᔨ 25: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒉᑦ • ᐁᓀᓕ 1: ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᑦᑐᑦ • ᐁᓀᔨ 8: ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖏᑦᑕ ᐊᓯᑦᔨᑕᐅᒥᐊᕐᓂᖏᑦ • ᐁᓀᓕ 15: ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᓂᖅ • ᐁᓀᓕ 22: ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ
ᓈᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ	• ᓂᕈᐊᕐᓂᖃᓚᐅᕐᑎᓇᒍ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒉᑦ • ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᓂᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓀᒻᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓀᒻᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒉᑦ • ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᑦᑐᓂᒃ • ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᓀᓂᖅ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖏᓐᓂᒃ • ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ • ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓀᒻᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ
ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓀᒻᒧᑦ – ᖃᓀᑕᐅᔭᕐᑎᒍᑦ ᐁᓀᓕ 27, 2011	• ᓂᕈᐊᕐᑎᖏᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ • ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᑦᑐᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᖏᑦ • ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒉᑦ • ᖃᐅᔨᔭᐅᑎᑦᓯᓂᖅ • ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖁᑎᖏᑦ • ᑕᕐᕋᒥᐅᑦ ᓄᓇᓕᖏᑦᑕ ᐊᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᙳᐊᑎᒍᕐᓂᖏᑦ • ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᑭᓯᑕᐅᒪᒍᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᓯᑕᐅᒪᒍᑎᓪᓚᓀᖏᑦ

ᑐᑭᓯᒪᐅᑎᑦᓴᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓴᓇᕐᕿᑎᓕᐊᖅᒍᓯᒪᔪᑦ

ᓄᐃᑦᓯᓂᒃᑯᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᓂᒃ	• ᓂᕿᐊᕐᓂᒪᓇᕐᑲᓚᐅᕐᑎᓇᒍ ᕿᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖅᒥᑦ • ᕐᑲᐅᔨᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᓂᕿᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᕿᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ • ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᓇᓂᕐᒧᑦ ᓂᕿᐊᕿᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖅᒥᓐᓂᒃ • ᕐᑲᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᓂᕿᐊᕐᑎᓂᒃ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᓯᓚᑖᓃᑦᑐᓂᒃ • ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᓂᕿᐊᕐᓂᖅ • ᓂᕿᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓐᓗᖅᒐ • ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᑭᓯᑕᐅᒥᐊᖅᖅᒐᕿᑎᖅᒥᑦ • ᑭᓯᑕᐅᒪᒍᑎᓐᓚᓇᖅᒥᑦ
ᓂᕿᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᓱᓇᒐᓚᖅᒥᑦ	• ᐊᓐᓚᑕᐅᓯᒪᕙᕐᑲᕐᓯᓂ ᕐᑲᓐᓗᓈᑎᑐᕐᑐᓂᒃ ᐅᐃᒍᐃᑎᑑᕐᑐᓂᓐᓗ • ᑫᓂᒃ ᐳᑦᓴᔭᓕᐅᕐᑕᐅᕙᕐᑲᕐᓯᓂ ᑭᓯᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᓂᕿᐊᕿᑎᓂᒃ • ᐊᑦᑕᑐᕐᑕᐅᕙᕐᑲᕐᓗᓂ ᑯᐯᒃᒥ ᓂᕿᐊᕿᑎᐅᓲᖅ ᓱᓇᒐᓚᖅᒥᓐᓂᒃ: ᓂᕿᐊᕿᑏᑦ ᐃᑦᓯᐱᖅᒥᓐᓂᒃ, ᓂᕿᐊᕐᑎᓯᐱᖅᒥᓐᓂᒃ, ᐴᑦᓴᔭᖅᒥᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕿᐊᕿᑏᑦ ᐃᑦᓯᐱᖅᒥᓐᓂᒃ, ᓇᑦᔭᓯᕘᑉ ᐴᑦᓴᔭᖅᒥᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓐᓚᑖᕐᐱᑯᑦ ᓂᕿᐊᕿᑏᑦ ᐴᑦᓴᔭᖅᒥᓐᓂᒃ • ᓄᐃᑕᐅᕙᕐᑲᕐᓗᓂ ᓂᕿᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᓂᕿᐊᕿᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᓱᓇᒐᓚᖕᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᐊᕈᑎᖕᒥᑦ

ᑯᕙᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᓇᔨᒻᒪᓇᖕᒐᑕ ᐊᓪᓚᕕᖕᒐ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᓱᓇᒐᓚᖕᒥᓐᓂᒃ ᐱᑕᕐᑲᕐᑎᓯᓚᐅᕐᒥᔪᑦ ᐊᑐᓇᐊᕐᑳᕐᑐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᑲᓂᕐᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᐊᕈᑎᑦᓴᔭᖕᒥᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᓕᕐᓯᑎᒃ. ᐅᑯᐊ ᓱᓇᒐᓚᖕᒥᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᑕᐅᓚᐅᔪᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᐅᑉ ᐊᓪᓚᕕᖕᒐᓄᑦ ᒪᓐᑐᔨᐊᒧᑦ ᒫᑦᔨ 18, 2011-ᒥ, ᐃᒻᒥᒎᓕᖕᒐᑦᓯᑎᒃ ᐳᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒥᓰᓂᓇᒥᐊᓕᖕᒥᓐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ. ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᐅᔪᖅ ᑌᒪ ᐊᐅᓪᓚᑎᑦᓯᓕᓚᐅᔪᕗᖅ ᖅᑲᖕᒪᑦᑕᔫᒃᑯᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖕᒥᓐᓄᑦ.

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᓱᓇᒐᓚᖏᑦ ᑐᓂᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔾᔪᑎᖓᓄᑦ		
ᐃᓕᑕᓇᔭᐅᒍᑎᖏᑦ	ᐊᓪᓚᕐᑯᑎᖏᑦᑕ ᑌᔭᐅᒍᓯᖏᑦ	ᓇᓪᓕᐊᓂᓪᒪᖔᑕ
NVK-12 -VF-VA	ᐃᓕᑦᓯᒪᐅᑎᖏᑦ ᒪᓕᑦᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᐱᑦ ᐊᑎᖏᑦᑕ ᑐᓂᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-15.2-VF-VA	ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖏᓐᓄᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕕᑦ?	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-16-VF-VA	ᑕᑦᓴᒋᑦ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕐᑎᓯᒍᑎᒧᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖏᓐᓂᒃ (ᓄᓇᐱᓪᒥ)	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-16.1-VF-VA	ᑕᑦᓴᒋᑦ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕐᑎᓯᒍᑎᒧᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖏᓐᓂᒃ - ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᓄᑦ ᓅᕝᕙᔭᖕᖏᑐᓄᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-20-VF-VA	ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑎᒃ ᐃᓄᓪᒥᒃ ᑐᑭᑖᕐᑕᐅᕙᖅᑲᑐᐊᕐᐸᑦ ᓄᐃᑕᖕᖏᑑᑎᓪᓗᒍ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᓇᔩᑦ ᑲᑎᒪᔩᖏᓐᓄᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-24-VF-VA	ᐊᓪᓚᑕᐅᒪᔭᐃᑦ ᐃᓗᓕᖏᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖏᓐᓃᑎᑕᐅᔭᓄᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-25-VF-VA	ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖏᑦ ᐲᕐᑕᐅᒪᔭᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᑕᖏᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-26-VF-VA	ᐅᖃᐅᓯᕐᑕᖏᓐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖏᑦᑕ ᐊᕐᕿᒥᐊᕐᑕᐅᒪᒍᑎᖏᓐᓄᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-27-VF-VA	ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᓇᔩᑦ ᑲᑎᒪᔩᖏᑦᑕ ᐃᓕᑕᓇᔭᐅᑎᑦᓯᒍᑎᖏᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-36-VF-VA	ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᕐᓂᒧᑦ (ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ)	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-36-S-VF-VA	ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᕐᓂᒧᑦ (ᐊᓪᓚᑖᕐᐱᒋᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ - ᓄᓇᐱᐅᑉ ᓯᓚᑖᓃᑦᑐᓄᑦ)	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-40-VF-VA	ᐊᑎᖏᑦ ᓂᕈᐊᕐᐱᑦ ᐊᖏᕐᕋᒥᓂ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓇᐊᖏᑦ ᓇᓗᓀᕐᑕᐅᒪᔪᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-45-VF-VA	ᐅᖃᓪᒪᓂᑦᑕᐅᒥᐊᓖᑦ ᐱᐅᓯᖃᑦᓯᐊᓇᐊᖃᕐᓂᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᐱᖕᒪᓂ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-46-VF-VA	ᐱᔪᓐᓇᓯᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᒥᒃ ᐊᑎᕐᒥᓂᒃ ᓄᐃᑕᔨᐊᖃᖕᖏᑐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖏᓐᓂ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᐱᒥ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-47-VF-VA	ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᕐᓂᒧᑦ (ᓂᕈᐊᕐᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ)	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-49.1-VF-VA	ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᑯᔾᔪᑏᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᒥᒃ ᖃᓄᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᖃᓇᐊᖃᕐᒪᖔᑕ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-56-VF-VA	ᓂᕈᐊᕐᐱᐅᑉ ᐅᖃᐅᓯᕐᑕᖏᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᓯᓇᒐᓚᖕᒋᑦ ᑐᓂᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕚᖏᓐᓄᑦ		
ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᔪᑎᖏᑦ	ᐊᓪᓚᖅᑯᑎᖏᑦᑕ ᑌᔭᐅᔪᓯᖏᑦ	ᓇᓪᓕᐊᓃᓪᒪᖔᑕ
NVK-60-VF-VA	ᑲᑎᕐᓯᐃᐱᐅᑉ ᓯᑯᑦᓴᔭᖏᑦ ᑭᓯᑦᓯᒍᑎᐅᑦᓯᑎᑉ ᓂᕈᐊᕈᑎᐅᓯᒪᕙᓂᒃ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-64.1-VF-VA	ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐃᓚᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK–66-VF-VA	ᓂᕈᐊᕐᐱᒥ ᖃᓄᐃᓕᓂᓇᓚᐅᕐᑕᖏᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-221-VF-VA	(ᑳᓇᑕᐅᔭᖅᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ) ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᑳᓇᑕᐅᔭᕐᑑᑎᓄᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᖏᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-280-VF-VA	(ᑳᓇᑕᐅᔭᖅᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ) ᐅᖃᓪᒪᓇᐅᑏᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᖅᑲᓚᐅᕐᑎᓇᒧ ᑳᓇᑕᐅᔭᕐᑑᑎᓄᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-297.1-VF-VA	(ᑳᓇᑕᐅᔭᖅᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ) ᐊᑎᖏᑦ ᓇᓗᓇᕐᑕᐅᒪᕙᑦ ᖃᓄᐃᓕᒥᐊᓇᐹᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓐᒧᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-705-VF-VA	(ᑳᓇᑕᐅᔭᖅᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ) ᓇᓗᓇᕐᑕᐅᒍᒪᐅᑏᑦ ᖃᓄᐃᓕᒥᐊᕐᑯᕈᕈᐅᓂᕐᒧᑦ (ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᒃ)	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-706-VF-VA	(ᑳᓇᑕᐅᔭᖅᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ) ᓇᓗᓇᕐᑕᐅᒍᒪᐅᑏᑦ ᖃᓄᐃᓕᒥᐊᕐᑯᕈᕈᐅᓂᕐᒧᑦ (ᑲᑎᒪᐅᑎᕙᓂᒃ)	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
NVK-33-VF-VA	ᔫᑦᓴᔭᖅ - ᐱᒍᑎᓄᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᓯᑯᑦᓴᔭᖏᓐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒥ ᐊᑐᕐᑕᐅᕙᓂᒃ	ᓯᑯᑦᓴᔭᒃᑯᑦ
NVK-37-VF-VA	ᔫᑦᓴᔭᖅ - ᐱᒍᑎᓄᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ (SMR-35)	ᓯᑯᑦᓴᔭᒃᑯᑦ
NVK-50-VF-VA	ᔫᑦᓴᔭᖅ - ᐱᒍᑏᑦ ᓯᒃᑯᓯᒪᕙᓂᒃ ᓂᕈᐊᕈᑎᐱᓂᕐᓂᒃ ᐊᑐᕐᑎᑕᐅᒍᓐᓃᑐᓄᓪᓗᓃᑦ ᓂᕈᐊᕈᑎᓂᒃ	ᓯᑯᑦᓴᔭᒃᑯᑦ
NVK-51-VF-VA	ᔫᑦᓴᔭᖅ - ᐱᒍᑏᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᖕᖏᑐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᓯᑯᑦᓴᔭᖏᓐᓂᒃ	ᓯᑯᑦᓴᔭᒃᑯᑦ
NVK-52-VF-VA	ᔫᑦᓴᔭᖅ - ᐱᒍᑏᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᓯᑯᑦᓴᔭᖏᓐᓂᒃ ᐱᐅᒋᔭᐅᓯᒪᖕᖏᑐᓂᒃ ᑭᓯᑦᓯᓂᖅᑲᕐᑎᓗᒋᑦ ᓂᕈᐊᕈᑎᓂᒃ	ᓯᑯᑦᓴᔭᒃᑯᑦ
NVK-53-VF-VA	ᔫᑦᓴᔭᖅ - ᐱᒍᑏᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᓯᑯᑦᓴᔭᖏᓐᓂᒃ ᐃᓕᖅᓚᓂᖅᑲᕐᑐᓂᒃ ᐊᖏᕐᑐᓄᑦ	ᓯᑯᑦᓴᔭᒃᑯᑦ
NVK-53.1-VF-VA	ᔫᑦᓴᔭᖅ - ᐱᒍᑏᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᓯᑯᑦᓴᔭᖏᓐᓂᒃ ᐃᓕᖅᓚᓂᖅᑲᕐᑐᓂᒃ ᐊᐅᑳᕐᑐᓄᑦ	ᓯᑯᑦᓴᔭᒃᑯᑦ
NVK-58-VF-VA	ᔫᑦᓴᔭᖅ - ᐱᒍᑏᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐅᖅᑲᐅᓯᕐᑕᖏᓐᓂᒃ	ᓯᑯᑦᓴᔭᒃᑯᑦ
DGE-69.1	ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐃᑦᓯᐱᖅᓚ	ᓯᑯᑦᓴᔭᒃᑯᑦ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᓯᓇᒡᓚᖏᑦ ᑐᓂᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔾᔨᖏᓐᓄᑦ		
ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᒍᑎᖏᑦ	ᐊᓪᓚᕐᑯᑎᖏᑦᑕ ᑌᔭᐅᒍᓯᖏᑦ	ᓇᓪᓕᐊᓃᒻᒪᖔᑕ
DGE-68	ᓂᕈᐊᕐᐱᐅᑉ ᑖᓗᑕᖏᑦ	ᓯᑯᑦᓯᔭᒃᑯᑦ
NVK-61-VF-VA	ᔫᑦᓯᔭᖅ - ᐱᒍᑏᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᓯᓇᒡᓚᓐᓂᒃ (ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᑉ ᐊᓪᓚᕐᑯᑎᖏᑦ, ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᑕᖏᑦ)	ᓯᑯᑦᓯᔭᒃᑯᑦ
DGE-70.3-VB	ᔫᑦᓯᐊᑦ ᓂᐱᑎᕐᑕᐅᒪᒍᑎᖏᑦ (ᐊᑦᑕᑐᕐᑕᐅᕙᑦ ᑯᐯᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᕆᓇᕋᒻᒪᓇᖓᑕ ᐃᒻᒪᖄᐅᑎᖏᓐᓂᑦ)	ᓯᑯᑦᓯᔭᒃᑯᑦ
ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ	ᐊᒥᓯᕆᐅᕐᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᓪᓗᑯᓯᒪᒥᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᓗ (ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᓯᑯᑦᓯᔭᕆᐅᕐᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᓪᓚᒍᑎᒧᑦ)	ᓯᑯᑦᓯᔭᒃᑯᑦ
	ᐊᓪᓚᖑᐊᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᕐᕿᓯᐃᒍᓯᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕈᑎᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᐊᕈᑎᖕᖑᐊᕆᐅᕐᑕᐅᓯᒪᔪᖃᕐᓗᓂ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
ᐊᓪᓚᑖᕐᐱᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ	NVK-34.1-S-VB ᓇᓗᓃᕐᑕᐅᒍᒪᐅᑏᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᐊᓪᓚᑖᕐᐱᑎᒧᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
	NVK-34.2-S-VB ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᐊᐅᑭᕈᑎᒧᑦ ᓇᓗᓃᕐᑕᐅᒍᒪᐅᑎᖓᓄᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᕈᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᓪᓚᑖᕐᐱᑯᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
	NVK_34.4-SR-VB ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᒃ ᐊᓪᓚᑖᕐᐱᑎᒧᑦ - ᐃᖏᕐᕆᐅᕐᑯᔨᒍᑏᑦ ᓂᕈᐊᕈᓯᕐᒧᑦ	ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
		ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᖃᓄᐃᓕᓂᖕᒥᓐᓄᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᓱᒻᒪᓇᐅᑉ ᐱᕐᑯᓱᓂᖕᒐᒍᑦ, ᑖᒃᑯᐊ ᑯᐯᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᓇᓱᒻᒪᓇᖕᒥᑦ ᓄᐃᑦᓯᓕᐅᔪᑦ, ᐊᓪᓚᕕᒻᒥᓂ, ᐁᓇᓕ 27, 2011–ᒥ, ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᖕᒐᑕ ᑐᖕᖕᒐᕕᖕᒐᓂᒃ ᐱᕕᐅᓂᐊᕐᑐᒥᒃ ᓂᕈᐊᕈᑎᕕᓃᑦ ᑭᓯᑕᐅᒥᐊᖕᖕᒐᕈᑎᖕᒥᓐᓂᒃ. ᑖᒃᑯᐊ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᓱᖕᒥᑦ ᓯᑲᑦᑐᑰᕐᑎᓯᒥᐊᓖᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐅᕐᑲᐅᓯᕐᑕᖕᒥᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕐᕐᑯᐃᑕᐅᑎᑦᓯᐊᓗᒥᑦ ᑐᑭᓯᒪᐅᑎᑦᓴᖕᒥᑦ ᐅᕐᑳᓚᐅᑎᒃᑯᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᑭᓯᑕᐅᒪᒥᐊᖕᖕᒐᕈᑎᖕᒥᑦ ᐱᔭᐅᓯᒪᑦᓴᓕᑐᐊᕐᐸᑕ, ᓄᐃᑎᑕᐅᓂᐊᓕᕐᓯᑎᒃ ᑯᐯᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᓇᓱᒻᒪᓇᖕᒥᑦᑕ ᖃᓇᑕᐅᔭᒦᑦᑎᓯᒍᑎᖕᒥᓐᓂᒃ.

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᐅᑉ ᖃᓄᐃᓕᓂᖏᓐᓄᑦ

ᖃᓄᐃᓕᓂᕆᓚᐅᕐᑕᖏᓐᓄᑦ

ᐊᖏᒻᒪᕆᐅᑎᖃᕐᓂᒍᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᓪᓚᕆᖏᓐᓂᒃ: ᐱᖁᔭᕐᓄᑦ ᒪᓕᑦᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᒻᒥᒃ ᑐᑭᑖᕆᑦᓯᐊᖁᔨᓂᕐᒍᑦ

ᐊᖏᒻᒪᕆᐅᑎᖃᕐᓂᒍᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᓪᓚᕆᖏᓐᓂᒃ ᑕᒪᑦᓯᒍᖓ ᓄᐃᑦᓯᓂᕐᒍᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᐸᒪᖓᓂᒃ ᐃᓚᒥᔭᐅᓪᓚᕆᑦᑐᖃᓚᐅᕐᑐᖅ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑦᓴᓕᐊᖑᔪᕐᓄᑦ. ᐊᑖᒍᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᒪᔪᑦ 19.1.1-ᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᓐᓂ, ᑖᒃᑯᐊ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖓᑕ ᐊᖏᕆᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᒪᓕᒋᐊᓖᑦ ᒪᕐᕉᓂᒃ ᐊᑑᑎᔭᐅᖁᔭᐅᔪᓂᒃ ᒪᑯᓂᖓ:

- ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐅᓄᕐᓂᓴᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᖃᕐᑎᓗᒍ ᐊᖏᑐᐊᕐᐸᑕ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᓂᒃ
- ᑖᒃᑯᐊ ᐅᓄᕐᓂᓴᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᓂᖃᕐᑎᓗᒋᑦ ᐃᑭᓐᓂᓴᐅᖏᑐᓂᒃ 25% ᐳᓴᓐᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᓚᖃᕐᑐᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᑖᒃᑯᓇᖕᖓᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᓕᒫᑦ ᐅᓄᕐᓂᓕᒫᖏᓐᓂᑦ

ᓇᓗᓀᕐᑕᐅᒪᔪᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ ᐅᓄᕐᓂᖃᓚᐅᔪᑦ 7,881-ᓂᒃ. ᑖᒃᑯᓇᖕᖓᑦ, 4,293-ᖑᔪᑦ ᐊᑐᕐᑎᓯᓚᐅᔪᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᐅᑎᒥᓂᒃ. ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᐃᑦ ᐳᕐᑐᓂᖃᓚᐅᔪᑦ 54.47% ᐳᓴᓐᑎᓂᒃ.

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᕆᖃᕐᑎᓗᒍ ᑭᓯᑕᐅᒋᐊᖕᖓᕈᑎᖏᑦ, ᑲᑎᕐᓯᑕᐅᓚᐅᔪᓂᒃ ᐁᓇᓕ 27, 2011 ᐅᓐᓄᖓᓂ, ᓯᖅᑯᐃᑕᐅᓚᐅᔪᑦ ᓂᕈᐊᕈᑎᕕᓃᑦ ᓯᓚᑎᑕᐅᓂᖃᓈᑐᐊᕐᒪᑕ. ᓂᕈᐊᕈᑎᕕᓃᑦ ᐃᓚᒋᐊᕐᑕᐅᓂᖃᓚᐅᔪᑦ ᒣ 16, 2011-ᒥ, ᑯᐯᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓᑕ ᐊᓪᓚᕕᖕᒥᓂ. ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᖓᓂᒃ ᐃᓚᐅᔪᖃᓚᐅᔪᐳᖅ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐃᓚᒋᐊᕐᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᖃᓕᒪᐅᑎᒃᑯᑦ ᐃᓄᑦᔪᐊᒥᑦ. ᒪᑯᐊ ᐃᒣᓕᖓᑦᓯᑎᒃ ᓄᐃᑕᐅᓚᐅᔪᑦ:

- ᐊᖏᕐᑐᑦ: 1,400
- ᐊᐅᑳᕐᑐᑦ: 2,842

- ᓱᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ: 51
- ᓇᓗᓇᕐᑕᐅᒪᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᖏᓚᐅᕐᑐᐃᑦ ᐳᕐᑐᓂᖏᑦ ᐳᓴᓐᑎᖏᑦ: 17.76%

ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑏᑦ ᑌᒻᒪᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓚᐅᔪᖕᖏᑐᑦ ᓂᕈᐊᕐᑐᓄᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᑦᓚᕆᖏᑦᑕ ᐊᑦᓚᓯᒪᐅᑎᖏᑦ ᓄᐃᑕᑎᑕᐅᔪᑦ ᐅᐃᒍᖏᑦ 7–ᖕᒐᓂ.

ᐅᑯᐊ ᑕᒐ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᕐᑲᕐᑎᓗᒍ ᕐᑲᓄᐃᓕᓂᐱᓂᖏᑦ:

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓐᓇᕐᑲᕐᓂᒧᑦ ᓄᐃᑦᓯᒪᔪᐊᕈᑎᒧᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ
ᓂᕈᐊᕈᑎᐅᓚᐅᕐᑐᐃᑦ ᖃᓄᐃᓕᓚᐅᕐᓂᖏᓐᖓᓄᑦ ᐁᕆᓕ 27, 2011-ᒥ

	ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐱᐅᔪᑦ				ᓱᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ		ᓂᕈᐊᕐᑐᐃᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ[2]	ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᐳᕐᑐᓂᖏᑦ[3]	ᓇᓗᓐᓇᕐᑕᐅᒪᔪᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ	ᓇᓗᓐᓇᕐᑕᐅᒪᔪᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᖏᓚᐅᕐᑐᑦ (%)[4]
			ᑲᑎᑦᓯᑎᒃ							
ᓄᓇᓖᑦ	ᐊᖏᕐᒧᑦ	ᐊᐅᑳᕐᒧᑦ	ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ	%[1]	ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ	%[1]				
ᑲᖏᕐᓱᐊᓗᒃᔪᐊᖅ	108	146	254	98.45	4	1.55	258	46.91	550	19.64
ᑰᒃᔪᐊᖅ	200	490	690	99.00	7	1.00	697	46.50	1,499	13.34
ᑕᓯᐅᔭᖅ	45	62	107	97.27	3	2.73	110	73.33	150	30.00
ᐊᐅᐸᓗᒃ	28	32	60	100.00	0	0.00	60	75.00	80	35.00
ᑲᖏᕐᓱᒃ	67	117	184	98.92	2	1.08	186	61.79	301	22.26
ᖁᐊᖅᑕᖅ	36	93	129	99.23	1	0.77	130	74.71	174	20.69
ᑲᖏᕐᓱᔪᐊᖅ	105	132	237	95.95	10	4.05	247	68.80	359	29.25
ᓴᓪᓗᐃᑦ	158	359	517	99.23	4	0.77	521	68.19	764	20.68
ᐃᕗᔨᕕᒃ	37	79	116	100.00	0	0.00	116	68.64	169	21.89
ᐊᑯᓕᕕᒃ	66	131	197	97.52	5	2.48	202	62.93	321	20.56
ᐳᕕᕐᓂᑐᖅ	216	269	485	99.79	1	0.21	486	49.80	976	22.13
ᐃᓄᒃᔪᐊᒃ	92	542	634	98.75	8	1.25	642	80.15	801	11.49
ᐅᒥᐅᔭᖅ	43	105	148	100.00	0	0.00	148	58.50	253	17.00
ᑰᒃᔪᐊᕌᐱᒃ	71	102	173	98.30	3	1.70	176	43.67	403	17.62
ᐐᒃᓚᓐ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕕ	12	23	35	100.00	0	0.00	35	_5	_5	_5
ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂ	116	160	276	98.92	3	1.08	279	25.81	1,081	10.73
ᑲᑎᑦᓯᑎᒃ	1,400	2,842	4,242	98.81	51	1.19	4,293	54.47	7,881	17.76

1. ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐱᐅᔪᐃᓐᓄ ᓯᑯᐃᓐᓄ ᐳᓯᓐᑎᖏᑦ ᓄᐃᑕᐅᑦᓯᑎᒃ ᐊᕕᑦᑐᑎᓇᓂᒃᑯᑦ, ᐊᑐᓂᑦ, ᐅᓄᕐᓂᓇᔭᐅᔪᓂᒃ ᐱᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᑯᑐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕈᑎᓂᒃ ᑖᒃᑯᓇᖅᖢᑦ ᑲᑎᓐᓂᖏᓐᓂᑦ ᓂᕈᐊᕈᑎᐅᓚᐅᕐᑐᓄᑦ.
2. ᓂᕈᐊᕈᑎᐅᓚᐅᕐᑐᐃᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᐱᔭᐅᑦᓯᑎᒃ ᐃᓚᑦᓯᒋᑦ ᐱᐅᔪᐃᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᑯᑐᐃᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᓐᓂᑦ.
3. ᓂᕈᐊᓇᐊᕐᑐᓚᐅᕐᑐᐃᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᓄᐃᑕᐅᑦᓯᑎᒃ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᐊᕕᑦᑐᓯᒋᑦ ᓇᓗᓇᕐᑕᐅᒪᔪᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ.
4. ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑐᑏᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓚᖓᑐᐊᕈᑎᒃ ᐊᖏᕐᑕᐅᓂᕐᑲᓇᐊᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑐᐃᑦ ᐊᖏᕐᑐᑦ ᐅᓄᕐᓂᓴᐅᑉᐸᑕ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑐᑎᒋᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑖᒃᑯᐊ ᐅᓄᕐᓂᓴᐅᓂᖏᑦ ᐃᑭᓐᓂᓴᐅᓂᕐᑲᕈᓐᓃᑎᓗᒋᑦ 25% ᐳᓯᓐᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᓚᕐᑲᕐᑐᓂᒃ 1–ᒥᒃ ᑖᒃᑯᓇᖅᖢᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᓕᒫᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᓐᓂᑦ.
5. ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᑲᓚᐅᕐᑐᑦ ᕗᑦᓚᓐ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕕᖓᓂ ᓇᓗᓃᕐᑕᐅᒪᓂᕐᑲᓚᐅᔪᔪᑦ ᐊᑦᔨᒌᖏᒋᑐᕐᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ. ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒥᐊᕐᑲᕐᒥᔪᖅ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐳᓯᓐᑎᖏᓐᓂᒃ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᒎᑏᑦ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐊᕐᕿᓯᕐᑕᐅᒪᔪᓃᑦᑐᓂᒃ ᑭᓯᑕᐅᒪᒍᓯᕐᑲᕐᑐᑦ ᐱᓐᓄᑯᒥᐊᓕᑎᒎᑦ ᑌᒫᒻᒪᑦ ᐃᓚᖏᑦ ᑲᑎᓐᓂᖏᑦ ᑎᑭᐅᑎᑦᓯᐊᕐᑲᑦᑕᖏᑦᑐᑦ 100% ᐳᓯᓐᑎᖏᓐᓄᑦ.

ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᑐᓴᖅᑎᓯᒍᑏᑦ

ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑏᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓂᕿᐊᖅᑎᓯᓵᒻᒪᕆᒻᒧᑦ

ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᐅᓚᐅᕙᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᓚᐅᕙᐃᑦ ᑯᐯᒃᑯᑦ ᓂᕿᐊᖅᓂᓕᕆᓵᒻᒪᕆᖕᒐᓄᑦ ᓂᕿᐊᖅᓂᒪᕆᖅᑲᖅᑎᓄᒍ ᓄᐃᑦᓯᒐᓯᐊᖅᓂᒧᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᑉᒪᖕᒐᓂᒃ ᑲᑎᓐᓂᖅᑲᓚᐅᕙᐳᑦ $79,326−ᓂᒃ. ᑖᒃᑯᐊ ᐅᓄᖅᓂᖕᒥᑦ ᐃᓚᖅᑲᓚᐅᖕᒥᑐᑦ ᓂᕿᐊᖅᓂᓕᕆᓵᒻᒪᕆᐅᑉ ᐱᓇᓱᑦᑎᖕᒥᑦᑕ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᒍᑎᒥᓲᑐᖅᑲᖕᒥᓐᓂᒃ, ᐅᕝᕙᓅᓐᓃᑦ ᐱᓇᓱᓐᓇᐅᑉ ᐅᖅᓚᑖᓂ ᐱᓇᓱᒍᑎᐅᓚᐅᖅᑐᓄᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᑕᒫᓃ ᐊᕐᖅᑭᓱᖅᓯᒪᔪᒦᑦᑐᑦ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᔪᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᐅᓚᐅᖅᑐᓂᒃ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᓂᒃ.

ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᖅᖢᑦ - ᑲᑎᑦᓯᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑰᑎᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᑯᐯᒃᑯᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᓇᕿᒻᒪᓇᖅᖢᓄᑦ			
ᓱᓇᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑰᑎᐅᓚᐅᖅᑐᓄᑦ	ᓂᐅᕕᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓄᑦ ᓘᓃᑦ	ᑮᓇᐅᔭᖅᑰᑏᑦ ᐆᓄᕐᓯᖕᒋᑦ	
		2010-2011 $	2011-2012 $
ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᓇᕿᒻᒪᓇᐅᑉ ᐸᓇᓯᑦᑎᖅᑯᓐᓂᒃᐊᑭᓖᒍᑏᑦ	ᐸᓇᓯᓐᓇᐅᑉ ᐅᖅᓚᑳᓃᕆᑎᖅᑯᓐᓄᑦ	1,011	2,539
ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕿᓂᒃ ᐊᑭᓖᒍᑏᑦ	ᐸᓇᓯᓐᓇ ᒨᓕᖅᖢᐊᓄᑦ	3,500	92
ᑲᑎᑦᓯᑎᒃ ᐊᑭᓖᒍᑏᑦ	[redacted]	[redacted]	[redacted]
ᐊᐅᓚᒍᑎᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑰᑎᖅᑯᓐᓄᑦ	ᔪᓂᑦᑕᐅᑏᑦ, ᓂᖑᑏᑦᐊᐅᓚᒍᑏᑦ, ᖃᖅᓚᑦᑕᐅᑏᑦ	5,976	5,047
ᐅᖃᓕᒪᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᑦᔪᔭᐅᒍᑏᑦ	ᐅᖃᓕᒪᐅᑎᒥᒃ ᐊᑦᑕᑐᕿᑏᑦ		129
ᐊᓪᓚᕖᐅᑉ ᐱᒥᐊᓕᖅᑯᓐᓄᑦ	ᓂᐅᕕᕿᑏᑦ ᓲᑦᓴᔪᕐᓂᒃ	178	
ᐊᓪᓚᑖᕐᕕᒎᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑰᑏᑦ	ᐊᑦᔨᒌᖅᑯᓐᓂᒃᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓂᒃ ᓯᑲᑦᑐᒎᑦ ᐊᓪᓚᑖᕐᕕᒎᕐᑎᓯᒍᑎᓄᑦ	324	
ᓯᑲᑦᑐᒎᑦ ᐊᓪᓚᑖᕐᕕᓕᕆᔾᓄᑦ ᐱᑦᔪᔭᐅᒍᑏᑦ	ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᓱᓇᒐᓚᖅᑯᓐᓂᒃ ᐊᐅᓪᓚᑦᑎᑦᓯᒍᑎᓄᑦ ᒪᓐᑐᔨᐊᒎᑦ	961	
ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒪᓇᓐᓄᑦ ᐱᑦᔪᔭᐅᒍᑏᑦ	ᐊᑦᔨᒌᖅᑯᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔭᐃᑦ ᐃᓄᑦᑎᒎᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖅᑯᓐᓄᑦ	13,082	1,031
ᑐᑭᓯᒪᐅᑎᑦᓴᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᐱᑦᔪᔨᒍᑏᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᒃ	ᕿᓪᓗᑐᐃᒍᑏᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᑎᑦᓯᒍᑏᓪᓗ ᐊᑐᐊᓚᓕᐅᕐᑎᓄᑦ ᑐᓴᖃᑦᓴᓂᒃ, ᑐᑭᓯᒪᐅᑎᑦᓴᑕᖏᑦ ᐊᓪᓚᖑᑎᖅᑯᑦ, ᐊᑭᓐᓇᒥᐅᑕᕐᓂᒃ, ᕿᒥᕐᕈᐊᒍᓪᓗᓐᓂᒃ	22,648	14,314
"ᓂᕈᐊᕈᑎᓕ" ᓚᔪᒥᒃ ᖃᓄᑕᐅᔫᑦᑎᓯᒍᑎᓄᑦ	ᖃᓄᑕᐅᔫᑦᑎᓯᒍᑏᑦ		5,656
ᐊᒥᓱᓕᐅᕐᑕᐅᑎᑦᓯᒍᑎᓄᑦ ᐱᑦᔪᔭᐅᒍᑎᓄᑦ	ᓴᓇᔭᐅᒪᒍᓯᓕᐅᕐᓂᒎᑦ ᐊᒥᓱᓕᐅᕐᑎᓯᒍᑎᓄᓪᓗ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᓱᓇᒐᓚᖅᑯᓐᓂᒃ (ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖅᑯᓐᓂᒃ, ᓂᕈᐊᕈᑎᓂᒃ, ᓲᑦᓴᔪᕐᓂᒃ)	2,829	9
[redacted]			
ᑲᑎᑦᓯᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑰᑏᑦ		50,509	28,817
ᑲᑎᓖᕐᓯᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑰᑏᑦ		79,326	

ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒋᐊᓖᑦ: ᐸᓇᓯᓐᓇᐅᑉ ᐅᖅᓚᑳᓃᕈᑏᑦ ᕿᑲᕈᑎᐅᖅᓚᐅᖅᑐᑦ, ᐸᓇᓯᒍᑎᐅᓚᐅᖅᑐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᓇᕿᒻᒪᓇᐅᑉ ᐸᓇᓯᑦᑎᖅᑯᓐᓄᑦ, ᐃᓚᐅᑎᑕᐅᖅᑯᑦ ᑖᒃᑯᓇᖓ ᑭᓯᑦᓯᒍᑎᓄᑦ, ᓇᓗᓀᖅᑕᐅᒪᓂᖅᑲᖅᓯᑎᒃ $11,924-ᓂᒃ.

ᑮᓇᐅᔭᕐᑑᑏᑦ

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒥ ᑮᓇᐅᔭᕐᑑᑎᓄᑦ

ᑐᖕᖓᕕᒥᑦᓯᒥᑦ ᐃᓯᒪᒥᔭᐅᒥᐊᓖᑦ ᑕᑯᑦᓴᐅᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᐊᑦᔨᒦᑦᑎᓯᑦᓯᐊᓂᕐᒧᓗ, ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᑯᑦ ᑐᑭᓯᑎᑦᓯᒥᐊᕐᑎᓯᒍᓐᓇᑎᑕᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᐅᑉ ᐃᓗᓕᑕᖕᒥᓐᓂᒃ ᐅᕝᕙ ᓘᓐᓃᑦ ᐅᕐᑲᕐᑎᑕᐅᑦᓯᑎᒃ ᑕᑯᓐᓈᑕᕐᒥᓂᒃ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᐅᑉ ᒥᑦᓵᓄᑦ. ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᓂᒃ ᓄᐃᑕᐅᔪᕐᑲᓇᐊᕐᑲᓚᐅᔪᕗᖅ ᑭᖕᒍᓂᐊᒍᑦ ᑭᓪᓕᕐᑲᕐᕕᐅᒥᐊᕐᑲᓚᐅᕐᒪᑕ ᑮᓇᐅᔭᕐᑑᑎᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᓯᓚᐅᕐᑐᐃᑦ ᑭᓇᒃᑰᓂᖕᒥᓐᓂᒃ.

ᐃᓄᓕᒫᑎᒍᑦ, ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒧᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᒥᔭᐅᔪᕐᓂᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᑐᕐᑐᕐᑲᓚᐅᕐᑐᖅ ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᕐᕕᑕᕐᓂᕐᑲᕐᑎᓗᒥᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐊᕐᕕᑕᕐᓂᐅᓚᐅᔪᖅ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓚᐅᔪᕗᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᕐᑲᓚᐅᕐᑎᓇᒍ ᓯᓕ ᑳᒃᑯᓗᖕᖓ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒐᓯᐊᕐᑎᒥᔭᐅᔪᕐᓄᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᑐᓂᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᒪᓇᐅᔪᕐᓂᒃ.

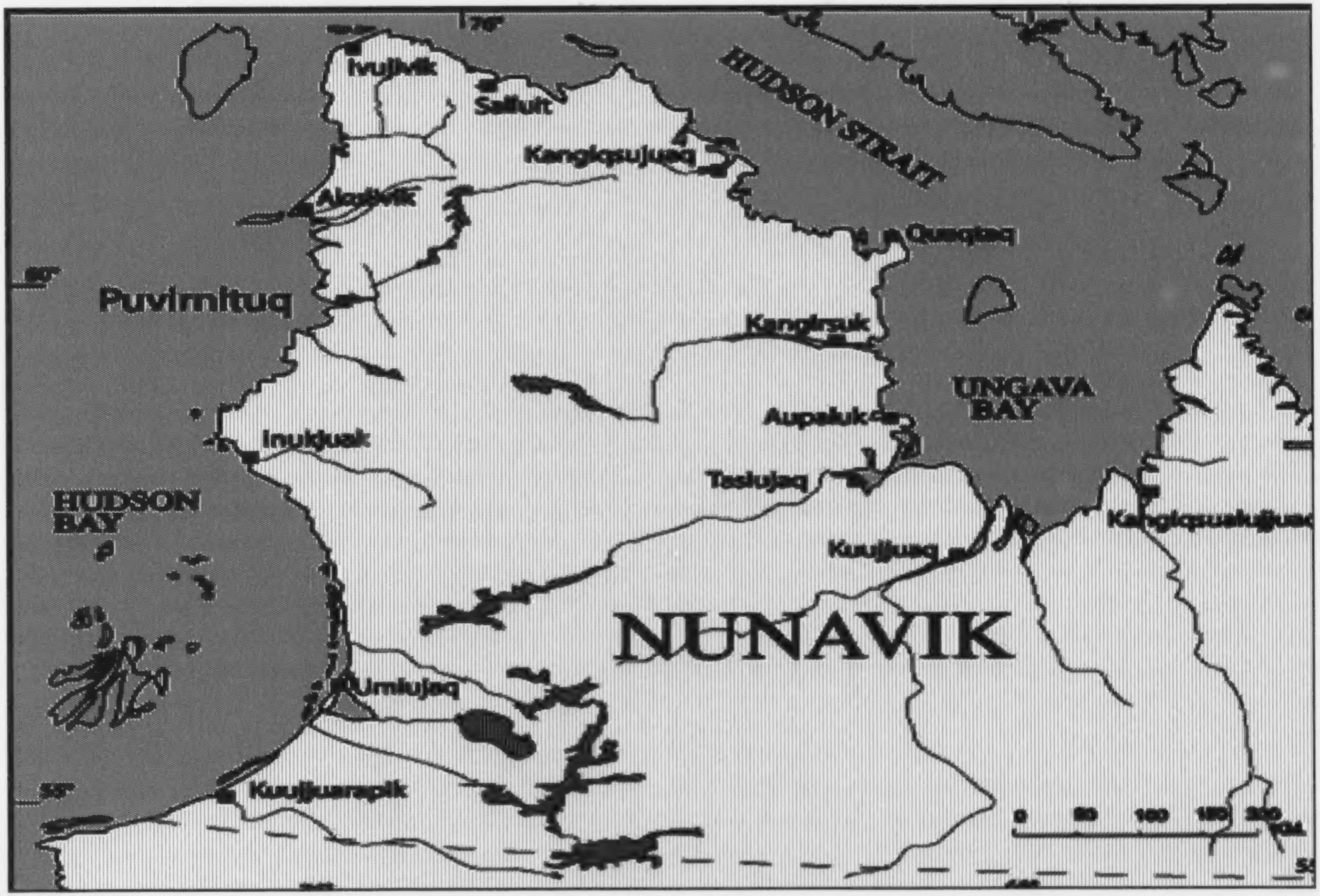
ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᕐᑲᓕᕐᑎᓗᒥᑦ, ᑭᓯᐊᓂᓕ, ᒪᕐᖀᓂᒃ ᐃᓯᒪᒥᔭᐅᓯᒪᒥᐊᕐᑲᓚᐅᔪᕐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐊᖕᒍᓯᒪᔪᓂᒃ ᕐᑲᐅᔨᔭᐅᔪᕐᑲᓚᐅᔪᒻᒪᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᕐᑲᕐᑎᓯᖕᖕᒥᑑᑎᓪᓗᒍ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᐅᑉ ᑮᓇᐅᔭᕐᑑᑎᖕᒥᓐᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒥᒃ ᑲᒪᒍᑎᖕᒥᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙ ᓘᓐᓃᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᓄᑦ ᑲᑎᒪᐅᑎᔪᓄᑦ ᓇᓗᓂᕐᑕᐅᒪᒍᓯᕐᑲᓚᐅᔪᓂᒃ ᕐᑲᓄᐃᓕᒥᐅᓇᕆᐅᔪᒥᒃ.

ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᕐᑲᒻᒪᓇᓕᐅᔪᒻᒪᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᓈᓚᐅᑎᖕᒥᓂᒃ ᑕᒫᓂᓕᒫᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓄᓇᖕᒐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᕐᑲᓄᐃᓕᒥᐊᕐᑕᐅᕐᑯᔨᔪᐃᑦ ᐃᓄᓕᒫᑎᒍᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑑᕈᑕᐅᖕᒥᑑᑦᓯᓂ ᓈᓚᐅᑎᖕᒥᑦ ᒪᑐᐃᖕᖕᒫᕕᑐᕐᑲᖕᒥᑦᑎᒍᕐᓯᑎᒃ ᑐᑭᓯᑎᑦᓯᒥᐊᕈᑎᐅᑐᐃᓐᓇᓇᐊᕐᑲᕐᒪᑦ ᓯᒧᑦ ᕐᑲᓄᐃᓕᒥᐊᕐᑯᔨᔨᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑑᑎᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓯᒪᔪᑦ ᐱᔭᐅᕐᑲᑦᑕᓚᐅᔪᖕᖕᒥᑑᓂᖕᒥᓂᒃ ᓄᓇᓖᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖕᒥᓄᑦ.

ᐃᓚᒥᐊᕈᑎᖅᒥᑦ

ᐃᓚᒥᐊᕈᑎᒃ 1

ᓄᓇᕕᒃ


HUDSON STRAIT
Ivujivik
Salluit
Kangiqsujuaq
Akulivik
Quaqtaq
Puvirnituq
Kangirsuk
UNGAVA BAY
Aupaluk
Inukjuak
Tasiujaq
HUDSON BAY
Kangiqsualujjuaq
Kuujjuaq
NUNAVIK
Umiujaq
Kuujjuarapik

ᐃᓚᒥᐊᕈᑎᒃ 2

ᓂᕈᐊᕈᑎᒃ

ᐊᖏᕐᐱᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᖕᒋᑎᒻᒪᕆᖕᒥᒃ ᓴᖁᑎᑦᓯᔪᑕᐅᓂᐊᕐᑐᒥᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ ?

Approuvez-vous l'Entente finale sur la création du gouvernement régional du Nunavik?

Do you approve the Final Agreement on the creation of the Nunavik Regional Government?

ᐊᖏᕐᑐᖅ
OUI
YES

ᐊᐅᑳᕐᑐᖅ
NON
NO

ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔾᒪᓂᒃ ᐃᑲᔪᕐᑎᖓᑕ ᐊᑎᖓᐅᑦᓯᐊᖓ
Initiales du scrutateur
Deputy returning officer's initials

ᐁᐳᕆ 27, 2011
le 27 avril 2011
April 27, 2011

Imprimerie Provinciale inc.
185, boulevard des Cèdres
Québec (Québec)

ᐃᓚᒥᐊᑭᑎᒃ 3

ᓂᑭᐊᕐᓂᒪᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᖅᒥᑦ

REFERENDUM CALENDAR

April 27, 2011 poll

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
March 13, 2011	March 14, 2011	March 15, 2011	March 16, 2011	March 17, 2011	March 18, 2011	March 19, 2011
45 day	44 day	43 day	42 day	41 day	40 day	39 day
Last day to appoint the assistant to the local director of the referendum (s. 10) Posting of the list of referendum officers at the office of the regional director of the referendum and of each local director of the referendum (northern villages and Montréal) as they are appointed	Transmission by the DGE of the list of electors entered on the PLE who are domiciled on the territory of Nunavik to the regional director of the referendum (s. 16) Last day for the regional director of the referendum to appoint the local director of the referendum (Montréal) (s. 10)		Last day for the regional director of the referendum to send the local directors of the referendum (northern villages) the list received from the DGE (s. 17) First day for incorporating in the list of electors domiciled in Nunavik, by each local director of the referendum (northern villages), the names of the JBNQA beneficiaries domiciled in their respective locality, who are not already entered on the list of the DGE (s. 18)		Last day for each local director of the referendum (northern villages) to send the local director of the referendum (Montréal) the list of JBNQA beneficiaries outside Nunavik (s. 22)	
March 20, 2011	March 21, 2011	March 22, 2011	March 23, 2011	March 24, 2011	March 25, 2011	March 26, 2011
38 day	37 day	36 day	35 day	34 day	33 day	32 day
	Start of the referendum period (s. 60) Give the notice of referendum (regional director of the referendum) (s. 61) Last day for the local director of the referendum (Montréal) to send electors outside Nunavik a personalized notice of entry informing them of the revision process (s. 24) Last day for the local director of the referendum (Montréal) to inform electors outside Nunavik or inmates of the right to vote by mail (personalized mailing) (s. 103)					
March 27, 2011	March 28, 2011	March 29, 2011	March 30, 2011	March 31, 2011	April 1, 2011	April 2, 2011
31 day	30 day	29 day	28 day	27 day	26 day	25 day
April 3, 2011	April 4, 2011	April 5, 2011	April 6, 2011	April 7, 2011	April 8, 2011	April 9, 2011
24 day	23 day	22 day	21 day	20 day	19 day	18 day
	Delivery of the ballot papers by the DGE to the local director of the referendum (Montréal)			Last day to incorporate in the list of electors domiciled in Nunavik, by each local director of the referendum (northern villages), the names of JBNQA beneficiaries domiciled in their respective locality, who are not already entered on the list of the DGE (s. 18) Last day for the local director of the referendum (Montréal) to draw up the list of JBNQA beneficiaries domiciled outside Nunavik (s. 18) Deposit of the referendum list (available for consultation) (s. 19) Last day, for each local director of the referendum (northern villages and Montréal), to transmit the copy of the deposited referendum list to the regional director of the referendum (s. 21)	Last day for each local director of the referendum (northern villages) to inform electors of the revision process and the places where the list may be consulted (radio advertisement, posters, newspapers) (s. 24) Last day for the regional director of the referendum to have distributed to each dwelling an information manual (s. 56) Last day to receive, by the local director of the referendum (Montréal), a written application to vote by mail (electors outside Nunavik or inmates) (s. 104)	Draw up the list of electors having asked to vote by mail (local director of the referendum, Montréal) (s. 104) Identify on the referendum list the names of the electors who asked to vote by mail (local director of the referendum, Montréal) (s. 104)
April 10, 2011	April 11, 2011	April 12, 2011	April 13, 2011	April 14, 2011	April 15, 2011	April 16, 2011
17 day	16 day	15 day	14 day	13 day	12 day	11 day
	First day to make an application for entry, striking or amendment to the referendum list to the board of revisors, during regular office hours (northern villages and Montréal) (s. 28) Last day to send the ballot papers to electors outside Nunavik or inmates who asked to vote by mail by the local director of the referendum (Montréal) (s. 105) Last day to receive the declarations of the amounts spent during the pre-referendum period with their sources of financing (s. 40)			Last day to make an application for entry, striking or amendment to the referendum list to the board of revisors, during regular office hours (northern villages and Montréal) (s. 28) Last day to ask the local director of the referendum (northern villages) to vote at one's domicile (s. 94)	Last day of the work of boards of revisors (northern villages and Montréal) (s. 28) Last day to exchange between local directors of the referendum the decisions made by boards of revisors (s. 30)	Last day, for each local director of the referendum (northern villages and Montréal), to transmit a copy of the revised referendum list to the regional director of the referendum (s. 37) First day to publicize voting (radio, newspapers, posters)
April 17, 2011	April 18, 2011	April 19, 2011	April 20, 2011	April 21, 2011	April 22, 2011	April 23, 2011
10 day	9 day	8 day	7 day	6 day	5 day	4 day
Entry into effect of the referendum list	Voting at Raglan Mine, from 6 a.m. to 2 p.m. (s. 99) Transmission, by the regional director of the referendum, of the names of the electors having voted at Raglan Mine to each local director of the referendum (northern villages) (s. 100) Last day to publicize advance polling (places, date and times) (s. 66)	Voting at the office of the local director of the referendum (northern villages and Montréal), during regular office hours (s. 89) Voting by inmates, where applicable (local director of the referendum, Montréal) (s. 109)	Voting at one's domicile, from 9 a.m. to 12 noon (northern villages) (s. 94) Advance polling (1 p.m. to 8 p.m.) (s. 67) Voting by inmates, where applicable (local director of the referendum, Montréal) (s. 109)	Voting at the office of the local director of the referendum (northern villages and Montréal), during regular office hours (s. 89) Voting by inmates, where applicable (local director of the referendum, Montréal) (s. 109)	Voting at the office of the local director of the referendum (northern villages and Montréal), during regular office hours (s. 89) Voting by inmates, where applicable (local director of the referendum, Montréal) (s. 109)	
April 24, 2011	April 25, 2011	April 26, 2011	April 27, 2011	April 28, 2011	April 29, 2011	April 30, 2011
3 day	2 day	1 day	Polling day			
	Voting in residential centres, at the times determined by the local director of the referendum (northern villages) (s. 97)		Voting (9:30 a.m. to 8 p.m.) (s. 75-110) Last day at 8 p.m. to receive the ballot papers by mail by the local director of the referendum (Montréal) (s. 108) Counting of the votes at 8 p.m. (s. 101-140-145-167) Communication of the preliminary results by each local director of the referendum (northern villages and Montréal) to the regional director of the referendum (s. 150)	Addition of the votes by the regional director of the referendum, on the day, at the time and at the place that he determines (s. 151) Communication of the results of the addition of the votes by the regional director of the referendum to any person who requests it (s. 155)		
May 1, 2011	May 2, 2011	May 3, 2011	May 4, 2011	May 5, 2011	May 6, 2011	May 7, 2011
May 27, 2011		July 1, 2011				
30 days after the counting of the votes		60 days after the addition of the votes				
Last day for each local director of the referendum to transmit an event report to the regional director of the referendum (s. 164)		Last day for the regional director of the referendum to transmit an event report to the DGEQ and all referendum documents (s. 165-166)				

- Period for making an application to the board of revisors
- Voting at Raglan Mine
- Special voting (voting at the office of the local director of the referendum and voting by inmates)
- Voting at one's domicile
- Voting in residential centres
- Voting by mail for electors outside Nunavik or inmates

ᐃᓚᒥᐊᕈᑎᒃ 4

ᐱᐅᓯᓇᔭᐅᓲᖕᒍᖕᖕᒥᑐᒃᑯᑦ ᑐᑭᑖᕈᑏᑦ

ᑐᑭᑖᕋᑎᒃ ᐱᑦᔪᑎᓕᒃ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ
ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕐᑕᐅᔪᑎᖕᒐᖓᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ ᖁᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂ

DECISION OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER PURSUANT TO THE POWERS CONFERRED UPON HIM BY SECTION 169 OF THE REFERENDUM RULES CONCERNING THE NOTICE OF REVISION TO ELECTORS OUTSIDE NUNAVIK

WHEREAS the Nunavik Regional Government Final Agreement provides that the Agreement is subject to the approval of Nunavik residents by means of a referendum;

WHEREAS the Agreement provides that the parties to the Agreement must adopt *Referendum Rules* to structure the holding of the referendum;

WHEREAS the parties to the Agreement adopted the *Referendum Rules* on February 25, 2011;

WHEREAS the referendum has been set for April 27, 2011;

WHEREAS, pursuant to section 20 of the *Referendum Rules*, every local referendum returning officer must send a list of the beneficiaries from his or her locality who live outside Nunavik to the Montreal local referendum returning officer, so that he or she may draw up a list of the electors living outside Nunavik;

WHEREAS, pursuant to the second paragraph of section 24 of the *Referendum Rules*, the Montreal local referendum returning officer must send a notice of revision to every elector entered on the referendum list outside Nunavik, no later than the 37th day preceding the day of the poll;

WHEREAS the list sent to the Montreal local referendum returning officer does not include the address of the elector in virtually every case;

WHEREAS the Montreal local referendum returning officer cannot, in the majority of cases, apply the second paragraph of section 24 of the *Referendum Rules*;

WHEREAS section 169 of the *Referendum Rules* allows the Chief Electoral Officer to adapt a provision of the *Referendum Rules* when he has been informed by the regional referendum returning officer that it does not fit the requirements of the situation due to an exceptional circumstance;

WHEREAS the parties to the Agreement have agreed that the Secretary General of the Chief Electoral Officer shall exercise the powers conferred by section 169 of the *Referendum Rules* in the place and stead of the Chief Electoral Officer for the period from March 24, 2011 to April 4, 2011, inclusively;

WHEREAS the Secretary General has been informed by the regional referendum returning officer of the situation concerning the application of the second paragraph of section 24 of the *Referendum Rules*;

WHEREAS the Secretary General has first informed the parties to the Agreement of the decision he intends to make;

The Secretary General of the Chief Electoral Officer, pursuant to the powers stipulated in section 169 of the *Referendum Rules*, had decided to adapt section 24 of the *Referendum Rules*.

For the purposes of this decision, section 24 of the *Referendum Rules* is amended by adding the following paragraph after the second paragraph:

"Where the address of an elector contemplated in the second paragraph is not available, the local referendum returning officer at the Montreal office shall take all the necessary steps to attempt to contact and inform each elector of his or her entry on the referendum list, until the end of the period stipulated for the filing of an application with a board of revisors, while ensuring the protection of personal information concerning that elector."

This decision takes effect on March 28, 2011

The Secretary General of the Chief Electoral Officer,

Denis Fontaine

Québec City, March 28, 2011

ᑐᑭᑖᕈᑎᒃ ᐱᑦᔪᑎᓕᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ
ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᒦᒍᑎᖕᒥᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓃᑦᓱᑎᒃ

DECISION OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER UNDER THE POWERS VESTED IN HIM BY ARTICLE 169 OF THE REFERENDUM RULES CONCERNING THE REFERENDUM LIST OF THE ELECTORS OUTSIDE NUNAVIK

WHEREAS the Final Agreement concerning the Creation of the Nunavik Regional Government stipulates that the agreement shall be submitted to the approval of the residents of Nunavik by means of a referendum;

WHEREAS the Agreement provides for the adoption by the parties to the Agreement of *Referendum rules* to govern the holding of the referendum;

WHEREAS the parties to the Agreement adopted the *Referendum rules* on February 25, 2011;

WHEREAS the referendum has been set for April 27, 2011;

WHEREAS under article 20 of the *Referendum rules*, each local director of the referendum who acts respectively in each of the fourteen northern villages shall transmit to the local director of the referendum of Montréal the list of Inuit beneficiaries of the James Bay and Northern Québec Agreement who are domiciled outside Nunavik so that the latter draws up the list of electors outside Nunavik;

WHEREAS none of the fourteen directors has sent this list;

WHEREAS as the result of this situation, the local director of the referendum of Montréal cannot draw up the list of electors outside Nunavik;

WHEREAS under article 25 of the *Referendum rules*, the revision period begins on April 11, 2011;

WHEREAS the Nunavik Enrollment Office created within the Makivik Corporation under *An Act respecting Cree, Inuit and Naskapi Native Persons* (R.S.Q., c. A-33.1) keeps up-to-date the register of Inuit beneficiaries of the James Bay and Northern Québec Agreement;

WHEREAS this register, up-to-date as of January 1, 2011, contains the list of Inuit beneficiaries of the James Bay and Northern Québec Agreement who are domiciled outside Nunavik;

WHEREAS the parties to the Agreement have agreed to use the list of Inuit Beneficiaries of the James Bay and Northern Québec Agreement of the Nunavik Enrollment Office to draw up the list of electors outside Nunavik;

WHEREAS the beneficiaries enrolled on this list meet the conditions set out in article 1 of the *Referendum rules* to possess a qualified elector status;

WHEREAS the electors outside Nunavik wishing to exercise their right to vote by mail have not been able to send their application within the time limit stipulated in articles 104 and 105 of the *Referendum rules* given that the list of electors outside Nunavik was not drawn up;

WHEREAS article 169 of the *Referendum rules* allows the Chief Electoral Officer to adapt a provision of the *Referendum rules* when he has been informed by the regional director of the referendum that as the result of an exceptional circumstance, it does not fit the requirements of the situation;

WHEREAS the Chief Electoral Officer has been informed by the regional director of the referendum of the situation concerning the list of Inuit beneficiaries of the James Bay and Northern Québec Agreement who are domiciled outside Nunavik;

WHEREAS the Chief Electoral Officer has informed beforehand the parties to the Agreement of the decision that he plans to make;

The Chief Electoral Officer, under the powers stipulated in article 169 of the *Referendum rules,* has decided to adapt the provisions of articles 19, 20, 21, 104 and 105 of the *Referendum rules* concerning the referendum list and the outside Nunavik voting as follows:

1. The preamble forms an integral part of this decision;

2. The local director of the referendum of Montréal is authorized to consider the list of Inuit beneficiaries of the James Bay and Northern Québec Agreement of the Nunavik Enrollment Office as being the list of electors outside Nunavik;

3. The local director of the referendum of Montréal shall deposit the list of electors outside Nunavik and shall transmit a copy thereof to the regional director of the referendum not later than April 11, 2011;

4. Article 104 of the Referendum rules is amended by deleting "not later than the19th day preceding that of the poll";

5. Article 105 of the Referendum rules is amended by deleting "that reached him not later than the19th day preceding that of the poll".

This decision shall take effect on April 12, 2011

The Chief Electoral Officer of Québec,

Jacques Drouin

Québec, April 12, 2011

ᑐᑭᑖᕈᑎᒃ ᐱᑦᔪᑎᓕᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒥ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᑦ
ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕐᓂᒧᑦ
ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎ ᒨᔪᓂᕐᒧᓗ

DECISION OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER
UNDER THE POWERS VESTED IN HIM
BY SECTION 169 OF THE REFERENDUM RULES
REGARDING THE DRAWING UP AND
REVISION OF THE REFERENDUM LIST

WHEREAS the Final Agreement concerning the Creation of the Nunavik Regional Government stipulates that the agreement shall be submitted to the approval of the residents of Nunavik by means of a referendum;

WHEREAS the Agreement provides for the adoption by the parties to the Agreement of *Referendum rules* to govern the holding of the referendum;

WHEREAS the parties to the Agreement adopted the *Referendum rules* on February 25, 2011;

WHEREAS the referendum has been set for April 27, 2011;

WHEREAS the *Referendum rules* stipulate that each local director of the referendum draws up the referendum list of his community by adding to the list of electors domiciled in Nunavik provided by the Chief Electoral Officer the Inuit beneficiaries of the James Bay and Northern Québec Agreement who are domiciled there;

WHEREAS major difficulties were encountered within the context of the drawing up of the referendum list by the local directors of the referendum and subsist in some cases at the end of the period for drawing up the referendum list;

WHEREAS it is expected that a large number of changes will have to be made to the referendum list during the referendum period;

WHEREAS the difficulties encountered during the drawing up of the referendum list could interfere with subsequent referendum operations;

WHEREAS under *An Act respecting Northern Villages and the Kativik Regional Government* (R.S.Q., c. V-6.1), the secretary-treasurer of each community draws up a municipal list of electors for the purposes of municipal elections;

WHEREAS the municipal list of electors prepared for the 2009 municipal elections has been updated since then by each secretary-treasurer;

WHEREAS the revision process is currently under way;

WHEREAS the parties to the Agreement as well as the regional director of the referendum have agreed that it was necessary to use, in addition to the list provided by the Chief Electoral Officer and the list of the Inuit beneficiaries of the James Bay and Northern Québec Agreement, the municipal list of electors of each community for the purposes of drawing up the referendum list and of facilitating the revision process ordered by the *Referendum rules* since it is feared that a large number of electors are not likely to move about to submit an application in person;

WHEREAS article 169 of the *Referendum rules* allows the Chief Electoral Officer to adapt a provision of the *Referendum rules* when he has been informed by the regional director of the referendum that as the result of an exceptional circumstance, it does not fit the requirements of the situation;

WHEREAS the Chief Electoral Officer has been informed by the regional director of the referendum of the situation concerning the revision of the referendum list and the applications for revision;

WHEREAS the Chief Electoral Officer has informed beforehand the parties to the Agreement of the decision that he plans to make;

The Chief Electoral Officer, under the powers stipulated in article 169 of the *Referendum rules*, has decided to adapt the provisions of Title III as well as articles 27 to 30, 32 and 33 of the *Referendum rules* as follows:

1. The preamble forms an integral part of this decision;
2. The secretary-treasurer and the local director of the referendum of each community is authorized to use the updated 2099 municipal list of electors to draw up the referendum list of the community;
3. The secretary-treasurer and the local director of the referendum of each community is authorized to add the names of electors who, to his knowledge, are domiciled on the territory of the community or to strike the names of electors who, to his knowledge, are not domiciled on the territory of the community or who are deceased;

4. The secretary-treasurer and the local director of the referendum of each community shall attest, by means of a declaration to this effect, to the conformity of the changes made to the referendum list;

5. An application for revision may be submitted by telephone.

This decision shall take effect on April 13, 2011

The Chief Electoral Officer of Québec,

Jacques Drouin

Québec, April 13, 2011

ᐃᓚᒥᐊᕈᑎᒃ 5

ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᒃ

Plan de communication 2011
Référendum au Nunavik

Mise en contexte

En matière de développement politique, l'autonomie gouvernementale au Nunavik fait son chemin depuis la signature de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois (CBJNQ) en 1975.

Bien que les Inuit aient tenté à plusieurs reprises au début des années 1990 de négocier l'établissement d'un gouvernement, les négociations qui avaient été entamées ont soit échoué, soit été mises en veilleuse.

Les négociations sur l'autonomie gouvernementale au Nunavik ont officiellement été relancées avec les gouvernements fédéral et provincial en 2002.

Puis, le 5 décembre 2007, les Inuit du Québec, le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada ont signé à Québec une Entente de principe sur la création d'un gouvernement régional au Nunavik.

Selon l'Entente de principe, l'Assemblée du Nunavik sera constituée d'au moins 20 représentants. Quatorze seront élus sur la base de leur communauté et cinq autres seront élus par l'ensemble des électeurs du Nunavik et formeront le Conseil exécutif. Enfin, le chef de la communauté Naskapi sera d'office représentant et siègera à l'Assemblée.

L'Entente de principe prévoit la fusion de trois organismes créés en vertu de la CBJNQ, soit l'Administration régionale Kativik (ARK), qui a les pouvoirs limités d'une municipalité, la Commission scolaire Kativik (CSK) et la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (RRSSSN), pour créer une nouvelle structure gouvernementale régionale au Nunavik. Une fois le gouvernement régional du Nunavik en place, il est prévu dans l'Entente qu'il y aura des négociations pour le transfert de pouvoirs et de responsabilités additionnelles.

La Société Makivik croit que la fusion de ces organismes et la création d'une nouvelle structure gouvernementale auront pour effet d'améliorer les conditions de vie dans toutes les communautés du Nunavik grâce à la mise en commun des ressources humaines et financières.

L'autonomie gouvernementale n'aura pas pour effet de retirer des droits ancestraux aux Inuit du Nunavik. .

Aucune date n'a encore été fixée pour la tenue de la première élection et de la première séance de l'Assemblée du Nunavik.

Maintenant qu'une Entente finale a été conclue avec les négociateurs du Québec et du Canada, cette entente sera présentée à la population du Nunavik qui doit l'approuver dans le cadre d'un référendum.

À la suite du référendum, les gouvernements du Québec et du Canada devront également approuver l'Entente de manière formelle.

Le gouvernement régional du Nunavik pourrait être créé quelque part en 2013.

Le Directeur général des élections a reçu de l'Assemblée nationale le mandat d'assister la Table de négociation tripartite en proposant les règles et les procédures nécessaires pour la première élection de l'Assemblée du Nunavik et si nécessaire pour les élections subséquentes, d'aider à l'organisation du référendum en vue de l'approbation de l'Entente finale par les résidents du Nunavik, et d'aider à l'organisation de la première élection de l'Assemblée du Nunavik.

Enjeux et problématique

La plupart des gens au Nunavik savent que des négociations se déroulent en ce moment pour la création éventuelle d'un gouvernement régional au Nunavik (GRN).

Il ne faut toutefois pas oublier que la lutte pour l'autonomie au Nunavik a commencé il y a longtemps, et qu'elle est faite de nombreux événements dont les plus jeunes du Nunavik ne peuvent se souvenir. En ce sens, on appréhende un désintérêt des jeunes pour se rendre aux urnes.

De la même façon, en raison de la faible opposition à l'approbation de l'Entente, plusieurs pourraient ne pas aller voter, croyant que c'est déjà gagné.

Objectifs

Susciter l'intérêt des électeurs ainsi que leur participation au vote.

Informer les électeurs de leurs droits et de leurs obligations quant aux règles de financement et au contrôle des dépenses électorales.

Informer les électeurs quant à l'obligation d'être inscrit sur la liste référendaire pour voter.

Informer les électeurs des mécanismes spéciaux mis en place pour faciliter le vote (vote hors territoire, vote par correspondance, vote des détenus, vote au bureau du directeur local du référendum, vote au domicile, vote itinérant, vote dans les installations de santé, vote par anticipation).

Appuyer le directeur régional du référendum quant à l'information à l'électeur.

Calendrier de travail - Période référendaire : 21 mars au 27 avril 2011

Approbation du plan de communication	Semaine du 17 janvier
Rencontre avec l'agence de publicité	Le 2 février
Présentation d'un plan de campagne par l'Agence (Création et médias)	Le 8 février
Page d'information Web sur les règles de financement	Le 14 février
Mise en ligne d'un micro site événementiel	Le 21 mars
Rédaction et traduction des documents d'information (affiches, dépliants, feuillet, lettres)	Du 2 au 23 février
Production graphique des documents d'information	Du 24 février au 7 mars
Impression des documents d'information	Du 8 au 15 mars
Livraison des documents au bureau de Montréal	Le 16 mars
Distribution du Manuel de l'électeur	Au plus tard le 8 avril
Envoi d'un message personnalisé pour informer les électeurs hors Nunavik de leur droit de voter par correspondance et des modalités référendaires	Le 21 mars
Conception, rédaction, traduction et production graphique des messages imprimés	Du 11 février au 20 avril
Rédaction et traduction des messages radios	Du 11 février au 20 avril
Affichage	Semaine du 21 mars
Diffusion des messages radio et imprimé et du communiqué « Avis du référendum »	Semaine du 21 mars
Diffusion des messages radio et imprimé et du communiqué « Règles de financement »	Semaine du 21 mars
Diffusion des messages radio et imprimé et du communiqué « Électeurs hors Nunavik »	Semaine du 28 mars
Diffusion des messages radio et imprimé et du communiqué « Révision de la liste référendaire »	Semaines du 4 et du 11 avril
Diffusion des messages radio et imprimé et du communiqué « Vote par anticipation »	Semaine du 18 avril
Diffusion des messages radio et imprimé et du communiqué « Vote le jour du scrutin »	Semaine du 25 avril

Budget	45 465
Conception et production du matériel d'information et placement publicitaire dans les journaux	36 962
Hébergement du microsite	5 656
Conception et impression du matériel électoral	2 838

Publics visés

Les quelque 7 800 électrices et électeurs visés par le référendum au Nunavik.

Le directeur régional du référendum et les directeurs locaux.

Le personnel des organismes fusionnés (ARK, CSK, RRSSSN)

Les partenaires potentiels, à déterminer (Société Makivik)

Stratégies

Élaborer une campagne publicitaire appuyée d'un plan media spécifique aux communautés inuites.

Avoir recours aux relations de presse.

Avoir recours aux relations publiques.

Avoir recours au marketing direct.

Avoir recours à l'Internet.

Offrir des outils d'information aux directeur régional et locaux du référendum sur l'extranet.

Utiliser des leaders de la communauté pour livrer les messages sur la participation au vote.

Axe de communication

« C'est important de voter au référendum du Nunavik, l'avenir de nos communautés en dépend. »

Moyens et outils pour les électrices et les électeurs

Publicité

6 messages radio :

Règles de financement préréférendaires, avis du référendum et règles de financement, appel aux électeurs hors Nunavik, révision de la liste référendaire, vote par anticipation et vote le jour du scrutin.

6 messages imprimés :

Règles de financement préréférendaires, avis du référendum et règles de financement, appel aux électeurs hors Nunavik, révision de la liste référendaire, vote par anticipation et vote le jour du scrutin.

Information

Ouverture d'un micro site événementiel

Électeurs du Nunavik, électeurs hors Nunavik, règles de financement, campagne publicitaire, documentation, liste des municipalités et leurs coordonnées, résultats préliminaires et résultats officiels.

2 dépliants

- Manuel de l'électeur (Nunavik)
- Manuel de l'électeur (hors Nunavik)

4 affiches

- Avis du référendum
- Vote à la mine Raglan
- Vote dans les centres d'hébergement
- Manuel de l'électeur hors Nunavik (agrandi)

Lettre

- Envoi personnalisé aux électeurs hors Nunavik

Centre de renseignements

Relations de presse

Émission de huit communiqués, (règles de financement préréférendaires, avis du référendum et règles de financement, appel aux électeurs hors Nunavik, révision de la liste référendaire, vote par anticipation, vote le jour du scrutin, résultats préliminaires et résultats officiels.)

Réponse aux demandes des journalistes

Extranet à l'intention des directeurs régional et locaux du référendum

Documents opérationnels, financement, communication.

Le 29 juin 2011

ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᒃ 6

ᐃᖏᕐᕿᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑯᐯᒥ ᓂᕈᐊᕐᑐᔨᓇᕕᐅᑉ ᓄᐃᓯᒪᔪᖅᑲ

LE COMITÉ OPÉRATIONNEL MIS SUR PIED PAR LE DGEQ

Dans les semaines qui ont précédé le référendum, le Directeur général des élections du Québec (DGEQ) a mis sur pied un comité opérationnel afin de coordonner l'ensemble des activités référendaires au sein de l'institution. Ce comité était composé des personnes suivantes :

Simon Couture, Denis Fontaine, Michel Guimond, Brigitte Labbé, Monique Michaud, Denis Royer et Pierre Tessier.

Les membres du comité ont été appuyés par les nombreux collègues de l'ensemble des directions du DGEQ qui ont contribué à l'une ou l'autre des étapes du dossier, de 2008 à 2011.

ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᒃ 7

ᓂᕈᐊᕐᓂᒪᓇᒻᒧᑦ ᒪᓕᒉᑦ

REFERENDUM RULES

(FINAL AGREEMENT ON THE CREATION OF THE NUNAVIK REGIONAL GOVERNMENT – 19.2)

FEBRUARY, 2011

TITLE I

QUALIFIED ELECTORS

1. Every person who:

(1) has attained 18 years of age,

(2) is a Canadian citizen,

(3) has been domiciled in Nunavik for one year or is residing outside Nunavik and is an Inuit beneficiary of the James Bay and Northern Québec Agreement,

(4) is not under curatorship, and,

(5) is not deprived of election rights,

is a qualified elector

2. To exercise his right to vote, a person must be a qualified elector on polling day and his name must be entered on the referendum list of the locality in which his domicile is situated.

Every person who is not an elector at the time of voting for the sole reason that he is not of full age and who will have reached the age of majority on the day set for the poll is deemed to be an elector at the time he votes.

Electors outside Nunavik must be registered on the referendum list of the Montréal office.

TITLE II

REFERENDUM OFFICERS

3. A chief returning officer shall be designated by Makivik Corporation after consulting the Parties to the Agreement.

4. The chief returning officer must be an elector within the meaning of these rules.

5. Upon taking up his duties, the chief returning officer shall make an oath before the Chief Electoral Officer of Québec according to the form in Schedule I.

6. The term of office of the chief returning officer shall end 180 days after the holding of the referendum.

7. The chief returning officer must see to the application and the interpretation of the rules and procedures related to the referendum. He shall ensure the training

of referendum officers and direct their work. For these purposes, the chief returning officer can issue directives.

8. If the chief returning officer is prevented from acting, Makivik Corporation shall appoint a new director after consulting the Chief Electoral Officer of Québec and the Parties to the Agreement.

9. The office of the chief returning officer shall be located in the village of Inukjuak.

10. The secretary-treasurer of each village shall act as local returning officer, deputy returning officer and president of the board of revisors. Each local returning officer shall appoint an assistant who also shall act as poll clerk and as revisor of the board of revisors.

If the secretary-treasurer is prevented from acting, the chief returning officer shall appoint the local returning officer.

The chief returning officer shall appoint the officers that he deems necessary for the smooth conduct of the referendum, notably the referendum officers in charge of polling operations at Raglan Mine and the local returning officer of the Montréal office.

11. Subject to the approval of the chief returning officer, in localities having 500 electors or more, the local returning officer shall appoint the officers of additional polling stations.

12. Referendum officers shall be chosen from among qualified electors.

13. Referendum officers must comply with the directives of the chief returning officer.

14. The tariff of remuneration and expenses of referendum officers shall be fixed in accordance with Schedule II.

15. No referendum officer may engage in partisan work on the days stipulated in these rules for the performance of his office.

TITLE III

REFERENDUM LIST

16. The Chief Electoral Officer of Québec shall send to the chief returning officer, not later than the 44th day preceding that of the referendum poll, the list of electors registered on the permanent list of electors who have the right to be entered on the referendum list.

17. The chief returning officer shall send to the local returning officers, not later than the 42nd day preceding that of the poll, the list of electors registered on the permanent list of electors who have the right to be entered on the referendum list.

18. The local returning officer shall draw up the referendum list of his locality by adding to the list of electors domiciled in Nunavik provided by the Chief Electoral Officer of Québec the Inuit beneficiaries of the James Bay and Northern Québec Agreement who are domiciled there.

19. After having completed the drawing up of the referendum list, each local returning officer shall deposit it at the office of the locality.

20. Each local returning officer shall transmit to the local returning officer of the Montréal office the list of beneficiaries of his locality who reside outside Nunavik, not later than the 40th day preceding that of the poll, so that the latter draws up the list of electors outside Nunavik.

21. Each local returning officer shall send a copy of the deposited referendum list to the chief returning officer, not later than the 20th preceding that of the poll, and shall make it available for consultation at his office.

22. All of the referendum lists drawn up constitute the official referendum list.

TITLE IV

REVISION OF THE REFERENDUM LIST

23. The board of revisors shall be composed of a president and a revisor.

24. Not later than19th day preceding that of the poll, the local returning officer must notify electors of the referendum list revision procedure.

The local returning officer of the Montréal office shall send a revision notice to each elector entered on the referendum list outside Nunavik, not later than the 37th day preceding that of the poll.

25. A board of revisors shall be established for each of the localities.

Each board of revisors shall sit from the 16th to the 12th day preceding that of the referendum poll, during the regular office hours.

26. Every revision application must reach the board of revisors not later than the 13th day preceding that of the poll.

27. An elector who ascertains that he is not entered on the referendum list of his locality can appear before the board of revisors of the locality to make an application for entry.

28. An elector who knows that he is entered on the referendum list of a locality other than his own must, if he wishes to exercise his right to vote, appear before the board of revisors where he is entered. He must accompany his application for entry with an application for striking from the referendum list of the locality where he is already entered.

29. An elector who ascertains an error in the particulars concerning him found on the referendum list must appear before the board of revisors of his locality to make an application to amend the list.

30. A person who ascertains that he is entered on the referendum list of his locality when he does not have the right to be on the list must appear before the board of revisors of his locality to make an application for striking.

31. An elector who is the spouse or a relative of an elector or who lives with the elector can submit on his behalf any application concerning him.

In this section, "relative" means: the father, mother, grandfather, grandmother, father-in-law, mother-in-law, brother, sister, brother-in-law, sister-in-law, son, daughter, son-in-law, daughter-in-law, grandson, granddaughter.

32. An elector who ascertains that a person is entered on the referendum list of his locality when he does not have the right to be on the list can ask that this person be struck by appearing before the board of revisors.

The elector shall state that to his knowledge, the person whose striking he is requesting does not have the right to be entered on the referendum list of this locality.

33. Every application to amend the list presented before a board of revisors must be accompanied with a written declaration signed by the applicant.

An elector outside Nunavik or unable to move about for health reasons can send to the board of revisors of his locality such an application.

The board of revisors may require from the person who submits an application all necessary proof for decision-making.

Applications for entry must be accompanied with two documents of the category determined by the chief returning officer in support of the information found in the application.

34. The board of revisors shall immediately analyze the applications made to it and, in all cases where it is able to make an immediate decision, it shall communicate this decision to the elector. In case of striking or refusal to enter, the board of revisors shall allow the person concerned to be heard.

In all cases where the board of revisors makes a decision in the absence of the person concerned by the application or in the absence of the person making it, the board of revisors shall immediately notify in writing the elector or the person concerned of its decision.

The board of revisors may, on its own initiative or upon request, revise or revoke every decision that it has made to strike or to refuse to enter a person.

35. For revision purposes, in the event of disagreement between the revisors, the chief returning officer shall decide the matter.

36. Each board of revisors must send without delay a copy of its decision to the local returning officer of each locality affected by the decision rendered.

37. Each local returning officer shall transmit to the chief returning officer a revised referendum list not later than 11th day preceding that of the poll.

TITLE V

PRE-REFERENDUM RULES, PARTIES TO THE REFERENDUM AND CONTROL OF REFERENDUM EXPENSES

DIVISION I

PRE-REFERENDUM PERIOD

38. Prior to the beginning of the referendum period stipulated in section 80, the Parties and every other organization, individual, partnership or legal person can incur expenses notably to make all advertising and to organize information sessions in order to make known the content of the Agreement and, as the case may be, to promote their point of view regarding the adoption of this Agreement.

39. The chief returning officer shall promptly make available to every elector the Agreement and a summary thereof.

40. The Parties, as well as every individual, organization, government, partnership or other legal person other than the chief returning officer who will have, during the pre-referendum period, incurred expenses in order to make known the content of the Agreement or to promote his/its point of view must file a return that will list the amounts so spent as well as the sources of financing, not later than16th day preceding that of the poll.

DIVISION II

REGISTRATION OF INTERVENORS

41. Only an elector or a group that does not have a legal personality and that is made up of natural persons who are qualified electors may be registered as an intervenor to incur referendum expenses.

42. To register, the elector must:

(1) indicate his name, his date of birth, the address of his domicile and his telephone number,

(2) declare that he is a qualified elector,

(3) indicate the point of view that he intends to promote regarding the Agreement,

(4) declare that he is not acting, whether directly or indirectly, on behalf of one of the Parties to the Agreement,

(5) state that, to his knowledge, he does not belong to a group of registered intervenors.

43. The registration form must be signed by the elector and contain a commitment by him to comply with the rules that are applicable to him.

44. For the purposes of registering a group of intervenors, the elector designated in the application to act as the representative shall submit a form in which he must:

(1) indicate the name of the group, where applicable, its address and telephone number, for communication purposes;

(2) indicate his name, his date of birth, the address of his domicile and his telephone number;

(3) indicate the name, the domicilary address and the telephone number of the members of the group;

(4) declare that the members are qualified electors;

(5) indicate the point of view which the group intends to promote regarding the Agreement;

(6) declare that the group is not acting, whether directly or indirectly, on behalf of one of the Parties to the Agreement subject to referendum;

(7) declare that to his knowledge, no member of the group belongs to another registered group of intervenors.

45. The registration form must be signed by the elector designated in the application to act as representative and contain a commitment by him to comply with the rules that are applicable to him.

46. The registration form must be submitted to the office of the local returning officer of the locality in which is situated the domicile of the elector who wishes to incur referendum expenses. The application may be submitted from the start of the referendum period up to the day preceding that of the poll.

47. The local returning officer shall agree to register the intervenor when the form is completed and complies with the requirements of this division.

48. The local returning officer shall make public the list of registered intervenors.

49. This list shall indicate the name of the registered intervenor, that of its representative and the name of the group, where applicable, the registration date and the point of view that it intends to promote regarding the Agreement.

50. A registered intervenor or a member of a registered group of intervenors can only obtain this status once during the referendum period.

51. The representative of a registered group of intervenors can act in this capacity only for this group.

52. The representative of a registered group of intervenors who resigns must notify in writing the main leader of the group and the local returning officer. The representative must submit to the main leader of the group, in the five days following his resignation, a return of the expenses incurred, accompanied with vouchers as well as the balance of the sums collected which were not used to pay referendum expenses.

53. If the representative of a registered group of intervenors dies, resigns, is revoked or is prevented from acting, the main leader of the group shall appoint another representative and shall immediately notify, in writing, the local returning officer.

54. On his own initiative or upon request, the chief returning officer may withdraw the registration of a registered intervenor:

(1) if he ascertains that the registration form contains false or inaccurate information;

(2) if he ascertains that the registered intervenor or, as the case may be, his representative no longer has the required qualities to remain registered;

(3) if he ascertains that the registered intervenor or, as the case may be, his representative has contravened a provision of these referendum rules that are applicable to it/him.

55. Before withdrawing a registration, the chief returning officer must allow the registered intervenor to submit his/its observations or to make, where such is the case, the required corrections. In the case of a withdrawal, his decision must be in writing and motivated.

DIVISION III

REFERENDUM EXPENSES

56. A registered intervenor may not make or incur in common with anyone else an expense or incur by himself/itself an expense following an agreement, collusion or ties with anyone.

57. The cost of any goods or services used during the referendum period to promote or oppose, directly or indirectly, a point of view regarding the Agreement is a referendum expense.

58. In the case of goods or services used both during and before the referendum period, the part of the cost thereof which constitutes a referendum expense shall be established according to a method based on the frequency of use during the referendum period compared to the frequency of use before and during the referendum period.

59. The following are not referendum expenses:

(1) the cost of publishing articles, editorials, news, interviews, columns or letters to the editor in a newspaper, periodical or other publication, provided that they are published without payment, reward or promise of payment or reward, that the newspaper, periodical or other publication is not established for the purposes or in view of the referendum and that the circulation and frequency of publication are as what prevails outside the referendum period;

(2) the cost at fair market value of producing, promoting and distributing a book that was planned to be put on sale at the prevailing market price prior to the start of the referendum period;

(3) the cost of broadcasting by a radio or television station of a program of public affairs, news or commentary, provided that the program is broadcast without payment, reward or promise of payment or reward;

(4) the reasonable costs incurred by a person, out of his own money, for meals and lodging while traveling for referendum purposes, if they are not presented in the return of referendum expenses;

(5) the transportation costs of a person for the entire referendum period;

(6) the reasonable costs incurred for the publication of explanatory comments on these rules, provided that these comments are strictly objective and do not contain any publicity that promotes or opposes a point of view with respect to the referendum.

60. During a referendum period, only the registered intervenor or its representative in the case of a registered group of intervenors can incur or authorize referendum expenses.

61. A registered intervenor can only pay the cost of a referendum expense out of his own money or out of the own money of its members in the case of a registered group of intervenors.

62. No goods or services whose cost is wholly or partly a referendum expense may be used during the referendum period except by the registered intervenor or with his authorization.

63. No person may accept or execute an order for referendum expenses not given or authorized by the registered intervenor or its representative in the case of a registered group of intervenors.

64. No person may, for goods or services whose cost is wholly or partly a referendum expense, claim or receive a price different from the regular price for similar goods or services outside the referendum period nor may he accept a different remuneration or renounce payment.

65. A person may, however, contribute his personal services without remuneration and for no consideration, provided that he does so freely and not as part of his work in the service of an employer.

66. Any writing, object or advertising material relating to a referendum must bear the name of the printer or manufacturer and the name of the registered intervenor who had it produced.

Any referendum advertisement published or broadcast by a media or by means of any other information medium or technology must mention the name of the registered intervenor who had it published or broadcast.

67. No person may pay a referendum expense that is not justified by an itemized invoice. This invoice must indicate the goods or services furnished as well as their rate or unit price.

68. Referendum expenses must be limited so as to never exceed, for the registered intervenor during the referendum, $1 per elector in all of the territory specified in the Agreement. This amount is established by the chief returning officer who shall draw up a certificate thereof and send a copy to the registered intervenors at the end of the referendum list revision periods.

69. For the purposes of section 68, the number of electors is the greater of the number of electors registered on the referendum list at the start of the referendum period and the number of electors registered after the revision period.

70. With the exception of the chief returning officer, no person may, on polling day, broadcast or have broadcast by a radio or television station or by a cable-distribution company or publish or have published in a newspaper or other periodical advertising dealing with the referendum.

DIVISION IV

RETURNS OF REFERENDUM EXPENSES

71. A registered intervenor or its representative must, in the 90 days following polling day, submit to the chief returning officer a return of referendum expenses that he incurred or authorized. This return must be accompanied with invoices, receipts or other vouchers or certified true copies of these documents as well as a declaration according to the form provided by the chief returning officer. This return must also indicate the elector's name, the full address of his domicile and the amount paid by each of the members in the case of a registered group of intervenors.

72. The chief returning officer shall make public a report containing the summary of the returns of referendum expenses in the 90 days following the expiry of the deadline for submitting them.

73. The return of referendum expenses must be accompanied with an itemized statement, according to the form provided by the chief returning officer, indicating the name and address of the creditors who omitted to submit their claim as well

as for each of these debts, the amount of the debt or an estimate thereof and the date on which the good or service was provided.

74. The Chief Electoral Officer of Québec shall keep the returns, declarations, invoices, receipts and other vouchers for a period of two years after their receipt. During this period, he must allow every elector to examine these documents and to make a copy thereof at the place that he designates for this purpose.

75. When an error is ascertained in a declaration or a return that has been filed, the registered intervenor may, up to the stipulated deadline for the filing of this declaration or return, correct this error.

76. After the prescribed deadline for filing the declaration or return, the registered intervenor must obtain leave from the chief returning officer to correct the error by establishing that it was made through inadvertence.

77. Before filing the return and declaration, the registered intervenor must have discharged all of the claims received unless he contests them and mentions them as such in the return or declaration.

78. No registered intervenor may pay a contested claim unless he has obtained the approval of the chief returning officer. The chief returning officer can thus allow the registered intervenor concerned to pay a contested claim if the refusal or the failure to pay arises from an error made in good faith.

TITLE VI

REFERENDUM POLL

79. The referendum poll shall be held on April 27, 2011.

80. The referendum period shall begin on the 37th day preceding the day set for the referendum poll.

81. On the 37th day preceding that of the poll, the chief returning officer shall issue a notice of referendum.

This notice must contain, among other information, the referendum question as well as the details of the revision and voting.

82. For the purposes of the application of these rules, Montréal is a locality for all electors outside Nunavik.

83. There must be at least one polling station in each locality.

84. Under the authority of the chief returning officer, the local returning officer shall be in charge of establishing, for his locality, polling stations not comprising more than 500 electors.

85. Each local returning officer shall establish his office in a readily accessible place of his locality. The address of this office shall be communicated to the chief returning officer and to the public.

From the start of the referendum period, the office of the chief returning officer shall be open on regular office days and at regular office hours.

86. Not later than the19th day preceding that of the poll, the chief returning officer shall send to each dwelling a manual informing citizens of the right to vote, the referendum list and its revision, the financing and control of referendum expenses, and the procedure for participating in the referendum.

TITLE VII

ADVANCE POLLING

87. Each local returning officer shall, on the 7th day preceding that of the poll, hold advance polling. Advance polling must take place between 1 p.m. and 8 p.m. on that day.

88. Not later than the 9th day preceding that of the poll, the chief returning officer must inform electors of the location, dates and times of advance polling.

89. The provisions of sections 110 to 151 concerning the conduct of polling and the counting of votes shall apply to advance polling by making the necessary adaptations.

90. After the closing of the advance polling station, the poll clerk shall enter in the poll book the particulars stipulated in section 143.

91. The deputy returning officer shall place in separate envelopes spoiled or cancelled ballot papers, unused ballot papers, the forms and the referendum list; he shall then seal these envelopes. These envelopes, except for the one containing the referendum list and the poll book, shall be placed in the ballot box which the deputy returning officer shall seal.

92. The deputy returning officer and the poll clerk shall affix their initials to the seals of the envelopes and the ballot box.

93. The local returning officer shall have custody of the ballot box until the counting of votes.

TITLE VIII

VOTING AT ONE'S DOMICILE

94. An elector who is unable to move about for health reasons and who:

(1) makes an application to the local returning officer not later than 13th day preceding that of the poll,

(2) is entered on the referendum list of the locality of his domicile,

can vote at a polling station at his domicile

The polling station shall go to the domicile of electors on the 7th day preceding that of the poll, between 8 a.m. and noon.

TITLE IX

VOTING AT A RESIDENTIAL CENTRE

95. The local returning officer shall establish a polling station in the Ungava Tulattavik Health Centre and in the Inuulitsivik Health Centre as well as in their affiliated institutions.

Referendum officers shall proceed to the rooms to permit voting by electors who were unable to move about.

96. The electors entered on the referendum list of the locality in which the residential centre is located can vote.

97. Voting shall take place on the 2nd day that precedes that of the poll. The local returning officer shall determine the times of this voting.

TITLE X

VOTING AT THE OFFICE OF THE LOCAL RETURNING OFFICER

98. Electors who are unable to appear to vote on polling day can vote at the office of the local returning officer on the 8th, 6th and 5th days preceding that of the poll. Polling is open during regular office hours.

TITLE XI

VOTING AT RAGLAN MINE

99. Voting at Raglan Mine shall take place under the responsibility of the chief returning officer on the 9th day preceding that of the poll, between 8 a.m. and 2 p.m.

100. As soon as the polling period has ended, the chief returning officer shall send the local returning officers the list of persons having voted at Raglan Mine.

101. The chief returning officer shall establish the rules applicable to the counting of votes and the addition of votes.

TITLE XII

VOTING OUTSIDE NUNAVIK

102. Voting by electors outside Nunavik shall take place at the polling stations established by the local returning officer of Montréal or by mail.

103. The local returning officer of Montréal shall send electors outside Nunavik the information concerning the referendum procedure not later than the 37th day preceding that of the poll.

104. An elector outside Nunavik who wishes to exercise his right to vote by mail must, not later than the 19th day preceding that of the poll, send the local returning officer of Montréal a signed application containing the following information:

(1) his name, his sex and his date of birth;

(2) his mailing address outside Nunavik.

Every application must be accompanied with a photocopy of the document(s) determined by the chief returning officer in support of the information found in the application.

105. The local returning officer of Montréal shall send an elector whose application to register to vote by mail outside Nunavik is in conformity and that reached him not later than the19th day preceding that of the poll the necessary material for the exercise of his right to vote.

106. The elector must insert the ballot paper in an envelope that cannot identify him, seal the envelope and insert it in a second envelope, bearing his signature, on which he must indicate his name.

107. The elector must send his ballot paper to the local returning officer of Montréal.

108. Only the ballot papers received at the office of the local returning officer of Montréal before the closing time of polling stations on polling day shall be counted.

TITLE XIII

VOTING BY INMATES

109. From the 8th to the 5th day inclusively preceding that of the poll, the local returning officer of Montréal or the designated person shall proceed to the operations relating to voting by electors who are inmates in a house of detention located in Québec according to the procedures established by the chief returning officer.

TITLE XIV

BALLOT PAPER AND BALLOT BOX

110. The chief returning officer shall have printed the ballot papers according to the model found in Schedule III.

The printer shall make sure that no ballot paper of the model ordered is provided to any other person.

111. The ballot paper shall include a counterfoil and a stub which shall bear the same number on the back. They shall be numbered consecutively.

In addition, the ballot paper must contain on the back a space reserved for the deputy returning officer's initials, for the printer's name and address, as well as the date of the referendum.

112. The ballot paper must make it possible to clearly identify the referendum question as formulated in the Agreement.

113. The chief returning officer shall acquire the number of ballot boxes according to the standards that he sets, in sufficient quantity for each locality.

114. Not later than one day before the opening of the polling station, the chief returning officer or the person he designates shall give the deputy returning

officers a ballot box, the directives on the work of polling officers, a poll book, the material necessary for voting, the documents necessary for the counting of votes as well as the referendum list of the polling station identifying the amendments made by the board of revisors and containing the particulars concerning the electors having already voted.

In addition, he shall give them, under seal bearing his initials, an envelope containing a number of ballot papers at least equal to the number of electors registered at each polling station, without dividing a booklet of ballot papers, plus 25.

TITLE XV

POLLING DAY

115. The duty of the deputy returning officer is to:

(1) see to the arrangement of the polling station;

(2) ensure the smooth conduct of the poll and maintain order;

(3) facilitate the exercise of the right to vote and ensure the secrecy of voting;

(4) proceed with the counting of votes;

(5) transmit to the local returning officer the results of voting and return to him the ballot box.

116. The duty of the poll clerk is to notably enter in the poll book the particulars relating to the conduct of voting and to assist the deputy returning officer.

DIVISION I

PRELIMINARY FORMALITIES

117. The deputy returning officer, in the presence of the poll clerk, shall open the ballot box and examine the documents found inside it and the material necessary for voting, by following the directives of the chief returning officer.

118. At the time set for the poll to open, the deputy returning officer and the poll clerk must make sure that the ballot box contains no ballot papers. It is then sealed and placed in such a way that it is visible.

119. Polling shall take place from 9:30 a.m. to 8 p.m.

120. Every employer must make sure that electors in his employ have four consecutive hours to go vote on polling day when polling stations are open, not counting the time normally allocated for meals.

If the employee cannot have this time due to his hours of work, his employer must grant him the required leave so that he has four consecutive hours and to this end shall determine the time of day when this leave is granted.

The employer may not make any deduction from the wages of the employee or impose any sanction on him as the result of his absence from work during this leave.

DIVISION II

EXERCISE OF THE RIGHT TO VOTE

121. The elector shall tell the deputy returning officer and the poll clerk his name, address and, if he is required to do so, his date of birth.

The deputy returning officer may require that the elector establish his identity with his face uncovered by presenting, despite any incompatible provision, his health insurance card issued by the Régie de l'assurance maladie du Québec, his driver's licence or his probationary licence issued on a plastic medium by the Société de l'assurance automobile du Québec, his Canadian passport, his gun licence or any other document recognized by the chief returning officer.

122. An elector who is unable to establish, to the satisfaction of the deputy returning officer, his identity in accordance with section 121 must, if he wishes to be admitted to vote:

(1) declare before the poll clerk and the deputy returning officer that he is indeed the elector whose name appears on the referendum list and that he has the right to be entered at the address appearing on the list; an indication is made of his declaration in the poll book;

(2) show his face and meet the following conditions:

a) produce at least two documents providing evidence of his name, including one that bears his photograph, or failing that, at least two documents which together provide evidence of his name, his date of birth and the address at which he is entered or that of his domicile;

b) be accompanied by a person who:

i. establishes his identity in accordance with the first paragraph of section 121;

ii. attests to the identity and address of the elector;

iii. declares that he has not accompanied any other elector other than his spouse or relative within the meaning of section 31;

iv. produces a document referred to in the second paragraph of section 121 provided that this document bears his photograph;

123. Not more than one elector may, at any time, be admitted to the polling station.

124. The deputy returning officer shall admit an elector to vote who has not already voted, who is entered on the referendum list and whose name, address and, where applicable, date of birth correspond to those appearing on the referendum list.

An elector whose designation differs slightly from that appearing on the referendum list may nevertheless be admitted to vote on making the declaration; an indication thereof shall be entered in the poll book.

An elector under whose name another person has already voted may nevertheless be admitted to vote after having made a declaration establishing his identity, his qualified elector status and the fact that he has not already voted; an indication thereof shall be entered in the poll book.

125. The local returning officer or his assistant may issue an authorization to vote to any elector:

(1) whose name does not appear on the copy of the referendum list used at the polling station but appears on the revised referendum list in the possession of the local returning officer;

(2) whose name was not properly entered when a decision of a board of revisors was copied;

(3) whose registration on the referendum list was struck following an error with the identity of another elector;

(4) who has left home for his or her safety or that of his or her children and who wishes to vote at the polling station of the locality in which he or she resides.

An elector who has obtained this authorization shall present it to the deputy returning officer and declare that he is indeed the person who obtained it; an indication thereof shall be entered in the poll book.

126. The deputy returning officer shall give a ballot paper to the elector who is admitted to vote, after writing his initials in the space reserved for that purpose and detaching it from the counterfoil.

127. After receiving the ballot paper, the elector shall enter the polling booth, mark the ballot paper in one of the circles using the pencil that the deputy returning officer gave him and fold the ballot paper. After having placed a mark on the ballot paper, the elector shall leave the polling booth. He shall allow the initials of the deputy returning officer to be examined by the latter and by the poll clerk; then, in full view of the persons present, the elector shall detach the stub and hand it to the deputy returning officer, who shall destroy it.

128. If the initials appearing on the back of the ballot paper are not those of the deputy returning officer, the latter must cancel the ballot paper and an indication thereof is entered in the poll book by the poll clerk.

If the initials are missing, the deputy returning officer shall affix them to the ballot paper before it is placed in the ballot box.

129. The elector himself shall place the ballot paper in the ballot box.

130. As soon as an elector has voted, the poll clerk shall indicate this fact on the referendum list in the space reserved for this purpose.

131. Where a ballot paper has been inadvertently marked or spoiled, the deputy returning officer shall require the elector to mark each of the circles of the ballot paper. The deputy returning officer shall thereupon cancel the marked or spoiled ballot paper and give a new ballot paper to the elector.

132. An elector who declares that he is unable to mark a ballot paper may be assisted either:

(1) by the elector's spouse or relative within the meaning of section 31;

(2) by another person, in the presence of the deputy returning officer and the poll clerk. This person shall declare that he has not assisted any other elector during the poll other than the person's spouse or relative within the meaning of section 31;

(3) by the deputy returning officer in the presence of the poll clerk.

In all cases, an indication thereof is entered in the poll book.

133. A deaf or mute elector may be assisted, for the purposes of communicating with the referendum officers, by a person capable of interpreting the sign language of the deaf.

134. Before the deputy returning officer remits a ballot paper, he or the poll clerk may require a person to declare that:

(1) he is a qualified elector;

(2) he has not already voted in the current referendum;

(3) he has received no benefit intended to engage his support in favour of one of the referendum options;

(4) he has no ballot paper in his possession that may be used in the current referendum.

The poll clerk shall enter in the poll book the name of the person requiring the declaration and the reasons for the requirement.

135. In no case may a deputy returning officer give a ballot paper to a person who refuses to make the declaration stipulated in section 134, and an indication thereof shall be entered in the poll book.

136. Voting is secret.

137. No person may, on the premises of a polling station, use any sign making it possible to identify his position concerning the referendum question or engage in any other form of partisan publicity.

The local returning officer may cause any prohibited partisan publicity to be removed.

The building in which the polling station is located and any neighbouring place where the sign or partisan publicity may be seen or heard by the electors are considered to be the premises of the polling station.

138. If it is not possible for the polling to begin at the prescribed time, or if it is interrupted by irresistible force or cannot be concluded due to a lack of ballot papers, the chief returning officer may extend polling hours at the polling station concerned for as long as he shall determine.

139. Any electors on the premises of a polling station at the hour of closing of the poll who have not voted may exercise their right to vote. The deputy returning officer shall thereafter declare the polling closed.

For the purposes of the first paragraph, the premises of a polling station extend as far as the end of the waiting line of electors entitled to vote at the polling station, as it stands at the hour of closing of the poll.

DIVISION III

COUNTING OF VOTES

140. The counting of votes shall take place at the office of the local returning officer or at the polling station.

In the case of advance polling, the local returning officer shall determine the place where the counting of votes will occur.

141. The deputy returning officer and the poll clerk are the only persons present at the counting of votes.

142. After the closing of polling, the deputy returning officer, assisted by the poll clerk, shall proceed with the counting of votes.

143. Prior to the opening of the ballot box, the poll clerk shall enter in the referendum book:

(1) the number of electors having voted;

(2) the number of spoiled or cancelled ballot papers and the number of unused ballot papers, and;

(3) the names of the persons having performed duties as polling officers, specifying which ones are entitled to remuneration.

144. The deputy returning officer and the poll clerk shall use for the counting of votes the tally sheet provided by the chief returning officer.

145. The deputy returning officer shall open the ballot box, count the votes by taking the ballot papers out of the ballot box one by one, and shall allow the poll clerk to examine them.

146. The deputy returning officer shall declare valid every ballot paper marked in a circle opposite one of the stipulated responses to the referendum question.

However, the deputy returning officer shall reject a ballot paper that:

(1) was not supplied by him;

(2) does not bear his initials;

(3) has not been marked;

(4) has been marked in favour of more than one response to the referendum question;

(6) has been marked elsewhere than in one of the circles;

(7) bears a fanciful or injurious marking;

(8) bears a mark by which the elector can be identified; or

(9) has been marked otherwise than with the pencil given to the elector by the deputy returning officer.

No ballot paper may be rejected for the reason set out in subparagraph 2 of the second paragraph if the number of ballot papers in the ballot box corresponds to the number of ballot papers that were placed in it according to the referendum list or the poll book.

In full view of the poll clerk, the deputy returning officer shall initial the back of any ballot paper that is not initialed, and shall note under the initials that they have been added as a correction. An indication thereof shall be recorded in the poll book.

147. No ballot paper may be rejected for the sole reason that its stub has not been removed. In this case, the deputy returning officer shall remove the stub and destroy it.

No ballot paper may be rejected for the sole reason that the mark extends beyond the circle or that the circle is not completely filled in.

148. The deputy returning officer shall draw up a statement of votes in triplicate and sign them. The poll clerk shall initial the statements.

149. After counting the ballot papers and drawing up the statement of votes, the deputy returning officer shall place in separate envelopes the ballot papers attributed to the same response to the referendum question, the rejected ballot papers, the spoiled or cancelled ballot papers, the unused ballot papers and the statement of votes. The deputy returning officer shall then seal these envelopes.

The deputy returning officer and poll clerk shall initial the seals.

These envelopes, except the one containing the statement of votes, the poll book and the referendum list, shall be placed in the ballot box.

150. The deputy returning officer shall seal the ballot box. The deputy returning officer and the poll clerk shall initial the seals.

151. The deputy returning officer shall give the ballot box and a copy of the statement of votes to the local returning officer or to the person designated by the latter to receive them.

DIVISION IV

VERIFICATION OF VOTING BY MAIL

152. The verification of envelopes preceding the counting of votes shall start on the days and at the times determined by the chief returning officer. This verification cannot begin before the end of the revision period.

153. The local returning officer of Montréal shall designate one or more persons to proceed with the verification of the envelopes.

154. Upon receipt, the local returning officer of Montréal office shall enter on the referendum list an indication that the elector has voted and shall check his signature on the envelope. If it matches the signature on the application stipulated in section 104, he shall keep the envelope without opening it.

If the signature does not match, he shall reject the envelope without opening it.

Moreover, he shall check if the ballot paper comes from an elector who was struck by the board of revisors. If such is the case, he shall reject the envelope containing the ballot paper without opening it.

In addition, he must:

(1) make sure that the information on the outside envelope corresponds to that on the voting by mail application form;

(2) make sure that only one ballot paper was given to the elector;

(3) reconcile the number of envelopes with the data of the voting by mail application register;

(4) indicate on the list of electors registered to vote by mail and on the referendum list of the Montréal office that the elector has voted.

Once these verifications have been made, if everything is in compliance, the envelope containing the ballot paper shall be removed from the second envelope and placed in the ballot box.

155. If an irregularity is discovered during the verification, the envelope in question shall not be placed in the ballot box and the ballot paper shall be considered cancelled.

Ballot papers for which the inside envelope or the outside envelope is missing shall also be considered cancelled.

156. Whenever an envelope or a ballot paper is cancelled, reasons must be given.

DIVISION V

COUNTING OF THE VOTES BY MAIL

157. On polling day, the deputy returning officer, assisted by the poll clerk, shall proceed with the counting of votes. The counting shall be done at the place and the time set by the local returning officer of Montréal.

158. After having counted the ballot papers, the deputy returning officer shall prepare in triplicate a statement of votes and shall sign them. The poll clerk shall initial the statements.

The deputy returning officer shall then place in separate envelopes a statement of poll, the ballot papers attributed to the same response to the referendum question and the rejected ballot papers. He shall seal these envelopes.

The deputy returning officer and the poll clerk shall initial the seals.

These envelopes, except the one containing the copy of the statement of votes and the poll book, shall be placed in an identified ballot box.

159. The deputy returning officer shall seal the ballot box. The deputy returning officer and the poll clerk shall initial the seals.

The deputy returning officer shall then send the ballot box and a statement of poll to the local returning officer or to the person designated by the latter.

DIVISION VI

PRELIMINARY RESULTS

160. As soon as the counting of votes has been completed, the local returning officer shall inform the chief returning officer of the preliminary results of voting and shall make them public.

TITLE XVI

ADDITION OF VOTES

161. The addition of votes shall begin at the place, on the day and at the time determined by the chief returning officer and any elector may be present for this operation.

162. The chief returning officer shall proceed to the addition of the votes by using the statements of votes contained in the ballot boxes and by compiling the votes cast in favour of each option.

163. The chief returning officer shall make public, at the end of the addition of votes, the results. He may then communicate the results of the addition to any person who requests them.

The chief returning officer shall then announce the referendum option having obtained the greatest number of votes.

164. Each local returning officer shall send the chief returning officer, in the thirty days following the counting of votes, a report on the conduct of the poll.

165. The chief returning officer shall send all of the referendum documents to the Chief Electoral Officer of Québec.

166. In the sixty days that follow the announcement stipulated in section 164, the chief returning officer shall send to the Parties to the Agreement as well as to the Chief Electoral Officer of Québec, a written report concerning the conduct of the referendum.

167. The Chief Electoral Officer of Québec shall keep the documents which the chief returning officer sent him one year from the sending of these documents or, if the referendum is contested, for one year from the decision on the contestation.

TITLE XVII

MISCELLANEOUS PROVISIONS

168. The information concerning electors is not public in nature within the meaning of the Act respect access to documents held by public bodies and the protection of personal information (chapter A-2.1).

No person may use, communicate or allow to be communicated, for purposes other than those stipulated in these rules, information concerning an elector. No person may communicate to a third party the personal information collected or use it for purposes not related to the object of this regulation, unless the person concerned consents thereoto.

169. If, during the referendum period, the chief returning officer ascertains that as the result of an error, an emergency or an exceptional circumstance, a provision of this regulation does not fit the requirements of the situation, he shall refer the matter to the Chief Electoral Officer of Québec who may adapt this provision to realize its purpose.

He must first however notify the Parties to the Agreement of the decision that he plans to make and afterwards inform them, as well as the public, of the decision made.

170. In case of a major impediment to the holding of the referendum on the planned date, the chief returning officer may decide to postpone the date of the poll. He must however consult the Parties to the Agreement and notify the electors of the reason for the postponement and the new date.

171. Any dispute, proceeding or complaint related to the holding of the referendum, with the exception of a decision rendered under sections 3, 8 and 170 of these rules, must be decided by the Honorary Tribunal which shall have exclusive jurisdiction.

Any complaint must be submitted to the Honorary Tribunal not later than in the thirty days following the declaration of results stipulated in section 164 of this regulation.

ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᒃ 8

ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒻᒪᕆᒃ ᓄᐃᑕᐅᓂᑦᓴᖓᓄᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ

ᐊᖕᒥᖅᑲᑎᒦᒍᑎᒻᒪᓇᒃ
ᓴᖅᑭᑎᑦᓯᒍᑎᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖕᒐᓂᒃ

ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒻᒪᕆᒃ
ᓴᕐᕿᑎᑦᓯᒍᑎᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ

ᐅᑯᓄᖓ ᒪᑭᕝᕕᒃ, ᑎᒥᖕᖑᑎᑕᐅᒪᔪᖅ ᑎᒥᖕᖑᑎᑦᓯᒍᑎᒃᑯᑦ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᔪᒥ 2-ᒥ ᐱᖁᔭᖓᓂ *ᒪᑭᕝᕕᒃ* (R.S.Q.c, ᓵᑦ S-18.1), ᑭᒻᒐᑐᑦᑕᐅᓯᓂ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓᓄᑦ

ᑕᒪᐅᔭᖅ ᑌᔭᐅᓂᖅᑲᑦᑕᓂᐊᓕᕐᓯᓂ “ᒪᑭᕝᕕᒃ”

ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑲᕙᒪᖓ, ᑭᒻᒐᑐᑦᑕᐅᓯᓂ ᑐᖅᑲᑦᑕᕐᕕᖓᓄᑦ ᓄᓇᓕᑐᕐᑲᑦᓴᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᑲᕙᒪᐅᕐᑲᑎᒌᓐᓄ ᐱᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ, ᐊᒻᒪᓗ ᒍᐃᒍᐃᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥ

ᑕᒪᐅᔭᖅ ᑌᔭᐅᕐᑲᑦᑕᓂᐊᓕᕐᓯᓂ “ᑯᐯᒃ”

ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ, ᑭᒻᒐᑐᑦᑕᐅᓯᓂ ᑐᖅᑲᑦᑕᕐᕕᖓᓄᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᑐᖅᑲᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᕙᒪᑐᖅᑲᒃᑯᓂ ᐊᑯᓐᓂᖓᓃᑦᑎ ᐊᓪᓚᖓᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓂᖅᑲᖕᒥᑐᓄᑦ ᐊᓪᓚᓄᑦ

ᑕᒪᐅᔭᖅ ᑌᔭᐅᕐᑲᑦᑕᓂᐊᓕᕐᓯᓂ “ᑲᓇᑕ”

ᓇᓗᓐᓇᕐᓯᒍᑏᑦ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᒃ

ᒪᑉᐱᖓ

ᐅᖃᕆᐊᖕᖓᐅᑏᑦ...1

ᐊᒃᒍᑐᕐᓯᒪᐅᑎᒃ I – ᐃᓗᓐᓈᓄᐊᖓᔪᑦ ᐊᑑᑎᒥᐊᓖᑦ.................2

1. ᓱᕐᕐᑯᐃᓯᒍᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ...2
2. ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᑐᖀᕐᑕᖓ.....................................3
3. ᑐᖕᖓᕕᒥᔭᐅᓗᐊᖕᖑᐊᑐᐃᑦ...3
4. ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑕᐅᓂᖓ...5

ᐊᒃᒍᑐᕐᓯᒪᐅᑎᒃ II – ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ.................................7

ᐊ) ᓯᕗᓪᓕᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᖅ...7

ᐊ) ᓴᕐᕿᑎᑕᐅᓂᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ.......................................7

5. ᑐᖁᕐᑕᖓ...7

6. ᐊᑕᐅᓯᖕᖓᒍᑎᑦᑕᐅᓂᖓᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓖᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖓᑕ ᓄᓇᕕᒻᒥᓗ ᐋᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᓕᕆᔩᒃᑯᖏᑦᑕ..7

7. ᐱᕐᑯᔭᕐᑎᒍᑦ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᒍᑎᖓ...9

8. ᓄᑭᖏᑦ ᑲᒪᔭᕆᒥᐊᓕᖏᓐᓄ...9

9. ᐃᓂᓪᓚᖓᓂᖓ...11
   9.1 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖃᕐᕕᒪᕆᖓ...11
   9.2 ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᑦ (ᑲᔪᓯᒃᑫᔩᑦ) ᑲᑎᒪᔩᑦ................................14
   9.3 ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅ...15

10. ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐅᖃᕐᕕᒪᕆᒻᒦᑐᑦᓴᑦ ᐳᕐᑐᓂᓴᓄ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓂᖓ...............18

11. ᕿᓇᐅᔭᑦ ᑐᖂᒪᖕᒥᑦ ᐊᓯᖕᒥᑦᓗ ᕿᓇᐅᔭᑦ ᐃᓂᑦᓚᖓᐅᓯᖕᒥᓐᓅᓕᖓᔪᑦ..................20

12. ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖃᕐᕕᒪᕆᖓᓂᒃ ᐃᒫᖕᖏᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒫᔩᑦ ᑎᓕᔭᐅᒪᒍᑎᑦᓄᑯᐊᐱᕐᑲᕐᓯᑎᑦᓄ ᐃᒫᖕᖏᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑎᒥᐊᕈᐃᑦ..........................23
    12.1 ᐃᒫᖕᖏᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒫᔩᑦ...23
    12.2 ᑎᓕᔭᐅᒪᒍᑎᑦᓄᑯᐊᐱᕐᑲᕐᓯᑎᒃ ᐃᒫᖕᖏᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑎᒥᐊᕈᐃᑦ.....................23

13. ᒪᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᐅᐱᒃ ᓇᕐᑳᐱᒃᑯᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᖓ ᓄᓇᖕᖑᐊᒥ 55 ᐃᑳᖓᔪᑉ ᕐᑯᓛᓂᑦᑐᖅ ᐱᑦᑐᒍ..24

14. ᕐᑲᓄᐃᓕᖓᕐᑲᑎᕐᑲᕐᓂᖅ ᑲᕙᒪᓂᒃ, ᒪᑫᐱᒥᒃ, ᐊᓪᓚᓂᒃ ᑯᔩᓂᒃ (ᐃᔫ ᐃᑦᓲᑰᓐᓂᒃ), ᐊᓯᖕᒥᓐᓂᓗ ᐊᓪᓚᓂᒃ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᓂᓪᓗ ᑲᓇᑕᒥᐅᖑᕐᑲᑎᒌᑦᑐᓂᒃ..........................25

ᐸ) ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓕᐊᓂᖅ..26

15. ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᐸᓪᓕᐊᓂᖅ...26

15.1 ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᕙᓪᓕᐊᓂᑦᓴᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᐋᑦ 26
15.2 ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᕙᓪᓕᐊᓂᑦᓴᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᕕᒃ 28

ᐸ) ᑐᖓᓕᖅ ᐱᓇᓱᐊᖅᑕᐅᔪᖅ 28

16. ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐅᐃᒍᖓ 28

ᐊᒡᒍᑐᖅᓯᒪᐅᑎᒃ III - ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᖅ 29

17. ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᖅ 29

ᐊᒡᒍᑐᖅᓯᒪᐅᑎᒃ IV – ᑲᔪᓯᓕᖅᑎᓯᓂᖅ 32

18. ᑲᔪᓯᓕᖅᑎᓯᓂᖅ 32
18.1 ᑲᔪᓯᓕᖅᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᒃ 32
18.2 ᑲᔪᓯᓕᖅᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᐋᑦ 33
18.3 ᓇᓪᓕᐅᑎᑦᑕᑐᒥᒃ ᖅᑭᒥᖅᕿᖅᑲᑦᑕᓂᖅ 33

ᐊᒡᒍᑐᖅᓯᒪᐅᑎᒃ V –ᑲᔪᓯᒍᓐᓇᑎᑕᐅᓂᖓ, ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖓ, ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᒍᓐᓇᓂᖓ, ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᔪᖅᑲᓕᖅᐸᓗ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᐅᑎᑦᓴᖅ 34

19. ᑲᔪᓯᒍᓐᓇᑎᑕᐅᓂᖓ 34
19.1 ᑲᔪᓯᒍᓐᓇᑎᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᐅᓯᐅᔭᕆᐊᓕᒃ 34
19.2 ᓂᕈᐊᖅᓂᖅ 34

20. ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖓ 36

21. ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᒍᓐᓇᓂᖓ 36

22. ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᔪᖅᑲᓕᖅᐸᑦ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᐅᑎᑦᓴᖅ 36

ᐊᑎᓕᐅᖅᑐᑦ 38

ᐅᖃᓇᐊᖕᖓᐅᑏᑦ

ᐃᒣᒻᒪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ, ᑭᒻᒪᑐᖅᑕᐅᓯᑎᒃ ᒪᑭᕝᕕᒧᑦ ᓯᐳᓪᓕᓇᓕᐅᔭᖕᖓᓄᓪᓗ ᑎᒥᒧᑦ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕿᖓᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᑦᔾᖃᑎᒌᓐᓂᓇᓯᒪᔭᖓᓄᑦ, ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᓯᑎᒃ ᐱᔪᑦᓴᐅᔭᕈᑎᒥᓯᒪᔭᒥᓂᒃ ᓄᐃᒥᐊᖕᖓᓯᒪᔪᒥᒃ ᐃᓕᒦᓴᒃᑯᑎᒧᑦ, ᐅᓪᓗᒥᒧᑦ ᐊᔪᐃᓐᓇᓯᒪᔪᑦ ᓄᐃᑦᓯᒧᒪᓂᕐᒥᒃ ᐃᑉᐱᒥᔭᖅᑲᑦᓯᐊᑐᒃᑯᑦ ᑲᔪᓯᓂᖅᑲᑦᓯᐊᑐᒃᑯᓗ ᑲᐸᒪᒧᓯᕐᒥᒃ ᓄᓇᓯᒪᔪᓕᒫᓄᐊᖓᔪᒥᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ;

ᐃᒣᒻᒪᑦ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒐᓯᐊᕐᓂᐅᖅᑲᑦᑕᑐᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᑯᐯᒻᒧᑦ ᑕᓐᓇ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᐊᓂᒎᑎᔭᐅᖁᓪᓗᒍ ᐃᓕᖓᓂᖅᑲᑦᓯᐊᒪᑕ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᓯᑎᒃ ᖃᓄᐃᓘᖅᑲᑎᒌᒍᒪᓂᕐᒥᒃ ᐅᑭᐅᓂ ᖄᖏᕐᑐᓂ ᐊᒥᓯᕕᑦᓯᒍ ᐅᖄᒍᑎᒋᒍᒪᑦᓯᒍ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑲᐸᒪᖃᕐᓂᖅ ᓄᓇᕕᒻᒥ, ᐃᑉᐱᓇᓗᐊᕐᑐᒥᒃ ᓄᐃᑕᓪᓕᓇᑦᑎᑕᐅᒻᒪᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᑯᐯᒃ ᐱᖁᔭᓕᐅᕐᕕᖓᓂ ᑲᑎᒪᕈᖁᑎᖏᑦ ᖃᐅᔨᓂᐊᕐᓂᖅᑎᓗᒥᑦ ᓄᓇᓕᑐᖃᕐᓄᐊᖓᔪᓂᒃ ᑯᐯᒃ ᐅᖃᕐᕕᒪᓇᖓᓂ 1983-ᖑᑎᓪᓗᒍ;

ᐃᒣᒻᒪᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖓ ᐃᓕᒥᔭᐅᓯᒪᒻᒪᑦ ᐅᖄᖃᑎᒌᓐᓂᐅᓯᒪᔪᓂ ᑕᒪᑦᓯᒪ ᓄᐃᑕᐅᓂᑦᓴᖓᓄᑦ ᓄᑖᑉ ᑲᐸᒪᒧᓯᐅᑉ ᓄᓇᕕᒻᒥ, ᐊᒻᒪᓗ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᒍᑎᒥᑦᓯᒍ ᓄᓇᓕᑐᖁᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑲᐸᒪᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᐊᓇᓯᒪᔭᒥᓄᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕕᖃᑦᓯᐊᖁᖅ ᐊᓂᒎᑎᑎᑦᓯᒍᒪᓂᕐᒥᒃ ᑖᑦᓯᒥᖓ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒻᒪᓇᒻᒥᒃ;

ᐃᒣᒻᒪᑦ ᐅᐱᕐᖕᒫᑯᑦ 2003-ᒥ, ᒪᑭᕝᕕᒃ, ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᓗ ᐊᑎᓕᐅᖅᑲᑎᒌᑦᓯᒻᒪᑕ *ᐋᖅᑭᓯᒪᐅᑎᑦᓴᖓᑕ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᖓᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᐅᓕᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑎᒥᐅᔪᓂ ᓄᐃᑕᐅᓂᑦᓴᖓᓄᑦ ᓄᑖᑉ ᑲᐸᒪᒧᓯᐅᑉ ᓄᓇᕕᒻᒥ;*

ᐃᒣᒻᒪᑦ ᑎᓯᒻᐱᕆ 5, 2007-ᒥ, ᒪᑭᕝᕕᒃ, ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᓗ ᐊᑎᓕᐅᖅᑲᑎᒌᑦᓯᒻᒪᑕ *ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒥᐊᖕᖓᐅᑎᒥᒃ ᐱᑦᔪᑎᓕᒻᒥᒃ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑕᐅᓂᑦᓴᖓᓄᑦ ᓇᑐᓂᕐᑕᐅᒪᔪᑦ ᓇᐅᓕᒫᓄᐊᖓᔫᑦᓯᑎᒃ ᑎᒦᑦ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓂᑦᓴᖓᓄᓪᓗ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖓᒪᑕ;*

ᐃᒣᒻᒪᑦ ᒪᑭᕝᕕᒃ, ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᓗ ᐃᓕᑕᕐᓯᔪᑦ ᓯᐳᓪᓕᐸᐅᑎᓗᒍ ᐊᓂᒎᑎᑎᑦᓯᖄᓇᐊᖃᕐᓂᒥᒃ ᑖᑦᓯᒥᖓ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒻᒪᓇᒻᒥᒃ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᒍᑎᒥᓗᒍ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᐸᒪᖓᓂᒃ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖓᓂᒃ, ᓄᓇᕕᒻᒥᓗ ᐊᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᕕᖓᓂᒃ ᐃᓗᐃᑦᑐᖑᒍᕐᑎᓗᒥᑦ ᑎᒥᒧᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓕᒫᓄᐊᖓᓂᐊᕐᑐᒧᑦ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᑲᐸᒪᐅᓂᐊᓕᕐᑎᓗᒍ;

ᐃᒣᒻᒪᑦ ᒪᑭᕝᕕᒃ, ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᓗ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑉᐳᑦ ᓇᒻᒪᒎᒥᐊᖓᓂᒃ, ᑐᖓᓕᐊᒍᑦ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒐᓯᐊᕐᓂᖃᕐᑐᓴᐅᓂᕐᒥᓂᒃ, ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒐᓯᐊᕐᑐᑦ ᐊᖓᔪᖅᑲᐅᑎᒥᓄᑦ ᑎᓕᔭᐅᓂᖃᓕᐅᑲᑦᑎᓗᒥᑦ, ᐱᒋᐊᓪᓚᑲᓐᓂᓖᕐᓂᒥᒃ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒐᓯᐊᕆᐊᓪᓕᕈᑎᓂᒃ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐃᓕᒥᐊᕈᑎᖓᓂᒃ ᐃᓕᒥᐊᕈᑎᑦᓴᖏᓐᓂᓗᓐᓃᑦ, ᓇᓪᓕᐊᒍᑐᐃᓐᓇᖅ, ᓄᐃᑦᓯᒍᑎᐅᒪᔭᕐᑐᓂᒃ ᓄᑖᓂᒃ ᓄᑭᒥᒪᔭᕐᑕᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖓᒪᑕ, ᐃᓯᒪᑖᕐᕕᖃᕈᓐᓇᓂᐊᕐᑐᓂ ᐃᒫᖕᒣᕈᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᒥᖅᑳᓗᑖᒥ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖕᖑᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂ 2001-ᒥ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᑦᓴᖓᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᑎᓄᑦ;

ᑌᒣᒻᒪᑦ, ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒐᓯᐊᕐᑐᑦ ᐃᒫᒃ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑉᐳᑦ:

ᐊᒃᑐᕐᓯᒪᐅᑎᒃ I
ᐃᓗᓐᓈᓄᐊᖅᑲᔪᑦ ᐊᑑᑎᒋᐊᓖᑦ

1. ᓱᕐᖁᐃᓯᒍᑏᑦ ᐅᕐᑲᐅᓯᕐᓂᒃ

ᐱᑦᔪᑎᒋᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐊᖏᕐᑲᒌᒍᑎᒃ, ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒪᓯᐊᕐᑐᑦ ᓈᒻᒪᓴᕐᐳᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐅᕐᑲᐅᓯᕐᓂᒃ:

“ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᒃ“ ᑐᑭᓕᒃ ᐃᓄᓕᒫᓄᐊᖅᑲᔪᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ;

"ᐊᑕᐅᓯᐅᓚᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ" ᑐᑭᓕᒃ ᑌᑦᓯᒋᖓ ᐅᓪᓗᒥᒃ ᓇᓗᓃᕐᑕᒥᒃ ᑯᐯᑉ ᐱᕐᑯᓯᓚᐊᖓᑎᒍᑦ ᑌᑲᓂ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ, ᓄᓇᕕᒻᒥᓪᓗ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔮᔮᖏᑕ ᐃᓇᖏᕐᑕᐅᕕᒋᓛᕐᑕᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ;

"ᐃᓕᒋᐊᑭᑎᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒧᑦ" ᑐᑭᓕᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒥᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᓂᓪᓘᓃᑦ ᐋᕐᕿᒋᐊᕆᒍᑕᐅᔪᓂᒃ ᔦᒻᔅ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᓐᓂᖓᓂᒃ;

"ᐱᕐᑯᓯᓚᐊᕕᓂᕐᓂᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᔩᑦ" ᑐᑭᓕᒃ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᒪᔪᑦ ᑕᓪᓚᒪᐅᑦᓯᑎᒃ ᐱᓂᐊᕐᓂᑎᒍᑦ ᑲᒪᒋᔭᕐᑲᕐᓂᐊᓗᑎᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᐅᑉ ᐱᓇᓯᐊᕐᑕᐅᕕᖓᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂ;

“JBNQA“ ᑐᑭᓕᒃ ᔦᒻᔅ ᐯᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᓐᓂᖓ;

“KRG“ ᑐᑭᓕᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓ ᓴᕐᕿᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᖅ 239ᒥ ᐱᕐᑯᔭᖅᒍᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᑕᕐᕋᒥ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓ ᐱᑦᔪᑎᒋᑦᓯᒍ (R.S.Q. ᓵᑉᑕ V-6.1ᒥ) ᒪᓕᑦᓯᒍ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖅ 13 JBNQA-ᒥ;

“KSB“ ᑐᑭᓕᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᓴᕐᕿᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᖅ 602ᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅᒍᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᐊᓪᓚᓄᑦ ᑯᕌᓄᑦ, ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐊᓪᓚᓄᓪᓗ ᓇᔅᑳᐱᓄᑦ ᓄᓇᓕᑐᕐᑲᑦᓴᔭᓄᑦ (R.S.Q., Chapter I-14) ᒪᓕᑦᓯᒍ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖅ 17 JBNQA-ᒧᑦ;

"ᒥᓂᔅᑕ" ᑐᑭᓕᒃ ᑐᕐᖃᑕᕐᕕᐅᔪᒥᒃ ᑯᐯᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂ, ᑲᒪᒋᔭᕐᑲᕐᑐᒥᒃ ᐱᓇᓯᐊᕐᑲᑎᒌᓐᓂᓴᖓᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᑯᐯᓪᓗ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑕᐅᔪᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 14.1-ᒥ;

"ᓇᔅᑳᐱᒃᑯᓄᐊᖅᑲᔪᖅ" ᑐᑭᓕᒃ ᓇᔅᑳᐱᒃᑯᑦ ᐃᓯᒫᓗᑎᕐᑲᕐᕕᖅᑲᓂᒃ ᐃᓄᐃᓪᓗ ᑌᒪᓪᓗᐊᓴᓐᓇᖅ ᐃᓯᒫᓗᑎᕐᑲᕐᕕᒥᒻᒥᔭᖅᑲᓂᒃ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑕᐅᔪᒥᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥᒃ 24.13.3ᐊ-ᒥ 24.13.4ᐊ-ᒥᓗ JBNQA ᐃᓗᐊᓂ ᐊᕐᕿᒋᐊᕐᑕᐅᓯᒪᔪᕐᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 27-ᒥ ᓯᑕᒪᖅᑲᓂᑦᑐᒥ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐃᓚᒋᐊᕐᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖅᑲᒍᑦ 1-ᑯᑦ;

“NEQA“ ᑐᑭᓕᒃ ᐊᓪᓗ ᓇᔅᑳᐲᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᓐᓂᖓ;

“NRBHSS“ ᑐᑭᓕᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔮᔮᖏᑦ ᓴᕐᕿᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒧᑦ 530.25 ᐱᕐᑯᔭᖅᒍᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᐱᑦᔪᑎᒋᓗᒋᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᒍᑦᔮᓃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᒍᑦᔮᓃᑦ (R.S.Q., ᓵᑉᑕ S-4.2) ᐃᓇᖐᑦᓯᓂ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔮᖏᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᒍᑦᔮᓂᕐᒧᑦ ᓄᐃᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᔪᒥᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒧᑦ 15 ᔦᒥᓯ ᐯ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᓂᖓᓂ (JBNQA);

“NRG” ᑐᑭᓕᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ;

"ᐅᑭᐅᕐᑕᑐᒥ ᓄᓇᓕᒃ" ᑐᑭᓕᒃ ᓄᓇᓕᒻᒥᒃ ᑲᕙᒫᐱᓕᒻᒥᒃ ᓴᕐᕿᑕᐅᒪᒍᑎᕐᑲᕐᑐᒥᒃ ᐱᕐᑯᔭᕐᒧᑦ ᐃᓕᖅᑲᔪᒧᑦ ᐅᑭᐅᕐᑕᑐᒥ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓄᓪᓗ (R.S.Q., c.V-61);

"ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᕆᒃ" ᑐᑭᓕᒃ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓯᒪᔪᐃᑦ ᐃᓂᕐᑲᕐᕕᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂ;

“ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ“ ᑐᑭᓕᒃ ᐊᑕᐅᓯᐅᓚᖓᔪᖅ ᑎᒥ ᐃᓂᓪᓚᑕᐅᓚᖓᔪᖅ ᐊᑕᐅᓯᕐᕐᒍᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᔾᔨᖅᒥᓂᒃ ᓴᖅᑭᑎᕆᓂᐅᑦᓯᓂᒍ ᓄᑖᒥᒃ ᑲᕙᒪᒍᓯᕐᒥᒃ. ᑖᓐᓇ ᑎᒥ ᐃᓗᒥᐅᑕᖅᑲᖅᑐᖅ ᐅᖅᑲᖅᕕᒪᓕᒻᒥᒃ, ᐱᖁᔭᓕᐊᕕᓂᖅᓂᒃ ᑲᔪᓯᑎᓯᔾᔨᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᐅᑉ ᐱᓇᓱᐊᖅᑕᐅᕕᖓᓂᒃ.

"ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒪᔪᐊᖅᑐᑦ" ᑐᑭᓕᒃ ᒪᑭᕝᕕᒃ, ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᓗ;

"ᓄᓇᑦᑕᖓ" ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ “ᓄᓇᕕᒃ“ ᑐᑭᓕᒃ ᐱᑦᔪᑎᒥᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᐃᓚᖓᓂᒃ ᑯᐯᒃ ᓄᓇᖓᑦᑕ 55 ᐃᑮᖓᔫᑉ ᑕᖅᕋᖓᓃᑦᑐᖅ ᐃᓚᐅᖕᖏᒥᑎᓪᓗᒥᑦ ᓄᓇᒥ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᖅᒥ 1A ᐊᒻᒪᓗ 1B ᓄᓈᑦ ᓄᓇᒥᔭᑦ ᐋᓪᓚᓅᑦ ᑰᑦᔪᐊᕐᕆᐱᒻᒥᐅᑦ ᐋᓪᓚᖏᓐᓄᑦ, ᑐᑭᓯᓇᖅᓯᑎᑕᐅᓯᒪᑦᓯᐊᒪᑦ ᕿᒥᓯ ᐯᒃ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑦ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᖅᑲᖅᒥᓯᑎᒃ ᓄᓇᒥ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᖅᒥ 1B-ᓇ ᓄᓇᖅᑯᑎᖏᓐᓂᒃ ᓇᒃᑳᐲᑦ, ᑐᑭᓯᓇᖅᓯᑎᑕᐅᒪᒥ ᓇᒃᑳᐲᑦ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᓐᓂᖓᓂᒃ ᓇᒃᑳᐲᑦ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᓐᓂᖓᓂᒃ.

"ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᑉᐸᓪᓕᐊᓂᖅᒥᒃ ᑐᑭᓯᓇᖅᑎᓯᒍᑏᑦ" ᑐᑭᓕᒃ ᐋᓪᓚᓯᒪᔭᓂᒃ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᔭᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᓇᐊᖅᑲᕈᑎᓂᒃ, ᐱᐅᓯᐅᓯᓇᐊᓕᓐᓂᒃ, ᒪᓕᒐᐅᒥᐊᓕᓐᓂᒃ, ᕿᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᐅᒪᔭᖅᑐᑦ ᒥᑦᓴᐅᔮᖅᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐊᓯᖏᓐᓂᓗ, ᑖᓐᓇ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᑕᐅᒪᔪᖅ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒪᔪᐊᖅᑐᓄᑦ ᐱᔭᓇᐊᕐᑭᓪᓕᑎᓇᒍᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂ ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᓂᖅᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᑦᓴᓇᓂᐊᖅᑕᖅᑎᑕᐅᒪᔪᖅ.

2. ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᑐᕌᖅᑕᖓ

ᑖᓐᓇ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᑐᕌᒐᖅᑐᖅ ᓄᐃᑦᓯᒍᑎᐅᓪᓚᖓᓗᓂ ᓴᖅᑭᑦᓯᒍᑕᐅᒪᔭᖅᑐᓂᒃ ᑲᔪᓯᑦᓯᒍᑎᐅᒪᔭᖅᑐᓂᓗ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓕᒫᓄᓪᓚᖓᓂᐊᖅᑐᒥᒃ:

ᐊ) ᓯᕗᓪᓕᒥ, ᐊᑕᐅᓯᕐᕐᒍᑎᑦᓯᓗᓂ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᓇᐅᓕᒫᓄᐊᖓᑦᓯᑎᒃ ᑎᒥᖁᑎᒥᔪᐅᔭᓂᒃ ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔭᓂᒃ ᕿᒥᓯ ᐯᒃ ᑯᐯᓗ ᑕᖅᕋᖓᑦ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᖓᓂ; ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖓ, ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐃᓗᓯᓕᕆᔾᔨᒃᑯᖏᓪᓗ, ᐊᑕᐅᓯᕐᕐᒍᑎᓗᒥᑦ ᓄᓇᕕᒻᒧᑦ ᑲᕙᒪᓕᐊᕆᓗᒥᑦ;

ᐸ) ᑐᖓᓕᐊᓂ, ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑦᓯᒪᔫᑦ ᓄᓇᕕᐅᓪᓗ ᑲᕙᒪᖓ ᑎᓕᔭᐅᔫᓇᓯᑐᐊᑉᐸᑕ, ᑲᔪᓯᑦᓯᓂᐊᖅᑐᓂ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒥᐊᓪᓚᕿᓯᐊᖅᓂᐅᔭᓂᒃ ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐅᐃᒍᑦᓴᖓᓂᒃ ᐅᐃᒍᑦᓴᖅᒥᓂᓗᓐᓃᑦ, ᐱᕕᖃᖅᑎᓯᒍᑎᐅᒪᔭᖅᑐᓂᒃ, ᓇᐊᖅᑲᖅᓂᖓᒍᑦ, ᓄᐃᑦᓯᒍᑎᐅᓗᑎᒃ ᓄᑖᓂᒃ ᓄᑭᒥᒪᔭᖅᑕᖅᒥᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᐃᓯᒪᑖᖅᐱᖅᑭᑕᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᐃᒫᖁᑭᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒥᖅᑯᓗᑖᒥ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖅᖑᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂ 2001-ᒥ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᑦᓴᖓᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ;

3. ᑐᕐᖓᕕᐅᓗᐊᕐᖑᐊᑐᐃᑦ

ᑖᓐᓇ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᒪᓕᑦᓯᐊᓂᐊᖅᑐᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᑐᕐᖓᐱᐅᓗᐊᕐᖑᐊᑐᓂᒃ:

-ᑲᕙᒪᒍᓯᖅ

3.1 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᓇᐅᓕᒫᓄᐊᖓᔫᓗᓂ ᑎᒥᖁᑎᐅᓂᐊᖅᐳᖅ ᐃᓕᖓᓗᓂ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓯᒪᔫᓕᒫᓄᑦ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒃ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓂᖅᒧᑦ ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕈᓐᓇᓂᖅᒧᑦ, ᐱᒍᑦᔭᐅᔾᔪᓇᓯᐊᓂᒧᑦ ᐱᕕᖅᑎᑕᐅᓂᖅᒧᓗ ᐱᓇᓱᐊᕈᑦᔭᐅᒍᑎᓂ.

3.2 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᐊᑦᔨᒌᓐᖓᔫᑉ ᓴᖅᑭᔮᑦᓯᐊᓂᖅᒧᑦ ᒪᓕᒐᐅᔫᓂᒃ ᓵᑦᓴᖑᔾᔪᓇᓂᖅᒧᓗ ᑐᕐᖓᐱᐅᔪᓂᒃ ᐊᑦᔨᐅᔪᒥᐊᓕᓐᓂᓗ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔫᓂᒃ ᓇᐅᓕᒫᓕᕆᓂᐅᔫᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᑕᐅᕕᖏᓐᓄᑦ ᑯᐯᒃᒥ;

3.3 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᓵᑦᓴᐅᔾᔪᓇᓕᐊᖅᑲᖅᓂᐊᖅᐳᖅ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄᑦ;

3.4 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑲᔪᓯᑕᐅᓂᐊᖅᐳᖅ ᓇᓚᒍᖅᐱᒥᓗᒥᑦ ᐊᑦᔨᕆᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᑎᒍᑦ ᕿᓇᐅᔭᑎᒍᓪᓗ ᐱᐅᓯᐅᑎᑕᐅᔪᑦ ᑯᐯᒥ ᑲᓇᑕᒥᓗ. ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ

ᓴᓇᑐᕿᓂᖅᑲᕈᓐᓇᓂᐊᓇᕗᖅ ᐱᐅᓯᕐᒥᑐᑦ, ᐃᓱᒪᒥᔪᐅᓚᐅᕐᓯᒪᖕᖏᒥᑐᑎᑐᓪᓗ ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᓯᖅᑳᓗᓂ, ᓄᑖᖅ ᑲᑉᒪᑐᓯᐅᑐᓐᓇᑐᖅ ᐃᓱᒪᒥᓗᑐ.

3.5 ᐃᑉᐱᒥᓗᒥᑦ ᑭᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᖅᑳᓂᑦ, ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖓ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᓂᐊᕐᕗᖅ ᐱᐅᓯᐅᒥᑎᑦᓯᒪᓯᐊᕐᓗᓂᓗ ᐃᓗᓐᓈᑐᑦ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᑦᖃᕆᐅᑦ ᑭᓇᓖᒃᑯᓂᒃ ᐱᑐᑦᕠᑐᑎᐅᔪᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓂᒃ.

3.6 ᓯᓇᓗᓐᓃᑦ ᑕᒪᓂ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑐᑎᒥ ᑐᑭᖅᑲᑎᑕᐅᓂᐊᖕᖏᓚᖅ ᓯᕐᕈᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᑎᒥᖁᑎᖏᑦᑕᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᖅᑲᑎᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᐅᑉᓗ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᑦᓴᓕᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐱᑐᑦᕠᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐆᓇᐅᔭᖅᑲᑎᓯᑐᑎᖏᓐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᕕᖅᑲᑎᓯᑐᑎᐅᔪᓂᒃ ᐃᓕᖓᔪᓂᒃ ᐃᓕᖕᒪᑎᑕᐅᒐᖅᑐᓂᓗ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐃᑉᐱᒥᓗᒥᑦ ᐃᓗᓐᓈᓄᐊᖓᔪᑦ ᒪᓕᒐᓇᐅᔪᑦ ᓄᐃᑕᐅᓕᐅᒥᔾᔨᑦ ᐊᑑᑎᑎᑕᐅᓂᑦᓴᖏᓐᓄᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᑦᓴᓕᓐᓇᐅᑏᑦ, ᐱᑐᑦᕠᓃᑦ, ᐆᓇᐅᔭᖅᑲᑎᓯᑐᑏᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᕕᖅᑲᑎᓯᑐᑎᐅᔪᑦ, ᐃᓘᓐᓇᓄᐊᖓᔪᑎᑐᓗ ᐅᖅᑲᕕᒪᓇᒃ ᐊᖏᕐᓯᒪᔭᖏᓐᓄᑦ ᑕᒪᒃᑯᓂᖓ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᑦᓴᓕᓐᓇᐅᑎᓂᒃ, ᐱᑐᑦᕠᓂᕐᓂᒃ, ᐆᓇᐅᔭᖅᑲᑎᓯᑐᑎᓂᒃ ᐱᕕᖅᑲᑎᓯᑐᑎᐅᔪᓂᑦ ᓘᓃᑦ;

-ᐱᖁᔭᖅᔪᐊᑎᑐᑦ ᐃᓂᙳᖓᐅᓯᖅ

ᒪᓕᒋᑦ

3.7 ᑲᓇᑕᒥ ᒪᓕᒐᑎᑐᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᓂ ᐃᓱᒪᕐᓲᑎᐅᑐᓐᓇᑐᐃᑦᑐ (ᐱᖁᔭᖅᔪᐊᖅ 1982) ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᑎᑐᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᓂ ᐃᓱᒪᕐᓲᑎᐅᑐᓐᓇᑐᐃᑦᑐ ᓇᐅᓕᒫᓄᑦ (R.S.Q. c. C-12) ᐃᓕᖓᓕᖓᕗᑦ ᑕᒡᒍᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖓᓄᑦ.

ᓄᑭᒥᔭᐅᔪᑦ ᐊᒡᒍᑕᐅᓯᒪᒍᑎᖏᑦ

3.8 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖓ ᓃᓯᒥᔭᖅᑲᖅᓂᐊᕗᖅ ᐊᖓᔪᖅᖅᑲᐅᕕᖅᑲᖅᐱᖏᓐᓂᒃ ᑯᐯᒃ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖓᑕ, ᐊᖓᔪᖅᖅᑲᐅᕕᖅᑲᖅᐱᖏᓐᓂᓗ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐱᖁᔭᓕᐅᖅᐱᖓᑕ ᐱᕕᖅᑲᖅᑎᑕᐅᔪᓂᒃ ᐱᖁᔭᖅᔪᐊᒧᑦ *1867-ᓂᑕᕐᒧᑦ.*

3.9 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖓ ᐊᑖᓐᓂᐊᕐᕗᖅ ᐊᖓᔪᖅᖅᑲᐅᕕᖅᑲᖅᐱᖓᑕ ᑯᐯᒃ ᑲᑉᒪᖓᓂ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᐅᑉ.

ᐱᖁᔭᖅᔪᐊᑉ 1982-ᓂᑕᐅᑉ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖅᑕᖓ 35

3.10 ᑖᓐᓇ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑐᑎᒃ ᐊᖏᕈᑎᓪᒪᓇᐅᓂᖅᑕᐅᖏᓪᓚᖅ ᑐᑭᖅᑎᓯᓂᖓᑐᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᐃᑦ 35-ᒥ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐱᖁᔭᖅᔪᐊᖓᓂ 1982-ᓂᑕᕐᓂ.

ᓴᖕᖏᓕᑎᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖏᓐᓂᖓ: ᕿᒥᕐ ᕓᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᖅᕿᖓᑕ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑐᑎᖓ, ᓈᒃᑲᐱᒃᑯᓗᓐᓃᑦ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑐᑎᖓ

3.11 ᑕᒃᑑᓇ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑐᑎᒃᑯᑦ ᑭᓪᓕᖅᑲᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᐱᑕᖅᑲᖅᐸᑦ ᑭᓯᐊᓂ, ᓯᓇᓗᓐᓃᑦ ᑕᒪᓂ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑐᑎᒦᑦᑐᖅ ᓴᖕᖏᓕᑎᓇᓂᐊᖕᖏᓚᖅ ᓴᖕᖏᓕᑎᓇᓂᕐᒥᓗ ᑐᑭᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖕᖏᓚᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐱᕕᖅᑲᖅᑎᑕᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᐸᓪᓕᖅᑯᑎᖏᓐᓂᓗ ᕿᒥᕐ ᕓᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᖅᕿᖓᑕ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑐᑎᖓᑕ.

3.12 ᐊᑕᐅᓯᖕᖏᑐᑎᑦᓯᓂᖅ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓖᑦ ᑲᑉᒪᖓᓂᒃ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᓇᕐᒃᑯᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᓪᓗ ᐃᓗᓯᓕᓇᕐᒃᑯᖏᓐᓂᒃ ᓯᕐᕈᓂᐊᖕᖏᓚᖅ ᐱᖁᔭᖅᔪᐊᑎᑐᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᑦᑕ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᐃᓄᐃᑦ, ᕿᒥᕐ ᕓᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᖅᕿᖓᑕ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑐᑎᖓᑕ.

3.13 ᓯᓇᓗᓐᓃᑦ ᑕᒪᓂ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑐᑎᒦᑦᑐᖅ ᑐᑭᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖕᖏᓚᖅ ᐱᕕᑭᓪᓕᑎᓇᓂᕐᒥᒃ ᐱᖁᔭᑎᑐᑦ ᐃᓂᙳᖓᐅᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᔭᑦᓴᖅᑯᑎᖏᓐᓂᑦ ᒪᑭᕝᕕᐅᑉ.

3.14 ᓯᓇᓗᓐᓃᑦ ᑕᒻᒪᓂ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᒥ ᐊᓯᑦᔩᒥᐊᕐᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓂᓗᓐᓃᑦ ᔦᒥᓯ ᐯᐃ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓂ, ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᑐᑭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᓂᐊᖏᓚᖅ ᓯᕐᕈᓂᕋᕐᑕᐅᓂᕐᒥᒃ, ᐊᓯᑦᔩᑐᐃᓚᕐᑭᓂᕋᕐᑕᐅᓂᕐᒥᒃ ᐱᕕᑭᓪᓕᑎᓇᓂᕋᕐᑕᐅᓂᕐᒥᓗᓐᓃᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

ᐊ) ᓇᓪᓕᑐᐃᓐᓇᖏᓐᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒥᔭᐅᔪᓂᒃ, ᐱᕕᑦᓴᕐᑲᕈᑕᐅᔪᓂᒃ ᐱᐸᓪᓕᕐᑯᑕᐅᔪᓂᓪᓗ ᐊᓪᓚᓄᑦ ᑯᔩᓄᑦ, ᔦᒥᓯ ᐯᐃ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖓᒍᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑕᐅᒪᔪᑎᒍᑦ ᐱᓇᓯᐊᕐᑕᐅᓕᕇᕐᑐᑯᓪᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᐅᕕᒥᔭᖏᓐᓄᑦ ᑯᐯᓪᓗ ᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᑲᕙᒪᒃᑯᖏᑦᑕ;

ᐸ) ᓇᓪᓕᑐᐃᓐᓇᖏᓐᓂᒃ ᓄᕐᑭᕐᑲᕕᒥᑦᓯᒥᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᖏᓐᓂᒃ, ᐱᒍᓐᓇᕕᕐᑲᕐᑎᓯᒍᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐃᑉᐱᒥᔭᕆᐊᓕᖏᓐᓂᓘᓐᓃᑦ ᐊᓪᓗᑦ ᑯᔩᑦ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᕕᒻᒥ ᐱᔪᓐᓇᓂᕐᑲᕐᕕᖓᑕ, ᐊᓪᓗᑦ ᑯᔩᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᔩᖏᑦᑕ, ᐊᓪᓗᑦ ᑯᔩᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓗ ᐱᒍᑦᔩᔩᖏᑦᑕ, ᔦᒻᔅ ᐯᒥ, ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖏᑦᑕ ᐊᓪᓗᑦ ᑯᔩᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔩᖏᑦᑕ, ᐊᓯᓕᒫᖏᓪᓗ ᐊᓪᓗᑦ ᑯᔩᑦ ᑲᕙᒫᐱᖏᑦᑕ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓪᓕᑐᐃᓐᓇᖓᓂᒃ ᑯᔩᑦ ᑎᒥᖕᖑᑎᓯᒪᔭᖓᑕ ᐊᕐᕐᑯᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᔦᒥᓯ ᐯᐃ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖓ.

3.15 ᑕᒃᒎᓇ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᒃᑯᑦ ᑭᓪᓕᕐᑲᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᐱᑕᕐᑲᕐᐸᑦ ᑭᓯᐊᓂ, ᓯᓇᓗᓐᓃᑦ ᑕᒻᒪᓂ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᒥ ᐊᓯᑦᔩᒥᐊᕐᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓂᓗᓐᓃᑦ ᔦᒥᓯ ᐯᐃ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓂ, ᓈᔅᑳᐱᒃᑯᓗᓐᓃᑦ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓂ, ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ, ᑐᑭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᓂᐊᙱᓚᖅ ᓯᕐᕈᓂᕋᕐᑕᐅᓗᓂ, ᐊᓯᑦᔩᑐᐃᓚᕐᑭᓂᕋᕐᑕᐅᓂᐊᕋᓂᓗ ᐱᕕᑭᓪᓕᑎᓇᓂᕋᕐᑕᐅᓂᐊᕋᓂᓗ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐱᕕᕐᑲᕐᑎᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᐸᓪᓕᕐᑯᑎᖏᓐᓂᓗ ᓇᔅᑳᐱᒃᑯᑦ ᔦᒥᓯ ᐯᐃ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓂ, ᓈᔅᑳᐱᒃᑯᓗᓐᓃᑦ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓂ, ᐊᓯᖏᑦᑕᓗ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᐅᔪᑦ ᐊᑖᒍᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᓇᓯᐊᕐᑲᑎᐅᒍᑎᖏᑎᒍᑦ ᑯᐯᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒪᓯᐊᕐᑲᑎᐅᑦᓯᑎᒃ.

3.16 ᑕᒃᒎᓇ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᒃᑯᑦ ᑭᓪᓕᕐᑲᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᐱᑕᕐᑲᕐᐸᑦ ᑭᓯᐊᓂ, ᓯᓇᓗᓐᓃᑦ ᑕᒻᒪᓂ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᒌᑦᑐᖅ ᑐᑭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᓂᐊᙱᓚᖅ ᓯᕐᕈᓂᕋᕐᑕᐅᓗᓂ, ᐊᓯᑦᔩᑐᐃᓚᕐᑭᓂᕋᕐᑕᐅᓂᐊᕋᓂᓗ ᐱᕕᑭᓪᓕᑎᓇᓂᕋᕐᑕᐅᓂᐊᕋᓂᓗ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂᒃ, ᕐᑲᓄᐃᓘᕆᐊᕐᑲᕐᓯᒪᓂᕋᐅᑎᖏᓐᓂᓗ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᕐᑲᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᔦᒥᓯ ᐯᐃ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓂ, ᓈᔅᑳᐱᒃᑯᓗᓐᓃᑦ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓂ.

3.17 ᓯᕐᕐᑯᐃᑕᐅᑦᓯᐊᕐᑯᓪᓗᒍ, ᓯᓇᓗᓐᓃᑦ ᑕᒻᒪᓂ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᒥ ᑐᑭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᓂᐊᙱᓚᖅ ᓯᕐᕈᓂᕐᒥᒃ ᐊᓯᑦᔩᑐᐃᓂᕐᒥᒃ ᐱᕕᑭᓪᓕᑎᓇᓂᕐᒥᓗᓐᓃᑦ ᐃᓂᓪᓚᑕᐅᒍᑎᒥᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᒎᓕᖓᔪᑦ, ᓄᑕᐅᓯᓕᑎᕆᓐᓇᑐᓅᓕᖓᔪᑦ, ᐆᒪᔪᕐᓅᓕᖓᔪᑦ ᐊᐸᑎᓕᓇᓂᕐᒧᓗ ᓴᕐᕐᑭᑕᐅᒪᔪᑦ ᔦᒥᓯ ᐯᐃ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓄᑦ, ᓇᔅᑳᐱᒃᑯᓗᓐᓃᑦ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓄᑦ

-ᐱᕐᑯᔦᑦ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᓂᖓ

3.18 ᑯᐯᑉ ᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᖏᑦ ᐊᑐᕐᑎᑕᐅᖏᓐᓇᓂᐊᕐᑐᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓄᓇᕐᑯᑎᓕᒫᖓᓄᑦ.

3.19 ᐅᕐᑲᐅᓰᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐃᓗᐊᓂ ᑌᒣᖏᓐᓇᓂᐊᕐᐳᑦ ᐱᕐᑯᔦᑦ ᓄᐃᑕᒦᕐᑐᐃᑦ ᒪᓕᓪᓗᒥᑦ, ᐱᕐᑯᔭᑎᒍᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᕐᑲᕈᑎᖏᑦ ᐊᑑᑎᔪᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᕕᖓᓄᓪᓗ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᑲᑎᒪᔩᖏᓐᓄᑦ.

3.20 ᑕᒃᒎᓇ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᒃᑯᑦ ᑭᓪᓕᕐᑲᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᐱᑕᕐᑲᕐᐸᑦ ᑭᓯᐊᓂ, ᓯᓇᓗᓐᓃᑦ ᑕᒻᒪᓂ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᒌᑦᑐᖅ ᓯᕐᕈᓂᐊᙱᓚᖅ ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᐱᑦᔪᔩᕕᖏᑦᑕ ᓄᐃᑕᓂᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ.

4. ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑕᐅᓂᖓ

4.1 ᐅᖃᓇᐊᖅᖅᑲᐅᑎᒃ ᐃᓚᒥᔪᐅᓪᓚᓇᑉᐳᖅ ᑖᑦᓯᒧᖓ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒧᑦ. ᐅᖃᓇᐊᖅᖅᑲᐅᑎᒃ ᑕᑦᓯᒪᓗ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐃᓗᓕᖅᑕᖅᒥᑦᑕ ᐃᓚᖅᒥᑦ ᐃᓚᒥᔪᐅᔭᑦ ᐊᑐᐊᖅᑕᐅᒍᓯᖃᖅᓂᐊᖅᑯᑦ ᐃᓗᐃᑦᑑᑎᓪᓗᒥᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓗᑎᓪᓗ ᐊᑕᐅᓯᐅᓕᖅᑲᒥᐊᖅᒥᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᐅᓐᓂᖅᑯᑦ.

4.2 ᐋᖅᓯᖅᑲᐅᑎᔪᖅᑲᓕᖅᐸᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᑲᔫᑎᖅᖅᒥᔫᓕᖅᐸᓂᒃ ᑖᓐᓇ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒃ ᑯᐯᑉ ᐱᖁᔭᖅᑲᓗ ᐅᖃᖅᑕᐅᔪᖅ 6.7-ᒥ, ᑖᓐᓇ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒃ ᓯᓚᓂᖅᓴᐅᓂᐊᖅᖁᖅ.

4.3 ᑖᓐᓇ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᓂᐊᖅᖁᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᒍᐃᒍᐃᑎᑐᑦ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᓪᓗ. ᒍᐃᒍᐃᑎᑑᖅᑐᖅ ᖃᓪᓗᓈᑎᑑᖅᑐᓗ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᖅᐳᒃ.

ᐊᒡᒍᑐᕐᓯᒪᑐᑎᒃ II
ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ

ᐊ. ᓯᕗᓪᓕᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᖅ

ᐊ) *ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᓴᕿᑕᐅᓂᖓ*

5. ᑐᕋᕐᑕᖓ

ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᓴᕿᑎᑦᓯᓂᖅ ᑐᕋᖓᕐᑲᕐᐳᖅ ᓄᐃᑎᓇᓂᕐᒥᒃ ᐃᓂᓪᓚᖓᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᑲᕙᒪᒍᓯᕐᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᓴᒥᒃ ᓇᓛᒍᕐᕕᕐᑲᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᑭᖕᖒᒪᒋᔭᖕᒥᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓖᑦ ᐃᒣᓕᖓᓄᓂ:

ᐊ) ᐱᔭᕆᐊᑭᓪᓕᑎᕆᓗᓂ ᐃᓂᓪᓚᖓᑦᓯᐊᓕᐅᕆᑎᑦᓯᓗᓂᓗ ᑲᒥᔭᐅᓂᖓᓂᒃ ᓇᐅᓕᒫᓄᐊᖓᔪᑦ ᖄᓇᐅᕋᑦ; ᐊᒻᒪᓗ,
ᐸ) ᐱᐅᓯᓕᑎᕆᓗᓂ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᓯᐅᔪᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᒍᑏᓪᓗ ᑲᒥᔭᐅᓂᖓᓂᒃ.

6. ᐊᑕᐅᓯᕐᖓᒍᑎᑕᐅᓂᖓᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖓᑕ ᓄᓇᕕᒻᒥᓗ ᐊᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᓕᕆᔨᒃᑯᖕᒥᑦᑕ

ᐊᑕᐅᓯᕐᖓᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐱᑦᔪᑎᖓ

6.1 ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓ (KRG), ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ (KSB) ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓗ ᐱᒍᑦᔨᔨᖕᒥᑦ (NRBHSS) ᐊᑕᐅᓯᐅᓕᑎᑕᐅᓂᐊᕐᑐᑦ ᓄᐃᓚᕿᓗᒍ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ.

6.2 ᐊᑕᐅᓯᕐᖓᒍᑎᑕᐅᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ, ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓗ ᐱᒍᑦᔨᔨᖕᒥᑦ ᓄᖑᑎᕐᑕᐅᓛᕐᑐᑦ ᐃᓇᖏᕐᑕᐅᓗᑎᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ.

6.3 ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ ᒪᓕᒐᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ, ᐱᕐᑯᔮᐲᓪᓗ, ᐊᑑᑎᕐᑯᔨᒍᑏᓪᓗ, ᑐᑮᕐᑕᐅᔪᐃᓪᓗ, ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᓗ ᐊᑑᑎᔭᐅᔪᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓗ ᐱᒍᑦᔨᔨᖕᒥᓄᓗ ᐊᑐᖕᒥᓐᓇᓂᐊᕐᐳᑦ ᐋᕿᒥᐊᕐᑕᐅᓯᒪᓂᕐᑲᖕᒥᑯᑎᒃ ᓄᖑᑎᕐᑕᐅᓂᖕᒥᑯᑎᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐱᐅᔪᓄᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 15.1.1-ᒥ ᐅᖃᕐᑕᐅᔪᓄᑦ.

ᐊᑕᐅᓯᕐᖓᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᖃᓄᐃᓖᓂᖓ ᐊᓯᖕᒥᓐᓂᒃ ᑎᒥᐅᔪᓂᒃ

6.4 ᓱᓇᓗᓐᓃᑦ ᑕᒃᒪᓂ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒥ ᑐᑭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᓂᐊᖕᒥᓚᖅ ᐱᕕᑭᓪᓕᑎᓇᓂᕐᒥᒃ ᐱᕐᑯᔭᑎᒍᑦ ᐃᓕᑕᓇᔭᐅᒍᑎᖕᒥᓐᓂᒃ, ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᓇᐊᕐᑲᕈᑎᖕᒥᓐᓂᓗ ᐅᑯᐊ ᑎᒥᐅᔪᑦ:

ᐊ) *ᓄᓇᓖᑦ ᑲᕙᒫᐱᖕᒥᑦ ᓴᕿᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᒧᑦ ᐃᓕᖕᒐᔪᒧᑦ ᐅᑭᐅᕐᑕᑐᒥ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓄᓪᓗ* (R.S.Q.,c.V-6.1);
ᐸ) *ᐋᓐᓂᐊᕖᒃ ᐃᓅᓕᑦᓯᕕᒃ ᑐᓚᑦᑕᕕᓪᓗ ᓴᕿᑕᐅᓯᒪᔫᒃ ᐱᕐᑯᔭᕐᒧᑦ ᐃᓕᖕᒐᔪᒧᑦ ᐊᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᐅᔪᓄᑦ* (R.S.Q.,c.s-4.2);
ᑕ) *ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᔨᐊᐲᑦ ᓴᕿᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒧᑦ 657-ᒥ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᐃᓕᖕᒐᔪᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐊᓪᓗᑦ ᑯᔩ, ᐃᓄᐃᑦ ᓇᖄᐱᒃᑯᓗ* (R.S.Q.,c.I-14);
ᑲ) *ᑲᑎᕕᐅᑉ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᓪᓗᓕᕆᔾᔪᐊᕐᒥᑦ ᓴᕿᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᒧᑦ ᐃᓕᖕᒐᔪᒧᑦ ᑯᐯᑉ ᐃᓪᓗᓕᕆᔨᒻᒪᕆᒃᑯᖕᒥᓄᑦ* (R.S.Q.,c.S-8)

ᒐ) ᑲᑐᑦᔨᓂᖅ ᓄᓇᕕᓕᒫᒥ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᖏᑦᑕ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (KRDC) ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ III-ᒦᑦᑐᓄᑦ ᑲᒻᐸᓂᐅᔪᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓂ (R.S.Q.,c.C-38), ᑖᓐᓇᓗ JBNQA-ᑯᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥᒃ 23-ᒥᒃ ᓄᐃᑕᐅᒍᑎᕐᑲᕐᓯᒪᑦᓯᓂ ᐊᑦᓯᕋᕐᑕᐅᒥᐊᖖᒐᓯᒪᔪᖅ "ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᕕᖓᑕ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ".

6.5 ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᒌᓐᓂᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᑖᒃᑯᐊᓗ ᑎᒦᑦ ᑌᔭᐅᔪᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 6.4-ᒥ ᑲᒪᒋᔭᐅᒍᓯᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑯᑦ ᒪᓕᓐᓗᑎᒃ ᑐᖖᒐᕕᐅᔪᓂᒃ ᓄᐃᑕᐅᔪᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ ᐊᑖᓂ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓄᑦ:

ᐊ) ᓄᓇᓖᑦ ᑲᕙᒫᐱᖏᑦ ᐱᐅᓯᕐᑲᕐᕕᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑯᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ, ᐱᔭᑦᓴᒥᒍᑦ ᑲᔪᓯᑎᒥᐊᓕᒻᒥᒍᑦᓗ, ᑌᒫᓐᓗᐊᓴᓐᓇᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᕐᑲᓲᖕᒍᒪᒥᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᖖᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ. ᐊᓯᐊᒍᑦ ᑐᑭᑖᕈᑕᐅᖖᒋᐸᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖓᓄᑦ, ᓄᓇᓖᑦ ᑲᕙᒫᐱᖏᑦᑕ ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᕐᑲᕐᓂᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᐊᕐᕐᑯᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᕐᑯᑎᒋᔭᖓᓄᑦ ᐃᑉᐱᒋᔭᕐᑲᕐᑐᒧᑦ ᓄᓇᓖ ᓄᓇᕕᓕᒫᓐᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐃᓇᖏᑦᑎᖓᑕ.

ᐸ) ᐃᓅᓕᑦᓯᕕᐅᑉ ᑐᓕᑦᑕᕕᐅᓐᓗ ᐊᓐᓂᐊᕕᒥᒃ ᐱᐅᓯᕐᑲᕐᕕᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑯᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ. ᐱᔭᑦᓴᒥᒍᑦ ᑲᔪᓯᑎᒥᐊᓕᒻᒥᒍᑦᓗ, ᑌᒫᓐᓗᐊᓴᓐᓇᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᕐᑲᓲᖕᒍᒪᒥᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐊᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᐅᔪᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᖖᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ. ᐊᓯᐊᒍᑦ ᑐᑭᑖᕈᑕᐅᖖᒋᐸᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖓᓄᑦ, ᐃᓅᓕᑦᓯᕕᐅᑉ ᐅᖓᕙᐅᓐᓗ ᐊᓐᓂᐊᕕᒥᑦᑕ ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᕐᑲᕐᓂᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᐊᕐᕐᑯᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᕐᑯᑎᒋᔭᖓᓄᑦ ᐃᑉᐱᒋᔭᕐᑲᕐᑐᒧᑦ ᐋ ᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐃᓇᖏᑦᑎᖓᑕ.

ᑕ) ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᔨᐊᐲᑦ ᐱᐅᓯᕐᑲᕐᕕᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑯᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ, ᐱᔭᑦᓴᒥᒍᑦ ᑲᔪᓯᑎᒥᐊᓕᒻᒥᒍᑦᓗ, ᑌᒫᓐᓗᐊᓴᓐᓇᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᕐᑲᓲᖕᒍᒪᒥᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᔨᒃᑯᖏᓐᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᖖᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ. ᐊᓯᐊᒍᑦ ᑐᑭᑖᕈᑕᐅᖖᒋᐸᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖓᓄᑦ, ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᔨᐊᐲᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᕐᑲᕐᓂᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᐊᕐᕐᑯᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᕐᑯᑎᒋᔭᖓᓄᑦ ᐃᑉᐱᒋᔭᕐᑲᕐᑐᒧᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐃᓇᖏᑦᑎᖓᑕ.

ᑲ) ᑲᑎᕕᐅᑉ ᐃᓪᓗᓕᕆᔨᒻᒪᕆᒃᑯᖏᑦ ᐱᐅᓯᕐᑲᕐᕕᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑯᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ, ᐱᔭᑦᓴᒥᒍᑦ ᑲᔪᓯᑎᒥᐊᓕᒻᒥᒍᑦᓗ, ᑌᒪᓐᓗᐊᓴᓐᓇᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᕐᑲᓲᖕᒍᒪᒥᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᖖᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ. ᐊᓯᐊᒍᑦ ᑐᑭᑖᕈᑕᐅᖖᒋᐸᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖓᓄᑦ, ᑲᑎᕕᐅᑉ ᐃᓪᓗᓕᕆᔨᒻᒪᕆᒃᑯᖏᑦᑕ ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᕐᑲᕐᓂᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᐊᕐᕐᑯᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᕐᑯᑎᒋᔭᖓᓄᑦ ᐃᑉᐱᒋᔭᕐᑲᕐᑐᒧᑦ ᓄᓇᓖ ᓄᓇᕕᓕᒫᓐᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐃᓇᖏᑦᑎᖓᑕ.

ᒐ) ᑲᑎᕕᐅᑉ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᔨᖏᑦᑕ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ. ᐱᐅᓯᕐᑲᕐᕕᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑯᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ, ᐱᔭᑦᓴᒥᒍᑦ ᑲᔪᓯᑎᒥᐊᓕᒻᒥᒍᑦᓗ, ᑌᒪᓐᓗᐊᓴᓐᓇᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᕐᑲᓲᖕᒍᒪᒥᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᖖᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ. ᐊᓯᐊᒍᑦ ᑐᑭᑖᕈᑕᐅᖖᒋᐸᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖓᓄᑦ, ᑲᑎᕕᐅᑉ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᔨᖏᑦᑕ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᕐᑲᕐᓂᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᐊᕐᕐᑯᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᕐᑯᑎᒋᔭᖓᓄᑦ ᐃᑉᐱᒋᔭᕐᑲᕐᑐᒧᑦ ᓄᓇᓖ ᓄᓇᕕᓕᒫᓐᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐃᓇᖏᑦᑎᖓᑕ.

6.6 ᐱᑲᐱᒍᓐᓇᕕᓕᒫᖓᒍᑦ ᐊᑎᓕᐅᕐᑕᐅᓚᐅᕐᑎᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒃ, ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑦᑐᑦ ᐱᓇᓱᐊᓚᖓᓂᕐᑲᕐᐳᑦ ᐊᓂᒍᐃᑎᑦᓯᓚᖓᒥᐊᒥᒃ ᓯᐳᓪᓕᕚᖓᓂᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒐᓯᐊᕐᓂᐅᑉ ᐃᒣᓘᕐᓗᑎᒃ:

ᐊ) ᓄᐃᑦᓯᓗᑎᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒥᒃ ᐃᓚᒥᐊᑭᑎᒥᒃ ᔨᒥᓯ ᐯᑉ ᑯᐯᒡᓗ ᑕᕐᕿᖓᑕ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᖓᓄᑦ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑕᐅᓚᕐᑭᕐᑯᓗᒥᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑦ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒃ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᑦᓗ;

ᐅ) ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᐊᓗᑎᒡᓗ ᐊᓯᕐᒥᓐᓂᒃ ᐱᔭᑦᓴᐅᔪᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᒍᑎᐅᒥᐊᕐᑲᕐᑐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ.

6.7 ᑯᐯᒃᑯᑦ ᑐᓂᔨᓂᐊᕐᓂᕐᐳᑦ ᑯᐯᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖓᓄᑦ ᐅᕐᑲᐅᓯᓕᐅᓇᐊᖕᖓᑕᐅᒍᑎᕐᒥᓐᓂᒃ ᐱᕐᑯᓴᓕᐊᕐᒍᓚᓴᕐᑰᑦ, ᑲᔪᓯᑦᓯᒍᑎᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓴᕐᒥᒃ ᑖᑦᓯᒥᖓ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒧᑦ ᐃᓚᒥᐊᑭᑎᒥᒃ. ᑖᓐᓇ ᐱᕐᑯᓴᕐᒃ ᓇᓗᓀᕐᓯᒪᔪᕐᑐᕐᒃ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑕᕕᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂᒃ.

ᑯᐯᒃ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᐱᕐᑲᕐᓂᐊᓂᕐᓇᐳᕐᒃ ᒪᑭᕝᕕᒥᒃ ᑕᒪᑐᒪ ᐱᕐᑯᓴᓕᐊᕐᒍᓚᓴᕐᑰᑉ ᐅᕐᑲᐅᓯᕐᑕᕐᒥᑦ ᕐᑲᓄᐃᓕᕐᓚᔪᑦᓴᐅᒪᕐᓛᑕ ᐊᒻᒪ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᐱᕐᑲᕐᓂᐊᓯᓂ ᒪᑭᕝᕕᒥᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒡᓗ ᐱᑦᔪᑎᒥᓗᒥᑦ ᑭᕐᒍᓂᐊᒍᑦ ᐊᓯᑦᑭᒥᐊᓇᒍᑎᐅᑐᐃᓐᓇᓇᐊᕐᑲᕐᓴᕐᑐᑦ.

6.8 ᑲᓇᑕ ᑐᓂᔨᓂᐊᕐᓂᕐᐳᕐᒃ ᑲᕙᒥᓄᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᑎᑦᓯᓚᓯᐊᑭᑎᑦᓴᓂᒃ ᐱᕐᑯᓴᖕᖑᑎᑦᓯᒍᑎᑦᓴᒥᒃ ᑲᔪᓯᑦᓯᒍᑎᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓴᕐᑐᒥᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒧᑦ ᐃᓚᒥᐊᑭᑎᒥᒃ.

7. ᐱᕐᑯᓴᕐᑎᒍᑦ ᐃᓚᑕᓇᓴᐅᒍᑎᖓ

ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᐱᕐᑯᓴᑎᒍᑦ ᑎᒥᖕᖑᓯᒪᓂᐊᕐᐳᕐᒃ ᐃᓅᑉ ᐱᒍᓐᓇᑎᑕᐅᒍᑎᖓᒥᑦᑕ ᐱᕐᑯᓴᕐᑲᑭᑎᖓᒥᑎᑐᑦ ᑲᖏᓯᒡᓗᓂ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ. ᑌᒣᓕᒍᓂ, ᐅᑯᓂᖓ ᓄᑭᕐᑲᕐᕕᕐᑲᓕᕐᑲᓴᕐᑐᕐᒃ:

ᐊ) ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑲᓯᐊᑭᑎᕐᑲᑭᓐᓇᓗᓂ ᐊᑎᓕᐅᑭᑎᕐᑲᑭᓐᓇᓗᓂᓗ ᐊᖏᑭᑎᓂᒃ, ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᔪᓂᒡᓗ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᕐᑲᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓇᓂᒃ ᑐᑭᓯᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᔪᓂᒃ;

ᐅ) ᓇᒻᒥᓂᕐᑲᑭᓐᓇᓗᓂ, ᓂᐅᕕᑭᓐᓇᓗᓂ, ᐊᑦᑐᑭᓐᓇᓗᓂ ᐂᕐᓯᒍᓐᓇᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᐱᐅᒃᑯᑎᓂᒃ, ᐃᓪᓗᕐᑯᑎᓂᒃ, ᐱᓇᓲᑎᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐱᑖᖕᖑᒍᓐᓇᑐᓂᒃ;

ᑕ) ᓄᐊᑦᓯᒍᓐᓇᓗᓂ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ, ᐊᑭᓕᑦᓭᓕᐅᓇᒍᓐᓇᓗᓂ, ᐱᑭᕐᓴᒍᓐᓇᓗᓂ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᑭᓐᓇᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᑭᓕᑦᓭᑖᒃᑫᒍᓐᓇᓗᓂ;

ᑲ) ᐱᕐᑯᓴᑎᒍᑦ ᐸᓯᒪᑦᓴᖕᖑᐃᒍᓐᓇᓗᓂ ᐸᓯᔭᑦᓴᖕᖑᑭᓐᓇᓗᓂᓗ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᐅᑉ ᓯᕗᓂ.

8. ᓄᑭᖏᑦ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᓕᖏᓪᓗ

8.1 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᐃᓇᖏᓂᐊᖅᑯᕐᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᖏᓐᓂᒃ. ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ ᐊᑕᖏᕐᓗᒥᑦ ᓄᑭᒋᔭᐅᒌᕐᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᕆᔭᐅᔪᒡᓗ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᓄᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᓄᓪᓗ ᓄᑦᑎᕐᑕᐅᓂᐊᕐᐳᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ:

ᐊ) ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑎᒍᒥᐊᕐᑐᑑᓯᓂᐊᖅᑯᕐᒃ, ᓄᓇᕐᑯᑎᓕᒫᒥ, ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᑲᒪᒋᒥᐊᕐᑲᕐᓯᒪᔭᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᓄᑭᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᐱᔪᓐᓇᓂᕐᑲᕐᕕᖏᓐᓂᒃ, ᕐᑲᓄᐃᓘᕐᑎᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐱᓇᓱᐊᓇᐊᓕᖏᓐᓂᒃ, ᐊᖓᔪᖅᑲᐅᕕᕐᑲᕐᕕᖏᓐᓂᒃ, ᐱᕕᕐᑲᑭᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐊᑰᑎᔭᓇᐊᓕᖏᓐᓂᒃ,

ᐊᖏᕈᑎᒋᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ, ᐊᑭᓕᕋᑦᓴᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᐱᖁᑎᓕᒪᖏᓐᓂᒃ ᐱᓇᓱᒍᑎᓕᒫᖏᓐᓂᓗ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᐃᓚᖃᖅᑎᓗᒋᑦ ᓄᑭᖃᖅᑎᑕᐅᒍᑎᓕᒫᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓇᓂᒃ ᐃᓕᖓᔪᓂᒃ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓄᑦ, ᐃᖏᕐᕋᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᕈᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓗ; ᐳᓖᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᒃ ᐱᒋᐅᖅᓴᓂᕐᒧᑦ ᐊᑑᑎᖃᑦᓯᐊᑎᑦᓯᓂᕐᒧᓗ. ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑎᒍᓯᓂᐊᕆᔪᖅ ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓇᓂᒃ ᓄᑭᖏᓐᓂᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᑎᓕᔭᐅᒍᑎᒋᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᑯᐯᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ, ᑐᖅᖃᑕᕐᕕᖏᓐᓄᑦ ᑎᒥᖁᑎᖏᓐᓄᓗ.

ᐸ) ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑎᒍᒥᐊᖅᑐᑑᓯᓂᐊᖅᑯᖅ, ᓄᓇᖁᑎᓕᒫᒥ, ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᑲᒪᒋᒋᐊᖃᖅᓯᒪᔭᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᓄᑭᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᐱᔪᓐᓇᓂᖃᖅᕕᖏᓐᓂᒃ, ᖃᓄᐃᓘᖅᑎᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐱᓇᓱᐊᕆᐊᓕᖏᓐᓂᒃ, ᐊᖓᔪᖅᖃᐅᕕᖃᖅᕕᖏᓐᓂᒃ, ᐱᕕᖃᕈᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐊᑑᑎᔭᕆᐊᓕᖏᓐᓂᒃ, ᐊᖏᕈᑎᒋᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ, ᐊᑭᓕᕋᑦᓴᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᐱᖁᑎᓕᒪᖏᓐᓂᒃ ᐱᓇᓱᒍᑎᓕᒫᖏᓐᓂᓗ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐃᓚᖃᖅᑎᓗᒋᑦ ᐊᖓᔪᖅᖃᐅᕕᖃᖅᕕᖏᓐᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᓂᖃᖅᕕᖏᓐᓂᓗ ᐃᓕᖓᔪᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐅᖅᓴᑐᓄᑦ, ᐳᒃᑭᓂᖅᓴᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᒻᒦᑐᓄᑦ, ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᒦᑦᑐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᖅᔪᐊᒦᑦᑐᓄᓪᓗ, ᐃᓄᒻᒪᕇᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᖓᓐᓈᑐᓄᑦ, ᓄᑭᖏᓐᓂᓗ ᐱᕕᖃᕈᑎᖏᓐᓂᓗ ᐱᑦᔪᑎᓕᓐᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᒐᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᒪᓕᒐᓪᓗ ᐃᓕᖓᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᕐᕈᓯᖓᓄᑦ ᐃᓄᑦᑎᑑᕐᓂᐅᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ.

ᑕ) ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑎᒍᒥᐊᖅᑐᑑᓯᓂᐊᖅᑯᖅ, ᓄᓇᖁᑎᓕᒫᒥ, ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᑲᒪᒋᒋᐊᖃᖅᓯᒪᔭᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᓄᑭᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᐱᔪᓐᓇᓂᖃᖅᕕᖏᓐᓂᒃ, ᖃᓄᐃᓘᖅᑎᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐱᓇᓱᐊᕆᐊᓕᖏᓐᓂᒃ, ᐊᖓᔪᖅᖃᐅᕕᖃᖅᕕᖏᓐᓂᒃ, ᐱᕕᖃᕈᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐊᑑᑎᔭᕆᐊᓕᖏᓐᓂᒃ, ᐊᖏᕈᑎᒋᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ, ᐊᑭᓕᕋᑦᓴᓕᒫᒥᓐᓂᒃ, ᐱᖁᑎᓕᒫᖏᓐᓂᒃ ᐱᓇᓱᒍᑎᓕᒫᖏᓐᓂᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ ᐃᓚᖃᖅᑎᓗᒋᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᒋᐊᖃᖅᓂᖓᓂᒃ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᒋᐊᖃᖅᓂᖓᓂᓪᓗ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᐊᒥᓱᓄᑦ ᐃᓕᖓᑦᓯᓂ ᖃᓄᐃᓘᕈᑎᑦᓴᓕᐊᖑᓯᒪᔫᑉ ᐱᑦᔪᑎᒋᓗᒍ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᑭᖕᖑᒫᒋᔭᖏᓐᓄᑦ, ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᑦᓴᖏᑦᑕᓗ ᐱᓇᓱᒍᑎᐅᒋᐊᓖᑦ ᓇᑰᒍᖅᑎᓗᒋᑦ ᑖᑦᓱᒪ ᖃᓄᐃᓘᕈᑎᑦᓴᓕᐊᖑᓯᒪᔫᑉ ᑐᕌᒐᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᑐᑕᐅᒍᓯᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᓕᒫᒥ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᓯᒍᑎᐅᔪᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᓐᓂᐊᕖᒃ ᓄᓇᓕᓐᓄᐊᖓᑦᓯᑎᓪᓗ ᐱᓇᓱᐊᖅᕕᐅᔪᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ, ᐃᑉᐱᒋᓗᒋᑦ ᑮᓇᐅᖅᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᔪᑦ ᑯᐯᑉ ᐊᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓗ ᒥᓂᔅᑕᖓᓄᑦ.

8.2 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᓄᑭᖏᑦ ᐃᓕᖓᔪᑦ ᐱᔭᕇᕐᓂᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᐅᔪᓂᒃ ᐊᑑᑎᑎᑕᐅᓂᐊᖅᐳᑦ ᐅᑯᐊ ᐱᕕᖃᖅᑎᓯᒍᑏᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ:

ᐊ) ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᓄᐊᖓᔪᖁᑎᖏᓪᓘᓃᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐊᑦᔨᐸᓯᒥᔭᐅᔪᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓄᓪᓗ ᐊᖏᖅᑕᐅᒋᐊᖃᖅᑲᑦᑕᓯᒪᔪᕕᓃᑦ ᑯᐯᒻᒧᑦ, ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᒋᐊᖃᓚᖓᒥᐳᑦ ᑌᒪᑦᓴᓇᖅ ᐊᖏᖅᑕᐅᒍᓯᖃᖅᑐᑎᒃ. ᑕᒪᓐᓇ ᐊᖏᖅᑕᐅᒍᓯᖓᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᑦᑕ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐊᑕᐅᑦᓯᑰᑦᓯᐊᓕᐅᒥᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑯᖅ.

ᐸ) ᑯᐯᒃ, ᐱᕕᖃᖅᕕᒥᒍᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᓪᓗ ᖃᓄᐃᓕᖓᖁᑮᒍᓯᐅᖁᔭᖏᑦ, ᐃᓚᐅᖕᖏᑑᑎᑦᓯᒍᓐᓇᐳᖅ ᐊᖏᖅᑕᐅᑎᑦᓯᒐᓯᐊᕈᓯᐅᔪᒧᑦ ᐅᖃᖅᑕᐅᔪᒧᑦ 8.2 ᐊ)-ᒥ, ᐃᓘᓐᓇᖓᓂᒃ ᐃᓛᓐᓇᖓᓂᓪᓘᓃᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑦᓴᓕᐊᕆᓯᒪᔭᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᓄᐊᖓᔪᓕᐊᕆᓯᒪᔭᒥᓪᓘᓃᑦ.

ᑕ) ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᓄᐊᖓᔪᖁᑎᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐊᑦᔨᐸᓯᒥᔭᐅᔪᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᓄᓪᓗ ᐃᓚᐅᑎᑕᐅᓯᒪᖕᖏᑐᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᑎᑦᓯᒪᓯᐊᕿᓯᖓᓄᑦ ᑯᐯᑉ ᑌᒫᑦᓴᓐᖅ ᐃᓚᐅᑎᑕᐅᓂᐊᖕᖏᓚᑦ ᑕᒪᑦᓯᒍᖓ ᐊᖏᕐᑕᐅᑎᑦᓯᒪᓯᐊᕿᓯᕐᒧᑦ.

ᑲ) ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᑯᐯᓪᓗ ᐃᓕᖓᓂᕋᕐᑕᐅᒍᓐᓇᓂᐊᖕᖏᓚᑦ ᓄᓇᓕᑐᕐᑳᑦᓴᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᑦᔪᑎᐅᑎᓪᓗᒍ ᐱᖁᔭᖅ ᐃᓕᖓᔪᖅ ᑐᕐᖃᑦᑕᕐᕕᖓᓄᑦ ᑯᐯᑉ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᒪᔪᖏᑦᑕ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᖏᓐᓄᑦ (L.R.Q., c.M-30);

ᒐ) ᒪᑦᓕᓗᒋᑦ ᑲᕙᒪᐅᕐᑲᑎᒌᑦᑐᑎᒍᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑲᑎᒌᒍᓯᐅᔪᑦ ᑯᐯᒻᒥ, ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᐊᖏᕐᑕᐅᓯᒪᕐᖄᓗᓂ ᑯᐯᒻᒧᑦ, ᐊᖏᖃᑎᕐᑲᕿᓐᓇᖅ ᑲᕙᒥᒃᐊᓪᓚᒥᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᐅᕙᓗᓐᓅᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᖏᓐᓂᒃ ᑎᒥᖁᑎᖏᓐᓂᓗᓐᓅᑦ, ᐅᕙᓗᓐᓅᑦ ᑲᕙᒪᑐᕐᑲᒃᑯᑦ ᓇᐅᓕᒫᓕᓐᐱᖓᓂᒃ. ᑯᐯᒃ ᐱᕕᕐᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒥᒍᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᒍᑎᑦᓴᐅᔭᓐᔭᒥᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᒍᓐᓇᑐᖅ ᐃᓕᖓᔪᓂᒃ ᑳᑯᓄᖓ ᐊᖏᕐᑕᐅᒍᓯᐅᔭᓄᑦ. ᒥᓂᔅᑕ ᐃᒫᖒᕿᑎᓕᐅᕋᔭᕐᑐᖅ ᐊᖏᖃᑎᒌᒪᓯᐊᕿᑎᐅᔭᔫᓕᖓᔪᒥᒃ ᑐᑭᑰᕿᑕᐅᓚᐅᕐᑎᓇᒍ ᑐᑦᓯᕋᐅᑕᐅᓂᖓ ᐊᖏᕐᑕᐅᒍᒪᐅᑎᐅᑉ ᕿᓄᒍᑕᐅᓂᖓᑕ. ᐊᑕᐅᓯᖕᖏᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ ᑎᑭᐅᑎᓚᐅᕐᑎᓇᒍ, ᑯᐯᒃ ᕿᒥᕐᕿᓇᐊᓪᓚᓂᐊᕐᑐᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᓯᕐᒥ ᐱᐅᓯᖓᓂᒃ ᕿᒥᕐᕿᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᐅᔭᓂᒃ, ᓯᑲᓐᓂᔭᒥᒃ ᐊᖏᕐᑕᐅᒍᓯᕐᑲᕿᓐᓇᓯᕐᑯᓪᓗᒥᑦ ᓯᕗᓂᕐᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᐅᕐᑲᑦᑕᕋᔭᕐᑐᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ.

9. ᐃᓂᓪᓚᖓᓂᖓ

ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓗᓕᕐᑲᓚᖓᔪᖅ:

ᐊ) ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑭᒻᒪᑐᕐᑎᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖃᕐᕕᒪᓇᖓᓂᒃ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᓪᓚᖓᔪᓂᒃ, ᑖᓐᓇ ᑐᑭᑖᕐᑐᐃᕕᐅᓂᐊᕐᒪᑦ.
ᐸ) ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑭᒻᒪᑐᕐᑎᓂᒃ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ (ᑲᔪᓯᒃᑫᔨᓂᒃ), ᐃᓚᒥᔭᐅᓂᐊᕐᒥᔪᓂᒃ ᐅᖃᕐᕕᒪᓇᒻᒥᐅᓄᑦ, ᐱᓇᓱᐊᓚᕐᑲᕐᓂᐊᓯᑎᓪᓗ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᔨᐅᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖃᕐᕕᒪᓇᖓᓂ ᑐᑭᑖᕆᑕᕕᓂᐅᔪᓂᒃ;
ᑕ) ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᒃ ᐊᑕᐅᓯᖕᖏᒍᑎᑦᓯᔪᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᓕᒫᖏᓐᓂᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ; ᑖᓐᓇᓗ ᐳᕐᑐᓂᖅᓴᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᕕᖓᑕ ᐃᓗᐊᕙᓪᓚᖓᑦᓯᓂ.

9.1 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖃᕐᕕᒪᓇᖓ

-ᐃᓗᓐᓈᓄᐊᖓᔪᑦ ᐱᕕᖃᕐᑎᓯᒍᑏᑦ

9.1.1 ᑖᓐᓇ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖃᕐᕕᒪᓇᖓ ᐃᓇᖏᓂᐊᕐᐳᖅ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᑲᑎᒪᔩᖏᓐᓂᒃ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᑭᒻᒪᑐᕐᑎᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ ᑲᑎᒪᔩᖏᓐᓂᒃ. ᑖᓐᓇ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖃᕐᕕᒪᓇᖓ ᑎᒍᓯᓂᐊᕐᐳᖅ ᐊᑦᑐᕐᑐᒥᑦ ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᑲᒪᒋᐊᕐᑲᕐᓯᒪᔭᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᓄᑭᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᐱᔪᓐᓇᓂᕐᑲᕐᕕᖏᓐᓂᒃ, ᖃᓄᐃᖔᕐᑎᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐱᓇᓱᐊᓇᐊᓕᖏᓐᓂᒃ, ᐊᖓᔪᖅᑳᐅᕕᕐᑲᕐᕕᖏᓐᓂᒃ, ᐱᕕᖃᕐᑎᖏᓐᓂᓗ.

9.1.2 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖃᕐᕕᒪᓇᖓ ᐃᓐᓄᓯᒪᓂᐊᕐᖁᖅ 20-ᓂᒃ ᐃᒪᒃ:

ᐊ) ᑭᒻᒪᑐᕐᑎᒥᒃ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᔪᒥᒃ ᐊᑐᓂ 14-ᓂ ᓄᓇᓖᓐᓂ ᓂᕈᐊᕐᕕᐅᒍᓐᓇᑐᓂᑦ ᐅᖃᕐᑕᐅᔪᓂ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 10.4-ᒥ;
ᐸ) ᓯᑕᒪᑦ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᓄᑦ (ᑲᔪᓯᒃᑫᔨᓄᑦ) ᐃᓚᐅᓂᐊᕐᑐᑦ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓗᑎᒃ ᓄᓇᕕᓕᒫᒥᐅᓄᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᐅᑎᓖᓐᓄᑦ ᐅᖃᕐᑕᐅᔪᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 10.4-ᒥ.

c) ᐊᑕᐅᓯᖅ ᓯᐳᓕᕐᑎᔅᖅ ᐃᓚᒥᔭᐅᓂᐊᕐᒥᔪ ᐳᕐᑐᓂᖅᓴᓄᑦ (ᑲᔪᓰᕿᔩᓄᑦ) ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓗᓂ ᓄᓇᕕᓕᒫᒥᐅᓄᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᐅᑎᓐᓄᑦ ᐅᖃᕐᑕᐅᔪᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 10.4-ᒥ.
b) ᐊᑕᐅᓯᖅ ᑭᒻᒪᑐᕐᑎ ᓇᕐᑳᐱᒃᑯᓂᑦ ᑲᐅᒪᐅᒪᑦᓯᑳᒫᒥᐅᓂᑦ ᐱᓯᒪᔪᖅ ᐅᖃᕐᑕᐅᔪᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 10.15-ᒥ

9.1.3 ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᒫᖓ ᐃᑦᓯᕙᓂᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑐᖅ ᓯᑕᒪᕕᓐᓗᓂ ᐊᕐᖁᑦ ᐃᓗᐊᓂ, ᐊᓪᓚᕕᒻᒪᓇᖓᓂ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓᑦ, ᐅᐸᔫᓐᓃᑦ ᓇᓪᓕᐊᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᓄᓇᓕᒻᒥ ᑲᑎᒪᕕᒥᒍᒪᔭᒥᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑎᒪᒥᐊᖅᖓᓂᖓ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᓂᒃ ᐊᑑᑎᒥᐊᕐᑲᕿᔭᕐᐳᖅ ᑕᕐᕿᐅᒃ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᑕᐅᓯᖅᖑᑎᑦᓯᐱᒃ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᑑᑎᔪᕕᓂᐅᓕᕐᑎᓗᒍ.

9.1.4 ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ ᑲᑎᒪᓂᓐᔭᖅᒥᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᑕ ᓇᐅᓕᒫᓄᑦ ᐅᒃᑯᐃᖅᒦᕐᓂᐊᕐᐳᑦ.

ᑌᒫᓗᐊᕐᑎᓗᒍ, ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓ ᐱᕕᖅᑲᕈᓐᓇᓂᐊᕐᕈᖅ ᑲᑎᒍᓐᓇᓂᕐᒥᒃ ᑖᒃᑯᐃᓇᐅᓗᑎᒃ ᐱᐅᓯᐅᓕᑭᑕᖅᖅᒥᔫᒪᓗᐊᒃᑯᑦ, ᑌᓕᒍᓂᓗ ᑲᑎᒪᓂᕐᑲᕈᓐᓇᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑐᖅ ᓇᐅᓕᒫᓄᑦ ᐅᒃᑯᐃᖅᒫᖅᖅᒥᑐᓂᒃ.

9.1.5 ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᑕ ᑲᑎᒪᓂᖅᒥᑦ ᑲᔪᓯᒍᓐᓇᕐᐸᓪᓚᖅᒪᐳᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᓄᐃᑕᐸᑕᑦ.

ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᑕ ᑐᑭᑖᕈᑎᓕᒫᖅᒥᑦ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᐳᑦ ᐊᒥᓱᓂᕐᓴᑦ ᓂᕈᐊᕐᑕᖅᒪᒍᑦ.

ᐊᑐᓂ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᓂ ᐃᓚᐅᔪᖅ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᐅᑎᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑐᖅ. ᓇᓪᓕᐊ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᒥ ᐃᓚᐅᔪᖅ ᑭᒻᒪᑐᕈᓂ ᓄᓇᓕᒻᒥᒃ 2000 ᐅᖅᒪᑖᓂ ᐃᓄᓕᒻᒥᒃ ᓂᕈᐊᓂᐊᓪᓚᕈᓐᓇᐅᑎᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑐᖅ.

9.1.6 ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓ ᓄᐃᑦᓯᒥᐊᓕᒃ "ᒪᓕᒐᓂᐊᕐᑕᒥᓂᒃ" ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓐᓗ ᐱᓇᓱᐊᓂᐊᓕᒻᒥᓂᒃ. ᐊᐳᖅᒪᐅᓕᖅᖅᒥᑲᓗᐊᕐᓗᑎᒃ, ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒋᑦ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᓇᐊᓖᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᐃᖅᒥᒥᐊᕐᓂᑕᒫᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᖓ ᓄᐃᑕᐅᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑎᓗᒍ "ᐃᓂᓪᓚᖅᒪᑦᓯᐊᕈᑎᒥ ᓯᑯᑦᓴᔭᒥ" ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓗᓕᕐᑲᕐᓂᐊᑐᒥ: ᐅᕐᑲᐅᓯᑦᓴᖅᒥᑦ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᒥ ᐃᓚᐅᔪᑦ, ᑐᑭᑖᕈᑏᑦ ᓄᐃᑕᐅᓂᖅᒥᑦ, ᕐᑲᓄᐃᓕᕐᑯᔩᒍᑏᑦ ᒪᓕᒋᓐᓗ, ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᐃᑦ ᓄᐃᑕᐅᓂᖅᒥᑦ, ᑐᓴᕐᑎᓯᐅᑏᑦ ᓵᑦᓯᒍᑎᐅᔪᓐᓗ, ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᒥᐅᑦ ᓇᐅᓕᒫᓗ ᐊᐱᕐᓯᕈᓐᓇᕕᖓᑦ.

9.1.7 ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓ ᓴᕐᕿᑎᓪᓗᓐᓇᓂᐊᕐᐳᖅ ᑲᑎᒪᔩᐅᕕᓐᓂᒃ ᐊᑌᓐᓇᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᑲᑎᒪᔩᐅᕕᐅᓚᐅᕐᑐᑐᓂᓪᓘᓃᑦ.

-ᐃᓚᐅᔪᑦ

9.1.8 ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᓂ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐃᖅᒥᓚᐅᕆᑎᒃ ᐊᖅᒥᕐᑎᑕᐅᒥᐊᕆᕐᑯᑦ ᐸᑎᒻᒥᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᑕ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᓐᓃᖅᒪᓄᑦ.

ᓂᕈᐊᓂᐊᖅᖅᒪᓂᕐᒥ, ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᓂ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐃᖅᒥᓚᐅᕆᑎᒃ ᐊᖅᒥᕐᑎᑕᐅᒥᐊᕐᑲᕐᑯᑦ ᐸᑎᒻᒥᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᑎᓕᔭᐅᒪᓂᕐᑲᕐᓯᑎᒃ ᑐᑭᓯᓇᓯᐊᕐᑏᑦ ᐃᓚᖅᒫᓐᓄᑦ ᐅᖃᕐᑕᐅᔪᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 10.13-ᒥ.

9.1.9 ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᓂ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᑦᓯᕙᐅᑕᕐᑲᕐᐱᕐᑲᓂᐊᕐᑲᖅᖅᒥᓚᑦ:
ᐊ) ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᓂ
ᐸ) ᑯᐯᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᓂ
ᑕ) ᓄᓇᓖᑦ ᑲᕙᒫᐱᖅᒥᑦᑕ ᑲᑎᒪᔩᖅᒥᓐᓂ
ᑲ) ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᒥᐊᕐᑲᕿᓂ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓᓂ

ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᖅ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᔪᖅ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᓄᑦ, ᑖᒃᑯᓇᓂ ᖁᓚᓂ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᑦ ᓇᓪᓕᖅᒥᓐᓂᒃ ᐃᓂᕐᑲᕈᓂ, ᐃᓂᒥᔭᒥᓂᑦ ᐋᓂᐊᕐᑲᕐᑯᖅ ᐊᖅᒥᕐᓯᒪᒍᑎᓕᐅᓚᐅᕿᓂ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᕕᒻᒥᓄᑦ.

ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓕᓐᖓᓂᒥᐅᖅ ᓇᓪᓕᖅᒥᓐᓂᒃ ᖁᓖᓂ ᐅᖃᕐᑕᐅᔪᓂᒃ ᐃᓂᑖᑦᓴᕈᓂ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓯᒪᖅᒥᓐᓇᓗᓂ, ᓄᕐᑲᓇᐊᕐᑲᕐᑯᖅ ᓇᓪᓕᐊᓂᑦ ᐃᓂᒥᑦ 30 ᐅᓪᓗᐃᑦ ᐃᓗᐊᓂ,

ᐃᑦᓯᐸᖅᑕᐅᒥᐊᓪᓚᐱᖅᑲᓂᓗ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᓂ ᓄᖅᑲᕈᓯᖓ ᑲᔪᓯᓐᓐᒥᓂᓕᒫᖓᓂ.

9.1.10 ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᓂ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᒥᐊᓕᒃ ᖃᓄᐃᓘᖅᑯᔭᐅᒍᑎᒥᓯᒪᔭᕐᒥᒍᑦ, ᐱᓇᓱᒍᑎᓕᒫᑦ ᓄᑭᓕᐊᖕᒍᓯᒪᔪᑎᒍᓐᓗ ᐃᓗᐊᒍᑦ, ᐃᑉᐱᒍᓱᑦᓯᐊᓗᑎᒃ, ᓯᕗᓂᑦᓴᒥᒃ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᑦᓯᐊᕋᓯᐊᕐᓗᑎᒃ, ᐊᔪᐃᓐᓇᓂᖅᑲᑦᓯᐊᓗᑎᓐᓗ ᑌᒫᓐᓗᐊ ᐊᓯᒥ ᑌᒣᑦᑐᓴᓐᓇᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑑᑉ ᐱᐅᓯᕆᓚᔪᕐᑕᖅᒥᓐᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ; ᐅᑉᐱᓇᑦᓯᐊᑑᓗᑎᒃ, ᓱᓕᓂᖅᑲᑦᓯᐊᓗᑎᒃ ᑭᒡᒐᑐᑦᓯᐊᓗᑎᓐᓗ ᓄᓇᕗᑦ ᑲᐸᒪᖓᓂᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑕᓕᒫᖅᒥᓐᓂᓗ.

9.1.11 ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᓂ ᐃᓚᐅᔫᑉ ᐸᓯᔭᑦᓴᖅᒍᕐᑎᑕᐅᒍᓐᓇᖅᒥᓪᓚᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᐱᓂᐅᓗᓂ ᐃᑉᐱᒍᓱᑦᓯᐊᓂᒃᑯᑦ ᑲᔪᓯᑎᒥᐊᓪᓕᒥᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᒐᕐᒥᓂ.

ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᓂ ᐃᓚᐅᔫᑉ ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᐱᓂᐅᓗᓂ ᐃᑉᐱᒍᓱᑦᓯᐊᓂᒃᑯᑦ ᑲᔪᓯᑎᒥᐊᓪᓕᒥᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᒐᕐᒥᓂ ᐸᓯᔭᐅᑦᓴᐸᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᑲᐸᒪᖓᓄᑦ ᓴᐳᑦᑏᓯᒪᔭᐅᒐᔭᕐᑐᖅ.

-ᐅᖃᖅᑎᓯᑏ ᑐᖓᓕᖓᓗ

9.1.12 ᓂᕈᐊᕐᓂᖅᑳᕐᓯᒪᓕᕐᐸᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓ ᓇᓗᓃᕐᓯᓕᖁᔭᖅᑯᖅ ᐃᓚᐅᔪᖅᑯᑎᒥᑕ ᐊᑯᖅᓚᓂᑦ ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᒥᒃ ᑎᓕᔭᐅᒍᑎᖅᑲᕐᓯᒪᓂᐊᕐᑐᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᓚᓇᓗᒍ ᐅᖃᖅᑎᓯᑏᐅᓂᕐᒥᒃ ᑐᖓᓕᖓᓂᓐᓗ ᐅᖃᖅᐱᒪᓇᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂ. ᑕᒪᓐᓇ ᑎᓕᔩᓂᖅ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᒍᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᑯᖅ ᑐᑭᑖᕈᑎᖓᒍᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᑕ.

ᐅᖃᖅᑎᓯᑏ ᑐᖓᓕᐊᓗ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓇᓱᐊᒐᖅᑲᕐᓂᐊᕈᒃ:

ᐊ) ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᑏᐅᓗᓂ ᑲᑎᒪᓂᖓᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᑕ ᓇᖁᒡᒍᓯᐊᑐᒃᑯᑦ ᓇᓪᓕᐊᓄᓪᓘᓃᑦ ᐃᓚᐅᑦᑌᓕᓂᒃᑯᑦ;
ᐸ) ᐃᓂᓪᓚᖓᑎᑦᓯᑏᐅᓗᓂ, ᐅᒃᑯᐃᓯᑏᐅᓗᓂ, ᓄᖅᑲᑎᑦᓯᑏᐅᓗᓂ ᐃᓱᓕᑎᑦᓯᑏᐅᓗᓂᓗ ᑲᑎᒪᓂᖓᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᑕ;
ᑕ) ᖃᐅᔨᔭᐅᑎᑦᓯᑏᐅᓗᓂ ᓂᕈᐊᕈᑎᖓᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᑕ;
ᑲ) ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᓂᒃ ᐃᓂᓪᓚᖓᑦᓯᐊᑎᑦᓯᓗᓂ ᑲᑎᒪᑦᓯᐊᑎᑦᓯᓗᓂᓗ;
ᒐ) ᒪᓕᑦᓯᐊᓗᓂ ᑲᔪᓯᑦᓯᓗᓂᓗ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᑕ "ᒪᓕᒐᖓᓐᓂᒃ";
ᒪ) ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᕆᔩᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᖅᑲᕐᓗᓂ, ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᓐᓂᒃ ᓴᐳᑦᔨᐅᓯᒪᑎᑦᓯᓯᐊᕐᓗᓂ ᐱᒍᑦᔨᐅᒍᑎᑎᒍᑦ;
ᓇ) ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᕆᔩᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᖅᑲᕐᓗᓂ, ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᑕ ᐊᓪᓚᖅᑯᑎᖏᓐᓂᒃ, ᑐᑭᑖᕈᑎᖏᓐᓂᒃ ᑲᑎᒪᐅᑎᓅᖅᑕᐅᔪᓂᓗ ᐱᐅᓕᐊᖅᑕᐅᑎᑦᓯᓯᐊᕐᓗᓂ ᓇᐅᓕᒫᓄᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᑎᑦᓯᓗᓂ.
ᓴ) ᐱᓇᓱᐊᖅᑲᑕᓗᓂ ᐊᓯᖏᓂ ᑎᓕᔭᐅᒍᑎᒥᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᓄ.

ᐅᖃᖅᑎᓯᑏ ᐃᓚᐅᒍᓇᐱᓕᒃ ᐁᐸᐅᑎᔪᓄᑦ ᓂᕈᐊᖅᑲᑕᐅᒍᓇᓯᓂᓗ ᐃᓚᐅᔫᓂᖅᒥᒍᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᓂ, ᑭᓯᐊᓂ ᓂᕈᐊᕈᑎᖓ ᑐᑭᑖᖅᑎᓯᒍᑎᐅᒍᓇᓂᐊᖅᖏᑐᖅ. ᓂᕈᐊᖅᑐᑦ ᐹᕈᑎᐸᐸᑕ, ᑖᓐᓇ ᓂᕈᐊᕈᑕᐅᔫᖅ ᑲᔪᓯᖏᑦᑐᓂᖅᑕᐅᓚᖓᔫᖅ.

ᐅᖃᖅᑎᓯᑏᐅᑉ ᑐᖓᓕᖓ ᐅᖃᖅᑎᓯᑏᐅᑉ ᐱᓇᓱᐊᕋᑦᓴᓕᒫᖏᓐᓂᒃ ᑲᔪᓯᑦᓯᑏᐅᒥᐊᓕᒃ ᑖᓐᓇ ᐅᖃᖅᑎᓯᑏ ᓄᐃᑕᖏᖏᑐᐊᖅᐸᑦ ᐱᓇᓱᐊᓇᐊᓪᓚᐱᖅᑲᖏᖏᑐᐊᖅᐸᓗ.

ᐅᖃᖅᑎᓯᑏᐅᑉ ᐃᓂᖓ ᐃᓄᐃᕈᖅᐸᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓ ᓂᕈᐊᑦᓴᐅᑎᒥᒥᐊᓕᒃ ᐅᖃᖅᑎᓯᑏᑦᑖᖅᑲᓪᒥᓴᒥᒃ, ᓯᕗᓪᓕᐸᐅᑎᑦᓴᐅᑎᒥᓗᒍ ᐊᓯᓕᒫᖓᓂᑦ ᐱᓇᓱᐊᓇᐊᓕᓐᓂᑦ.

ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐳᕐᑐᓂᓴᐅᓂᕐᒧᑦ (ᑲᔪᓯᒃᑫᑏᐅᓂᕐᒧᑦ) ᐅᖃᖅᑎᓯᑏᖏᒍᓇᐊᓪᓚᐱᖅᑲᕐᓂᐊᖏᑦᑐᑦ ᑐᖓᓕᖏᒍᖅᑲᔭᕋᑎᓐᓗ ᐅᖃᖅᑎᓯᑏᒧᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᓂ.

-ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᕆᔩ ᑐᖓᓕᖓᓗ

9.1.13 ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓ ᑎᒃᑯᐊᓯᒥᐊᓕᒃ, ᐃᒫᖑᖅᑕᐅᓗᓂ ᓯᕗᓕᖅᑎᒧᑦ, ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᕆᔩᑦ ᑐᖓᓕᐊᓂᓗ ᐊᖓᔪᖅᑲᐅᐱᐅᓂᐊᖅᑑᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᓄᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᑎᒃᑯᐊᓯᓃᒃ ᐊᑑᑎᒐᔭᖅᑑᒃ ᑐᑭᑖᕈᑎᓕᐊᑎᒍᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᒥᓱᓂᖅᓴᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᖃᕐᕕᒪᒐᖓᓃᑦᑐᓄᑦ.

ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᕆᓂᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓇᓱᐊᒐᖅᑲᕐᓂᐊᖅᑐᖅ:

ᐊ) ᐊᖓᔪᖅᖄᐅᐱᖅᑲᖅᑐᓂ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᕆᔨᐅᑉ ᐊᓪᓚᐱᖓᓂᒃ;
ᐸ) ᐃᑲᔪᖅᑐᓂ ᐅᖃᖅᑎᓯᔨᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᖅᑕᖏᓐᓂ;
ᑕ) ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᑦᔨᐅᑐᓂ ᓄᓇᕗᑉ ᐅᖃᖅᐱᒪᓂᖓᑕ ᑲᑎᒪᐅᑎᑦᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ, ᑕᒪᑐᒎᖕᖓᓕᖓᒪᑎᓪᓗᒍ, ᐃᐱᒋᔭᖅᑐᓂ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᑎᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑎᑭᑦᑐᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᓐᓂᓗ ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᑦ (ᑲᔪᓯᒃᑫᔩᑦ) ᑲᒥᒍᒪᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ;
ᑲ) ᑲᒥᓴᖅᑲᖅᑐᓂ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᓯᑯᑦᓴᕙᑦ ᑲᑎᒪᐅᑎᒥᒥᐊᓕᖏᓐᓄᐊᖓᔪᑦ ᓄᓇᕗᑉ ᐅᖃᖅᐱᒪᓂᖓᑕ;
ᒐ) ᕓᖅᓯᖅᑐᓂ ᑐᑭᓵᕈᑕᐅᔪᐱᓂᖅᓂᒃ ᓯᑯᑦᓴᕙᓪᒪᓂᖅᑯᑎᖏᓐᓂᓗ ᐅᖃᖅᐱᒪᓂᐅᑉ;
ᒪ) ᑲᒥᓴᖅᑲᖅᑐᓂ ᓄᓇᕗᑉ ᐅᖃᖅᐱᒪᓂᖓᑕ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᖏᑦᑕ ᐱᓇᓯᑦᑎᖏᑦᑕ ᐃᑉᐱᒋᔭᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ
ᓇ) ᑲᒥᓴᖅᑲᖅᑐᓂ ᐸᑎᒥᑎᑕᐅᓂᒃᑯᑦ ᐊᖏᖅᑎᑕᐅᒥᐊᖅᑲᖅᓂᖓᓂᒃ ᓄᓇᕗᑉ ᐅᖃᖅᐱᒪᓂᖓᓄᑦ ᐃᓚᐅᓚᖓᔪᐃᑦ ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᓄ (ᑲᔪᓯᒃᑫᔩᓐᓄ); ᐊᒻᒪᓗ
ᓴ) ᐊᓯᓕᒫᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑉ ᐅᖃᖅᐱᒪᖓᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᑕᐅᖁᔭᐅᔪᓂᒃ ᑲᒥᓴᖅᑲᖅᑐᓂ

ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᕆᓂᖅ ᓄᐃᑕᖖᒥᐸᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᖄᔭᖖᒥᐸᓐᓗ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐃᓂᖓ ᐃᓄᐃᕈᖅᐸᑦ, ᑐᓂᓕᖓ ᑖᑦᓯᒪ ᐱᓇᓱᐊᓇᐊᓕᑦᓴᔭᖏᓐᓂᒃ ᑲᒥᐊᖅᑲᓕᕈᔭᖅᑐᖅ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖏᓐᓂᓕᒫᖓᓂ, ᐱᓇᓱᐊᓇᐊᓪᓚᐱᖅᑲᖖᒥᓂᓕᒫᖓᓂ ᐃᓐᓄᑕᐅᖖᒥᓂᓕᒫᖓᓂᓗ ᐃᓂᒃ.

9.2 ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᑦ (ᑲᔪᓯᒃᑫᔩᑦ) ᑲᑎᒪᔩᑦ

9.2.1 ᐳᖅᑐᓂᓴᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᓇᖐᓚᖓᐸᑦ ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᐅᔪᓂᒃ ᑲᑎᐱᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᐸᒪᖓᓂ, ᑲᑎᐱᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᐱᓪᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᕐᑦ ᐃᓄᓕᓇᕐᑦᓗ ᑲᑎᖖᒪᔩᖏᓐᓂᒃ. ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒍᓯᓂᖅᐊᐳᑦ ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᑲᒥᒥᐊᖅᑲᖅᓯᒪᔭᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᓄᑭᓕᒫᖏᓐᓂᒃ, ᐱᔫᓐᓂᖅᑲᖅᐱᖏᓐᓂᒃ, ᖃᓄᐃᓘᖅᑎᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐱᓇᓱᐊᓇᐊᓕᖏᓐᓂᒃ, ᐊᖓᔪᖅᖄᐅᐱᖅᑲᖅᐱᖏᓐᓂᒃ, ᐱᐱᖅᑲᕈᑎᖏᓐᓂᒃ.

9.2.2 ᐳᖅᑐᓂᓴᑦ ᑲᒥᓴᖅᑲᓂᐊᖅᑯᑦ ᑐᑭᓘᐊᑦᑎᓯᓗᑎᓪᓗ ᐱᓇᓱᐊᖅᑕᖏᓐᓂ ᓄᓇᕗᑉ ᑲᐸᒪᖓᑕ.

ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᑦ (ᑲᔪᓯᒃᑫᔩᑦ) ᐊᑐᓕᖅᑎᓯᖅᑲᑦᑕᓂᐊᖅᐳᑦ ᑐᑭᓵᕈᑎᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᑉ ᐅᖃᐱᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓐᓇᖁᓯᐊᖅᑎᐅᓂᐊᖅᓯᑎᒃ ᐃᑉᐱᒋᔭᐅᑦᓯᐊᖁᓗᐊᖅᒪᖔᑦ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓚᓗᐊᖅᒪᖔᑕᓗ. ᐱᓗᐊᖅᑐᒥ, ᐃᑉᐱᒋᔭᖅᑲᑦᓯᐊᓇᐊᖅᑲᖅᓂᐊᑐᑦ ᓄᓇᕗᑉ ᑲᐸᒪᖓᑕ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᓕᒫᖏᑦ ᓇᓪᓚᓈᑦᓯᐊᖁᓗᐊᖅᒪᖔᑦ ᑮᓇᐅᖁᑦ ᑐᖁᓕᐅᖅᑕᐅᔪᑎᒥᓯᒪᔭᖏᓐᓄᑦ ᑐᑭᓵᕈᑎᖓᒍᑦ ᓄᓇᕗᑉ ᐅᖃᖅᐱᒪᓂᖓᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᖅᑎᖅᑲᖅᑐᑎᒃ ᑮᓇᐅᖁᑦ ᐱᓇᓯᑎᑦᓴᓗ ᑲᒥᔭᐅᒍᓯᖏᓐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᐅᓂᖅᒍᑦ ᐸᐸᑦᓯᐱᐅᔪᒥᒃ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔪᒥᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 9.3.4 ᐸ)-ᒥ, ᐃᑉᐱᒋᔭᖅᑲᑦᓯᐊᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᖁᑦ ᐊᑭᓕᖁᑦᓴᐅᔪᓂᒃ ᐊᑭᓕᖅᑐᐃᒍᑎᑦᓴᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓯᐊᖁᓗᐊᖅᒪᖔᑦ.

9.2.3 ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑕᓪᓕᒪᐅᓂᐊᖅᐳᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᒪᓗᑎᒃ:

ᐊ) ᓯᑕᒪᑦ ᐃᓚᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᓄᓇᐱᓕᒫᒥᐅᓄᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᐅᑎᓕᓐᓄᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔪᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 10.4-ᒥ.
ᐸ) ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐃᓚᒥᔭᐅᓂᐊᖅᒥᔪᖅ ᓯᕗᓕᖅᑎᖓᖅᑐᓂ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓗᓂ ᓄᓇᐱᓕᒫᒥᐅᓄᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᐅᑎᓕᓐᓄᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔪᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 10.4-ᒥ.

9.2.4 ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᑦ ᐊᖏᖅᑎᑕᐅᖅᖃᓇᐊᖅᑲᖅᑯᑦ ᐸᑎᒥᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᕆᔨᒧᑦ ᐃᖏᒍᓐᓇᓕᐅᖁᑎᒃ ᓄᓇᕗᑉ ᐅᖃᖅᐱᒪᖓᓄᑦ.

ᓂᕈᐊᕆᐊᖖᒐᓂᕐᒥ, ᐳᕐᑐᓂᖅᓴᓄᑦ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐃᖏᓚᐅᕐᕿᑎᒃ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖓᓄᑦ ᐊᖏᕐᑎᑕᐅᒥᐊᖅᑲᖅᑯᑦ ᐸᑎᒻᒥᑎᑕᐅᔪᑎᒃ ᑎᓕᔭᐅᒪᓂᖅᑲᖅᓯᑎᒃ ᑐᑭᓯᓇᓯᐊᖅᑏᑦ ᐃᓚᖖᒐᓐᓄᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔪᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 10.13-ᒥ.

9.2.5 ᓄᓇᐱᓪᒥ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᐅᑉ ᑲᑎᒥᐊᖖᒐᐱᖖᒐᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅᑲᓚᐅᕐᑎᓗᒍ, ᐅᖅᑲᖅᑎᓯᕗ ᐃᓇᑦᓯᓕᖃᔭᖅᑯᖅ ᓯᐳᓕᕐᑎᓕᐊᐱᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖖᒐᓂ ᓄᐃᑦᓯᐱᖅᑲᖅᑯᓕᕐᓗᒍ, ᑎᓕᕗᒍᑎᒥᓂᒃ ᐳᕐᑐᓂᖅᓴᓂᒃ ᓯᓇᓂᒃ ᐱᓇᓯᐊᒐᖅᑲᖅᓂᐊᓕᕐᒪᖖᒑᑕ, ᑌᔭᐅᒍᓯᖅᑲᖅᓂᐊᒪᖖᒑᑕ, ᑲᒪᒥᔭᖅᑲᖅᓂᐊᒪᖖᒑᑕᓗ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᐅᓄᕐᓂᓴᓂᖕᖑᓃᑦ ᐊᓪᓚᐱᒪᓇᐅᔪᓂ ᐸᐸᑦᓯᐱᐅᔪᓂᖕᖑᖕᓃᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒥ.

ᓯᐳᓕᕐᑎ ᑎᓕᔭᐅᕐᑯᕆᓂᐊᕆᐳᖅ ᓇᓪᓕᐊᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐳᕐᑐᓂᖅᓴᓂᒃ ᓇᒻᒥᓂᕐᓗᓃᑦ, ᑲᒪᒥᔭᕐᑖᑎᑕᐅᕐᑯᓗᒥᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᐊᑕᐅᓯᐅᖖᒥᑐᒥᑦᓗᓃᑦ ᐱᓇᓱᐊᓪᓚᕆᓪᒥᒃ. ᑖᓐᓇ ᓯᐳᓕᕐᑎ ᑲᒪᒥᔭᖅᑲᖅᓂᐊᑐᖅ ᐸᐸᑦᓯᐱᓪᓚᕆᓪᒥᒃ.

9..2.6 ᓯᐳᓕᕐᑎ ᑎᓕᔭᐅᕐᑯᕆᓂᐊᕆᐳᖅ ᓇᓪᓕᐊᓂᒃ ᐳᕐᑐᓂᖅᓴᓂᒃ ᑐᖖᒐᓕᑦᓴᕆᓂᐊᓕᕐᓗᒍ. ᑖᓐᓇ ᓯᐳᓕᕐᑎᐅᑉ ᑐᖖᒐᓕᖖᒐ ᐱᓇᓱᐊᖖᒐᖅᑲᖅᑯᖅᔭᕐᑐᖅ ᐱᓇᓱᐊᒐᓕᒫᖖᒥᓐᓂᒃ ᓯᐳᓕᕐᑎᐅᑉ ᑕᓐᓇ ᓯᐳᓕᕐᑎ ᓄᐃᑕᖖᒥᐸᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᖃᔭᖖᒥᐸᓪᓗᓃᑦ.

9.2.7 ᓯᐳᓕᕐᑎ ᐱᔭᕆᐊᖅᑲᖅᑐᕆᑦᓯᓕᑭᓂ, ᓄᓇᐱᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖖᒐᓄᑦ ᐊᓯᑦᕼᑐᖅᑕᐅᖅᑯᕼᒍᓐᓇᕆᐳᖅ ᐳᕐᑐᓂᖅᓯᑦ ᓇᓗᓀᖅᑕᐅᓯᒪᒍᑎᖏᓐᓂᒃ , ᐱᔭᑦᓴᕆᒥᐊᓕᖏᓐᓂᒃ ᑲᒪᒥᔭᕆᒥᐊᓕᖏᓐᓂᓗ.

9.2.8 ᐳᕐᑐᓂᖅᓯᑦ ᐃᓂᖖᒐ ᓇᓪᓕᐊ ᐃᓄᐃᑭᑦᓯᐸᑦ, ᓯᐳᓕᕐᑎ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖖᒐᓄᑦ ᓇᓪᓕᖄᖅᑕᐅᔪᑦᓯᓕᐅᑭᓐᓇᕆᐳᖅ ᐃᓇᖖᒦᒪᑫᓐᓇᑐᑦᓯᒥᒃ ᑖᒃᑯᓇᖖᒐᑦ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖖᒐᓂᒥᐅᓂᑦ ᐱᓯᒪᔪᒥᒃ. ᐅᖅᑲᖅᑎᓯᕗ ᑐᖖᒐᓕᖖᒐᓗ ᖖᒥᑦᑐᑑᑎᓪᓗᒥᒃ, ᑖᓐᓇ ᐃᓇᖖᒦᓯᒪᓂᖅ ᐱᖖᒐᔩᔭᖅᑐᑦ ᑕᖅᑮᑦ ᐅᖖᒐᑖᓅᓕᖖᒐᖖᒥᑑᑎᓪᓗᒍ ᐅᑉᐸᓗᓐᓃᑦ ᐃᓐᓄᑕᐅᖖᒥᓂᖖᒐᓂ ᓂᕈᐊᕆᐊᓪᓚᑎᑦᓯᓂᒃᑯᑦ.

9.2,9 ᑖᒃᑯᐊ ᐃᒣᖅᑯᕆᒍᑏᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔪᖅ 9.2.5-ᒥᑦ 9.2.8-ᒧᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᒐᔭᕐᑐᖅ ᑐᑭᖄᑎᓕᐊᖖᒐᒍᑦ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖖᒐᑕ.

ᓄᓇᐱᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖖᒐ ᐃᓇᖖᒦᒪᑫᓐᓇᑐᑦᓯᓕᐊᖖᒍᖅᑯᔭᒥᒃ ᐊᖏᖖᒥᐸᑕ, ᓯᐳᓕᕐᑎ ᓄᑖᒥᒃ ᐃᓇᖖᒦᔪᑦᓯᐅᒐᔭᕐᑐᖅᑯᑎᒥᓂᒃ ᑐᓂᕆᒥᐊᖅᑲᖅᑯᔭᕐᑐᖅ ᐱᐅᓯᐅᒥᐊᓖᑦ ᒪᓕᑦᓴᖅᓗᒥᑦ.

9.2.10 ᐳᕐᑐᓂᖅᓯᑦ ᑲᑎᒪᓂᖏᑦ ᑲᔪᓯᒍᓐᓇᐱᖅᑲᓕᖖᒐᐳᑦ ᐅᓄᕐᓂᓯᑦ ᓄᐃᑕᑉᐸᑕ, ᐃᓚᐅᑦᓯᐊᑎᓐᓗᒍ ᓯᐳᓕᕐᑎ. ᑐᑭᖄᑎᓕᒫᑦ ᐅᓄᕐᓂᓯᑎᒍᑦ ᓂᕈᐊᕈᑕᐅᒍᑎᒃ ᑲᔪᓯᒍᓐᓇᓂᐊᖅᑐᑦ.

9.2.11 ᐳᕐᑐᓂᖅᓴᓂ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᓴᖅᑭᑎᕆᒍᓐᓇᐱᖅᑲᖅᓂᐊᑐᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᑲᑦᓴᐅᔪᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᑭᐅᒍᑎᖅᑲᕈᓐᓇᓗᑎᒃ ᐁᐸᒍᑎᖅᑲᕈᓐᓇᓗᑎᓪᓗ ᐱᓇᓱᐊᒐᖅᒥᓅᓕᖖᒐᔪᓂᒃ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖖᒐᓂ.

9.2.12 ᓯᐳᓕᕐᑎ ᑲᑎᒪᖅᑯᕆᒍᓐᓇᓂᐊᖅᑐᖅ, ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᓗᓂ, ᑐᑭᓯᓴᖅᐱᖅᑲᓕᐅᖅᓗᓂᓗ ᐳᕐᑐᓂᖅᓴᐅᖅᑲᑎᒥᓂᒃ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᑦᓴᓕᐅᕈᓐᓇᓂᐊᖅᓯᓂ (ᑲᑎᒪᐅᑎᑦᓴᓕᐅᖅᓗᓂ) ᑲᑎᒪᓂᕆᒥᐊᓕᖏᓐᓂᒃ ᐳᕐᑐᓂᖅᓯᑦ.

9.2.13 ᐳᕐᑐᓂᖅᓴᓂ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐊᑌᓐᓇᑐᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᒐᖅᑲᖅᓂᐊᐳᑦ, ᐊᓯᐊᓂᑦᓗ ᕿᓇᐅᑦᔭᖅᓴᖅᑐᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᒐᖅᑲᕆᐊᓪᓚᐱᖅᑲᖅᑎᒃ, ᓄᓇᐱᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖖᒐᓂ ᐱᓇᓱᐊᖅᑲᖅᑕᐅᓂᕐᒥᑕ ᐊᓯᐊᒍᑦ.

9.3 ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅ

-ᐃᓘᓐᓈᓄᐊᖖᒐᔪᑦ ᐅᖅᑲᐅᓰᑦ

9.3.1 ᐊᐅᓚᑦᓯᐱᖖᒐ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᐸᒪᖖᒐᑕ ᐃᓇᖖᒦᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᐱᖖᒥᓐᓂᒃ ᑲᑎᐱᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᐸᒪᖖᒐᑕ, ᑲᑎᐱᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᐱᓪᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ

ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ. ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᖓ ᑎᒍᓯᓂᐊᕐᑐᖅ ᑖᒃᑯᐊ ᐱᔭᑦᓴᓕᒫᖏᓐᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᓕᒫᖏᓐᓂᒃ ᐱᓇᓱᒍᑎᓕᒫᖏᓐᓂᓗ.

9.3.2 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖓ ᐱᐅᓕᐊᕐᓂᐊᕐᑐᖅ ᐱᒍᓐᓇᕕᓕᒫᒋᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᓪᓚᕆᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᐱᒍᓐᓇᓂᕆᕙᑦᑕᖏᓐᓂᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᖏᑦᑕ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ.

-ᐱᓇᓱᐊᕐᕖᑦ ᐸᐸᑦᓯᕖᓪᓗ

9.3.3 ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐱᒋᐊᖕᖓᓂᕐᒥ ᐃᓗᓕᖅᑲᕐᓂᐊᕐᑐᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᒪᕆᐅᔪᓂᒃ:

ᐊ) ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᖓ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓕᕆᓂᐅᑉ ᐃᓗᓕᖅᑲᕐᓗᓂ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖓᑕ ᐃᓂᓪᓚᖓᓂᖓᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ ᐃᓚᐅᒍᓐᓃᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᓴᐳᑦᔨᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑏᑦ.
ᐸ) ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᖓ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐃᓗᓕᖅᑲᕐᓗᓂ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖓᑕ ᐃᓂᓪᓚᖓᓂᖓᓂᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐃᓚᐅᒍᓐᓃᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᓴᐳᑦᔨᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑏᑦ.
ᑕ) ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᖓ ᓄᓇᓖᑦ ᓄᓇᓕᓕᒫᓪᓗ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓗᓕᖅᑲᕐᓗᓂ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖓᑕ ᐃᓂᓪᓚᖓᓂᖓᓂᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐃᓚᐅᒍᓐᓃᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᓴᐳᑦᔨᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑏᑦ.
ᑲ) ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᖅ, ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᕕᐅᔪᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᓴᐳᑦᔨᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᐅᔪᓂᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎᓕᕆᓂᕐᒥᒃ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᓄᐊᖓᔪᓂᒃ, ᐱᖁᑎᖃᕐᑎᓯᓂᕐᓄᐊᖓᔪᓂᒃ ᑐᓴᕈᑎᓕᕆᓂᕆᕙᑦᑕᖏᓐᓂᓗ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ.

9.3.4 ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐱᒋᐊᖕᖓᓂᕐᒥ ᐃᓗᓕᖅᑲᕐᓂᐊᕐᑐᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᐸᐸᑦᓯᕕᐅᔫᓐᓂᒃ:

ᐊ) ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ ᐸᐸᑦᓯᕝ ᑲᒪᒋᔭᓕᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᓴᐳᑦᔨᔨᐅᓂᕐᒥᒃ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᓂᒃ, ᐱᑐᑦᓯᒪᑎᑦᓯᓂᒃᑯᑦ ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᕇᑦᑎᓯᓂᒃᑯᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᐅᔪᓂᒃ ᐸᐸᑦᓯᕕᐅᔪᓂᓪᓗ, ᐱᖁᔭᓕᕆᓂᕐᓄᐊᖓᔪᓂᒃ, ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᖅᑎᑦᓯᔨᐅᓂᒃᑯᑦ, ᐅᖑᒪᔭᐅᓂᖏᑦᑕ ᖃᐅᔨᔭᐅᒋᐊᖃᖕᖏᑐᐃᑦ ᐱᒍᑦᔨᓗᒋᑦ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᕖᓪᓗ, ᐱᓇᓱᐊᖅᑲᑎᖃᕐᓂᒧᑦ ᑲᕙᒪᓂᒃ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥᐅᖑᖅᑲᑎᕇᑦᑐᓂᓪᓗ.

ᐸ) ᑭᓇᐅᔦᑦ ᐱᓇᓲᑎᑦᓴᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᒍᓯᖏᓐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᐸᐸᑦᓯᕝ ᑲᒪᒋᔭᓕᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ ᑮᓇᐅᔭᖁᑎᖏᑦᑕ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᖏᑦᑕᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ. ᑖᓐᓇ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐱᓇᓲᑎᓂᓪᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᒋᓂᐊᕐᑕᖓ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᑦ ᓄᓇᕕᐅᓪᓗ ᐅᖅᑲᕐᕕᒪᕆᖓᑕ.

9.3.5 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖅᑲᕐᕕᒪᕆᖓ ᑐᑭᑖᕆᓯᒪᓂᐊᕐᑐᖅ ᐃᓂᓪᓚᑕᐅᒪᒍᓯᖏᓐᓂᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓇᓱᕐᕕᒪᕇᑦ ᐸᐸᑦᓯᕖᓪᓗ.

ᕿᓗᐊᕐᑎᓗᒍ, ᐱᓇᓱᕐᕕᒪᕇᑦ ᐸᐸᑦᓯᕖᓪᓗ ᑌᒣᓕᕐᒣᓐᓇᓂᐊᕐᐳᑦ ᐋᕐᕿᓯᒪᐅᑎᖏᑦᑕ ᓇᓗᓐᓇᖅᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 9.3.3-ᒥ 9.3.4-ᒥᓗ ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒧᑦ ᒥᑦᓯᑎᓐᓅᖏᑦᑐᖅ ᐊᑕᐅᓯᐅᓕᕐᑎᓯᓂᐅᑉ ᑭᖑᓂᖓᒍᑦ.

-ᑲᒪᔨᓪᒪᓈᑦ

9.3.6 ᐳᕐᑐᓂᓴᑦ, ᖁᔨᒍᑎᖓᒍᑦ ᓯᐳᓕᕐᑎᐅᑉ, ᑎᒃᑯᐊᓯᓂᐊᕐᑐᑦ ᐸᐸᑦᓯᔩᓪᒪᕆᓪᒥᒃ ᐃᑉᐱᒋᔭᖅᑲᕐᓂᐊᑐᒥᒃ ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ ᐸᐸᑦᓯᐱᓪᒥᒃ. ᑖᓇ ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ ᐸᐸᑦᓯᕝ ᐊᖓᔪᖅᖃᐅᕕᐅᓂᐊᕐᑐᖅ ᓯᐳᓕᕐᑎᒧᑦ.

9.3.7 ᐳᕐᑐᓂᓴᑦ, ᕐᑯᔨᒍᑎᖓᒍᑦ ᓯᐳᓕᕐᑎᐅᑉ, ᑎᒃᑯᐊᓯᓂᐊᕐᑐᑦ ᑲᒪᔨᒻᒪᓐᓂᒃ ᐃᑉᐱᒋᔭᕐᑲᕐᓂᐊᑐᓂᒃ ᐱᓇᓯᐊᕐᐱᕐᑯᑎᖓᒥᓐᓂᒃ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐊᒻᒪ ᑲᒪᔨᐅᓂᐊᕐᑐᒥᒃ ᕿᓇᐅᓭᑦ ᐱᓇᓲᑎᑦᓴᒧ ᑲᒥᔭᐅᒍᓯᖕᒥᓐᓂᒃ ᒪᓕᒪᓕᐅᕐᑎᐅᓂᕐᒍᑦ ᐸᐸᑦᓯᐱᒻᒥᒃ ᒪᓕᓪᒧᑎᒃ ᐱᐅᓯᑦᓴᓕᐊᖑᒪᔪᓂᒃ ᑐᖅᑭᑎᓕᐊᖑᒪᔪᓂᓪᒧ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᐱᒪᓇᖓᓄᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᑲᒪᔨᒻᒪᓈᑦ ᑲᒪᔨᒧ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓ ᐊᖓᔪᕐᕐᑲᐅᐱᐅᓂᐊᕐᑐᑦ ᐸᐸᑦᓯᔨᒻᒪᓇᒻᒍᑦ.

-ᐱᓇᓯᑦᑎᕐᑲᕐᓂᒍᑦ ᕐᑲᓄᐃᓕᖓᐅᓰᑦ

9.3.8 ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᒥᐊᕐᑲᕐᕐᑯᕐᒃ ᑲᑐᑦᔨᕐᑲᑎᒦᓐᓃᑦ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᒍᑎᖓᒥᓐᓂᒃ, ᐱᓇᓯᐊᕐᑲᑎᒦᑦᑐᑦ ᐊᖓᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒥᓯᒪᔭᖓᒥᓐᓂᒃ ᐱᓇᓯᑦᑏᓪᒧ ᐱᓇᓯᐊᒪᕐᑲᕐᑎᑕᐅᒍᑎᖓᒥᓐᓂᒃ ᐊᑑᑎᔪᓂᒃ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᓴᕐᕐᑭᑕᐅᑎᓪᓗᒍ

ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᐱᔭᕆᐊᑭᓪᓕᑎᕆᓂᐊᕐᐳᖅ, ᐱᒍᓐᓇᐱᓕᒫᒥᒍᑦ, ᐱᓇᓯᑦᑏᑦ ᐊᐅᓚᒍᓐᓇᓂᖓᓂᒃ (ᓄᑦᑎᑲᑦᑕᕌᓐᓇᓂᖓᓂᒃ) ᐊᑦᔨᒌᖕᖏᑐᐃᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒍᑦ ᐱᓇᓯᐊᕐᐱᐅᔪᑦ ᐊᑯᕐᖓᓂ.

ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᒥᐊᕐᑲᕐᕐᑯᕐᒃ ᐱᓇᓯᐊᕆᑎᐅᔪᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂᒧ ᐃᓕᖓᔪᓂᒃ ᕿᓇᐅᑦᔮᑦ ᐊᑦᔨᒦᑦᓕᑦᓯᐊᓇᐊᕐᑲᕐᓂᖓᓄᑦ, ᐊᑑᑎᔪᕐᑎᒍᓪᓗ, ᕿᓇᐅᑦᔮᑦ ᐊᑦᔨᒦᓕᑦᓯᐊᓇᐊᕐᑲᕐᓂᖏᑦᑕ ᕐᑭᒥᕐᑭᔭᐅᒍᑎᖏᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᔫᑦᑐᓂ 76.1-ᒥ ᕿᓇᐅᑦᔮᑦ ᐊᑦᔨᒦᓕᑦᓯᐊᓇᐊᕐᑲᕐᓂᖏᑦᑕ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂ (R.S.Q., c. E-12.001).

9.3.9 ᐱᕙᓪᓕᕐᑯᑎᖓᑦ ᐱᓇᓯᑦᑎᓕᒫᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐱᓇᓯᐊᕐᐱᖓᓂ ᓯᕐᕐᑯᐃᑕᐅᒍᓯᕐᑲᕋᔭᕐᐳᑦ ᒪᓕᒡᒧᒥᑦ ᐊᖓᕐᑲᑎᒦᒪᓯᐊᑭᓯᓕᐊᖑᒪᔪᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥ ᐃᓕᖓᔪᒥ ᐊᖓᕐᑲᑎᒦᒪᓯᐊᑭᓯᕐᓄᑦ ᓇᐅᓕᒫᓕᕆᔩᑦ ᓇᐅᓕᒫᓕᕆᔫᓕᖓᔪᐃᓪᒧ ᐱᓇᓯᐊᕐᑲᑎᒦᑦᑐᑦ ᐊᖓᕐᑲᑎᒦᒍᑎᖓᒥᓐᓂᒃ (L.R.Q.,c.R-8.2). ᑯᐯᒃ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓗ ᐊᖓᕐᑲᑎᒦᒍᓐᓇᑑᒃ ᓄᑖᓂᒃ ᕐᑲᓄᐃᓅᕐᑲᑎᒦᒍᑎᑦᓴᕐᑲᕋᒪᓗᑎᒃ ᐃᓚᐅᑦᓯᐊᓂᕐᓴᐅᕐᑯᓗᒍ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑌᒣᑦᑐᓕᓇᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᐱᕐᑲᕐᓗᑎᒃ ᑲᑐᑦᔨᕐᑲᑎᒦᓐᓂᐅᔪᓂᒃ ᑕᒪᑐᒨᓇ.

ᐱᕙᓪᓕᕐᑯᑎᖓᑦ ᐱᓇᓯᑦᑎᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᐅᑉ ᐱᓇᓯᐊᕐᐱᖓᓂ ᓯᕐᕐᑯᐃᑕᐅᒍᓯᕐᑲᕋᔭᕐᐳᑦ ᒪᓕᒡᒧᒥᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᒥᑦ ᑯᐯᑉ ᐃᓕᖓᔪᑦ ᐊᓐᓂᐊᓂᓕᓇᓂᐅᑉ ᐃᓄᓕᓇᓂᐅᒡᒍ ᑎᒥᕐᑯᑎᖓᓐᓄᑦ ᑕᒪᑐᒧᖓᓕᖓᔪᓄᑦ.

ᐱᕙᓪᓕᕐᑯᑎᖓᑦ ᐊᓯᓕᒫᖓᒥᑦᑕ ᐱᓇᓯᑦᑏᑦ ᑲᑐᑦᔨᕐᑲᑎᒦᓐᓂᕐᑲᕐᑐᑦ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂ ᐊᖓᕐᑲᑎᒦᒪᓯᐊᑭᑕᐅᓂᐊᕐᐳᑦ ᑖᑦᓯᒧᖓ ᑲᕙᒪᑦ ᒪᓕᒡᒍᖓᑦ ᐊᖓᕐᑲᑎᒦᒪᓯᐊᑭᓯᐅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᓇᓯᑦᑎᓕᓇᓂᕐᒍᑦ ᒪᓕᒐᕐᓂ (R.S.Q.,c.C-27), ᐅᑉᐸᓗᖕᖏᑦ ᐊᓯᓕᒫᖓᒥᖓᓂ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂ ᐊᑑᑎᔪᑎᒍᑦ.

ᐱᕙᓪᓕᕐᑯᑎᖓᑦ ᐱᓇᓯᑦᑏᑦ ᑲᑐᑦᔨᕐᑲᑎᒦᓐᓂᕐᑲᕐᕐᒥᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᔨᐅᓂᕐᒥᒃ ᐱᓇᓯᒐᕐᑲᕐᑐᑦ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂ ᓯᕐᕐᑯᐃᑕᐅᒍᓯᕐᑲᕐᓂᐊᕐᐳᑦ ᑖᑦᓯᒧᖓ ᑲᕙᒪᒍᑦ ᒪᓕᒡᒍᕐᒥᑦ ᐱᕐᑯᐊᑦ ᑌᒣᑦᑐᓅᓕᖓᔪᑦ ᑯᐯᒻᒥ.

9.3.10 ᓯᓇᓗᖕᖏᑦ ᑕᒪᓂ ᐊᖓᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒥ, ᓯᕐᓘᓂᐊᖕᖕᒥᓚᖅ ᐊᑑᑎᑎᑕᐅᒍᑎᖓᒥᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᒍᑎᖓᒥᓐᓄ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐱᓇᓯᑦᑎᓕᓇᓂᕐᒍᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᒥᑦᑕ.

9.3.11 ᐱᓇᓯᑌᑦ ᕐᑲᓄᐃᑦᑑᓂᖓᒥᓐᓂᒃ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᓯᒍᑏᑦ ᐱᓇᓯᒐᕐᓅᓕᖓᔪᑦ ᑭᖕᖑᒪᒋᔭᖓᒥᓐᓄᑦ ᐃᓗᓈᒍᑦ ᐸᐸᑦᓯᐱᐅᑉ, ᕿᓇᐅᓭᑦ ᐱᓇᓲᑎᑦᓴᒧ ᑲᒥᔭᐅᒍᓯᖓᒥᓐᓂᒃ ᒪᓕᒪᓕᐅᕐᑎᐅᓂᕐᒍᑦ ᐸᐸᑦᓯᐱᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᓇᓂᕐᒍᓗ ᕿᓇᐅᔭᓕᓇᓂᕐᒍᓗ ᐱᓇᓯᐊᕐᐱᐅᑉ ᓇᓗᓂᕐᑕᐅᓂᐊᕐᐳᑦ ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐱᐅᔪᓄᑦ ᐅᕐᑲᕐᑕᐅᔪᓄᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 15.1.1-ᒥ. ᑖᒃᑯᐊ ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᓇᓗᓃᕐᓯᓂᐊᕐᐳᖅ, ᒪᓕᒡᒧᒥᑦ ᕐᑲᓄᐃᓕᖓᐅᑎᑦᓴᓕᐊᖑᔪᓯᒪᔪᑦ ᑯᐯᒻᒧᑦ, ᐱᕙᓪᓕᕐᑯᑎᑦᓵᓇᐊᖕᖓᐅᑎᖓᒥᓐᓂᒃ ᐱᓇᓯᑦᑏᑦ ᑲᒪᔨᐅᔪᓪᒧ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐱᖓᓯᓂ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒍᑦ ᐱᓇᓯᐁᐱᐅᔪᓂ.

ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᐱᒍᑦᔨᓗᑎᒃ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ, ᓇᑦᓕᒃᑳᓐᓂᐊᕐᐳᑦ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐱᓇᓯᑦᑎᓴᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ, ᓯᐳᓪᓕᐅᔨᕐᕐᑳᓗᑎᒃ ᐱᓇᓯᑦᑎᓂᒃ ᑲᒪᔨᐅᔪᓂᓪᓗ ᑲᑎᐱᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓂ, ᑲᑎᐱᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᓇᓂᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᐱᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᔩᑦ ᐃᓄᓕᓇᔩᒃᑯᖕᒥᓐᓂ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐱᓇᓯᒐᕐᔫᕋᓯᐊᕐᑐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᐊᓚᖓᓗᒥᓪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓯᐊᕐᑯᒍᑦ ᑌᑲᓂ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ

10. ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐅᖅᑲᖅᕕᒪᓇᒻᒦᑐᑦᓴᑦ ᐳᖅᑐᓂᓴᓗ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓂᖓ

10.1 ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ ᒪᓕᒋᑦ ᐊᑑᑎᔭᓇᐊᓖᓐᓗ ᐃᓕᖓᔪᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖓᑕ ᐳᖅᑐᓂᓴᓗ ᑐᑭᓯᓇᖅᑎᑕᐅᕗᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 10.2-ᒥᑦ 10.14-ᒧᑦ. ᑳᒃᑯᐊ ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ ᒪᓕᒋᑦ ᐊᑑᑎᔭᓇᐊᓖᓐᓗ ᐊᓯᐊᒍᑦ, ᑐᑭᓯᓇᑦᓯᐊᑐᑦ ᒪᓕᒋᑦ ᐊᑑᑎᔭᓇᐊᓖᓐᓗ ᐃᒫᖏᕈᑎᐅᓂᐊᓇᕗᑦ ᑯᐯᒻᒥ ᓂᕈᐊᖅᓃᑦ ᑲᒪᕿᒻᒪᓇᖓᓄᑦ ᐃᓕᒥᔭᐅᖅᑯᓗᒥᑦ ᐱᖅᑯᔭᓕᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 6.7-ᒥ

ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᕕᒪᓇᖓ ᑯᐯᒻᒥᒃ ᐊᓯᑦᕇᒥᐊᖅᑯᕆᒍᓐᓇᑐᖅ ᑳᒃᑯᓂᖓ ᓂᕈᐊᖅᓂᒧᑦ ᒪᓕᒐᖅᓂᒃ ᐊᑑᑎᒥᐊᓖᓐᓂᓗ.

10.2 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖓ ᑎᒃᑯᐊᓯᒪᔭᖅᑐᖅ, ᐃᒫᖏᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓗᓂ ᑲᕙᒪᐅᑉ ᓯᕗᓕᖅᑎᖓᓄᑦ, ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᕆᒻᒪᓇᐅᓚᔭᖅᑐᒥᒃ ᑲᒪᒥᔭᖅᑲᓇᐊᓕᒻᒥᒃ ᓂᕈᐊᖅᓂᓂᒃ. ᑖᓐᓇ ᑎᒃᑯᐊᓯᓂᖅ ᐊᑑᑎᓚᔭᖅᑐᖅ ᑐᑭᑖᕈᑎᓕᐊᖓᒧᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖓᑕ. ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᕆᒻᒪᓇᒃ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑑᒥᐊᓕᒃ.

ᓄᓇᓕᒻᒥ ᐊᓪᓚᑎ-ᑮᓇᐅᔭᓕᓇᕐ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᕆᐅᓚᔭᖅᑐᖅ ᓄᓇᓕᒥᓂ. ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᕆᖅ ᑎᓕᕆᒍᓐᓇᑐᖅ ᐃᑲᔪᖅᑎᓴᒥᓂᒃ.

ᑯᐯᒻᒥ ᓂᕈᐊᖅᓃᑦ ᑲᒪᕿᒻᒪᓇᖓ, ᕿᓄᕕᐅᑐᐊᕈᓂ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᕆᒻᒪᓇᒻᒧᑦ, ᐃᑲᔪᖅᓯᒪᒍᓐᓇᑐᖅ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐅᖅᑲᖅᕕᒪᓇᒻᒦᑐᑦᓴᑦ ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᓗ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓕᖅᐸᑕ.

ᓯᕗᓪᓕᐹᖅ ᓂᕈᐊᖅᓂᐅᔪᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖓᓃᑦᑐᓴᓂᒃ ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ ᑲᒪᒥᔭᐅᓚᔭᖅᑐᖅ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᕆᒻᒪᓇᒻᒧᑦ ᑎᓕᔭᐅᓚᔭᖅᑐᒧᑦ ᐊᓯᑦᕆᑐᐃᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᕆᐊᐱᓪᓗᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔪᓄᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 15.1.1-ᒥ. ᑯᐯᒻᒥ ᓂᕈᐊᖅᓃᑦ ᑲᒪᕿᒻᒪᓇᖓ, ᑎᓕᔭᐅᒍᑎᒥᓯᒪᔭᖅᒥᒍᑦ ᑯᐯᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖓᓄᑦ ᔫᓂ 17, 2009-ᒥ ᒪᓕᑦᓯᒧ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖅ 485 ᓂᕈᐊᖅᓃᑦ ᐱᖅᑯᔭᖓᓂ (R.S.Q., c.E-3.3), ᓴᐳᑦᕆᓯᒪᒪᔭᖅᑯᖅ ᐃᒫᖏᖅᑎᐅᓗᓂᓗ ᓂᕈᐊᖅᑎᓯᕆᒻᒪᓇᒻᒥᒃ.

10.3 ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓂᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖓᑕ ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᓗ ᐊᑑᑎᖅᑲᑦᑕᕋᔭᖅᑐᖅ ᐊᖅᖂᒧᐃᑦ ᐱᖓᓯᑕᒦᑦ, ᐱᖓᔪᐊᓐᓂᐅᒥᐊᖕᖓᑐᒥ ᓅᕕᒻᐱᓇᐅᑉ ᑕᖅᑭᖓᓂ.

ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᒥᐊᖕᖓᓂᖓ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖓᑕ ᐳᖅᑐᓂᓴᓗ ᐊᑑᑎᒥᐊᖅᑲᕋᔭᖅᑐᖅ 30 ᐅᓪᓗᐃᑦ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᑕ.

10.4 ᓂᕈᐊᖅᐹᑦ ᓄᓇᖅᑯᑎᖕᒥᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ 14-ᖑᓂᐊᖅᑐᑦ. ᐊᑐᓂᑦ ᓄᓇᓕᒃ ᐃᓕᒥᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓂᕈᐊᖅᐱᐅᑉ ᓄᓇᖅᑯᑎᖓᓄᑦ. ᓂᕈᐊᖅᐱᐅᑉ ᓄᓇᖅᑯᑎᖓ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓇᓗᓃᖅᑕᐅᓯᒪᒍᑎᓪᓗᑯᐊᐱᖓᓃᓐᓂᐊᖕᒥᑦᑐᖅ, ᓇᓗᓃᒃᑯᓯᖅᑕᐅᒪᒍᓯᖓᓗ ᑰᖅᑭᓯᖅᓯᒪᓂᐊᖅᓯᓂ ᓄᓇᐱᓕᒫᖅ ᒥᓕᑦᑕᐅᒪᖅᑯᓗᒧ ᑳᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓂᕈᐊᖅᓂᒧᑦ ᓄᓇᖅᑯᑎᒥᔭᐅᔪᓄᑦ. ᓄᓇᖕᖑᐊᖅ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᔪᖅ ᑳᒃᑯᓂᖓ 14-ᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓂᕈᐊᖅᓂᒧᑦ ᓄᓇᖅᑯᑎᒥᔭᐅᔪᓂᒃ ᐃᓕᒥᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᐱᖅᑯᔭᓕᐊᒧᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 6.7-ᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᑦᕆᑎᓇᕙᓪᓕᐊᓂᖅᒥᒃ ᑐᑭᓯᒪᐅᑎᑦᓴᓕᐊᖑᓯᒪᔪᒥ.

ᐳᖅᑐᓂᖅᓴᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓂᖓ ᐱᓪᓗᒍ, ᓄᓇᐱᓕᒫᖅ ᐃᓗᐃᑦᑑᓗᓂ ᓂᕈᐊᖅᐱᐅᒥᐊᖓ ᓇᓗᓃᖅᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖅᑲᓚᖓᔪᖅ.

10.5 ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ 18-ᓂᒃ ᐅᑭᐅᖅᑲᓕᖅᑐᖅ, ᑲᓇᑕᒥᐅᓪᓚᓇᒃ ᓄᓇᓯᒪᓕᖅᑐᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐊᖅᖂᒧᓕᒫᒥ ᓂᕈᐊᖅᓇᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᒍ, ᐃᒻᒥᓂᖅᑭᖅᑲᓴᖅᓯᒪᔫᖕᖕᒥᑯᓂ (ᑲᒪᒥᕆᖅᑲᓪᓗᑯᐊᐱᖕᖕᒥᑯᓂ) ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᑯᐯᑉ ᐱᖅᑯᔭᖕᒥᑦᑎᒧᑦ ᓂᕈᐊᓇᐊᓪᓚᐹᕈᖅᑕᐅᓯᒪᖕᖕᒥᑯᓂ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑑᓂᐊᖅᖅᑯᖅ ᓂᕈᐊᑏᓪᓗ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐱᖕᒪᖕᓅᑕᐅᐱᖅᑲᖅᓗᓂ.

ᓂᕈᐊᕈᒪᒍᓂ, ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑑᓂᖅᒥᒃ ᐃᓕᑕᓇᔭᐅᓂᖅᑲᓇᐊᓕᒃ ᑌᑲᓂ ᐅᓪᓗᒥ ᓂᕈᐊᖅᓇᒥ ᓄᓇᓯᒪᕕᒻᒥᑕᓗ ᓂᕈᐊᖅᑎᖕᒥᑦᑕ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐱᖕᒪᓃᒥᐊᖅᑲᖅᓯᓂ.

10.6 ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖓ ᓂᕈᐊᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕖᖏᓐᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᒋᐊᓕᒃ, ᐊᑎᖏᑦ ᐱᓗᒋᑦ ᑯᐯᒻᒥ ᓂᕈᐊᕐᑎᓕᒫᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᓐᓂᑦ ᑯᐯᒻᒥ ᓂᕈᐊᕐᓃᑦ ᑲᒪᔨᓪᒪᕆᖓᑕ ᑎᒍᒥᐊᕐᑕᖏᓐᓂᑦ.

ᐊᑐᓂ ᓂᕈᐊᕐᑎ ᓱᕐᖁᐃᓯᕕᕐᑲᑦᓯᐊᑎᑕᐅᓚᔪᕐᑐᖅ ᐊᑎᖓ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕖᖓᓐᓃᓯᐊᕐᕿᓗᐊᕐᒪᖔᑦ ᐊᐱᕆᒍᓐᓇᕕᕐᑲᕐᓯᓂᓗ ᐊᔨᑦᓯᒋᐊᕐᑕᐅᕐᑯᓯᑐᐊᕈᓂ ᐋᕐᕿᓯᒥᐊᓪᓛᔪᐅᕖᑦ ᐅᓪᓗᖕᒥᓐᓂ.

ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᓪᓚᕆᓪᒥᒃ ᐱᑎᑦᓯᒪᔪᕐᑐᖅ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᔨᑦᓯᒋᐊᕐᓯᒪᔭᑦ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕖᖏᑦᑕ ᐊᑦᔨᖏᓐᓂᒃ ᑌᑯᖓ ᓂᕈᐊᕐᐱᒥ ᓄᓇᕐᑯᑎᖓᓅᓕᖓᔭᕐᓂᒃ.

10.7 ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᖅ ᓇᐅᑐᓐᓇᖅ ᓄᓇᓯᒪᓃᓗᓂ ᓂᕈᐊᕐᐱᐅᑉ ᓄᓇᕐᑯᑎᖓᓂ ᑕᕐᕿᓂᒃ 36-ᓂᒃ ᐃᑭᓐᓂᓴᐅᖏᑐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕈᓐᓇᑐᖅ ᑌᑲᓂ ᓄᓇᒥ.

ᐅᑯᐊ ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕈᓐᓇᖏᑦᑐᑦ:

- ᐊ) ᐃᖅᑲᑐᐃᔨ ᐱᕐᑯᔭᓕᓇᔨᓗᓐᓃᑦ ᐊᑭᓕᕐᑐᑕᐅᕙᖅ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑯᐯᒡᓘᓃᑦ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ
- ᐸ) ᑭᓇᒃᑯᑐᐃᓐᓇᓄᑦ ᑲᒪᔨᐅᕐᑲᑕᐅᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᒃ ᑌᔭᐅᔪᒥ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 10.2-ᒥ
- ᑕ) ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔩᑦ ᑌᔭᐅᔪᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 136-ᒥ ᓂᕈᐊᕐᓃᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᓂ (R.S.Q., c.E-3.3),
- ᑲ) ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᖅ ᓱᕐᖁᐃᑕᐅᒍᑎᕐᑲᕐᓯᒪᔪᖅ ᐸᕐᓇᑯᕐᑕᐅᓯᒪᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᒥᒃ ᐊᕐᕿᒍᓄᑦ ᒪᕐᐲᓄᑦ ᐅᓪᓚᑖᓄᑦᓘᓃᑦ, ᑎᒍᔭᐅᒪᓂᓕᒫᒥᓂ.
- ᒐ) ᑎᓕᔪᐅᒪᓂᕐᑲᕐᓯᑎᒃ ᑐᑭᓯᓇᓯᐊᕐᑏᑦ ᑌᔭᐅᔪᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 10.13-ᒥ

ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕋᓯᐊᕐᑐᖅ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᕕᒥᒐᓯᐊᕐᑕᒥᑕ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᑎᒐᓯᐊᕐᕕᖅᑲᔪᖏᑐᖅ, ᓄᓇᓕᐅᒐᓗᐊᕐᐸᑦ ᓄᓇᕕᓕᒫᒧᓕᕐᒐᒐᓗᐊᕐᐸᓗ.

ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᖅ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᑎᒐᓯᐊᑭᒪᔪᖅ ᑕᑕᕐᓴᒥᐊᓕᒃ ᓯᑯᑦᓴᔪᓂᒃ ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᐃᓂᕐᒨᓕᖕᒐᔪᓕᐊᕐᒍᒪᔪᓂᒃ.

ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕋᓯᐊᕐᑐᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥᒃ ᑭᒃᒐᑐᕐᑎᐅᓚᖓᓂᕐᒧᑦ, ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕋᓯᐊᕈᑎᖓ ᓯᑯᑦᓴᔪᖅ ᓴᐳᑎᓯᒪᔪᐅᒥᐊᓕᒃ ᐊᑎᓕᐅᕐᐱᐅᓗᓂ ᑕᓪᓚᒪᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᐅᕙᓄᑦ ᓄᓇᖅᑲᑎᒥᔪᐅᓗᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᒐᓯᐊᕐᑐᒧᑦ.

ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕋᓯᐊᕐᑐᖅ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕋᓯᐊᕈᑎᖓ ᓯᑯᑦᓴᔪᖅ ᓴᐳᑎᓯᒪᔪᐅᒥᐊᓕᒃ ᐊᑎᓕᐅᕐᐱᐅᓗᓂ ᖁᓕᓪᓗ ᑕᓪᓚᒪᓪᓗᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᐅᕙᓄᑦ ᑕᓪᓚᒪᓂᑦ ᐊᑦᔨᖏᑦᑐᓂᑦ ᓂᕈᐊᕐᐲᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᖏᓐᓂᑦ ᐱᓯᒪᔪᓄᑦ .

10.8 ᐊᑕᐅᓯᑐᐃᓐᓇᖅ ᓄᓇᓕᒥᓂ ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕋᓯᐊᕈᑎᓂᒃ ᓯᑯᑦᓴᔪᓂᒃ ᑕᑕᕐᓴᒍᓂ, ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓂᕋᕐᑕᐅᓕᕋᔪᕐᑐᖅ.

ᐊᑕᐅᓯᑐᐃᓐᓇᖅ ᑲᕙᒪᒥ ᓯᕗᓕᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕋᓯᐊᕈᑎᓂᒃ ᓯᑯᑦᓴᔪᓂᒃ ᑕᑕᕐᓴᒍᓂ, ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓂᕋᕐᑕᐅᓕᕋᔪᕐᑐᖅ.

ᓯᑕᒣᓐᓄᑦ ᐃᑭᓐᓂᓴᓪᓘᓃᑦ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᖑᕋᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᓯᕗᓕᕐᑎᒨᖏᑐᖅ ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕋᓯᐊᕈᑎᓂᒃ ᓯᑯᑦᓴᔪᓂᒃ ᑕᑕᕐᓴᒍᑎᒃ, ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓂᕋᕐᑕᐅᓕᕋᔪᕐᑐᑦ.

ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕋᓯᐊᕐᑐᑦ ᐃᑭᓐᓂᓴᐅᑦᓴᐸᑕ ᐃᓐᓄᑕᐅᒐᓯᐊᕐᑐᓂᑦ, ᓄᓇᓕᒥ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᓄᓇᕕᓕᒫᒥ, ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᑲᓇᐊᓪᓚᓇᐊᕐᑲᓕᕋᔪᕐᑐᖅ ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓐᓄᑕᐅᑎᒐᓯᐊᕐᓗᒋᑦ.

10.9 ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᑲᓕᕐᐸᑦ, ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖓ ᓂᕈᐊᓇᐊᕐᑐᐱᓐᓂᒃ ᐊᕐᕿᒪᔪᕐᑐᖅ ᐊᑐᓂ ᓂᕈᐊᕐᐲᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᖏᓐᓂ, ᐃᑉᐱᒥᓗᒥᑦ ᖃᑦᓯᐅᓂᕐᒥᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑑᓂᕐᑕᐅᔪᑦ ᑌᑦᓯᒪ ᓂᕈᐊᕐᐱᐅᑉ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᓐᓂ.

ᓂᕈᐊᕐᓇᒥ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓛᖏᑐᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᕕᕐᑲᕐᓯᑎᑕᐅᓚᔪᕐᑐᑦ ᐱᓇᓯᐊᕈᓯᕐᒥ ᓂᕈᐊᕐᓇᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᓂ.

ᓂᕈᐊᕐᑎ ᓂᕈᐊᕐᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᓯᐳᓂᐊᒍᓪᓘᓃᑦ ᓂᕈᐊᕆᐊᓪᓚᕕᖅᑲᕐᓂᕐᒥᒃᑯᓂ, ᐃᓂᓪᓚᑎᕆᒍᑦᔭᐅᒍᓐᓇᕋᔭᕐᑐᖅ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑎᑕᐅᓂᕐᒥᒃ.

10.10 ᓂᕈᐊᕈᑎᑕᕐᑲᕐᓂᐊᑐᖅ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓂᖅᓴᓄᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᐅᑉ, ᓂᕈᐊᕈᑎᑕᕐᑲᕐᒥᓗᓂ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓂᖅᓴᓄᑦ ᑲᐸᒪᐅᑉ ᓯᐳᓕᕐᑎᓴᖅᒪᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᐊᕈᑎᑕᕐᑲᕐᒥᑎᓐᓗᒍ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓂᖅᓴᓄᑦ ᓯᑕᒪᒥᐊᓐᓄᑦ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᖑᕐᑐᑦ.

10.11 ᓄᓇᓕᒻᒥ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖑᕋᓯᐊᕐᑐᓂ ᐊᒥᓲᓂᕐᐹᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᑕᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᖓᓂ ᐃᑦᓯᐸᐅᑕᕐᑖᓂᕋᕐᑕᐅᓕᕋᔭᕐᑐᖅ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒻᒧᑦ.

ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᓂ ᐃᑦᓯᐸᐅᑕᕐᑖᑐᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒻᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓂᕋᕐᑕᐅᒍᓯᕐᑲᕋᔭᕐᑐᑦ ᐃᒫᒃ:

ᐊ) ᓯᕗᓕᕐᑎᖑᕋᓯᐊᕐᑐᓂ ᐊᒥᓲᓂᕐᐹᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᑕᖅ
ᐸ) ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᓄᑦ ᐃᓕᒐᓯᐊᕐᑐᓂ ᐊᒥᓲᓂᕐᐹᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᑌᑦ ᓯᑕᒪᑦ

10.12 ᐊᑦᔨᒌᒃ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᔪᕐᑲᑦᓴᐸᑦ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆ ᑭᓯᑦᓯᒥᐊᓪᓚᕆᐊᕐᑲᓕᕋᔭᕐᑐᖅ ᓂᕈᐊᕈᑎᓂᒃ ᐅᐤᐸᓗᓐᓃᑦ ᑎᓕᔨᓗᓂ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᖅᒪᓂᒃ ᑌᒣᓘᕐᑯᓗᒍ.

ᑭᓯᑦᓯᒥᐊᓪᓚᑐᕐᑲᓚᐅᕐᑎᓗᒍ, ᐊᑦᔨᒌᖕᒥᓐᓇᐸᑕ, ᓄᑖᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᐊᑑᑎᒥᐊᓪᓚᕆᐊᕐᑲᓕᕋᔭᕐᑐᖅ ᐊᑦᔨᒌᒃ ᓂᕈᐊᕐᑕᕕᓂᕐᓅᓕᕐᒐᓗᓂ.

10.13 ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᖅ ᓂᕈᐊᕐᑎ ᓄᓇᕐᑯᑎᒥᓂ ᐅᐤᐸᓗᓐᓃᑦ ᓂᕈᐊᕋᑦᓴᖑᕋᓯᐊᕐᓯᒪᔪᖅ ᑌᑲᓂ, ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᒃ ᓱᓕᖕᖕᒥᓂᕗᒍᓐᓇᕕᕐᑲᕐᐳᖅ ᐅᐤᐸᓗᓐᓃᑦ ᓴᕐᕿᑕᐅᑦᔪᑎᖑᓂᒃ ᓈᒻᒪᓯᐊᖕᖕᒥᓂᕗᓗᓂ, ᐅᐃᕕᓴᕐᑐᓄᓪᓗ ᐊᐅᓚᑕᕕᓂᐅᑦᓴᐸᑦ ᐸᓯᑦᓯᒍᑎᐅᓚᕐᑭᓗᓂ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᑎᒪᓯᑦᑑᑉ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᓂᖅᒪ ᐊᑐᖕᖕᒥᓂᕋᕐᓗᒍ.

ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᒃ ᓱᓕᖕᖕᒥᓂᕗᒍᒪᐅᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒻᒨᑕᐅᒥᐊᕐᑲᖅᑯᖅ ᐅᓪᓗᐃᑦ 30 ᐃᓗᐊᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᑉ ᖃᓄᐃᓕᓂᕕᓂᖓ ᖃᐅᔨᓴᐅᓯᒪᓕᕐᑎᓗᒍ.

ᑖᓐᓇ ᓱᓕᖕᖕᒥᓂᕗᒍᒪᐅᑎᒃ ᑐᓴᕐᑕᐅᔭᕆᐊᓕᒃ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᑎᓕᔭᐅᒪᓂᕐᑲᕐᓯᑎᒃ ᑐᑭᓯᓇᓯᐊᕐᑎᓄᑦ ᑎᓕᔭᐅᒐᔭᕐᑐᓄᑦ ᑐᑭᑖᕈᑎᓕᐊᖕᒐᒍᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖕᒐᑕ. ᓯᕗᓪᓕᐹᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ, ᑖᒃᑯᐊ ᑐᑭᓯᓇᓯᐊᕐᑏᑦ ᑎᓕᔭᐅᓂᕐᑲᕋᔭᕐᑐᑦ ᐊᓯᑦᔨᑐᐃᕝᕙᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᑦᑕᑎᐊᐱᐅᔪᓄᑦ.

10.14 ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᑎᒪᓯᐊᕐᑐᐃᑭᓯᐊᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᒨᓕᖕᒐᔪᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᓕᐅᕈᓐᓇᑐᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑕᐅᒥᐊᓕᓐᓂᓗ ᐊᖕᒥᕈᓐᓇᑐᑑᑦᓯᑎᒃ.

ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᓕᒫᑦ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᒪᓯᐊᕐᓂᒨᓕᖕᒐᔪᑦ, ᑐᕙᓐᓇᑐᒃᑯᑦ ᑐᕙᓐᓇᖕᒥᑦᑑᒐᓗᐊᒃᑯᓗ, ᓂᕈᐊᕐᓂᒨᓕᖕᒐᑦᓯᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᐅᓂᕋᕐᑕᐅᕗᑦ.

ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᖕᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᑎᒪᓯᐊᕐᑑᑉ ᖃᓄᐃᓪᓗᐊᑐᓄᑦ ᑎᑭᐅᑎᒍᓐᓇᒪᖕᒫᑕ, ᖃᓄᐃᓪᓗᐊᑐᓂᓪᓗ ᐱᑎᑕᐅᒍᓐᓇᒪᖕᒫᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᒧᑦ ᓱᕐᕐᑯᐃᑕᐅᒍᓯᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑯᑦ ᐱᐅᓯᐅᑎᑕᐅᔪᓂᒃ ᐊᑑᑎᔭᐅᒍᓪᓕᐅᔪᓂᓪᓗ ᐊᖕᒥᕐᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑯᐯᒻᒧᑦ.

ᓂᕈᐊᕐᑎᑭᓯᐊᓂ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᓂᓯᔮᐅᒍᓐᓇᕐᑯᖅ. ᓇᒻᒥᓂᕐᒥᓂᑦ ᐱᓯᒪᔪᓂᒃ ᑐᓂᔮᒍᓐᓇᑐᖅ. ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᑎᒪᓯᐊᕐᑐᖅ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᒥᓂᒃ ᐊᑭᓖᒍᓐᓇᑐᖅ ᑖᒃᑯᓇᖕᖕᒐᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓂᑦ ᑐᓂᕐᕈᓯᐊᒥᓂᑦ.

ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᑎᒪᓯᐊᕐᑐᖅ ᓄᐃᑦᓯᒥᐊᓕᒃ ᑐᓴᕐᑎᓯᐅᑎᒥᒃ, ᐊᓪᓚᓯᒪᔭᕐᑕᓕᒻᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᕕᓂᐅᔭᓂᒃ ᑐᓂᕐᕈᓯᐊᕕᓂᐅᔭᓂᓪᓗ. ᐅᑎᕐᑎᓯᕕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᐃᓚᖕᒥᓐᓂᒃ ᓂᕈᐊᕐᑕᐅᑎᒪᓯᐊᕐᓂᒥᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑕᕕᓂᕐᒥ, ᑌᒣᒍᓐᓇᐱᕐᑲᕐᑎᑕᐅᒍᓂ.

10.15 10.1-ᒥᑦ 10.14-ᒧᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᕐᑕᕐᑲᕋᓗᐊᕐᑎᓗᒍ, ᓇᒃᑳᐱᒃᑯᑦ ᓯᕗᓕᕐᑎᖕᒪᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖕᒐᓂ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑑᒐᓂ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᐅᓕᖕᒐᕗᖅ ᓇᒃᑳᐱᓂᒃ ᑲᐅᒪᐅᒪᑦᓯᑲᒫᒥᐅᓂᒃ.

11. ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᒪᖕᒥᑦ ᐊᓯᖕᒥᓪᓗ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐃᓂᓪᓚᖕᒪᐅᓯᖕᒥᓐᓅᓕᖕᒐᔦᑦ

11.1 ᓄᓇᕕᒃ ᑲᐸᒪᖓᑕ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᕐᕌᒍᖓ ᐱᒋᐊᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᐳᖅ ᐁᕆᓕ 1-ᒥ ᒫᑦᓯ 31-ᒧᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ.

11.2 ᐱᒍᓐᓇᕕᓕᒫᖓᒍᑦ, ᓄᑮᑦ ᐱᔪᓐᓇᓂᕐᑲᕐᕖᓗ ᐊᑦᓯᐸᔨᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓗᓐᓈᒍᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᓯᖏᓐᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑲᕈᑎᖏᓐᓄᓗ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᐸᒪᖓᑕ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ, ᐊᑦᓯᒦᓕᕐᑎᑕᐅᓂᐊᕐᕐᑯᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᒍᓯᖏᑦ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᒍᓐᓇᓯᐊᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᐸᒪᖓᓄᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐊᑦᓯᒦᓕᕐᑎᓯᓂᖅ ᐊᑑᑎᓂᐊᕐᑐᖅ 11.3 ᐃᑉᐱᒋᓗᒍ.

11.3 ᓄᓇᕕᒃ ᑲᐸᒪᖓ ᑎᒍᓯᓂᐊᕐᕐᑯᖅ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᒍᓯᒃᑯᑦ ᐱᔪᓐᓇᓂᕐᑲᕐᕕᖏᓐᓂᒃ ᐱᔭᕆᒋᐊᕐᑲᕐᑕᖏᓐᓂᓗ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᐸᒪᖓᑕ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ, ᐱᓗᐊᕐᑐᒥᒃ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᖓᒥᑦ, ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐊᒥᐊᒃᑯᐃᑦ, ᐊᑐᓗᐊᕐᓯᒪᐅᑏᑦ, ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑕᐅᒍᑎᖏᑦ, ᑕᒻᒪᓯᒪᔪᕐᓯᐅᒍᑏᑦ, ᐊᑦᑕᑐᐊᑦ, ᐊᖏᕐᓯᒪᐅᑏᑦ, ᐊᑭᓕᔦᑦᓴᔦᑦ ᐱᐅᒃᑯᑏᓪᓗ. ᑖᒃᑯᐊ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐃᓂᓪᓚᖓᐅᑎᖏᑦᑕ ᐃᓗᓕᖏᑦ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓚᖓᔪᖅ ᐅᑯᐊ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ:

ᐊ) ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᖓᒋᑦᑕ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᑎᑕᐅᓂᖓ ᐊᖏᕐᑕᐅᒍᓯᖏᓪᓗ, ᐊᒥᐊᒃᑯᐃᑦ ᐊᑐᓗᐊᕐᓯᒪᐅᑏᓪᓗ

(i) ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᒥᓂᐊᓕᕐᒥᔭᖓ ᓯᕗᓕᐅᕐᓗᒍ ᑕᕐᕿᓄᑦ ᐱᖓᓱᓄᑦ, ᐸᐸᑦᓯᔪᒻᒪᕆᒃ ᓄᐃᑦᓯᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑐᖅ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᖓᖏᓐᓂᒃ ᕐᑲᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑎᑦᓴᐅᔪᓇᔭᒥᓂᓪᓗ ᐱᐅᓯᑦᓴᓕᐊᖑᒪᔪᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᕆᖓᓄᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ. ᐸᐸᑦᓯᔪᒻᒪᕆᒃ ᑌᒉᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑐᖅ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᑕᐅᓗᓂ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᓄᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᔭᐅᓗᓂᓗ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐱᓇᓲᑎᑦᓴᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᒍᓯᖏᓐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᐸᐸᑦᓯᕕᒻᒧᑦ. ᑕᓐᓇ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᖓᒋᑦᑕ ᐊᑦᓚᑕᐅᓯᒪᒋᐊᖕᖓᐅᑎᖓ ᕐᑲᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑎᕐᑕᖏᓪᓗ ᑐᔫᑎᐅᓕᕋᔭᕐᑐᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᕆᖓᓂ ᐃᓚᐅᔪᓕᒫᓄᑦ ᓄᐃᑕᐅᒐᔭᕐᓯᑎᓪᓗ ᕐᑲᓄᐃᓘᕈᑎᑦᓴᐅᓗᑎᒃ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᕆᖓ ᐃᑦᓯᕈᓕᕐᒥᐸᑦ.

(ii) ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᕆᖓ ᐱᔭᕇᓕᓴᔭᕐᑐᖅ ᑲᔪᓯᑦᓯᓗᓂᓗ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᖓᓕᐅᕐᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓ ᐱᒋᐊᓚᐅᕐᑎᓇᒍ, ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᖓᒋᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓯᒪᓕᕐᓗᑎᒃ ᐋᑕᐅᒥᐊᕐᑲᕋᔭᕐᑐᑦ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓᓗ ᑯᐯᑉ ᑐᕐᕐᑲᑕᕐᕕᖏᓐᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᕐᑲᕐᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓕᕆᓂᕐᒥᒃ, ᐃᓕᓴᕐᓂᒥᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᑌᑲᓂ ᑕᕐᕿᒥ ᐊᕐᕌᒍᑉ ᐱᒋᐊᕐᕕᒋᔭᖓᓂ.

(iii) ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᕆᖓ ᑲᔪᓯᑦᓯᕐᑲᔭᖕᖏᐸᑦ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᖓᖏᓐᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍ ᐱᒋᐊᓚᐅᕐᑎᓇᒍ, ᒥᓂᔅᑕ ᐊᐳᖓᐅᓕᒋᐊᕐᑎᓯᒍᓐᓇᑐᖅ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓂᑦᓴᖓᓂᒃ ᓄᐃᑕᐅᓂᑦᓴᖓᓂᓪᓗ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᖓᒋᑦᑕ. ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᖓᒋᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᖏᑉᐸᑦ ᐅᓪᓗᒥ ᓯᕗᓪᓕᐹᒥ ᐊᕐᕌᒍᕐᑖᕐᑲᒻᒥᒥ, ᕐᑭᑎᕐᕐᑲᖓᑦ ᐊᑐᓂ ᑐᕌᓕᐊᖑᒍᑎᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᕌᒍᓚᐅᕐᑐᒥ ᑲᔪᓯᑦᓯᒍᑎᐅᓂᕋᕐᑕᐅᒍᓐᓇᐳᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᑕᕐᕿᓂ ᐊᑐᓕᕐᑐᓂ ᐊᖏᕐᑕᐅᒪᕋᑕᕐᑎᓇᒍ ᑖᓐᓇ ᑐᕌᓕᐊᖑᓯᒪᔪᖅ.

(iv) ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᕌᓕᐅᕈᓯᕐᒧᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓂᖓᓄᓪᓗ ᐱᐅᓯᐅᔪᑦ ᐊᑑᑎᔭᕆᐊᕐᑲᕐᓂᕋᕐᑕᐅᓯᒪᔪᓪᓗ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ, ᓄᓇᕕᒃ ᑲᐸᒪᖓ ᑲᔪᓯᑦᓯᒍᓐᓇᒥᔪᖅ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᖓᖏᓐᓄᑦ ᐃᓚᐅᕐᑐᐃᒍᑎᒥᒃ ᓇᐊᕐᑲᕐᑐᓇᑦᓯᑐᐊᕈᓂ.

(v) ᓄᓇᕕᒃ ᑲᐸᒪᖓ ᐊᑐᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑐᖅ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᖓᖓᓂᒃ ᑲᓯᕐᑎᓯᓯᒪᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑯᑎᒥᔭᐅᔪᓂᓪᓗ. ᑭᓯᐊᓂ, ᒥᓂᔅᑕ ᐃᓂᓪᓚᖓᒍᑎᐅᕐᑯᔭᒥᒧᑦ ᐱᐅᓯᐅᕐᑯᔭᒥᒧᓪᓗ ᐊᖏᕈᓐᓇᒥᔪᖅ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᐸᒪᖓ ᑲᔪᓯᑦᓯᒍᓐᓇᑎᓪᓗᒍ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᓕᐅᕐᑕᐅᒍᑎᖓᓂᒃ ᑲᓯᕐᓯᒪᖕᖏᑑᒐᓗᐊᒥᒃ.

(vi) ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐊᒥᐊᒃᑯᐃᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᓗᐊᕈᑎᐅᓯᒪᔪᓪᓘᓃᑦ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᓄᐃᑎᑕᐅᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑐᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᕕᓂᐅᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᕕᓂᐅᓗᑎᓪᓘᓃᑦ

ᑐᕌᒐᕆᓂᐊᓕᕐᑕᖕᒥᓐᓂ ᐊᕐᕌᒎᓂᐊᓕᕐᒥᔫᑉ. ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᕆᖓ ᑐᑭᑖᑭᓐᓇᑐᖅ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᖕᒥᒧᐊᑭᑎᐱᓂᐅᔪᑦ ᐃᓕᖕᒥᓪᓗᓃᑦ ᓴᓂᕐᕙᑕᐅᕐᑯᓗᒥᑦ ᓯᕗᓂᕐᒥ ᑭᖕᖑᒨᒪᓇᕐᑐᖅᑲᓕᕐᐸᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᑦᓴᒦᖕᖑᓗᑎᒃ.

ᐸ) *ᑕᒻᒪᓯᒪᔪᕐᓯᐅᓂᖅ*

ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᕆᖓ, ᐊᕐᕌᒍᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᐃᑦᓯᐸᓯᖓᕐᐱᒥᓂ ᑎᓕᕆᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑐᖅ ᑕᒻᒪᓯᒪᔪᕐᓯᐅᑎᐅᓛᕐᑐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑯᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐊᕐᕌᒎᓂᐊᕐᑐᒥ, ᑖᒃᑯᐊᓗ ᑕᒻᒪᓯᒪᔪᕐᓯᐅᑏᑦ ᓄᐃᑦᓯᒥᐊᕐᑲᕐᑐᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᐅᑎᒥᓂᒃ ᕐᑲᓄᐃᓕᒥᐊᕐᑯᔨᒍᑎᒥᓂᓪᓗ 120 ᐅᓪᓗᐃᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᑖᓐᓇ ᐊᕐᕌᒍᑫᓐᓇᑐᖅ ᐃᓯᓕᓚᐅᕐᑎᓗᒍ. ᑮᓇᐅᓕᕆᐅᑎᐱᓃᑦ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑕᐅᒍᑎᖕᒥᑦ ᓄᐃᑕᐅᓕᕐᔭᕐᑐᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᐱᖕᒐᓂ ᐊᖕᒥᕐᑕᐅᕙᑦᓴᐅᓗᑎᒃ. ᐊᖕᒥᕐᑕᐅᓴᑐᐊᕐᐸᑕ, ᐊᑦᔨᖕᒐ ᑕᒻᒪᓯᒪᔪᕐᓯᐅᑭᑎᐱᓃᑦ ᓱᓕᓂᕐᕋᑕᐅᓯᒪᓕᕐᓗᓂ ᐊᓪᓚᓯᒪᕙᓕᕆᔨᒧᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᓕᕐᔭᕐᑐᑦ ᓇᐅᓕᒫᓄᑦ ᑕᑯᔭᑦᓴᖕᒍᕐᑕᐅᓗᑎᒃ, ᒥᓂᔅᑕᒨᕐᑕᐅᓗᑎᓪᓗ, ᑯᐯᒻᒥᓗ ᑐᕐᕐᑲᑕᕐᐱᐅᕙᓄᑦ ᓄᓇᓕᓕᕆᓂᕐᒥ, ᐃᓕᓯᕐᓂᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᓇᓪᓕᐊᓄᑐᐃᓐᓇᓗ ᓄᓇᐱᒻᒥ ᓄᓇᓕᐅᔪᒧᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᕐᑎᒍᑦ ᑐᑦᓯᕋᕐᓯᒪᔪᓄᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᓯᑯᑦᓴᔭᓂᒃ. ᑕᒻᒪᓯᒪᔪᕐᓯᐅᑏᑦ ᑎᓕᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᐱᒪᕆᖓᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑎᒥᐅᔪᒧᑦ ᐃᓚᐅᔫᒦᐊᓖᑦ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓂᕐᑲᕐᓗᑎᒃ ᑯᐯᒻᒥ.

ᑕ) *ᐊᑦᑐᐊᑦ*

(i) ᒥᓂᔅᑕ ᐊᖕᒥᑭᓐᓇᑐᖅ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ, ᑐᑭᑖᑭᑎᖓᒍᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᕆᖓᑕ, ᐊᑦᑐᐊᕐᑖᑭᓐᓇᑎᓗᒍ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᐊᒥᓰᓂᕐᓴᓂᓪᓗᓃᑦ ᒪᓕᓪᓗᒥᑦ ᕐᑲᓄᐃᓕᖓᐅᑎᐅᕐᑯᔭᖕᒥᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ, ᑖᓐᓇᓗ ᒥᓂᔅᑕ ᐱᐅᓯᐅᕐᑯᔭᒥᒍᑦ ᐃᓗᓐᓈᓄᐊᖓᔪᒥᒃ ᐊᖕᒥᑭᓐᓇᓯᓂ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᒪᓕᒐᐅᔪᓂᒃ ᕐᑲᓄᐃᓕᖓᐅᑎᐅᔪᓂᓪᓗ.

(ii) ᕐᑯᑏᓂ ᑌᒣᓕᒐᓗᐊᕐᑎᓗᒍ, ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓ, ᑐᑭᑖᑭᑎᖓᒍᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᕆᖓᑕ, ᐊᖕᒥᕐᑕᐅᓯᒪᖕᖕᒥᑲᓗᐊᕐᓗᓂᓗ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ, ᐊᑦᑐᐊᕐᑕᓚᐅᕐᑐᑭᓐᓇᑐᖅ ᐊᑭᓕᐅᑎᑦᓴᒥᓂᒃ ᐊᑑᑎᔭᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᑭᑎᐅᔭᓂᒃ , ᑲᔭᓯᑎᓗᒥᓪᓗ ᐱᐅᓯᐅᕐᑯᔭᒥᒍᑦ ᒪᓕᒐᕐᑎᒍᑦ ᕐᑲᓄᐃᓕᒐᐅᑎᐅᔭᑎᒍᓪᓗ.

(iii) ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓ, ᐊᖕᒥᕐᑕᐅᒪᒍᓂ ᓄᓇᓕᒻᒧᑦ, ᐊᑦᑐᐊᕐᑖᑭᓐᓇᕆᕗᖅ ᑭᒃᒐᑐᕐᓗᓂ ᓄᓇᓕᐅᔭᒥᒃ. ᐊᓪᓚᓯᒪᔦᑦ 11.3 ᑕ)-ᒥ ᐃᓕᖕᒐᔦᑦ ᐊᑦᑐᐊᕐᑖᕆᒍᓐᓇᑕᖕᒥᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᑖᒃᑯᓄᖓᓕᖓᓂᐊᕐᑐᑦ. ᐊᑕᐅᓯᐅᖕᖕᒥᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᐊᖕᒥᕐᑕᐅᒪᒍᓂ, ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓ ᐊᑦᑐᐊᕐᑖᑭᓐᓇᓂᐊᕆᕗᖅ ᑭᒃᒐᑐᕐᓗᓂ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ. ᓄᓇᓕᒃ ᐊᑦᑐᑭᑦᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᑭᓖᒥᐊᕐᑲᕐᕐᑯᖅ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᐊᑭᓕᕐᑐᐃᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑎᓗᒥᑦ ᐊᑦᑐᐊᓂᒃ, ᕐᑭᑐᕐᖕᒥᐊᑦ ᐊᑭᐅᔦᓪᓗ ᐃᓚᐅᑎᓪᓗᒥᑦ. ᐱᒍᓐᓇᐱᓕᒫᖓᒍᑦ, ᑮᓇᐅᖁᑦ ᐊᑦᑐᐊᓂᒃ ᐊᑭᓖᒍᑎᐅᔦᑦ ᑐᕗᓐᓇᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑐᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ, ᐊᕐᕐᑯᓴᐅᑎᒍᓐᓃᓗᑎᒃ ᓄᓇᓕᒻᒥᒃ.

ᑲ) *ᐱᓇᓯᐊᕐᑎᓯᒍᑏᑦ ᐊᖕᒥᕐᓯᒪᕐᑲᑎᕐᑲᕐᓂᑯᑦ*

ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐱᓇᓯᐊᕐᑎᓯᓂᖓ ᐃᓪᓗᓕᐅᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᓴᓇᒃᑯᑎᑖᕋᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᐱᒍᑦᔭᐅᒍᒪᓂᕐᒧᓗ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᕐᑯᑦ ᓰᓯᒥᔭᕐᑲᕐᓗᑎᒃ ᐊᑑᑎᔭᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓯᒪᔦᓂᒃ ᓄᐃᑎᕐᑕᐅᒪᔦᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᐅᓯᐅᑦᓯᑎᒃ ᑲᕙᒪᐅᕐᑲᑎᑮᑦᑐᑎᒍᑦ ᐊᖕᒥᕐᑭᑎᐅᓯᒪᔦᓂᒃ, ᐅᓪᓗᒥ ᓯᕗᓂᕐᒥᓗᐋᓐᓃᑦ, ᑯᐯᑉ ᐊᑎᓕᐅᕐᕕᒥᓯᒪᔭᖕᒥᓐᓂ ᐃᓚᐅᐱᒥᒥᐊᕐᑲᕐᓯᒪᓂᕋᕐᐱᖕᒥᓐᓂᓗᐋᓐᓃᑦ.

ᒐ) *ᐊᓯᖕᒥᑦ ᐃᓗᓐᓈᓄᐊᖓᔦᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐅᕐᑲᐅᓰᑦ*

(i) ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐱᓇᓯᐊᕆᐊᓕᖕᒥᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᕌᒐᓕᐅᕐᓂᒧᑦ ᑕᒻᒪᓯᒪᔪᕐᓯᐅᑕᐅᑎᑦᓯᒥᐊᕐᑲᕐᓂᓗᓪᓗ ᐃᑉᐱᒥᔭᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᐅᑉ

ᐊᕐᖀᒍᕐᒪᓂᒃ ᐊᑑᑎᔭᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓂᕿᑕᐅᔪᓂᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᕐᒧᑦ ᐃᓕᖕᒪᔪᒧᑦ ᐅᑭᐅᕐᑕᑐᒥ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᑲᑎᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖕᒪᓄᓪᓗ (R.S.Q., c.V-6.1) ᐱᑦᔪᑎᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᑮᓇᐅᕿᑦ ᑐᖀᒪᓕᐅᕐᑕᐅᓂᖕᒥᑦᑕ ᑕᒻᒪᓯᒪᔪᕐᓯᐅᑕᐅᓂᖕᒥᑦᑕ ᐊᐅᓚᑕᐅᒍᑎᖕᒥᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ.

(ii) ᐱᕐᑯᔭᓕᐊᖕᒐ ᑐᑭᑖᕆᑎᓕᐊᖕᒐ ᒪᓕᒐᓕᐊᖕᒐᓗᓐᓃᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖕᒐᑕ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᑐᑭᑖᕆᑎᓕᐊᖕᒐᓗᓐᓃᑦ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᑦ ᑮᓇᐅᕿᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᑦᓴᖕᒪᓂᒃ ᐊᖕᒥᕆᑎᒃ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᑦᓴᕐᑯᑎᕐᑲᕐᓂᕗᒍᑎᓪᓘᓐᓃᑦ ᑲᔪᓯᒍᓐᓇᖕᒥᓪᓚᕐᒃ ᓯᓚᓂᕿᕐᑕᐅᒍᑎᓕᐅᕐᑕᐅᓯᒪᖕᖕᒥᑯᓂ ᑮᓇᐅᕿᑦ ᐱᓇᓲᑎᑦᓴᓗ ᑲᒪᒥᔭᐅᒍᓯᖕᒥᓐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᐸᐸᑦᓯᕕᒻᒧᑦ. ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᕗᔪᑦ.

(iii) ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖕᒐ ᐱᐅᓯᐅᒐᔭᕐᑐᒥᒃ ᐃᓂᓪᓗᒍᓐᓇᑐᕐᒃ, ᐅᐃᒪᓇᕐᓯᔪᕐᑲᕐᑐᕕᓂᐅᑉᐸᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᑑᒥᓚᕐᑮᒐᔭᕐᑐᒥᒃ ᐃᓅᓯᖕᒪᓂᒃ ᐃᓗᓯᕐᓯᓯᐊᕐᓂᖕᒪᓂᓪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖕᒪᑕ ᐱᐅᒃᑯᑎᖕᒥᑦ ᓯᒃᑯᐊᕐᑭᓪᓚᓐᑦᑐᕕᓂᐅᑉᐸᑕ , ᓯᑯᓪᓕᕐᑎᖕᒪᑦ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᑐᕐᑕᐅᒍᓐᓇᑎᑦᓯᒐᔭᕐᑎᓗᒍ ᐱᓇᓯᐊᑎᓯᒍᑎᒥᓪᓗ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᓗᓂ ᑕᒪᓐᓇ ᐱᑎᓗᑦᓯᐅᑎᐅᔪᕐᒃ ᐋᕐᕿᕐᑯᓪᓗᒍ.

(iv) ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖕᒐ ᑮᓇᐅᔭᕐᑯᑎᒥᓂᒃ ᐃᓕᑑᒍᓐᓇᑐᕐᒃ ᕐᑭᑐᕐᖕᒥᐅᑐᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᑮᓇᐅᔭᒃᑯᕕᐅᔪᒧᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐱᒍᑦᑎᓂᐅᔪᑦ ᑯᐊᐸᖕᒪᓄᑦ, ᓇᐅᓕᒫᓄᐊᖕᒪᔪᓂᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᕐᑯᑎᒥᔭᐅᔪᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᑯᕓᒻᒥᓗ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕐᕕᕐᑲᕿᓯᐊᕈᓐᓇᓗᓂ, ᐊᑦᑕᑐᕐᑎᓯᒍᓐᓇᓗᓂ, ᓂᐅᕕᕈᓐᓇᓗᓂᓗᓐᓃᑦ ᑮᓇᐅᔭᖕᖕᒍᕈᓐᓇᑐᑦᓴᔭᓂᒃ ᐅᕐᑲᕐᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᖕᒐᔪᐊᓂ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᐃᑦ 99-ᖕᒐᓂ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ ᐃᓕᖕᒪᔫᑉ ᓄᓇᓕᕐᓚᓄᑦ ᓄᓇᓕᐅᔪᓄᓪᓗ (R.S.Q., c. C-19)

(v) ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖕᒐ ᐊᖕᒥᕈᓐᓇᕐᑯᕐᒃ ᑐᓂᕐᕈᓯᐊᓂᒃ, ᕐᑭᒻᒪᕐᑯᑎᐅᔪᓂᒃ, ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᐅᔪᓂᒃ ᐊᓯᖕᒥᓂᓗᓐᓃᑦ ᐱᑖᕐᑎᓯᒍᑎᐅᔪᓂᒃ, ᑖᒃᑯᐊᓕᒫᑦ ᐃᓕᖕᒪᑦᓯᐊᑐᐊᕐᐸᑕ ᐱᓇᓯᐊᓇᐊᓕᖕᒥᓃᓕᖕᒪᓗᑎᒃ, ᑮᓇᐅᔭᕐᑯᑎᖕᒥᑦᑕᓗ ᑐᖀᒪᖕᒥᓄᑦ ᐱᕕᕐᑲᕐᑎᑕᐅᐸᑕ.

(vi) ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖕᒐ ᓇᓛᒎᕐᕕᕐᑲᑦᓯᐊᓂᐊᕐᕐᑯᕐᒃ ᐃᓗᓐᓈᒍᑦ ᐊᖕᒥᕐᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᓐᒍᓯᐅᔪᑦ ᑐᖕᖕᒐᕕᖕᒥᓐᓄᑦ ᐃᓕᖕᒪᑦᓯᑎᒃ ᓇᐅᓕᒫᓕᓐᓂᕐᒥᒃ ᐱᓇᓯᐊᕐᕕᐅᔪᓄᑦ ᐃᓕᑕᓐᔭᐅᓂᕐᑲᕐᓯᑎᓪᓗ ᑯᕓᒻᒥ.

12. ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖕᒪᓂᒃ ᐃᒫᖕᖏᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᓕᔭᐅᒪᒍᑎᓪᓗᑯᐊᐱᕐᑲᕐᓯᑎᓪᓗ ᐃᒫᖕᖏᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑎᒥᐊᕈᐃᑦ

12.1 ᐃᒫᖕᖏᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ

12.1.1 ᐅᑯᐊ ᐃᒫᖕᖏᕐᑎᐅᓗᑎᒃ ᑲᑎᒪᔨᐅᓂᐊᕐᑐᑦ ᐃᓂᓪᓚᑕᐅᓂᐊᕐᕐᑯᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖕᒐᓄᑦ ᓄᐃᑕᒐᔭᕐᓯᑎᓪᓗ ᐊᕐᕿᒍᓄᑦ ᐱᖕᒐᓯᓄᑦ ᐃᑭᓐᓂᓴᐅᖕᖕᒥᑐᓄᑦ ᐊᑕᐅᓯᖕᖕᒍᑎᑦᓯᓂᐅᒃ ᐅᓪᓗᖕᒪᓂᑦ ᐱᒥᐊᕐᕕᕐᑲᕐᓗᑎᒃ:

ᐊ) ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᒫᖕᖏᕐᑏᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ;
ᐸ) ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᒫᖕᖏᕐᑏᑦ ᐃᓄᑐᕐᑲᓕᕆᓂᕐᒧᑦ;
ᑕ) ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᒫᖕᖏᕐᑏᑦ ᐊᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᐃᓅᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ;
ᑲ) ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᒫᖕᖏᕐᑏᑦ ᓄᓇᓕᓕᕆᓂᕐᒧᑦ.

ᓇᔅᑳᐱᒃᑯᑦ ᑲᐅᒪᐅᒪᑦᓯᑲᒫᒥᐅᑦ ᑭᒻᒪᑐᕐᑕᐅᓂᐊᕐᑐᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒧᑦ ᐃᓄᑐᕐᑲᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᒫᖕᖏᑎᐅᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒥᓂ.

12.1.2 ᓄᓇᕕᒃ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᓇᖕᒐ ᐊᓯᖕᒥᓂᒃ ᐃᒫᖕᖏᕐᑎᓴᐅᓗᑎᒃ ᑲᑎᒪᔨᑦᓴᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᒍᓐᓇᕕᕐᑲᕐᒥᔪᑦ.

12.1.3 ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓚᕆᖕᒐ ᑐᑭᓕᐅᕆᒋᐊᓕᒃ ᑎᓕᔭᐅᒪᐅᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐃᓂᓪᓚᖕᒐᓂᕆᒋᐊᓕᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᖃᑦᑕᕈᑎᒋᒋᐊᓕᖏᓐᓂᓗ ᐃᒫᖕᒉᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ, ᖃᑦᓯᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᓗ ᑐᑭᑖᕐᓗᓂ ᑎᓕᓗᒋᓪᓗ.

12.1.4 ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓚᕆᖕᒐ, ᖃᖕᒐᑐᐃᓐᓇᓕᒫᒃᑯᑦ, ᐊᓯᑦᔨᒋᐊᕈᓐᓇᑐᖅ ᑎᓕᔭᐅᒪᐅᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐃᓂᓪᓚᖕᒐᓂᕆᒋᐊᓕᖏᓐᓂᒃ ᖃᑦᓯᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᖃᑦᑕᕈᑎᒋᒋᐊᓕᖏᓐᓂᓗ ᐃᒫᖕᒉᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ.

12.1.5 ᐊᕐᕿᒍᐃᑦ ᐱᖕᒐᓱᑦ ᓈᓯᒪᓕᕐᐸᑕ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖕᒐᑕ ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ, ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓚᕆᖕᒐ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᓴᓐᓇᕈᓐᓇᑐᖅ ᓄᖑᑎᕆᓗᓂᓗᓐᓃᑦ ᐃᒫᖕᒉᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂᒃ.

12.2 ᑎᓕᔭᐅᒪᒍᑎᓪᓗᑯᐊᐱᖃᕐᓯᑎᒃ ᐃᒫᖕᒉᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᑎᒋᐊᕈᐃᑦ

12.2.1 ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓚᕆᖕᒐ ᑐᑭᓯᓴᕐᕕᖃᕈᓐᓇᑐᖅ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᑎᒥᐅᔪᓂᒃ ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᓐᓂᐅᔪᓂᓪᓗ ᑎᓕᔭᐅᒪᒍᑎᓪᓗᑯᐊᐱᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᒫᖕᒉᕐᑎᐅᓂᕐᒥᒃ ᑎᒥᐅᒍᑎᖃᕐᓂᐊᑎᓪᓗᒋᑦ.

12.2.2 ᑖᒃᑯᐊ ᑎᓕᔭᐅᒪᒍᑎᓪᓗᑯᐊᐱᖃᕐᓗᑎᒃ ᑎᒌᑦ, ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐊᐅᓚᑦᔭᓇᐊᕐᓂᒥᒍᑦ, ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᒥᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔩᓂᕐᒥᒍᑦ ᐃᒫᖕᒉᕈᑎᓕᐅᕐᕕᖃᕈᓐᓇᑐᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓚᕆᖕᒐᓂᒃ

12.2.3 ᑎᓕᔭᐅᒪᒍᑎᓪᓗᑯᐊᐱᖃᕐᓗᑎᒃ ᑎᒌᑦ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᕕᐅᓕᕈᑎᒃ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᒥᓂᒃ ᐊᑭᓖᒋᐊᓖᑦ, ᐊᓯᐊᒎᕐᑐᒥᒃ ᓄᓇᕕᒃ ᐅᖃᕐᕕᓚᕆᖕᒐᓄᑦ ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᒐᔭᕐᑐᓴᓕᐊᖑᒪᖕᖏᑐᐊᕐᐸᑦ.

13 ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᐅᕕᒃ ᓇᐦᑳᐱᒃᑯᑦ ᓄᓇᖁᑎᖕᒐ ᓄᓇᖕᖑᐊᒥ 55 ᐃᑳᖕᒐᔨᑉ ᖁᓛᓃᑦᑐᖅ ᐱᓪᓗᒍ

13.1 ᐊᑌᓐᓇᑐᒥᒃ ᑲᑎᒪᔩᐅᐱᓖᑦ, ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᒫᒃ "ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᐅᕕᒃ",ᓄᐃᑕᐅᓂᐊᕐᑐᖅ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᕕᐅᑉ ᐅᓪᓗᖕᒐᓂ.

ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᓱᒪᑦᓴᓯᐅᕈᑎᖃᕈᓐᓇᓂᐊᕐᑐᑦ ᓇᑦᓕᐊᒍᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓕᖕᒐᔨᓂᒃ ᓄᓇᖕᒐᓄᑦ 55 ᖁᓛᓂ ᓇᐦᑳᐱᒃᑯᑦ ᓄᓇᖕᒐᓂ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓗᐊᖕᖏᑐᒥ.

13.2 ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᐅᕕᒃ ᐱᖕᒐᓱᓂᒃ ᑲᑎᙵᔨᖃᕈᓐᓇᓂᐊᕐᑐᑦ ᑎᒃᑯᐊᑕᐅᓯᒪᔨᓂᒃ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖕᒐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖕᒐᓱᐃᑦ ᑲᑎᙵᔩᑦ ᑎᒃᑯᐊᑕᐅᓯᒪᔨᑦ ᓇᐦᑳᐱᒃᑯᑦ ᐃᓄᖁᑎᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᖕᒐᓂ ᑲᒍᐊᒍᐊᑦᓯᑲᒫᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑦᓯᐸᐅᑕᖅ ᑎᒃᑯᐊᑕᐅᓯᒪᔨᖅ ᑯᐯᒃᑯᓄᑦ, ᑖᓐᓇᓗ ᐊᖏᕐᑕᐅᓯᒪᔩᒋᐊᖃᓚᖕᒐᑦᓯᓂ ᑕᒉᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖕᒐᓄᑦ ᓇᐦᑳᐱᒃᑯᓗ ᐃᓄᖏᓐᓄᑦ ᑲᒍᐊᒍᐊᑦᓯᑲᒫᒥ.

13.3 ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᐅᕕᐅᑉ ᑲᑎᙵᔩᖏᑦ ᑎᒃᑯᐊᑕᐅᖃᑦᑕᓂᐊᕐᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᕐᑕᐅᓕᐅᒋᔮᕈᓐᓇᓗᑎᒃ ᑎᓕᔩᔩᒋᑕ ᑭᒪᐅᓯᖕᒐ ᒪᓕᓪᓗᒍ. ᑖᒃᑯᓇᓂ ᑲᑎᒪᔩᓂ ᐃᓚᐅᔩᖅ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᐅᑎᒥᒃ ᑐᓂᔩᒍᓐᓇᑐᖅ ᐊᓯᒥᓄᑦ ᐃᓚᐅᔩᑦᓴᐅᒋᑎᓪᓗᒍ ᑎᓕᔭᐅᒪᔩᒧ.

13.4 ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᕈᓐᓂᓴᐅᖃᑦᑕᓂᐊᖕᖏᑐᖅ ᑕᓪᓕᒪᓂᑦ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨ ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᓪᓗᒍ. ᑐᑭᑖᕈᑎᐅᔩᐃᑦ ᑖᒃᑯᓄᖕᒐ ᑲᑎᒪᔩᓄᑦ ᐅᓄᕐᓂᓴᑦ ᓂᕈᐊᕈᑎᖕᒐᒍᑦ ᐊᑑᑎᖃᑦᑕᓂᐊᕐᓯᑎᒃ ᐁᓯᒪᔩᕐᑎᒧᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᐅᑎᒥᓪᓗ ᐊᑐᕐᑐᑎᒧᑦ.

13.5 ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᒉᒍᓐᓇᓂᐊᕐᑐᑦ:

ᐊ) ᕿᒋᕐᕈᖃᑦᑕᑐᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕐᕕᖃᕈᓐᓇᖃᑦᑕᑐᑎᒃ ᐃᓕᖕᒐᔨᓂᒃ ᓇᐦᑳᐱᒃᑯᑦ ᓄᓇᖁᑎᖕᒐᓄᑦ 55 ᖁᓛᓂ; ᐊᒻᒪᓗ
ᐸ) ᐅᓐᓂᑑᑎᓕᐅᖃᑦᑕᑐᑎᒃ ᑯᐯᒻᒥ ᓄᓃᑦ ᐊᑦᓯᕿᕐᑕᐅᒍᑎᑦᓴᖏᓐᓂᒃ ᐃᑉᐱᒍᓯᑦᑎᐅᔨᓄᑦ, ᑭᓪᓕᖃᕐᕕᒥᓗᒍ ᓄᓇᕕᒃ ᑲᕙᒪᖕᒐ, ᓄᓇᐅᑉ ᐊᑦᓯᕿᕐᑕᐅᒍᑎᑦᓴᖏᓐᓄᐊᖕᒐᔨᓂᒃ ᓇᐦᑳᐱᒃᑯᑦ ᓄᓇᖁᑎᖕᒐᓂ 55 ᖁᓛᓂ,

13.6 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑐᑭᑖᕈᑎᖅᑲᓚᐅᕋᓂ ᓇᖅᑳᐱᒃᑯᑦ ᓄᓇᖁᑎᖓᓅᓕᖓᔪᒥᒃ 55 ᖁᓖᓂ, ᐃᒣᖅᑲᑦᑕᓇᐊᖅᑲᖅᖁᖅ:

ᐊ) ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᐅᕕᒻᒥᒃ ᐱᑎᑦᓯᖅᑲᑦᑕᓇᐊᓖᑦ ᑐᑭᓯᓇᑦᓯᐊᑐᓂᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓂᒃ ᓯᓇ ᑐᑭᑖᕈᑕᐅᒪᓯᐊᓇᐊᖅᑲᖅᒪᖔᑦ, 60 ᐅᓪᓗᐃᑦ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᑐᑭᓇᐊᖅᑲᖅᕕᒥᑕ; ᐊᒻᒪᓗ
ᐅ) ᑐᑭᓯᒐᓯᐊᖅᐱᖅᑲᖅᑐᓂ ᐃᓯᒪᑦᓴᓯᐅᑭᑎᖅᑲᖅᑐᓂᓗ ᐅᓐᓂᒎᑎᓕᐊᕐᒥᓐᓂᒃ ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐱᑦᔭᑎᖅᑲᖅᑐᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᑐᑭᑖᕈᑕᐅᓂᐊᕋᓯᐊᖅᑐᓄᑦ.

13.7 ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᑐᑭᓯᓇᑦᓯᐊᑐᓂᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔪᓂᒃ 13.6 ᐊ)-ᒥ ᐱᓯᒪᓕᖅᑐᑎᒃ, ᐅᓪᓗᓂᒃ 60-ᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᖅᕕᓴᖅᑲᖅᓂᐊᑐᑦ ᐅᓐᓂᒎᑎᓕᐅᕈᓐᓇᓗᑎᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ. ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐅᓐᓂᒎᑎᓕᐅᕈᒪᖕᖏᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᑖᖅᐸᑕ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᓪᓗᐃᑦ 60 ᐃᓗᐊᓂ ᓄᐃᑦᓯᔾᔪᓐᓇᓯᖕᖏᐸᑕ, ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑲᔪᓯᔪᑎᖃᕈᓐᓇᑐᖅ ᑐᑭᑖᕈᑎᒥᓂᐊᖅᓯᒪᔭᒥᓂᒃ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᔪᑎᖃᓇᐊᓪᓚᕈᓀᓗᓂ.

13.8 ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᐅᕕᒃ ᓇᓪᓕᐊᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᔭᒪᖅᔩᑎᖃᕈᓇᓂᐊᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᕕᒥᒍᒪᔭᒥᓂ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂ, ᓇᖅᑳᐱᒃᑯᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᑳᒍᐊᒍᐊᑦᓯᑲᒫᒥ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᓄᓇᒥ ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᑲᑎᒪᔩᖏᓐᓄᑦ ᒪᕈᐃᑦ.

13.9 ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᖏᑦ ᓇᖅᑳᐱᒃᑯᑦ ᐃᓚᐅᔫᓂᕐᒥᓄᑦ ᒪᕐᕈᐃᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᓄᑦ ᐊᑭᓕᖅᑐᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ.

14. ᖃᓄᐃᓕᖓᖅᑲᑎᖅᑲᖅᓂᖅ ᑲᕙᒪᓂᒃ, ᒪᑭᕝᕕᒥᒃ, ᐊᓪᓚᓂᒃ ᑯᔩᓂᒃ (ᐄᔫ ᐃᑦᔩᑯᓐᓂᒃ), ᐊᓯᖏᓐᓂᓗ ᐊᓪᓚᓂᒃ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᓂᓪᓗ ᑲᓇᑕᒥᐅᖕᒍᖅᑲᑎᒌᑦᑐᓂᒃ

-ᖃᓄᐃᓕᖓᖅᑲᑎᖅᑲᖅᓂᖅ ᑯᐯᒻᒥᒃ

14.1 ᒥᓂᔅᑕ ᑲᕙᒪᖓᓂ ᑯᐯᑉ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᖅᓂᐊᖅᑐᖅ ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᖅᑲᑎᖅᑲᖅᓂᒥᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ.

14.2 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᖃᓄᐃᓕᖓᐅᑎᖅᑲᑦᓴᓇᖅᓂᐊᐳᖅ ᑌᒫᑦᓴᓇᐸᓯᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ ᖃᓄᐃᓕᖓᐅᑎᖅᑲᖅᓂᖏᑎᒍᑦ ᑐᖅᖃᑕᖅᕕᐅᔪᓂᒃ ᑯᐯᒃ ᑲᕙᒪᖓᓂ ᐃᓕᖓᔪᓄᑦ ᐊᖓᔪᖅᖃᐅᕕᖏᓐᓄᑦ.

-ᖃᓄᐃᓕᖓᖅᑲᑎᖅᑲᖅᓂᖅ ᑲᓇᑕᒥᒃ

14.3 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑲᔪᓯᔪᒥᒃ ᑌᒫᑦᓴᓇᓕᖕᖏᑐᒥᒃ ᖃᓄᐃᓘᖅᑲᑎᖅᑲᕈᓐᓇᓂᐊᖅᐳᖅ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ.

-ᖃᓄᐃᓕᖓᖅᑲᑎᖅᑲᖅᓂᖅ ᒪᑭᕝᕕᒥᒃ

14.4 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑲᔪᓯᔪᒥᒃ ᑌᒫᑦᓴᓇᓕᖕᖏᑐᒥᒃ ᖃᓄᐃᓘᖅᑲᑎᖅᑲᕈᓐᓇᓂᐊᖅᐳᖅ ᒪᑭᕝᕕᒥᒃ, ᐃᓄᑐᐃᓐᓅᑦ ᑎᒥᖁᑎᒥᔭᖓᓂᒃ ᐯᖅᓯᕕᐅᔪᒥᒃ ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐱᕕᖅᑲᖅᐱᖏᓐᓂᒃ, ᐱᕙᓪᓕᖅᑯᑎᖏᓐᓂᒃ ᐅᓇᒻᒥᓰᑎᖏᓐᓂᓗ ᐃᓄᖏᑦᑕ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᑐᑭᓯᓇᖅᑎᑕᐅᔪᑎᒍᑦ ᓴᒥᓯ ᐯᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᖅᕋᖓᑕ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᖓᒍᑦ.

-ᖃᓄᐃᓕᖓᖅᑲᑎᖅᑲᖅᓂᖅ ᐊᓪᓚᓂᒃ ᑯᔩᓂᒃ (ᐄᔫ ᐃᑦᔩ)

14.5 ᐊᖏᖅᓯᒪᒥᐊᖅᑲᕋᔭᖅᐳᑦ ᐊᓪᓗᑦ ᑯᔩᑦ ᑲᑎᖕᖓᔩᖏᑦ (ᐄᔫ ᐃᑦᔩ) ᓄᓇᖁᑎᒥᓂᓗ ᐊᖓᔪᖅᖃᐅᑎᖏᑦ ᐊᓯᑦᔩᑐᖅᑕᐅᓂᖅᑕᖅᑲᓕᖓᑉᐸᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᐃᓕᖓᔪᓄᑦ ᓯᖅᕗᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓕᓐᓄᓗ ᐊᓪᓗᑦ ᑯᔩᑦ ᓄᓇᖁᑎᖓᓂᒃ ᑳᑎᑯᔩ II-ᓂᒃ ᐃᑳᖓᔫᑉ 55 ᑕᖅᕋᖓᓂ, ᓴᒥᓯ ᐯᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᖅᕋᖓᑕ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᖓᒍᑦ ᑐᑭᖅᑲᖅᑎᑕᐅᔪᑎᒍᑦ.

14.6 ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᓐᓂᒥᒃ ᐊᑎᓕᐅᕐᑐᑦ ᓄᓇᕕᐅᓪᓗ ᑲᕙᒪᖓ ᑭᓪᓕᖅᑲᖅᐱᖅᑲᖅᐸᓂᐊᖅᐳᑦ ᐊᓪᓗᑦ ᑯᐃᑦ ᑲᑎᖕᖓᓱᖕᒥᓐᓂᒃ (ᐃᔪ-ᐃᑦᓯᔾ) ᓄᓇᖅᑯᑎᒥᓂᒧ ᐊᖓᔪᖅᖅᑲᐅᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᓪᒪᓇᓪᒍᑦ ᐅᐃᒍᒥᔭᐅᒪᔭᖅᑐᓂᒃ ᐱᔭᕇᓕᐅᖅᑎᒃ.

14.7 ᐊᓪᓗᑦ ᑯᐃᑦ ᑲᑎᖕᖓᓱᖕᒥᑦᑕ ᑲᑐᑦᓯᖅᑲᑎᒌᓐᓂᖓ (ᐃᔪ-ᐃᑦᓯᔾ) ᓄᓇᖅᑯᑎᒥᓂᒧ ᐊᖓᔪᖅᖅᑲᐅᑎᖕᒥᑦ ᑭᓪᓕᖅᑲᖅᐱᐅᒥᐊᖅᑲᖅᐸᓂᐊᖅᐳᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ ᖃᓄᐃᓕᔪᑦᓴᓕᐅᖅᐱᖅᑲᓕᐅᖅᑎᓇᒍ ᐱᑦᔪᑎᐅᑎᓪᓗᒍ ᓇᓗᓇᖅᓯᓂᖅ ᐊᓯᑦᓯᑐᐃᒪᓯᐊᖅᓂᓗ ᓇᓪᓕᑐᐃᓐᓇᖕᒥᓐᓂᒃ ᓄᓇᐅᑉ ᐊᑦᓯᔭᐅᒪᒍᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᑕᒫᓂ ᓄᓇᒥ ᐃᑳᖓᔫᑉ 55 ᑕᖅᕿᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑌᒃᑯᓇᓂ ᓄᓇᓂ ᐊᓪᓗᑦ ᑯᐃᑦ ᐆᒪᔪᖅᓂᐊᕿᓐᓇᐱᖅᑲᖅᐱᖕᒥᓐᓂ, ᐅᓇᒻᒥᒥᔭᖅᑲᖅᐱᖕᒥᓐᓂ, ᐱᐱᖅᑲᖅᑎᑕᐅᐱᖕᒥᓐᓂᓗᓃᑦ.

-ᖅᑲᓄᐃᓘᖅᑲᑎᖅᑲᖅᓂᖅ ᐊᓯᖕᒥᓐᓂᒃ ᐊᓪᓚᓂᒃ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᓂᓪᓗ ᑲᓇᑕᒥᐅᖑᖅᑲᑎᒌᑦᑐᓂᒃ

14.8 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᐅᖄᖅᑲᑎᖅᑲᕿᓐᓇᖅᑯᖅ ᐊᓯᖕᒥᓐᓂᒃ ᐊᓪᓚᓂᒃ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᓂᓪᓗ ᖅᑲᓂᑕᓇᔭᒥᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥᒃ ᐱᑦᔪᑎᖅᑲᖅᑲᑎᒥᒍᑎᒥᔭᒥᒍᑦ.

ᐸ) ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅ

15. ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅ

15.1 ᐊᓯᑦᓯᑐᐃᕙᓪᓚᐊᓂᑦᓴᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐄᑦ

15.1.1 ᐊᓯᑦᓯᑐᐃᕙᓪᓚᐊᓂᑦᓴᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐄᑦ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓂᐊᖅᐳᑦ ᐃᖏᖅᕿᓯᐊᖅᑯᔨᒍᑦ ᑲᔪᓯᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᐊᓯᐊᖕᖑᕙᓕᐊᓂᑦᓴᐅᑉ ᐃᓂᓪᓚᖓᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑕᐅᖅᑯᓪᓗᒥᑦ ᑲᑎᐱᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑦ, ᑲᑎᐱᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᓇᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᐱᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᔩᑦ ᐃᓄᓕᓇᔩᓪᓗ. ᑖᓐᓇ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᐃᖏᖅᕿᖄᓐᓇᓯᐊᖅᑯᓪᓗᒍ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᔫᓐᓇᓯᐊᖅᑯᓪᓗᒍᓗ ᐱᓇᓱᐊᕆᐊᓕᒻᒥᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᐱᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ.

15.1.2 ᐱᖅᑯᔭᖅ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔪᖅ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 6.7-ᒥ ᓄᐃᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᖅᖅᑯᖅ ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐱᓐᓂᒃ. ᑖᓐᓇ ᐱᖅᑯᔭᖅ ᓄᐃᑦᓯᓂᐊᖅᑐᖅ ᓄᑭᖕᒥᓐᓂᒃ, ᐱᔭᑦᓴᖕᒥᓐᓂᒃ ᖅᑲᓄᓪᓗᐊᑎᒥᓪᓗ ᐊᑯᓃᖅᓂᖅᑲᖅᓂᐊᒪᖕᒫᑦ ᑎᓕᔭᐅᒪᐅᑎᖓ ᑲᑎᒪᔨᐊᐄᑦ.

ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᖅ ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐱᓐᓄᑦ ᐱᒥᐊᖅᐱᖅᑲᖅᓂᐊᖅᑯᖅ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓚᐊᓂᖅᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐄᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᐱᖓᓂ ᑎᑭᐅᑎᓗᓂ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓄᑦ.

15.1.3 ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐄᑦ ᐱᖅᑯᔭᖅᑎᒍᑦ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓂᐊᖅᐳᑦ ᐃᓅᔪᖅᑎᑐᑦ. ᓄᑭᖅᑲᖅᓂᐊᑐᑦ ᐊᓪᓚᐱᖅᑲᕿᓐᓇᓗᑎᒃ, ᐱᓇᓯᑦᑎᑖᕿᓐᓇᓗᑎᒃ ᓯᓚᑖᓂᓗ ᐱᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᖏᕿᑎᑎᒍᑦ ᐱᓇᓯᑦᑎᓯᒍᓐᓇᓗᑎᒃ.

15.1.4 ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐄᑦ ᑕᓪᓕᒪᐅᓂᐊᖅᖅᑯᑦ, ᐃᓚᒥᔭᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᑐᕗᓐᓇᑐᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᖅᑲᑎᐅᓕᓃᑦ ᖅᑲᐅᔨᒪᔫᓕᑦ ᐱᓇᓯᐊᖅᑕᐅᒍᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᑲᑎᐱᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᑲᑎᐱᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᓇᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᐱᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᔩᑦ ᐃᓄᓕᓇᔩᓪᓗ. ᑯᕙᒃ ᑎᓕᔨᓂᐊᖅᖅᑯᖅ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐱᓐᓄᑦ ᐃᓚᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ, ᑐᑭᓯᓂᐊᖅᐱᖅᑲᖅᓗᓂᓗ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑦᑐᐱᓂᐅᔪᓂᒃ ᑎᓕᔭᐅᔪᑦᓴᑦ ᐱᓪᓗᒥᑦ.

15.1.5 ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐄᑦ ᐱᓇᓯᐊᖅᑲᑎᖅᑲᖅᓂᐊᑐᑦ ᐱᓇᓯᑦᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᑲᒪᔨᖕᒥᓐᓂᓗ ᑲᑎᐱᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᑲᑎᐱᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᓇᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᐱᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᔩᑦ ᐃᓄᓕᓇᔩᓪᓗ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᑎᑕᐅᖅᑯᓪᓗᒍ ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᓂᖅ ᑖᒃᑯᓇᖕᖓᑦ ᑎᒥᐅᔪᓂᑦ ᓄᓇᐱᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ.

ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐄᑦ ᓴᖅᑭᑎᓇᒍᓐᓇᒥᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐱᒥᐊᓪᓚᓴᓂᒃ ᐱᓇᓯᐊᑎᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᓇᓗᓐᓇᖅᑕᐅᓯᒪᓪᓗᒍᐊᐱᑦᑐᓂᒃ ᐊᓯᑦᓯᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᓄᐊᖓᔪᓂᒃ.

15.1.6 ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᓄᑭᖃᕐᓂᐊᕐᖁᑦ ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᖃᕐᓗᑎᓪᓗ ᐅᑯᓂᖓ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᔨᐅᒥᐊᖃᕐᓂᒧᑦ:

ᐊ) ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᕕᒪᓇᖕᖓᓐᓂᐊᑐᑦ ᐳᖅᑐᓂᖕᓗ ᓂᕆᐊᖅᑕᐅᒥᐊᖕᖓᓂᖕᖓᓂᒃ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᑎᑦᓯᔨᐅᓗᑎᒃ, ᑕᒪᑐᒧᖕᖓᓕᖕᖓᑎᑦ ᓗᒍᓗ ᑎᓕᔨᓗᑎᒃ ᓂᕆᐊᖅᑎᓯᔨᒪᓇᑦᓴᒥᒃ ᑐᑭᓯᓂᐊᖅᑎᓴᐅᓂᐊᖅᑐᓂᓪᓗ;

ᐸ) ᐱᔭᕇᖅᓗᑎᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᕕᒪᓇᖕᖓᑕ ᒪᓕᒐᓇᓂᐊᖅᑕᖕᒥᓐᓂᒃ ᐱᐅᓯᕆᓂᐊᖅᑕᖕᒥᓐᓂᓗ ᓄᐃᑦᓯᓗᑎᓪᓗ ᓇᖏᒐᓇᓂᐊᖅᑕᖕᒥᓐᓂᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎᒥᓂᐊᖅᑕᖕᒥᓐᓂᓗ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᐅᖅᑲᖅᕕᒪᓂᒻᒥᒃ;

ᑕ) ᐱᔭᕇᑦᓯᐊᓗᑎᒃ ᐱᓇᓱᐊᖅᑕᐅᖁᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 9.3.11-ᒥ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ ᑎᑭᓪᓚᐅᖅᑎᓇᒍ;

ᑲ) ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᐃᓗᑎᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᕿᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᑐᕋᖅᑯᑎᑦᓴᓇᓂᐊᖅᑕᖕᒥᓐᓂᒃ ᓯᕗᓪᓕᕙᒥ ᐊᕐᕋᒍᒥ, ᕿᓇᐅᔭᑎᒍᑦᑕᐅᒃ ᑐᕋᖅᓂᒃ ᒥᑦᓴᐅᓴᕈᑎᑦᓴᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᐊᕐᕋᒍᓄᑦ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᓄᐃᑦᓯᒥᓗᑎᒃ;

ᒐ) ᑐᑭᒧᐊᖅᑲᑎᖅᑲᖅᓂᒃᑯᑦ ᑲᑎᕝᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ, ᑲᑎᕝᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᓇᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓈᑦ ᐃᓄᓕᓇᕐᓂᓪᓗ. ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᖅᓗᑎᒃ ᑯᐯᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᕿᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᒍᑎᓕᒫᖕᒥᓐᓂᒃ ᐃᓂᓪᓚᓯᐊᖅᑯᓪᓗᒥᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐱᓇᓱᐊᕈᑎᒥᓂᐊᖅᑕᖕᒥᓄᑦ;

ᒪ) ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᓗᓂ ᐃᑉᐱᒋᔭᖅᑲᖅᓗᓂᓗ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓂᖕᖓᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᖅᑭᑕᐅᓯᒪᒍᑎᖕᖓᓂᒃ;

ᓇ) ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᓗᓂ ᐃᑉᐱᒋᔭᖅᑲᖅᓗᓂᓗ ᓄᑕᐅᓯᓕᑎᖅᑕᐅᓂᖕᖓᓂᒃ ᓴᓇᔭᐅᓂᖕᒥᓐᓂᓗ ᐃᓪᓗᖅᑯᑎᒥᔭᐅᒥᐊᓖᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ ᑎᒥᖅᑯᑎᒥᔭᖕᒥᓄᓗ;

ᓴ) ᐃᓂᓪᓚᑎᓇᓗᓂ ᐱᐅᓯᐅᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᓄᑦᑎᑕᐅᓂᑦᓴᖕᖓᓄᑦ ᐱᕙᓐᓇᓂᖅᑲᖅᕕᒥ ᐱᓇᓱᐊᖅᑕᒥᑕᓗ ᑕᒃᑯᖕᖓ ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᐅᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᕙᒧᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 15.2.1-ᒥ;

ᒪ) ᐃᓂᓪᓚᑎᓇᓗᓂ ᐃᓖᖕᖏᕈᑎᑦᓴᓂᒃ ᑐᓂᔭᐅᒥᐊᓕᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓇᓅᓕᖕᖓᕙᓂᒃ ᐊᑦᔨᖏᖕᖔᑐᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔭᓇᐊᓕᓐᓄᑦ ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᐅᑉ ᑐᑭᒧᐊᑎᓯᔨᖕᖓᓄᑦ;

ᓇ) ᐊᓯᖕᒥᓐᓂᓗ ᐱᓇᓱᐊᖅᑐᓂ ᑎᓕᔭᐅᒍᑎᒥᓂᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᒍᑎᐅᔭᓇᐊᓕᓐᓂᒃ.

15.1.7 ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᐊᖕᖓᔪᖅᖃᐅᕕᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᖁᑦ ᑐᑭᒫᒋᓐᓇᓂᖅᒥᒃ ᐊᖕᒥᖅᑲᑎᖂᒍᑎᖅᑲᖅᑎᓯᒍᓐᓇᓂᖅᒥᓗ ᑲᔪᓯᑎᒥᐊᖅᑲᖅᓂᐊᑕᖕᒥᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐅᓪᓗᓂ ᓇᓗᓃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᐱᖅᑯᔭᓕᐊᒃᑯᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔪᒃᑯᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 6.7-ᒥ, ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᑕ ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ.

ᓄᑭᖅᑲᖅᓂᐊᓇᕗᑦᑕᐅᒃ ᖃᒥᖅᑯᕈᕈᓐᓇᓂᖅᒥᒃ ᑐᑭᒫᒋᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᕿᓇᐅᔭᑎᒍᓪᓗ ᑐᕋᖕᖓᓕᐊᖕᒥᓐᓂᒃ ᑲᑎᕝᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ, ᑲᑎᕝᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᓇᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓈᑦ ᐃᓄᓕᓈᓪᓗ ᐃᑉᐱᒋᔭᖅᑲᕆᓪᓗᒍ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᔪᐊᕆᓗᐊᖅᒪᖖᑕ ᑐᕋᖅᑕᐅᓚᓯᐊᖅᑐᓂᒃ ᑖᓯᒧᖕᖓ ᐊᖕᒥᖅᑲᑎᖂᑎᒧᑦ.

ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᓄᑭᒥᒍᑦ ᐱᓇᓱᐊᓕᑐᐊᕈᑎᒃ. ᑐᑭᓯᖅᐱᖅᑲᖅᑲᑦᑕᓂᐊᖅᑐᖅᒃ ᑲᑎᕝᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ, ᑲᑎᕝᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᓇᓂᖅᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓈᑦ ᐃᓄᓕᓈᓂᓪᓗ ᑖᑦᓯᒥᖕᖓᓗ ᐊᖕᒥᖅᑲᑎᖂᑦᑐᕕᓂᖅᒥᒃ.

15.1.8 ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᑐᑭᓯᖅᐱᖅᑲᖅᑲᑦᑕᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᑉᐱᒋᔭᖅᑲᖅᓗᑎᓪᓗ ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒥᒃ ᑐᑭᓯᒪᐅᑎᓂᒃ ᐱᕙᓪᓚᐊᑎᑦᓯᒍᑎᒥᓗᒥᑦ ᐱᓇᓱᐊᓇᐊᓕᒻᒥᑕ ᐸᖅᓇᓯᒪᐅᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᓯᐊᖅᑯᓪᓗᒥᑦ ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᖅᒧᐊᖕᖓᕙᑦ.

15.1.9 ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᓄᖑᑎᕐᑕᐅᓂᐊᕐᐳᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᖑᑎᑦᓯᕕᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ.

15.2 ᐊᓯᑦᔨᕈᐃᕙᓪᓚᐊᓂᑦᓴᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᕕᒃ

15,2.1 ᐊᑕᐅᓯᕐᖑᑎᑦᓯᕕᐅᑉ ᐅᓪᓘᑦ ᑭᖑᓂᑦᓴᐅᑎᒥᖓᓂ, ᐸᕙᑦᓯᕕᒻᒪᓇᒃ ᓄᐃᑦᓯᓂᐊᕐᑐᖅ ᒫᓐᓇᓯᐅᑎᑦᓴᐅᔪᒥᒃ ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᕕᐅᓂᐊᕐᑐᒥᒃ ᑎᓚᔨᓗᓂᓗ ᐁᑲᓂ ᐃᓚᐅᓂᐊᕐᑐᓂᒃ.

ᑎᓚᔭᐅᒪᐅᑎᖓ ᐊᓯᑦᔨᕈᐃᕙᓪᓚᐊᓂᕐᒧᑦ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᕕᐅᑉ ᐃᓇᖏᕐᓯᓚᖓᕗᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᖏᓐᓂᒃ ᐊᓯᑦᔨᕈᐃᕙᓪᓚᐊᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ, ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᕐᑎᒧᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 15.1.6 (i)-ᒥ, ᑐᑭᓯᓇᑦᓯᐊᑐᓂᓪᓗ ᐃᒫᖕᑫᕈᑎᓚᐅᕐᓂᐊᓯᓂ ᐱᖕᖓᓲᔪᕐᑐᐃᑦ ᑕᕐᖀᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᑕᐅᑦᓯᑰᑦᓯᐊᓚᐅᒥᑎᑕᐅᓂᑦᓴᖏᓐᓄᑦ ᐱᓇᓯᑦᑎᓚᓇᓂᐅᑉ, ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᐅᑉ, ᐱᓇᓯᐊᒉᑦ, ᒪᓚᒉᑦ, ᐱᐅᓯᐅᔭᓇᐊᓖᑦ ᐊᓯᖏᓪᓗ ᐱᓇᓰᑎᖏᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᓴᐳᑦᔨᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑏᑦ.

15,2.2 ᐸᕙᑦᓯᓯᓪᒪᓇᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᓯᐅᓂᐊᕐᑐᖅ ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᕕᓪᒥᒃ.

15.2.3 ᐊᓯᑦᔨᑎᓇᕙᓪᓚᐊᕐᓂᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᕕᒃ ᖃᓄᐃᓚᒥᐊᕈᑕᐅᕐᑯᔭᒥᓂᒃ ᑐᓂᓯᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑐᖅ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᓄᑦ ᐃᓯᒪᑦᓴᓯᐅᕈᑕᐅᕐᑯᓗᒥᑦ ᑐᑭᑖᕈᑕᐅᕐᑯᓗᒥᓪᓗ.

ᐊ) ᑐᖓᓚᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᖅ

16. ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐅᐃᒍᖓ

16.1 ᐱᑲᐱᒍᓐᓇᐱᓚᒫᖓᒍᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᖑᑎᑦᓯᕕᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᑕ ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ, ᐊᐱᓇᔭᐅᒍᑎᒃ (ᐊᑕᓐᓂᐅᐱᐅᒍᑎᒃ) ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ, ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑦᑐᑦ ᐊᖓᔪᕐᑳᓂᐊᑦᓴᐅᑎᒥᓂᐊᕐᐳᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᒍᒪᓗᑎᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒪᓯᐊᕐᓂᐅᑉ ᑐᖓᓚᐊᓂᒃ.

16.2 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ, ᐃᓚᕐᑲᕐᑐᓂ ᒪᑭᕕᒥᒃ, ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒪᓯᐊᕐᑎᐅᕐᑲᑕᐅᓂᐊᕐᑐᖅ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒧᑦ ᐅᐃᒍᒥᔭᐅᔪᓂᒃ.

16.3 ᑐᕿᕐᑕᖓ ᑐᖓᓚᐅᑉ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔫᑉ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒪᓯᐊᕐᓂᐅᓚᖓᕗᖅ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐅᐃᒍᖓᓂᒃ ᐅᐃᒍᕐᒥᓂᓗᓐᓃᑦ ᐱᐱᕐᑲᕐᑎᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑎᓗᒥᑦ, ᓇᐊᕐᑲᕐᓂᑯᑦ, ᓄᑖᓂᒃ ᓄᑭᒥᓂᐊᕐᑕᕐᒥᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐁᒉᑦᑐᑯᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐅᐃᒍᖓᒍᑦ ᐅᐸᓗᓐᓃᑦ ᐅᐃᒍᕐᒥᑦᑎᒍᑦ ᐊᓪᒪᓗ ᐃᓯᒪᑖᕐᐱᕐᑲᕐᓯᒪᒍᓐᓇᓯᑎᒃ ᐃᓅᓐᓇᒍᑦ ᐃᓗᓐᓇᒍᓐᓅᓐᓂᑦ, ᐃᒫᖕᑫᕈᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖕᖑᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᐊᑎᓚᒥᒃ "ᐊᒥᕐᑲᓗᑕ" ᐱᓯᒪᔫᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐱᓂᖕᒥᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᑦᓴᖕᒪᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᑏᑦ.

16.4 ᓇᓪᓚᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒧᑦ ᐅᐃᒍᒥᔭᖅ ᒪᓚᑦᓯᐊᓂᐊᕐᑐᖅ ᑐᖕᖓᐱᓪᓚᓇᐅᑎᑕᐅᔪᓂᒃ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ 3-ᒥ ᑕᒻᒪᓂ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒥ.

16.5 ᓯᓇᓗᓐᓃᑦ ᑕᒻᒪᓂ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒦᑦᑐᖅ ᑐᑭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᓂᐊᖕᖏᓚᖅ ᐱᐱᑭᓪᓚᑎᓇᓂᕐᒥᒃ ᖃᓄᐃᓚᖓᔪᑦᓴᐅᓂᖕᒥᓂᒃ ᓯᓇᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓂᖕᒥᓂᓗ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒪᓯᐊᕈᑕᐅᒪᔭᕐᑐᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒧᑦ ᐅᐃᒍᒥᔭᐅᔪᓂᒃ.

16.6 ᑯᐯᒃ, ᑲᓇᑕ ᒪᑭᕕᓗ, ᑖᓐᓇ ᑭᖑᓪᓚᕚᖅ ᐃᓚᕐᑲᕐᑐᓂ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ, ᓄᕐᑲᑎᑦᓯᒍᓐᓇᐳᑦ ᕿᑲᑫᓐᓇᑎᑦᓯᓗᑎᓪᓘᓃᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑕᐅᒪᓯᐊᕐᓂᖓᓂᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐅᐃᒍᖓᑕ, ᐱᑦᔪᑎᕐᑲᕈᑎᒃ, ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᓚᐅᕐᓗᑎᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒪᓯᐊᕐᑲᑎᒥᓂᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᕐᑎᒧᑦ ᖃᓄᐃᓚᖓᒍᒪᐅᑎᒥᓂᒃ.

16.7 ᓇᕐᑳᐱᒃᑯᑦ ᑲᐅᒐᐅᒐᑦᓯᑳᒥᐅᑦ ᐱᐱᕐᑲᕐᑎᑕᐅᓂᐊᕐᑯᑦ ᐃᓚᐅᒍᓐᓇᑎᑕᐅᓂᕐᒥᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒪᓯᐊᕐᑐᓂᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᓐᓂᒧᑦ ᐅᐃᒍᒥᔭᐅᔪᓂᒃ ᓯᕐᑫᑕᐅᓂᐅᔭᕐᐸᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᖓ ᓄᓇᖕᖑᐊᒥ 55 ᑕᕐᑫᖓᓃᑦᑐᖅ.

ᐊᒡᒍᑐᕐᓯᒪᐅᑎᒃ III
ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᖅ

17. ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᖅ

-ᑮᓇᐅᔭᖁᑎᒥᔭᐅᒦᕐᑐᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᓂᖓ

17.1 ᐊᑕᐅᓯᐅᓕᕐᑎᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ ᐊᓂᒍᕐᐸᑦ, ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᓗ ᑐᕌᕐᑎᓯᓂᐊᕐᑑᒃ ᑮᓇᐅᔭᓖᑦ ᑲᑎᐱᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᐸᒪᖕᒐᓅᓕᖕᒐᕙᑦ, ᑲᑎᐱᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒎᓕᖕᒐᕙᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᓄᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᓄᓪᓗ ᓅᑕᐅᒍᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᓄᑦ, ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᕙᐃᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᕙᒥ 17.8-ᒥ 17.9-ᒥᓗ ᖕᒥᑦᑐᑑᑎᓪᓗᒥᑦ.

17.2 ᑮᓇᐅᔦᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᕙᑦ ᐃᓚᖕᒥᑦ ᐃᓕᖕᒐᕙᑦ ᐃᖕᒥᕐᑫᐅᑎᖕᒥᓐᓄᑦ, ᐊᐅᓚᑕᐅᒍᑎᖕᒥᓐᓄᑦ, ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᖕᒥᓐᓄᓗ ᑲᑎᒪᔨᖕᒥᑦᑕ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᖕᒥᑦᑕᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᐅᕙᓂᓪᓗ ᓴᐳᑦᔨᓯᒪᓂᕐᒍᑦ ᐱᒍᑦᔨᐱᖕᒥᑦᑕ ᑲᑎᐱᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᐸᒪᖕᒐᑕ, ᑲᑎᐱᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖕᒐᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ ᑲᑎᑦᑎᑕᐅᓂᐊᕐᐳᑦ ᑐᕐᑐᓕᐊᖕᒍᓗᑎᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᑭᑎᖕᒥᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐅᖅᑲᖅᐱᒪᓇᖕᒐᑕ, ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᑦ, ᐃᓗᓐᓈᒍᑦ ᐸᐸᑦᓯᕕᐅᑉ, ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐱᓇᓲᑎᑦᓴᓗ ᑲᒪᒥᔭᐅᒍᓯᖕᒥᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᑎᐅᓂᕐᒍᑦ ᐸᐸᑦᓯᕕᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓗᓐᓈᒍᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᕕᐅᑉ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᕕᐅᑦᓗ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᓂ.

17.3 ᑮᓇᐅᔦᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᕙᑦ ᐃᓕᖕᒐᓂᓖᑦ ᑲᑎᐱᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᐸᒪᖕᒐᓄᑦ, ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᕙᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᕙᒥ 17.2-ᒥ, ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᐊᕐᐳᑦ, ᒪᓕᓪᓗᑎᒃ ᐃᓕᖕᒐᕙᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑕᓰᓂᕐᒍᑦ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᐅᕙᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕐᑯᔭᑎᒍᑦ ᐱᔭᓇᐊᕐᑲᕐᓂᕗᒍᑎᓂᒃ, ᐊᑐᕐᑕᐅᓗᐊᖕᖑᐊᕈᑎᕐᑲᕐᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒍᑦ ᐊᐅᓚᓂᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᕐᑲᕐᓂᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᒍᑦᔨᓃᑦ ᐱᑕᕐᑲᕐᑎᑕᐅᓂᖕᒥᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᐅᑉ ᓄᓇᓕᓕᕆᓂᕐᒥ ᓄᓇᕕᓕᕆᓂᕐᒥᓗ. ᑕᒃᑯᐊ ᐊᓪᓚᓯᒪᕙᑖᕐᑐᑦ ᐱᐋᕈᕐᑎᓯᓕᖕᒐᖕᖕᒥᓕᑦ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᓂᕐᒍᑦ ᓄᑭᕐᑲᕐᓂᖕᒐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᑕ, ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒍ ᐊᑑᑎᒥᐊᕐᑲᕐᓯᒪᕙᑎᒍᑦ ᑕᒃᒐᓂ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒥ.

17.4 ᑮᓇᐅᔦᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᕙᑦ ᐃᓕᖕᒐᓂᓖᑦ ᑲᑎᐱᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒍᑦ, ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᕙᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᕙᒥ 17.2-ᒥ, ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᐊᕐᐳᑦ, ᒪᓕᓪᓗᑎᒃ ᐃᓕᖕᒐᕙᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑕᓰᓂᕐᒍᑦ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᐅᕙᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕐᑯᔭᑎᒍᑦ ᐱᔭᓇᐊᕐᑲᕐᓂᕗᒍᑎᓂᒃ ᐊᑐᕐᑕᐅᓗᐊᖕᖑᐊᕈᑎᕐᑲᕐᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒍᑦ ᐊᐅᓚᓂᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᕐᑲᕐᓂᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᖕᒐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒍᑦ. ᑕᒃᑯᐊ ᐊᓪᓚᓯᒪᕙᑖᕐᑐᑦ ᐱᐋᕈᕐᑎᓯᓕᖕᒐᖕᖕᒥᓕᑦ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᓂᕐᒍᑦ ᓄᑭᕐᑲᕐᓂᖕᒐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᑕ, ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒍ ᐊᑑᑎᒥᐊᕐᑲᕐᓯᒪᕙᑎᒍᑦ ᑕᒃᒐᓂ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒥ.

17.5 ᑮᓇᐅᔦᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᕙᑦ ᐃᓕᖕᒐᓂᓖᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᓄᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᓄᓪᓗ, ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᕙᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᕙᒥ 17.2-ᒥ, ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᐊᕐᐳᑦ, ᒪᓕᓪᓗᑎᒃ ᐃᓕᖕᒐᕙᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑕᓰᓂᕐᒍᑦ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᐅᕙᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕐᑯᔭᑎᒍᑦ ᐱᔭᓇᐊᕐᑲᕐᓂᕗᒍᑎᓂᒃ ᐊᑐᕐᑕᐅᓗᐊᖕᖑᐊᕈᑎᕐᑲᕐᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒍᑦ ᐊᐅᓚᓂᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᕕᕐᑲᕐᓂᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᖕᒐᓂᒃ ᐊᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒍᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒍᓗ. ᑕᒃᑯᐊ ᐊᓪᓚᓯᒪᕙᑖᕐᑐᑦ ᐱᐋᕈᕐᑎᓯᓕᖕᒐᖕᖕᒥᓕᑦ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᓂᕐᒍᑦ ᓄᑭᕐᑲᕐᓂᖕᒐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᑕ, ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒍ ᐊᑑᑎᒥᐊᕐᑲᕐᓯᒪᕙᑎᒍᑦ ᑕᒃᒐᓂ ᐊᖕᒥᕐᑲᑎᒦᒍᑎᒥ.

17.6 ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓄᑦᑎᑎᓇᒍᑎᓕᐊᖕᒍᒪᕙᑦ ᐃᓚᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑯᑦ ᐱᓇᓱᐊᕿᑦᓴᔭᓅᓕᖕᒐᕙᐃᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓄᐊᖕᒐᕙᐃᓪᓗ ᒪᓕᒐᖕᒥᓐᓂᒃ, ᑐᕌᒐᖕᒥᓐᓂᒃ, ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᑦᓯᐊᓇᐊᕐᑲᕈᑎᖕᒥᓐᓂᓗ ᑯᐯᒻᒧᑦ ᑲᓇᑕᒧᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᓯᒍᑎᐅᕙᑎᒍᑦ.

17.7 ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᓗᐊᖕᖕᒥᓕᕐᑭᒍᑏᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᑕ ᓴᕐᑭᑕᐅᓂᖕᒐᒍᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᐊᕐᑯᑦ ᐱᐅᓯᓕᑎᓇᒍᑕᐅᓗᑎᒃ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᐅᕙᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕙᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄᑦ.

ᑮᓇᐅᔦᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᕙᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᑯᐯᒻᒧᑦ

17.8 ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᐊᖓᔪᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᔪᑦ ᑐᕌᓇᑐᒥᒃ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᑯᐯᒻᒧᑦ ᑲᔪᓯᓂᐊᖅᑯᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᓄᐃᑕᒦᖅᑐᑦ ᐊᖏᕈᑎᐅᓯᒪᔪᑦ.

17.9 ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐃᓪᓗᓕᕆᓂᕐᒧᐊᖓᔪᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᔪᑦ ᑐᕌᓇᑐᒥᒃ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᑯᐯᒻᒧᑦ ᑲᔪᓯᓂᐊᖅᑯᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᓄᐃᑕᒦᖅᑐᑦ ᐊᖏᕈᑎᐅᓯᒪᔪᑦ.

ᐱᖓᓱᐃᓄᑦ ᐊᖏᕈᑕᐅᒪᔪᑦ

17.10 ᑮᓇᐅᔭᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᓂᕐᒥᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᑯᐯᒻᒥᓗ ᐱᖓᓱᐃᓄᑦ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑕᐅᒪᔭᓃᑦᑐᑦ ᑲᔪᓯᓂᐊᖅᑯᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᓄᐃᑕᒦᖅᑐᑦ ᐊᖏᕈᑎᐅᓯᒪᔪᑦ.

-ᖃᒥᖅᑯᐅᓂᖅᒥᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᒍᑎᐅᒦᖅᑐᑦ ᐃᓂᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖅᒥᑦᑕ ᓄᐃᑎᖅᑕᐅᓂᖅᒥᓪᓗ ᓅᑕᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᓂᖅᒧᑦ ᐃᓂᓪᓚᖅᒐᐅᓯᐅᓂᐊᖅᑐᑦ

17.11 ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᑕᐅᒍᑎᒥᒌᖅᑕᖅᒥᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖓᑕ ᖃᒥᖅᑭᔭᐅᒥᐊᖅᖓᓂᐊᖅᑯᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖓᓄᑦ, ᑯᐯᒻᒧᑦ ᑲᓇᑕᒧᓪᓗ ᐱᖓᓱᐃᑦ ᐊᖅᑭᒍᐃᑦ ᖄᖅᒥᓚᐅᖅᑎᓇᒥᑦ ᐊᑕᐅᓯᖅᖅᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓ ᐊᓂᒍᖅᓯᒪᓕᖅᑎᓗᒍ ᑎᑭᐅᑎᖓᓯᐊᖅᓗᑎᒃ ᑐᖅᖓᓕᐊᖅᒍᒪᔭᓂᒃ ᐅᖅᑲᖅᑕᐅᔭᓂᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔭᒥ 17.2-ᒥ. ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ, ᑌᒣᑦᑐᑦ ᖃᒥᖅᑭᓃᑦ ᐊᔫᑎᔭᐅᖅᑲᑦᑕᓂᐊᖅᑎᓗᒥᑦ ᐊᖅᑭᒍᑦ ᑕᓪᓕᒪᑕᒫᑦ.

17.12 ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖓ, ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᓗ ᐱᓇᓯᐊᖅᑲᑎᒌᑦᓯᐊᓂᐊᖅᑯᑦ ᑎᑭᐅᑎᖓᓯᐊᖅᓗᑎᒃ ᑐᖅᖓᖅᑕᐅᔭᒥᒃ ᓄᐃᑎᖅᑕᐅᓂᑦᓴᖓᓄᑦ ᓅᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᓂᖅᒧᑦ ᐃᓂᓪᓚᖅᒐᐅᓯᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓇᒻᒪᒥᒐᔭᖅᑕᖅᒥᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖓᑕ ᐊᒻᒪᓗ, ᐃᓯᐊᓈᑐᐊᖅᐸᑦ, ᐱᑉᐸᓕᐊᑎᑕᐅᓂᑦᓴᖓᓄᑦ ᐃᓗᐃᒃᑲᐅᓕᖅᑭᖓᔭᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᓂᖅᒧᑦ ᐊᖅᑲᖅᑎᒌᒍᑏᑦ ᐊᖅᑭᒍᑕᒫᑦ ᑲᔪᓲᓐᓇᑕᖅᑐᓄᑦ ᐱᓇᓯᐊᖅᑦᓴᔭᓄᑦ ᐱᒍᑦᔨᓂᖅᓄᓗ.

17.13 ᓄᐃᑎᖅᑕᐅᓂᖓ ᓅᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᓂᖅᒧᑦ ᐃᓂᓪᓚᖓᐅᓯᑦ ᐃᓕᖅᑲᖅᔭᖅᑐᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᒍᑎᐅᒥᓰᓂᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓖᑦ ᑲᑉᒪᖓᓂᒃ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᓂᒃ ᐃᓄᓕᕆᔨᓂᓪᓗ ᐊᔫᑎᔭᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᖅᖅᒍᑎᑕᐅᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ, ᐃᓕᖅᑲᖅᑎᓗᒥᑦᑕᐅᒃ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓕᒫᓂᒃ ᐅᑦᔫᑎᒥᓗᒥᑦ ᐱᓇᓯᑦᑎᓂᒃ ᐊᑦᑕᑐᖅᑕᐅᑎᑦᓯᓃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᓃᑦ ᓯᓇᒃᑯᑎᖅᑲᖅᑎᓯᓃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᔪᑦ ᑯᐯᒻᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ/ᐅᑉᐸᓗᓐᓃᑦ ᑲᓇᑕᒧᑦ.

-ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᓂᖅᒧᑦ ᐊᖅᑭᒍᑎᒃ ᓅᑦᒥᒃ ᑲᑉᒪᒍᓯᖅᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᒍᑎᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᔪᑦ ᑖᒃᑯᓇ ᐊᖅᑭᒍᑎᒃᑯᑦ

17.14 ᑖᑦᓯᒥᖓ ᐊᖅᑭᒍᑎᒥᒃ ᐊᑎᓕᐅᖅᐱᖅᑲᓚᐅᖅᑎᒃ, ᐊᖅᑭᒍᑏᓯᐊᖅᑐᑦ ᐊᖅᑭᒍᑏᓯᐊᕈᑎᖅᑲᖅᓂᐊᕐᓗᑦ ᐱᒋᐊᖅᖓᐅᑎᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᓂᖅᒧᑦ ᐊᖅᑭᒍᑎᒥᒃ, ᐃᓕᖓᓂᐊᖅᑎᓗᒍ ᓅᑦᒥᒃ ᑲᑉᒪᒍᓯᖅᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᓂᖅᒧᑦ.

ᓅᑦᒥᒃ ᑲᑉᒪᒍᓯᖅᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᓂᖅ ᐃᓗᓕᖅᑲᖅᐳᖅ ᑲᔪᓯᓐᓇᑕᖅᑐᓂᒃ ᑲᔪᓯᓐᓇᑕᖅᖅᒥᑐᓂᓪᓗ ᑲᑉᒪᒍᓯᖅᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᒍᑎᓂᒃ ᐊᓯᐊᒎᖅᑐᓂᒃ ᐅᖓᑖᒎᖅᑐᓂᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᑕᐅᒍᑎᒥᒥᖅᑕᖅᒥᑦᑕ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓖᑦ ᑲᑉᒪᖓᑕ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔩᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ ᐊᑕᐅᓯᖅᖅᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ.

ᐱᒋᐊᖅᖓᐅᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᓯᓂᖅᒧᑦ ᐊᖅᑭᒍᑎᒃ ᐃᒣᓐᓂᐊᕐᐳᖅ;

ᐊ) ᐃᓚᒥᔭᐅᓂᐊᖅᖅᒥᓚᖅ ᑖᑦᓯᒧᖓ ᐊᖅᑭᒍᑎᒧᑦ;

ᐸ) ᐊᖅᑭᒍᑎᒧᑎᐅᓂᖅᑕᐅᓂᐊᖅᖅᒥᓚᖅ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖅ 35 ᑐᑭᖓᒧᑦ ᐱᖅᑯᔭᖅᔭᐊᓂ, 1982-ᓂᑕᖅᓂ;

ᑕ) ᐊᖏᕈᑎᐅᓯᒪᓂᐊᖅᑯᖅ ᐊᖅᑭᒍᑏᑦᑐᓄᑦ, ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᒥᐊᖅᑲᖅᓂᐊᓯᓂᓗ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᑉᒪᖓᓄᑦ ᐊᑕᐅᓯᖅᖅᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ;

ᑲ) ᐃᓂᓪᓚᑎᓇᒍᑎᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᓄᑖᒥᒃ ᑲᐸᒪᒍᓯᕐᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᒍᑏᑦ ᓄᑦᑎᑎᕐᑕᐅᓂᑦᓴᖕᒥᓐᓂᒃ ᑯᐯᒻᒥᑦ ᑲᓇᑕᒥᓪᓗ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᓄᑦ;

ᒐ) ᐃᓂᓪᓚᑎᓇᒍᑎᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᑕ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᒍᑎᒥᒍᓐᓇᕋᔭᕐᒥᔭᖕᒥᓐᓂᒃ ᓄᑖᒥᒃ ᑲᐸᒪᒍᓯᕐᒥᒃ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᓂᑦ ᓴᕐᕿᑎᑕᒥᓂᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᔪᕐᑎᒍᑦ 17.18-ᒥᑦ 120-ᒍᑦ;

ᒪ) ᐃᓂᓪᓚᑎᓇᒍᑎᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᖃᓄᐃᓘᕆᑎᑦᓴᐅᔪᓂᒃ, ᐃᒋᑦᑑᒍᓐᓇᑐᑦ ᐊᓯᖃᕋᓗᐊᕐᒥᓗᑎᒃ:

(i) ᓄᐊᑦᓯᓂᕐᒍᑦ ᑕᐅᕐᓲᒍᓯᖃᕐᓂᒍᓪᓗ ᖃᐅᔨᒪᒍᑎᑦᓴᓂᒃ, ᐃᓚᖃᕐᑎᓗᒥᑦ ᑭᓯᑦᓯᒍᑎᑎᒍᑦ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᓪᓗ ᑐᑭᓯᒪᒍᑎᑦᓴᓂᒃ;

(ii) ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᑎᑦᓯᓂᕐᒍᑦ ᑯᐯᒻᒍᑦ ᑲᓇᑕᒍᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᑎᑕᐅᒍᑎᓂᒃ;

(iii) ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᕐᖃᔭᖕᖕᒥᐅᒪᔪᖃᓕᕐᐸᑦ ᑐᑭᑖᑭᓐᓇᐅᑎᑦᓴᓂᒃ;

(iv) ᐊᓯᖕᒥᓐᓄᑦ ᐊᖏᕐᕿᑕᐅᔪᓄᑦ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᑦᑐᓄᑦ.

ᓇ) ᐃᑉᐱᒋᔭᖃᕐᓂᐊᑐᖅ ᐊᑭᑐᓂᖏᔭᖕᒪᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᐅᑉ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᓂᒃ ᐊᓯᖕᒥᓪᓗ ᓯᓇᑐᐃᓐᓃᑦ ᐊᖏᕐᕿᑕᐅᒪᔪᑦ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᑦᑐᓄᑦ.

17.15 ᑭᖕᒍᓪᓛᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᒍᓰᑦ ᐃᓯᓕᓚᐅᕐᑎᓗᒍ ᓯᑐᓪᓕᐋᖅ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᓂᕐᒍᑦ ᐊᖏᕐᕿᑎᕕᓂᐅᔭᖅ ᐃᓕᖕᒐᕕᖃᕐᓂᐊᖁᑦ ᐊᑑᑎᔭᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᒪᓕᒐᖃᕐᑎᓯᒍᑎᖕᒥᓐᓂᒃ ᑯᐯᑉ ᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᐅᑲᓂ ᓄᑕᐅᓯᓕᑎᕐᑕᐅᕕᒻᒥᓂ.

17.16 ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᓗ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᖃᓄᐃᓕᖕᒐᕕᖃᓇᐊᑐᕐᓂᐊᖕᒥᑦᑑᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᓂᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᓯᑐᓪᓕᐋᒥ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᓂᕐᒍᑦ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᐅᔪᑦ ᓄᐃᑕᖕᒥᑦᑕ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐱᑕᖃᕐᑎᑕᐅᔪᑦ ᑭᖕᒍᓪᓕᓂ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᒍᑎᐅᒦᓰᑦ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐃᓚᒥᔭᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᑮᓇᐅᕙᑦ ᐱᔭᐅᑦᑕᑐᑦ ᕙᒥᓯ ᐯᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕙᖕᒪᑕ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖕᒪᒍᑦ.

17.17 ᓲᕐᖁᐃᓯᒪᑦᓯᐊᑕᐅᖁᓪᓗᒍ, ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᑦᑐᑦ ᐊᖏᕐᑎᓗᒥᑦ ᓯᑐᓪᓕᐋᒥ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᓂᕐᒍᑦ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᒥ ᑕᒃᑯᐊ ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᓗ ᐱᑕᖃᕐᑎᓯᓂᐊᓇᐊᒥᒃ ᑲᔪᓲᓐᓇᑕᖕᖕᒥᑐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ, ᑯᐯᒃ ᑲᓇᑕᓗ ᖃᓄᐃᓕᖕᒐᕕᖃᓇᐊᑐᕐᓂᐊᖕᒥᓪᓛᒃ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒐᓯᐊᓇᐊᖃᕐᓂᒍᑦ ᐱᑕᖃᕐᑎᓯᓂᕐᒥᒃ ᐊᓯᖕᒥᓐᓂᒃ ᑲᔪᓲᓐᓇᑕᖕᖕᒥᑐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓇᑦᓚᖕᒥᓐᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒥᐊᖃᕐᓂᕋᕐᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ.

ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓴᕐᕿᑎᓇᓂᕐᒍᑦ ᐃᓂᓪᓚᖕᒐᐅᓯᖅ

17.18 ᑯᐯᒃ, ᑲᓇᑕ ᓄᓇᕕᐅᓪᓗ ᑲᐸᒪᖕᒐ ᑕᒪᕐᒥ ᐊᑐᓂ ᓴᐳᑦᔨᓯᒪᒍᓯᖃᕐᓂᐊᖁᑦ ᑲᐸᒪᒍᓯᖕᒐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᑕ, ᑐᕌᓇᑐᒃᑯᑦ ᑐᕌᓇᖕᒥᑦᑐᑯᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᓴᐳᑎᓯᒪᓗᒍ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᓂᑯᑦ ᓇᐅᓚᒫᓄᐊᖕᒐᔪᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᑭᑎᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂᓪᓗ, ᓄᐃᑕᖕᒥᑎᒍᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᓂᕐᒍᑦ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐱᑕᖃᕐᑎᑕᐅᔪᑎᒍᑦ ᑭᖕᒍᓪᓕᓂ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᒍᑎᐅᒦᓰᑦ ᐃᓚᒥᔭᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᑮᓇᐅᕙᑦ ᐱᔭᐅᑦᑕᑐᑦ ᕙᒥᓯ ᐯᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕙᖕᒪᑕ ᐊᖏᕐᖃᑎᒌᒍᑎᖕᒪᒍᑦ.

17.19 ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓴᕐᕿᑎᑦᓯᒍᓐᓇᓂᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᐅᑎᖕᒥᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᑕ ᐅᑯᓂᖕᒐ ᐃᑉᐱᒋᔭᖃᕐᓂᐊᑐᑦ:

ᐊ) ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓴᕐᕿᑎᓇᓂᕐᒍᑦ ᐃᓂᓪᓚᖕᒐᐅᓯᖅ ᐃᓕᖕᒐᓂᐊᕐᑐᖅ ᓄᑖᒥᒃ ᑲᐸᒪᒍᓯᕐᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᒍᑎᓄᑦ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑕᐅᔪᓄᑦ 17.14-ᒥ;

ᐸ) ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᐸᒪᖕᒐᑕ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕿᓐᓇᕕᖃᕐᓂᖕᒐᓂᒃ;

ᑕ) ᐊᑑᑎᔭᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᓇᓂᐅᑉ ᒪᓕᒐᖕᒥᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᕐᑕᐅᒍᑎᖕᒥᓐᓄᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓴᕐᕿᑎᓇᒍᓐᓇᓂᐅᑉ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᓂᓪᓚᖕᒐᐅᓯᓕᐊᖕᒍᒪᔪᓂ;

b) ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓴᖅᑭᑎᕆᒍᓐᓇᓂᐅᑉ ᐃᓂᓪᓕᑎᖅᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖏᑦ ᐅᒪᑦᓯᐊᖏᑦᑐᑎᒍᑦ ᒥᑭᓪᓕᑎᕆᓂᐊᖅᖅᒥᓕᑦ ᐱᔪᑦᓴᐅᔮᕈᑎᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓴᖅᑭᑎᕆᒍᓐᓇᓂᖓᓂᒃ;

L) ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᑦᑕᓂᕐᒥᓐᓂᒃ ᑕᑎᖃᕈᓐ ᓃᕙᓪᓕᐊᓂᐊᖅᑎᓗᒍ ᐊᑯᓃᖅᑐᑯᑦ ᐃᒻᒥᓂᖅᑭᒍᓐᓇᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖅᒥᒍᑦ; ᐊᒻᒪᓗ

L) ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᖏᕈᑕᐅᔪᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ, ᑯᐯᒻᒧᑦ ᑲᓇᑕᒧᓪᓗ.

17.20 ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᒍᓂ ᑭᓯᐊᓂ:

ᐊ) ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓴᖅᑭᑎᕆᒍᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᓪᓕᑎᕆᒍᑎᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓗᓕᖃᖅᓂᐊᖅᒥᓪᓕᑦ:

(i) ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᓯᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᓇᓯᐊᕈᑎᑦᓴᓄᑦ ᐱᒍᑦᐴᒍᑎᑦᓴᓄᓪᓗ;

(ii) ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ, ᑯᐯᒻᒧᑦ ᑲᓇᑕᒧᓪᓗ; ᐊᒻᒪᓗ

ᐸ) ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓴᖅᑭᑎᕆᒍᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᓪᓕᑎᕆᒍᑎᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᕕᖃᖅᑎᓯᖅᖅᒥᓕᑦ:

(i) ᑲᓇᑕᒥᒃ ᐱᕙᓪᓕᑎᑦᓯᒍᓐᓇᖅᒥᓪᓕᑦ ᑯᐯᒃ ᑐᑭᑖᕈᑎᖃᖅᐸᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᑎᑦᓯᓂᐊᕆᐊᒥᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ; ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ

(ii) ᑯᐯᒻᒥᒃ ᐱᕙᓪᓕᑎᑦᓯᒍᓐᓇᖅᒥᓪᓕᑦ ᑲᓇᑕ ᑐᑭᑖᕈᑎᖃᖅᐸᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᑎᑦᓯᓂᐊᕆᐊᒥᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ;

ᐊᒃᒍᑕᐅᒍᑎᖏᑦ ᑮᓇᐅᔦᑦ

17.21 ᑮᓇᐅᔦᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᔪᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᐅᖃᖅᑕᐅᔪᑦ 17.8-ᒥ 17.9-ᒥ, ᑮᓇᐅᔦᑦ ᓄᑦᑎᑕᐅᔪᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᑯᐯᒻᒥᓗ ᐅᖃᖅᑕᐅᔪᑦ 17.10-ᒥ, ᑮᓇᐅᔦᓪᓗ ᑭᖅᖅᒎᒪᒥᔭᐅᔪᑦ ᓄᐃᑎᕆᒍᑎᑦᓴᐅᓯᑎᒃ ᓄᑖᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᓪᓕᑎᕆᒍᑎᐅᔪᒥᒃ ᐅᖃᖅᑕᐅᔪᒥᒃ 17.11-ᒥᑦ 17.13-ᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕗᓪᓕᕚᖅ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒃ ᒪᓕᒋᐊᖃᖅᓂᐊᕐᐸᑦ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐊᒃᒍᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᑯᐯᑉ ᐅᖃᖅᕕᒪᓇᖅᒐᓄᑦ ᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᐅᖃᖅᕕᒪᓇᖅᒐᓄᑦ ᐃᓕᖅᒐᓗᑎᒃ ᑕᒣᑕ ᑮᓇᐅᔭᖅᑯᑎᖏᓐᓄᑦ.

ᐊᒃᒍᑐᖅᓯᒪᐅᑎᒃ IV
ᑲᔪᓯᓕᖅᑎᓯᓂᖅ

18. ᑲᔪᓯᓕᖅᑎᓯᓂᖅ

18.1 ᑲᔪᓯᓕᖅᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᖅᓇᓯᒪᐅᑎᒃ

18.1.1 ᑲᔪᓯᓕᖅᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᖅᓇᓯᒪᐅᑎᒃ ᑖᑦᓯᒥᖓ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒥᒃ ᒪᓕᑉᐳᖅ ᐃᓕᒥᔭᐅᖅᖅᒥᑲᓗᐊᖅᓯᓂ.

18.1.2 ᑲᔪᓯᓕᖅᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᖅᓇᓯᒪᐅᑎᒃ ᐱᖅᑯᔭᖅᑎᒎᓕᖅᒐᑦᓯᓂ ᐊᖏᕈᑎᐅᐳᖅ ᐊᖏᖃᑎᒌᑦᑐᓄᑦ.

18.1.3 ᑲᔪᓯᓕᖅᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᖅᓇᓯᒪᐅᑎᐅᑉ ᐃᓕᖅᑯᐊᖓ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᐳᖅ ᐱᓇᓯᐊᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᓐᓂᒃ, ᑲᒪᒋᔭᐅᔭᕆᐊᓕᓐᓂᒃ ᐅᓪᓗᖅᑯᑎᐅᒥᐊᓕᓐᓂᓗ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᐅᑉ. 18.1.2-ᒥ ᐅᖃᖅᑐᐊᖅᑎᓗᒍ, ᑖᑦᓯᒪ ᐸᖅᓇᓯᒪᐅᑎᐅᑉ ᐃᓕᖅᑯᐊᖓ ᐱᖅᑯᔭᖅᑎᒎᑦ ᖃᓄᐃᓘᓇᐊᖃᖅᑎᓯᒍᑎᐅᖅᖅᒥᓕᖅ.

18.1.4 ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᒃ ᐱᐋᕿᑦᑎᓯᙱᑐᖅ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑦᑐᓂᒃ ᐱᔭᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᓇᐊᖅᑲᕐᓂᕿᑎᓂᓪᓗ ᓄᐃᑕᓂᕙᓂᕐᒥᒃ ᑕᒻᒪᓂ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒥ ᑌᔭᐅᓂᖅᑲᕐᓯᒪᙱᑲᓗᐊᕐᐸᑕ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᒥ.

ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᒃ ᑐᑭᓕᐅᕆᒍᑕᐅᓂᐊᖖᒋᑐᖅ ᑖᑦᓯᒥᖓ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒥᒃ.

18.1.5 ᑲᓯᑎᖖᒥᓂᕐᑕᖅᑲᕐᓴᐸᓂᒃ ᐹᕐᓯᖓᐅᑎᑉᐸᑎᓪᓗᐃᑦ ᑖᓐᓇ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᓪᓗ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᒃ, ᑖᓐᓇ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᓯᓕᓂᕐᓴᐅᓂᐊᕐᑐᖅ.

18.1.6 ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᒃ ᖁᓕᓄᑦ ᐊᕐᕿᒍᓄᑦ ᐊᑕᓂᖅᑲᓚᖓᔪᖅ, ᐱᒥᐊᕐᐱᖅᑲᕐᓗᓂ ᐅᓪᓗᒥᒃ ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐱᒥᐊᕐᐱᖓᓂᒃ. ᐊᑯᓂᕐᑎᒥᓂᖓ ᓄᑕᐅᓯᓕᑎᕐᑕᐅᔪᓐᓇᑐᖅ, ᐊᕗᖓᐅᓕᒥᐊᕐᑕᐅᔪᓐᓇᓯᓂ ᐋᕐᕿᒥᐊᕐᑕᐅᔪᓐᓇᓯᓂᓗᓐᓅᑦ ᐊᖏᕿᑕᐅᓗᓂ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑦᓯᒪᔪᓄᑦ.

18.1.7 ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᒃ ᐊᓯᑦᑐᒥᐊᕐᑕᐅᔪᓐᓇᑐᖅ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᕐᑎᒍᑦ ᑌᒫᒍᓐᓇᓂᖅᑕᐅᒍᓂ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑦᓯᒪᔪᓄᑦ.

18.2 ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ

18.2.1 ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᐱᖓᑕ ᐅᓪᓗᖓᓂ, ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑦᑐᑦ ᓄᐃᑦᓯᓂᐊᕐᑐᑦ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧ ᑲᑎᒪᔨᐊᐱᓐᓂᒃ.

18.2.2 ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓇᓱᐊᒐᖅᑲᕐᓂᐊᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᕐᓗᑎᓪᓗ:

ᐊ) ᐃᐸᒋᔭᖅᑲᕐᓗᑎᒃ ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᓪᓗ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᐅᑉ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᒥᐊᖅᑲᕐᓂᒥᓐᓂᒃ.
ᐸ) ᐃᑦᓯᕙᖅᑲᑎᒌᑉᐱᐅᒥᐊᖖᒐᓗᓂ ᐅᖅᑲᐅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᑲᔪᓯᑦᓯᒍᑎᓄᐊᖓᔪᑦ ᑖᑦᓯᒥᖓ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒥᒃ ᐱᐋᕿᕐᑎᓯᓯᒪᓂᖅᑲᕿᓐᓃᓗᑎᒃ ᐊᕐᕈᑕᐅᓐᓇᓂᖓᓂᒃ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᕐᖃᖁᖖᒥᐅᒪᔪᖅᑲᓕᕐᐸᑦ ᑐᑭᑖᕿᑦᓴᓕᐊᖑᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᖅᑲᕐᑕᐅᔪᓂᒃ 22-ᒥ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓄᑦ ᑕᒪᓂ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᒥ;
ᑕ) ᓇᓪᓕᐅᑎᑦᑕᐅᑐᓂᒃ ᖁᒥᕐᕿᓂᖅᑲᖅᑲᑦᑕᓗᑎᒃ ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓂᖓᓐᓅᖓᔪᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᖅᑲᑦᑕᓗᑎᓪᓗ ᑐᓴᕐᑎᓯᐅᑎᓂᒃ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ 18.3.1-ᒥ 18.3.2-ᒥᓗ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᐃᑦ;
ᑲ) ᐋᕐᕿᒥᐊᓇᖅᑲᑦᑕᓗᑎᒃ, ᓇᐊᖅᑭᑎᓪᓗ, ᐊᓯᑦᑎᑎᓇᖅᑲᑦᑕᓗᑎᒃ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᐅᑉ ᐃᓕᕐᕈᐊᖓᓂᒃ;
ᒐ) ᓄᐃᑦᓯᓗᑎᒃ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᒥᑕ ᐱᐅᓯᖅᑭᑎᒥᓂᐊᕐᑕᖓᓐᓂᒃ;
ᒪ) ᐅᖄᒍᑎᖅᑲᖅᑲᑦᑕᓗᑎᒃ ᐊᓯᖓᓐᓂᒃ ᐊᖏᕿᑎᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑦᑐᓄᑦ ᓄᓇᕘᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᓪᓗ.

18.2.3 ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᐱᖓᓱᓂᒃ (3) ᐃᓚᐅᔪᕐᑕᖅᑲᓚᖓᔪᑦ, ᐊᑕᐅᓯᖅ ᑎᓕᔭᐅᒪᔪᖅ ᑲᓇᑕᒧᑦ, ᐊᑕᐅᓯᖅ ᒪᕿᑉᐱᒧᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᒥᔪᕐᓗ ᑯᕙᒻᒧᑦ. ᐊᓯᖓᓂᒃ ᐁᓯᒪᔪᖅᑲᕿᓐᓇᒥᔪᖅ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᑲᑎᒪᓕᕐᐸᑕ ᐃᑲᔪᓇᐊᕐᓯᒪᓗᑎᒃ ᓴᐳᑦᑎᓯᒪᔨᐅᒥᐊᕐᑐᓗᑎᓪᓗ ᐃᓚᐅᔫᖅᑲᑎᐅᔪᒥᒃ. ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑦᑐᑦ ᐊᑐᓂ ᑎᓕᔨᒐᔭᕐᑐᑦ ᐃᓚᐅᔪᕐᑯᑎᒥᒥᐊᖖᒐᓂᐊᕐᑕᒥᓂᒃ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐱᓐᓂ ᑌᑲᓂ ᐅᓪᓗᒥ ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᐱᖓᓂ. ᓄᓇᕘᑉ ᑲᕙᒪᖓ, ᐊᑕᐅᓯᖖᒍᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ, ᐃᓚᐅᖅᑲᑦᓯᓂᐊᕐᑐᖅ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐱᓐᓂ.

18.2.4 ᐊᑐᓂ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᑦᑐᑦ ᓄᓇᕗᓪᓗ ᑲᕙᒪᖓ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐱᓐᓂ ᐃᓚᐅᓂᕐᒥᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕿᑎᒥᓂᒃ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐊᑭᓕᕐᑐᐃᖅᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑐᑦ.

18.2.5 ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᐊᑯᓂᕐᑎᒥᓂᖓ ᐊᑦᑎᒋᔭᐅᓚᖓᔪᖅ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᐅᑉ ᐊᑑᑎᓂᖓᒥᐊᓕᖓᓄᑦ.

18.3 ᓇᓪᓕᐅᑎᑦᑐᒥᒃ ᖁᒥᕐᕿᖅᑲᑦᑕᓂᖅ

18.3.1 ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᓇᓪᓕᐅᑎᑦᑕᐅᒥᒃ ᕿᒥᕐᕈᓇᐊᖕᖓᓂᕐᑲᓕᖅᔭᕐᑐᑦ, 18.2.2 ᑕ)-ᒦᑦᑐᖅ ᒪᓕᓪᓗᒍ, ᐊᕐᖂᒍᐃᑦ ᐱᖓᓯᑦ ᓈᓚᐅᕐᑎᓇᒥᑦ ᐊᑕᐅᓯᖕᖏᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᑕ ᑭᖑᓂᖓᒎᑦ. ᑭᖑᓂᐊᓂᓕ, ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᓇᓪᓕᐅᑎᑦᑕᐅᒥᒃ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᑲᕐᑲᑦᑕᓕᖅᔭᕐᒥᔦᑦ ᐊᕐᖂᒍᐃᑦ ᑕᓪᓕᒪᑦ ᑕᒫᑦ.

18.3.2 ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐊᐲᑦ ᓄᐃᑎᓇᕐᑲᑦᑕᓂᐊᕐᑐᑦ ᐃᓂᓪᓚᖕᒐᐅᑎᑦᓴᓂᒃ ᓇᓪᓕᐅᑎᑦᑐᒃᑯᑦ ᕿᒥᕐᕈᐊᓂᕐᑲᕐᓂᑕᒫᑦ.

ᑖᒃᑯᐊ ᓇᓪᓕᐅᑎᑦᑕᓯᑎᒃ ᕿᒥᕐᕈᓃᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᑦᔪᑎᕐᑲᕐᓂᐊᑐᑦ:

ᐊ) ᓇᐅᑦᓯᑐᕈᑎᐅᓗᑎᒃ ᑖᓐᓇ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᑦᓯᐊᖅᓗᐊᕐᒪᖖᒦᑦ ᐅᕐᑲᐅᓯᕐᓕᐅᕐᑕᐅᒪᒍᓯᕐᒥᒍᑦ;

ᐸ) ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᒍᑎᐅᓗᑎᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑦᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᓪᓗ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᓴᕐᕿᑎᕐᑕᐅᓂᖓᓅᓕᖓᔪᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᑕ;

ᑕ) ᐅᕐᑲᐅᓯᕐᑲᕆᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᑖᑦᓯᒎᖖᒐᓕᖓᔪᓂᒃ ᐊᖏᕐᑲᑎᒦᓐᓂᒧᑦ, ᐊᖏᕆᑕᐅᓯᒪᔪᕐᑎᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑦᓯᒪᔫᑦ ᓄᓇᕕᐅᓪᓗ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ

ᐊᒡᒍᑐᕐᓯᒪᐅᑎᒃ V

ᑲᔪᒍᓐᓇᑎᑕᐅᓂᖓ, ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᓂᖓ, ᐋᕐᕿᒥᐊᕐᑕᐅᒍᓐᓇᓂᖓ, ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᓐᓇᖕᒥᐅᒪᐅᑎᔫᕐᑲᓕᕐᐸᓗ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᐅᑎᑦᓴᖅ

19. ᑲᔪᒍᓐᓇᑎᑕᐅᓂᖓ

19.1 ᑲᔪᒍᓐᓇᑎᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᐅᓯᐅᔭᙱᐊᓕᒃ

19.1.1 ᑖᓐᓇ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᐊᖏᕐᑕᐅᑎᑦᓯᒐᓯᐊᕈᑎᐅᔦᓂᒃ ᐅᑯᓂᖓ ᐊᕐᖁᑎᕐᑲᙱᐊᕐᑲᓚᖓᔦᖅ:

ᐊ) ᒥᓂᔅᑕ ᓄᓇᓕᑐᕐᑲᑦᓴᔭᓕᙱᓂᕐᒧᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᒥᓂᔅᑕ ᑲᕙᒪᐅᕐᑲᑎᒦᑦ ᐱᓂᐊᕐᓂᓕᙱᔭᐅᓂᖕᒥᓐᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ, ᐱᓇᓯᐊᕐᕿᔭᕐᑑᒃ ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᑐᓂᔭᐅᓂᑦᓴᖓᓂᒃ ᑯᐯᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᔦᑦᓴᓕᐊᙱᓗᒍ.

ᐸ) ᒥᓂᔅᑕ ᐃᓄᓕᙱᕚᑐᕐᑲᒃᑯᓄ ᑲᕙᒪᑐᕐᑲᒃᑯᓂᓗ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂᑦᑎᐅᓯᓂ ᐊᓪᓚᖓᔦᓕᙱᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓯᒪᖖᒥᑐᓄᓪᓗ ᐊᓪᓗᑦ ᓄᓇᕐᑲᕕᖓᓂ ᐱᓇᓯᐊᕐᕿᔭᕐᑐᖅ ᑖᑦᓯᒪ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᑐᓂᔭᐅᓂᑦᓴᖓᓂᒃ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ ᐃᓯᒪᑦᓴᓯᐅᕈᑎᐅᕐᑯᓗᒍ ᐊᖏᕐᑕᐅᓂᑦᓴᖓ. ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒪᓕᒐᖏᑦᑎᒍᑦ, ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᖏᕐᓂᖓ ᐃᓕᖓᒥᐊᕐᑲᓚᖓᕗᖅ ᐱᐅᓯᐅᕐᑯᔭᐅᔦᓄᑦ ᐊᒥᓲᓂᕐᓴᑦ ᓂᕈᐊᕐᑐᑦ ᐅᕐᑲᕐᑕᐅᔦᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔦᒥ 19.1.1 ᑕ)-ᒥ ᐊᖏᑐᐊᕐᐸᑕ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒥᒃ ᑖᒃᑯᐊᓗ ᐊᒥᓲᓂᕐᓴᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᓕᒫᓄᑦ 25%-ᒥᔭᐅᑉᐸᑕ ᐃᓚᓯᒪᓗᑎᒃ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ.

ᑕ) ᑖᓐᓇ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᑐᓂᔭᐅᒥᐊᕐᑲᖅᔭᕐᑐᖅ ᐊᖏᕐᑕᐅᑎᑕᐅᒐᓯᐊᕐᓗᓂ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᒃᑯᑦ, ᐃᓂᓪᓚᑕᐅᔦᒃᑯᑦ ᓴᐳᑎᔭᐅᓯᒪᓗᓂ ᒪᓕᒐᕐᑎᒎᕐᓗᓂ ᐱᐅᓯᒃᕐᑎᑕᐅᒍᑎᐅᔦᒃᑯᓗ ᑯᐯᑉ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᙱᕐᒪᙱᖓ ᐃᑲᔦᕐᓯᒪᕐᑲᑕᐅᑎᓪᓗᒍ, ᒪᓕᓪᓗᒥᑦ ᑎᓕᔭᐅᒍᑎᒥᓯᒪᔭᖕᒥᑦ ᑯᐯᑉ ᐅᕐᑲᕐᕕᒪᙱᖓᓄᑦ ᔫᓂ 17, 2009-ᒥ ᐃᓂᓪᓚᖓᒍᑎᐅᑎᓪᓗᒍ ᐊᓪᓚᓯᒪᔦᖅ 485 ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᙱᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥ (R.S.Q., c.E-3.3).

19.2 ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ

19.2.1 ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᓚᖕᒐᓂᖃᕐᑕᖅ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ 19.1.1 ᑕ)-ᒥ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑯᖅ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒻᒧᑦ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᒪᑭᐤᐱᒧᑦ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᐱᕐᑲᕐᓯᒪᓗᓂ ᐊᖏᕐᑲᑎᐅᓯᒪᔪᓂᒃ.

19.2.2 ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ ᐸᑎᒻᒥᑎᑕᐅᓂᒃᑯᑦ ᐊᖏᕐᑎᑕᐅᓂᐊᕐᑐᖅ ᑯᐯᒻᒥ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᒻᒧᑦ.

19,2.3 ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ ᐊᑰᑎᔭᐅᑎᑦᓯᓂᐊᕐᑐᖅ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᐱᐅᓯᐅᔭᕆᐊᓕᓐᓂᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ. ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᓂᐊᕐᑐᖅ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᐅᑉ ᑐᖕᒐᓕᐊᓄᑦ ᑎᓕᔭᐅᒪᔪᒧᑦ ᑯᐯᒻᒥ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᒻᒧᑦ.

19.2.4 ᐅᑯᐊ ᒪᓕᒐᑦ ᐱᐅᓯᐅᔭᕆᐊᓖᑦᓗ ᐃᓕᖕᒐᓂᐊᕐᑐᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᒧᑦ:

ᐊ) ᐊᓪᓚᑎ-ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨ ᐊᑐᓂ ᓄᓇᓕᐅᔪᓂ ᓄᓇᓕᓐᒥᒃ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕐᐅᓂᐊᕐᑐᖅ ᑎᓕᕐᓂᐊᕐᓯᓂᓗ ᐃᑲᔪᕐᑎᖓᒥᓂᒃ ᐱᓇᓯᕆᐊᓕᒥᓂ;

ᐸ) ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ 18-ᓂᒃ ᐅᑭᐅᕐᑲᓕᕐᑐᖅ, ᑲᓇᑕᒥᐅᓪᓚᕆᒃ ᓄᓇᓯᒪᓕᕐᑐᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐊᕐᖂᒍᓖᒥ ᓂᕈᐊᕐᓇᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᒍ ᐅᐯᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᒥᐅᖅ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᕐᑲᕐᓗᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓚᐅᔫᓂᖃᕐᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓂ ᔦᒥᓯ ᐯᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᖃᖕᒐᑕ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᖕᒐᓄᑦ ᐃᒻᒥᓂᕐᑭᖅᑲᔦᕐᓯᒪᔫᖏᑯᓂ (ᑲᒪᒋᐳᕐᑲᓪᓗᑯᐊᐱᖏᑯᓂ) ᐅᐯᓘᓐᓃᑦ ᑯᐯᑉ ᐱᕐᑯᔭᖏᑦᑎᒍᑦ ᓂᕈᐊᓇᐊᓪᓚᐹᑭᕐᑕᐅᓯᒪᖏᑯᓂ ᓂᕈᐊᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕙᖕᒐᓅᑕᐅᓂᐊᖅᑯᖅ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓂᐊᕐᓯᓂᓗ ᑕᒻᒪᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᒥ.

ᓂᕈᐊᕈᒪᒍᓂ, ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᓂᕈᐊᕈᓇᑐᐃᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕙᖕᒐᓂ ᐊᓪᓚᓯᒪᒋᐊᓕᒃ ᓄᓇᓕᒥ ᐊᓂᕐᖃᕐᑲᕐᕕᒥᓂ ᐅᐯᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᐅᔫᒍᑎᓕᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᒃᑯᓂ, ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑐᐃᑦ ᐃᓄᑐᐃᓐᓃᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕙᖕᒐᓐᓂᒥᐊᓕᒃ ᑌᑲᓂ ᓄᓇᒥᓂ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᕕᒻᒥᓂ.

ᔦᒥᓯ ᐯᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᖃᖕᒐᑕ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᖕᒐᓄᑦ ᐃᓚᐅᒍᑎᓖᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᒥᐅᑦ ᐱᓪᓗᒥᑦ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ ᐱᓇᓯᐊᒐᕐᑲᖁᔭᕐᑐᖅ ᓄᓇᓕᒻᒥ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕐᐅᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑕᐅᔪᕐᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᒥ ᐊ)-ᒥ ᑕ)-ᒥᓗ, ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑎᐅᒋᐊ ᓕᓕᒦᑦ ᐊᑐᕐᓗᒥᑦ. ᐃᑉᐱᒋᔭᕐᑲᑦᓯᐊᒪᓇᒋᐊᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑐᖅ ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓚᐅᔪᐃᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕙᖕᒐᓅᑦᑐᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂᒥᐅᖕᒍᓗᓂ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᑦᓯᐊᖁᓗᐊᕐᒪᖕᒌᑦ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕙᖕᒐᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗᐊᓪᓛᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓃᑦᓯᐊᖁᓗᐊᕐᒪᖕᒌᑦ. ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒃ ᐱᓇᓯᐊᕆᐊᕐᑲᕐᓂᐊᕐᑐᖅ ᑖᒃᑯᐊ ᓇᐅᑐᐃᓐᓂᑦ ᓂᕈᐊᕈᓇᐅᑎᒥᓂᒃ ᐊᑐᕈᓇᑎᑦᓯᐊᖁᓯᐊᕐᓗᒥᑦ.

ᑕ) ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕐᖓ ᓂᕈᐊᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕙᖕᒥᓐᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᒥᐊᓕᒃ, ᐊᑎᖕᒥᑦ ᐱᓗᒥᑦ ᑯᐯᒻᒥ ᓂᕈᐊᕐᑎᓕᒦᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒥᓐᓂᑦ ᑯᐯᒻᒥ ᓂᕈᐊᕐᓃᑦ ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᖕᒐᑕ ᑎᒍᒥᐊᕐᑕᖕᒥᓐᓂᑦ.

ᐊᑐᓂ ᓂᕈᐊᕐᑎ ᓱᖅᑯᐃᓯᕕᕐᑲᑦᓯᐊᑎᑕᐅᒐᔭᕐᑐᖅ ᐊᑎᖕᒐ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕙᖕᒐᓐᓂᓯᐊᖁᓗᐊᕐᒪᖕᒌᑦ ᐊᐱᕆᒍᓐᓇᕕᕐᑲᕐᓯᓂᓗ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕐᑕᐅᕐᑯᔨᑐᐊᕈᓂ ᐋᖅᑭᓯᒥᐊᓪᓚᔭᐅᕚᑦ ᐅᓪᓗᖕᒥᓐᓂ.

ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒻᒪᕆᒻᒥᒃ ᐱᑎᑦᓯᒐᔭᕐᑐᖅ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᓯᑦᔨᒥᐊᕐᓯᒪᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᑏᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᕙᖕᒥᑦᑕ ᐊᑦᔨᖕᒥᓐᓂᒃ ᑌᑯᖕᒐ ᓂᕈᐊᕐᕕᒥ ᓄᓇᕐᑯᑎᖕᒐᓅᓕᖕᒐᔪᓂᒃ.

ᑲ) ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᕐᖓ ᓂᕈᐊᕆᐊᕐᑐᐱᓐᓂᒃ ᐋᖅᑮᒐᔭᕐᑐᖅ ᐊᑐᓂ ᓂᕈᐊᕐᕖᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᖕᒥᓐᓂ, ᐃᑉᐱᒋᓗᒥᑦ ᕐᑲᑦᓯᐅᓂᖕᒥᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᒎᓂᖃᕐᑕᐅᔦᑦ ᑌᑦᓯᒪ ᓂᕈᐊᕐᕕᐅᑉ ᐊᓪᓚᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖕᒥᓐᓂ.

ᓂᕈᐊᕐᓇᒥ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᓛᖕᖏᑐᑦ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᕕᕐᑲᕐᑎᑕᐅᒐᔭᕐᑐᑦ ᐱᓇᓯᐊᕈᓯᕐᒥ ᓂᕈᐊᕐᓇᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᓂ.

ᓂᕈᐊᕐᑎ ᓂᕈᐊᕐᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᓯᕗᓂᐊᒍᓪᓘᓃᑦ ᓂᕈᐊᕆᐊᓪᓚᐱᕐᑲᕐᓂᖏᒃᑯᓂ, ᐃᓂᓪᓚᑎᕆᒍᑦᔪᐅᒍᓐᓇᕋᔾᔪᕐᑐᖅ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᑎᑕᐅᓂᕐᒥᒃ.

ᒐ) ᑭᓯᑕᐅᓚᐅᕐᑎᓗᒥᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒪᕆᒃ ᖃᐅᔨᔭᐅᑎᑦᓯᓚᕋᔾᔪᕐᑐᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᑉ ᖃᓄᐃᓕᓂᖓᓂᒃ;

ᒪ) ᓂᕈᐊᕐᑐᑦ ᐊᑦᔨᒌᓪᓚᑦᓴᐸᑕ, ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᔨᒪᕆᒃ ᓂᕈᐊᕆᑎᓂᒃ ᑭᓯᑕᐅᒥᐊᓪᓚᑎᑦᓯᓚᕋᔾᔪᕐᑐᖅ;

ᑭᓯᑕᐅᒥᐊᓪᓚᓚᐅᕐᑎᓗᒥᑦ, ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᐊᑦᔨᒌᑦᓴᓇᐅᑐᐊᕐᐸᑕ, ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᑲᕆᐊᓪᓚᕆᐊᕐᑲᓚᕋᔾᔪᕐᑐᖅ.

ᓇ) ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᖅ ᓂᕈᐊᕐᑎ ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᒃ ᓯᓚᕐᕿᒥᓂᕗᐱᕐᑲᕐᐳᖅ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᓴᕿᑕᐅᑦᕙᑎᖓᓂᒃ ᓈᒻᒪᓯᐊᖅᑭᓂᕗᓗᓂ, ᐅᐃᕖᓴᕐᑐᓄᓪᓗ ᐊᐅᓚᑕᐱᓂᐅᑦᓴᐸᑦ ᐸᓯᑦᓯᒍᑎᐅᓚᕿᓗᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᐊᑐᖅᑭᓂᕋᕐᓗᒍ.

ᓂᕈᐊᕐᓂᒥᒃ ᓯᓚᕐᕿᒥᓂᕗᒍᒪᐅᑎᒃ ᑎᓕᔨᐅᒪᓂᕐᑲᕐᓯᑎᒃ ᑐᑭᓯᓇᓯᐊᕐᑎᓄᕐᑕᐅᒥᐊᕐᑲᕋᔾᔪᕐᑐᖅ ᐅᓪᓗᐃᑦ 30 ᐃᓗᐊᓂ ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᑉ ᖃᓄᐃᓕᓂᐱᓂᖓ ᖃᐅᔨᔭᐅᓯᒪᓕᕐᑎᓗᒍ.

ᑖᓐᓇ ᓯᓚᕐᕿᒥᓂᕗᒍᒪᐅᑎᒃ ᑐᓴᕐᑕᐅᔭᓇᐊᓕᒃ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᑎᓕᔨᐅᒪᓂᕐᑲᕐᓯᑎᒃ ᑐᑭᓯᓇᓯᐊᕐᑎᓄᑦ ᑎᓕᔨᐅᖓᔪᕐᑐᓄᑦ ᑯᐯᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᓐᓂᐅᑉ ᑲᒪᔨᒪᓐᖓᓄᑦ ᐃᒫᖏᕐᑕᐅᒪᓗᓂ ᒪᑭᕝᕕᒧᑦ.

19.2.5 ᓂᕈᐊᕐᓂᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ, ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑦᑐᑦ ᖃᐃᔾᔪᑎᑦᓯᓂᐊᕐᑐᑦ ᑖᑦᓯᒥᖓ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒥᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄᑦ ᑐᑭᓯᔪᑎᑦᓯᓯᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᓗᓕᓕᒫᖏᓐᓂᒃ.

19.2.6 ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑦᑐᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᕐᑲᕐᓂᐊᑐᑦ ᐱᐅᓯᐅᔭᓇᐊᓖᓐᓂᒃ ᐊᑦᔨᒌᑦᑎᓯᑦᓯᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᔾᔪᕐᓯᒪᓂᕐᑲᖕᒥᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᒍᑎᐅᑎᓪᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒃ, ᐱᕝᕙᕐᑲᕐᑎᓗᒥᑦ ᐃᓯᒪᒥᔭᐅᕙᓕᒫᑦ ᐊᑦᔨᒌᒥᒃ ᐅᕐᑲᐅᓯᐅᒍᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒥᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᐱᐅᓯᐅᔭᓇᐊᓛᑦ ᓇᓗᓇᕐᑕᐅᒐᔭᕐᑐᑦ ᐃᒫᖕᒉᕈᑎᓕᐅᓚᐅᕐᑎᓗᒍ ᑯᐯᒥ ᓂᕈᐊᕐᓂᓕᓐᓂᐅᑉ ᑲᒪᔨᒪᓐᖓ.

19,2.7 ᐊᑐᓂ ᓂᕈᐊᕐᑎ ᑐᓂᔭᐅᓂᐊᕐᑐᖅ ᓂᕈᐊᕆᑎᒥᒃ ᐊᐱᕐᓲᑎᑕᓕᕐᒥᒃ ᐃᒣᓕᕙᒥᒃ;

"ᐊᖏᕐᐲᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒻᒪᕆᒻᒥᒃ ᓴᕿᑎᑦᓯᒍᑕᐅᓂᐊᕐᑐᒥᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ?"

19.2.8 ᑖᓐᓇ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓂᕋᕐᑕᐅᓕᕋᔾᔪᕐᑐᖅ ᐊᒥᓲᓂᕐᓴᑦ ᓂᕈᐊᕈᑏᑦ ᓈᒻᒪᓴᑐᐊᕐᐸᑕ ᑖᑦᓯᒥᖓ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒥᒃ.

19,2.9 ᓂᕈᐊᕐᑎᓯᓂᖅ ᐊᑑᑎᓂᐊᕐᑐᖅ ᐁᓇᓕ 27, 2011-ᒥ.

20. ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᓂᖓ

ᑖᓐᓇ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᓂᐊᕐᑐᖅ ᐊᑎᓕᐅᕐᕕᐅᒍᓂ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑦᑐᓕᒫᓄᑦ.

21. ᐋᕐᕿᒋᐊᕐᑕᐅᒍᓐᓇᓂᖓ

ᑖᓐᓇ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᐋᕐᕿᒋᐊᕐᑕᐅᒍᓐᓇᓂᐊᕐᑐᖅ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᕐᑎᒍᑦ ᐊᖏᕐᓯᒪᑐᐊᕐᐸᑕ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑦᑐᑦ. ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᑦᑐᑦ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᕕᕐᑲᕐᓂᐊᓂᕋᕐᑐᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᒃ ᑖᓐᓇ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒃ ᐋᕐᕿᒋᐊᕐᑕᐅᓚᐅᕐᑎᓇᒍ.

22. ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᓐᓇᖕᒥᐅᒪᐅᑎᔅᑲᓕᕐᐸᑦ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᐅᑎᑦᓴᖅ

ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᑦᑐᑦ ᓄᓇᕕᐅᓪᓗ ᑲᕙᒪᖓ ᐱᒍᓐᓇᕕᓕᒫᒥᒍᑦ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᒃᑰᓕᖅᑭᒌᒃᑯᑎᑦᓴᓕᐅᓚᖓᕗᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᑕᐅᓂᖓᓄᓪᓗ ᑖᑦᓱᒪ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᑎᐅᑉ. ᑕᒡᒎᓇ, ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᑦᑐᑦ ᓄᐃᑦᓯᕗᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᐅᔪᖅᑲᓕᖅᐸᑦ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᐅᑎᑦᓴᓂᒃ:

ᐊ) ᑖᑦᓱᒧᖕᖓᓕᖓᑎᓪᓗᒥᑦ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᔪᖅᑲᓕᖅᐸᑦ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᐅᑎᑦᓴᒧᑦ, ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᒃ ᑐᑭᖅᑲᖅᑎᑕᐅᕗᖅ ᕚᖅᓯᖓᐅᑎᒍᑎᖅᑲᖅᓂᒥᒃ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᖅᑲᖁᖅᓂᒥᓪᓗᓐᓃᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᒍᑎᖓᒍᑦ ᑲᔪᓯᑕᐅᒍᑎᑦᓴᖓᒍᓪᓗ ᑖᑦᓱᒪ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᑎᐅᑉ.

ᐸ) ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᑦᑐᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᓄᓇᕕᐅᓪᓗ ᑲᕙᒪᖓ, ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᓂᐅᑉ ᐅᓪᓗᖓᓂ, ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖓᕗᑦ ᓄᐃᑦᓯᒍᓐᓇᓘᒥᐊᖏᑦ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᖕᖏᕐᔪᑎᐅᔪᓂᒃ ᑐᑭᑖᕐᑕᐅᒍᓐᓇᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑖᓐᓇ ᐊᖅᑯᑎᒥᓗᒍ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᔪᖅᑲᓕᖅᐸᑦ ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᐅᑎᓴᐅᑉ ᐊᖅᑭᓯᒪᐅᑎᖓ.

ᑕ) ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᔪᑦ ᐊᔪᐃᓐᓇᕗᑦ ᐱᑦᓯᐊᖅᑲᑎᒌᓪᓗᑎᒃ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᒥᓂᒃ ᐃᓂᓪᓗᓕᓯᐊᓚᖓᓗᑎᒃ ᐅᖄᖅᑲᑎᒌᓐᓂᑯᑦ ᑎᑭᐅᑎᒪᓯᐊᖅᓗᑎᒃ ᓈᒻᒪᓴᖅᑲᑎᒌᓐᓂᒧᑦ.

ᓈᒻᒪᓴᖅᑲᑎᒌᓐᓂᒧᑦ ᑎᑭᐅᑎᖕᖏᒋᑎᒃ ᐅᖄᖅᑲᑎᒌᓐᓂᑯᑦ, ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑕᐅᔪᖅ ᑐᓂᔭᐅᓚᕿᔭᖅᑐᖅ ᐃᒻᒥᒍᖅᑐᒧᑦ ᓇᓪᓚᐊᒍᓚᖓᖕᖏᑐᒧᑦ ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᑦᓯᔨᒧᑦ ᑐᑭᑦᓯᑕᐅᓯᐊᖅᓂᐊᖅᑯᓚᖅᓗᒍ ᐅᑯᐊ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᑦ ᒪᓪᓗᒥᑦ:

(i) ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᑦᓯᔨ ᓇᓪᓚᒃᑲᑦᑕᐅᒐᔭᖅᑐᖅ ᐊᑕᐅᑦᓯᑯᑦ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᖅᑲᖁᖕᖏᐅᒪᔪᓄᑦ, ᐊᖏᐅᑎᖕᖏᓴᓐᓇᐸᑕᓗ, ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᖅᔪᐊᒥ ᐃᖅᑲᑐᐃᔨᒧᑦ, ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᖅᑎᓗᒍ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᒻᒧᑦ.

(ii) ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᔪᑦ ᐊᑐᓂ ᑐᓂᔨᒐᔭᖅᑐᑦ ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᑦᓯᔨᒧᑦ ᐃᓯᒪᒥᔭᒥᓂᒃ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᓄᐊᖓᔪᓂᒃ;

(iii) ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᓯᓯᒪᓂᖅ ᖃᓄᐃᓗᑭᓯᐅᔪᓚᒫᓪᓗ ᑕᒪᑐᒧᖕᖓᓕᖓᔪᑦ ᐃᖅᐸᑎᒐᑦᓴᔭᐅᓂᐊᖕᖏᑦᓚᑦ ᐅᖃᒪᐅᑎᐅᒥᐊᖅᑲᖁᑎᓪᓗ;

(iv) ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᑦᓯᔨ ᑐᓴᖅᑎᒍᑎᓕᐅᓚᖓᖕᖏᓚᖅ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐃᒫᖕᖑᑭᑎᓕᐅᓚᖓᓕᓂ ᐊᖏᕐᑕᐅᓯᒪᖓᒥᓗᓂ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᖅᑲᖁᖓᒥᐅᒪᔪᓄᑦ;

(v) ᓇᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᖅᑲᑕᐅᔪᖅ ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᑦᓯᔨᒥᒃ ᓄᖅᑲᑎᑦᓯᖅᑯᔨᒍᓐᓇᑐᖅ ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᑦᓯᓂᖅᒥᒃ ᐅᑉᐱᓐᓂᔭᖅᑲᑦᓯᐊᑐᐊᕿᓂ ᐱᑦᔪᑎᑦᓴᖅᑲᙳᐊᖓ, ᐱᓚᓯᐊᖅᑲᑎᒋᑦᓯᐊᕋᓗᐊᖅᐸᑕ, ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᒥᓂᖕᓄᒃ ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᓯᔨᒃᑰᕋᓗᐊᖅᐸᑦ.

(vi) ᐊᑐᓂ ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᔪᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᖅᑲᙳᐊᖅᑲᓚᖓᔪᖅ ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᑦᓯᔨᖅᑲᖅᓂᒥᒃ.

ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᔪᑦ ᐊᖏᐅᑎᒍᓐᓇᑐᑦ ᑐᓂᔨᓂᖅᒥᒃ ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᑦᓯᔨᒧᑦ ᓄᑭᒥᒍᓐᓇᑕᖕᖏᓐᓂᒃ, ᐊᖓᔪᖅᑲᐅᕕᒥᒍᓐᓇᑕᖕᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᖅᕕᒥᒍᓐᓇᑕᖕᖏᓐᓂᓗ ᑐᑭᑦᓯᑐᐃᔨᐅᑉ, ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᒍᑎᖅᑲᖅᑎᓗᒍ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᐅᑎᖓᓂᒃ ᑯᐯᑉ ᐱᓂᖅᓗᑐᓚᓐᓂᖅᒧᑦ ᐱᖅᑯᔭᖓᓂ ᐊᒪᓗ ᑯᐯᒻᒥ ᐃᓅᓯᖅᑎᒍᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᐅᓯᐅᒥᐊᓖᑦ ᐱᖅᑯᔭᖓᓂ.

ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᓕᒫᒃᑯᑦ ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᑦᓯᓂᖅᑲᖅᑎᓗᒍ, ᐊᖏᕐᕋᑎᒌᒍᓐᓇᖏᐅᒪᐅᑎᔪᑦ, ᓇᐊᖅᑲᖅᑐᓇᑦᓯᒍᑎᒃ, ᑐᑭᑖᖅᑲᑎᒌᒍᓐᓇᑐᑦ ᐊᓯᑖᓇᒍᒪᓂᖅᒥᒃ ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᑦᓯᔨᒥᒃ ᓄᑖᒧᑦ ᐊᑯᓐᓂᖅᑯᑦᓯᔨᒧᑦ ᑐᑭᑖᖅᑐᐃᔨᒧᓪᓗᓐᓃᑦ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᑎᓗᒍ.

ᒪᑭᑉᕕᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᓯᓂ:

ᐱᑕ ᐋᑕᒥ, ᐊᖓᔪᖅᖄᖅ	ᐅᓪᓗᖓ

ᑯᐯᒃ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ:

ᓯᐊᕗᓇ ᑭᐊᓕ, ᑐᖅᑲᑕᕐᕕᖓ ᓄᓇᓕᑐᕐᑲᑦᓴᐃ ᐱᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔭᐅᕕᖓᓂ	ᐅᓪᓗᖓ
ᐱᐊ ᓅᕿ, ᑐᖅᑲᑕᕐᕕᖓ ᑲᕙᒪᐅᕐᑲᑎᒌᑦ ᐱᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ, ᒍᐃᒍᐃᓐᓄ	ᐅᓪᓗᖓ

ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑲᕙᒪᖓᓄᑦ:

ᔫᓐ ᑕᖅᑲᓐ, ᑐᖅᑲᑕᕐᕕᖓ ᐃᓄᓕᕆᔨᑐᕐᑲᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᕙᒪᑐᕐᑲᒃᑯᓂ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂᑦᑎ ᐊᓪᓚᖓᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓯᒪᖕᖏᑐᓄᓐᓄ ᐊᓪᓗᑦ ᓄᓇᕐᑲᕐᕕᖓᓂ	ᐅᓪᓗᖓ